

GRACOMM
Kupując dowolny komputer GRACOMM, za drukarkę zapłacisz o 150 zł mniej...

Przykładowa konfiguracja:
Intel CELERON 300, 3.2GB HD, 32MB RAM - 1782,- zł netto

CANON BJC-250 220,50,- zł
CANON BJC-4300 368,- zł

150 zł RABATU

Masz Malucha, Cinquecento? Teraz premia - Fiat Seicento!

Tylko do końca grudnia! O szczegóły pytaj w salonie!
wezasy 7 dni gratis!

* rabat 2 000 zł lub
* AC/OC/NW gratis lub
* 3 lata gwarancji

Volant DEALER
Salon samochodowy Kwidzyn, ul. Polna 1, tel. 279 50 28

nie czekaj aż Cię inni wypierdzą...

279-58-09

GRACOMM... A TAKŻE DOSTARCZAMY
INTERNET

www.kwidzyn.top.pl

TELEKARTY SIMPLUS

!!! UWAGA !!!
TELEKARTY SIMPLUS TERAZ RÓWNIEŻ W WYBRANYCH PUNKTACH NA TERENIE KWIDZYŃSKIM I PRABUT ORAZ NA STACJACH BENZYNOWYCH

KURIER
DZIENNIK POMORSKI
TYGODNIK
Kwidziński

ROZK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA

era
GSM

KWIDZYŃ UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-58) 279 32 48

KWIDZYŃ, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VII • NR 51/389 • TEL./FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 17.12.1998 R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Salony Meblowe SYNAK

Kwidzyn, ul. Toruńska (055) 279-50-38, 279-50-39

W KWIDZYŃNIE NIKT NIE ZAMARZŁ MOPS pomaga bezdomnym

Sytuacja osób bezdomnych oraz takich, które mogą mieć problemy z ogrzaniem mieszkania została opianowana - powieździła Bożena Kwiatkowska, kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kwidzynie.

Bezdomnym proponuje się pobyt w schroniskach dla bezdomnych, z których najbliższe znajduje się w Borowym Młynie, na terenie gminy Ryjewo. Do końca listopada MOPS udzieli pomocy 13 bezdomnym. Była, że osoby takie odmawiały umieszczenia ich w schronisku. W tej sytuacji pracownik socjalny próbuje takiej osobie pomóc w inny sposób, chociażby poszukując dla niej pracy. ed. na str. 9

Napad w Nowym Dworze

Zamaskowani sprawcy dokonali napadu na pracowników ochrony, którzy dozorowali kompleks trzech biurów, w tym przedsiębiorstwa EXPOM w Nowym Dworze Kwidzińskim.

Pracownicy ochrony: 67-letni Marian S. oraz 61-letni Witold Z. zostali obezwładnieni i przykuci do kaloryfera. Sprawców było prawdopodobnie pięciu. Do zdarzenia doszło w nocy, 9 grudnia. Po obezwładnieniu ochroniarczy sprawcy rozpeczeli płandrowanie pomieszczeń. Przy pomocy ciężkiego młota udało im się rozbić kasę pancerną o wadze 500 kg, z której zabrali około 5000 zł. Po rabunku nie opuścili od razu pomieszczeń - w kompleksie biurów dokonali licznych zniszczeń. Obrabowany został z papierosów i słodczych znajdujących się na tym terenie sklep. Ogółem straty oszacowano wstępnie na około 25 tys. zł. Straty spowodowane są głównie zniszczeniami dokonanymi przez sprawców, którzy po splądrowaniu pomieszczeń odjechali samochodem w nieznanym kierunku. Policja w Kwidzynie prowadzi dochodzenie w tej sprawie. J.K.

Będzie most?
Budowa mostu na Wiśle w okolicy Kwidzyna, zostanie ujęta w strategii rozwoju województwa pomorskiego. Poseł Jerzy Godzik spotkał się między innymi z marszałkiem sejmu, Maciejem Płażyńskim i uzyskał zapewnienie, że most znajdzie się we wspomnianej strategii województwa. str.3

Firma J. Ceglowski

OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH, CIĘŻAROWYCH I POJAZDÓW PRZEMYSŁOWYCH

OPONY ZIMOWE DO KOŃCA GRUDNIA RABAT 7%

KWIDZYŃ ul. Młyńska 4, tel. (055) 279-73-63, 279 03 33 090 52 46 93

Ul. Toruńska 36 tel. 279 21 11 wew. 7

Kwidziniacy oceniają służbę zdrowia

Ankiety „Satisfakcji pacjenta” będą rozprowadzane w placówkach służby zdrowia na terenie Kwidzyna jeszcze do końca grudnia. Jednak pierwsze nieoficjalne wnioski zostały sformułowane już teraz.

Komisijne zapoznanie się z danymi zawartymi w ankietach nastąpiło pod koniec listopada. Pięćosobowy zespół ds. jakości musiał oprzeć się z ponad tysiącem ankiet. Bezpośrednio do urn wystawionych w placówkach służby zdrowia wpłynęło do końca listopada w więcej niż 800 ankiet, natomiast droga pocztowa dotarło jedynie około 250. Dotychczas zakończono ana-

Zima zaskoczyła

Kolejny już raz zima zaskoczyła drogowców, jednak tym razem w rejonie Kwidzyna wszystkie drogi były przejezdne. Najtrudniejsza sytuacja powstała przy wyjeździe z Kwidzyna w kierunku Grudziądza. Oblodzony stromy podjazd powodował korki. Ze stromym podjazdem problemy miały zwłaszcza samochody ciężarowe.

W Kwidzynie sytuacja również była trudna. Burmistrz Andrzej Krzysztofiak uważa, że sytuacja, mimo różnych uchybień, była przez firmę Tereny Zielone, która odśnieża miasto, opianowana. Czasami trzeba było wybierać mniejsze zło, co polegało na zepchnięciu śniegu z ulic na chodniki. W obrębie miasta jest 8 km dróg krajowych, które miasto częściowo odśnieża, wyarczając - jak twierdzi burmistrz - Zarząd Dróg. Pozo tym w Kwidzynie jest około 70 km dróg, w tym ponad 20 km to drogi, które powinno odśnieżać miasto. Pozostałe drogi są w gestii województwa, jednak miasto przejeżdża nad nimi pieczę. Zdaniem burmistrza zrobiono to dlatego, że na służby wojewódzkie nie można było liczyć. - Miasto przejęło zadania, które do niego nie należą - powiedział A. Krzysztofiak. ed. na str. 9

Wolniej na Grunwaldzkiej

Władze Kwidzyna chcą ograniczenia prędkości do 40 km/h na ulicy Grunwaldzkiej. Ma to być jedno z działań ograniczających hałas na tej ulicy. Pismo w tej sprawie zostało skierowane do Okręgowej Dyrekcji Dróg Publicznych w Gdańsku - ulica Grunwaldzka jest drogą krajową. str.12

Kwidziniacy oceniają służbę zdrowia

Według 89% ankietowanych kwidziński szpital jest godny polecenia rodzinie i znajomym. Najczęściej powtarzające się zastrzeżenia nie dotyczyły bowiem słabych stron tej placówki, a raczej usług poza medycznych szpitala. str.12

Przedsiębiorstwo Auto Van s.c.

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

10% RABATU NA UKŁADY WYDECHOWE AMORTYZATORY MONROE SENSATRACK

Po co jeździć 100 km - u nas kupisz w cenach Trójmiejskich firm: AUTO PARTNER, AUTO EURO, FOTA, AKRA, LUCAS

82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszki 49A (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji) tel. 279 58 60, tel./fax (055) 279-33-13
Zapraszamy do współpracy warsztaty
WYSOKIE RABATY! 200355

R E K L A M A

LUNAR

82-500 Kwidzyn, ul. Zwirowa 10, tel. 279-63-31 279-00-58

-bramy garażowe
-okna PCV
-rolety, żaluzje

drzwi i bramy p.poż. UNIMA

drzwi antywłamaniowe GERDA
drzwi PORTA
podłogi szwedzkie
okna drewnoklejone DANLUX

AUTOALARMY

ZNAKOWANIE POJAZDÓW
AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 25
Biuro: 279 50 28
ul. 15 Sierpnia 32
tel. 279 93 15, 9 402 67 80 81

TELEKARTY PROMOCJA!

W najnowszej promocji sieci Plus GSM możesz nabyć kartę aktywacyjną wraz z telefonem: Nokia 5110 w cenie 399 zł netto, Panasonic G-520 w cenie 399 zł netto, Motorola 6520 w cenie 199 zł netto

399,- 399,- 199,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

Panasonic G-520

Trzymaj rękę na Plusie

Ericsson 768

Z aktywacją i zestawem słuchawkowym

390 PLN

Do telefonu dołączamy moc zyczeń i koledy prosto z płyty CD

Kwidzyn, ul. Targowa 26 tel. (055) 279 32 45

Tvoja ora

CO MOŻNA ODLICZYĆ (CZ. VII)

W dzisiejszym numerze „Kuriera Kwidzyńskiego” omówimy kolejne odliczenia i ulgi podatkowe.

Ulga remontowa

Szczegółowy wykaz prac remontowych, dotyczących zarówno remontu i modernizacji budynku mieszkalnego oraz lokalu mieszkalnego zajmowanego na podstawie tytułu prawnego, określa rozporządzenie ministra gospodarki przestrzennej i budownictwa z dnia 21 grudnia 1996 roku w sprawie określenia rodzajów wydatków na remont i modernizację budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego, o które zmniejsza się podatek dochodowy (Dz. U. nr 156, poz. 788).

Możliwość skorzystania z ulgi remontowej uwarunkowano dokonaniem wydatków przekraczających w roku podatkowym kwotę 245,70 zł. Wysokość przysługującego odliczenia uzależniono od rodzaju wydatków. Inna wysokość odliczenia przysługuje w przypadku remontu lokalu mieszkalnego, a inna gdy remont obejmuje dom mieszkalny.

Ulga remontowa jest ulgą trzyletnią obejmującą lata 1997, 1998, 1999, co oznacza, że limity odliczeń z tego tytułu mogą być wykorzystane zarówno w jednym roku, jak i w ciągu trzech lat. W przypadku wydatków na remont i modernizację budynku mieszkalnego oraz wplata na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej, utworzonej na podstawie odrębnych przepisów, przysługująca maksymalna kwota odliczenia wynosi 19 procent wydatku, nie więcej jednak niż 2457,50 złotych. Remont i modernizacja lokalu mieszkalnego natomiast podlegają, że maksymalna kwota odliczenia wynosi 19 procent wydatku, nie więcej jednak niż 2047,50 złotych.

Osobom remontującym jednocześnie budynek i lokal mieszkalny przysługuje wyższy limit w kwocie 2457 złotych. Jeżeli podatnik dokonując remontu lub modernizacji budynku lub lokalu mieszkalnego ponosi wydatki na remont lub modernizację instalacji gazowej, urządzeń eksplozjometrycznych lub urządzeń gazowych w związku z tymi wydatkami przekroczy wyżej wymienione limity odliczeń, wysokość odliczenia podwyższyć może do 409,50 złotych. Powyższe wydatki ustala się na podstawie faktury lub rachunku, wystawionych wyłącznie przez podatnika podatku od towarów i usług, nie korzystającego ze zwolnienia od tego podatku, lub dowodu odprawy celnej a w przypadku wplata na wyodrębniony fundusz remontowy wspól-

noty mieszkaniowej - na podstawie dowodu tej wpłaty. Wyżej wymienione limity odliczeń, podobnie jak „duża ulga mieszkaniowa”, dotyczą obywateli małżonków.

WYDATKI NA ZAKUP PRZYRZĄDÓW I POMOCY NAUKOWYCH PONIĘSIONE W LATACH 1995-1996, KTÓRE NIE ZOSTAŁY W CAŁOŚCI ODLICZONE

Odliczenie to przysługuje zgodnie z art. 2 ust. 7 ww. ustawy o zmianie ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

Wysokość wydatków z tego tytułu w 1998 roku nie może być większa niż 1110 złotych. Faktyczna kwota przypadającego odliczenia wynika z zeznania podatkowego złożonego za 1997 rok. Przypomnijmy, że możliwymi rozliczenia poniesionych wydatków na ten cel w kilku latach podatkowych dotyczyła jedynie wydatków związanych z zakupem sprzętu i pomocy naukowych, nie obejmujących osób wydatków na zakup literatury i wydawnictw fachowych.

ZWROT NIENAŁEŻNIE POBRANYCH EMERYTUR I RENTÓR ORAZ ZASILKÓW ZUBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO
Odliczeniu podlegają także dokonane w trakcie roku podatkowego zwroty nienależnie pobranej renty emerytalnej, renty oraz zasiłków z ubezpieczenia społecznego, w kwotach uwzględniających podatek dochodowy, jeżeli nie zostały one wcześniej potrącone przez organ rentowy.

Zmniejszenie lub zawieszenie emerytury lub renty, spowodowane uzyskaniem wyższej kwoty świadczenia, dobowo przez podatnika powoduje, że pobrana emerytura lub renta w całości lub w części staje się nienależna i podlega zwrotowi. Jeżeli organ rentowy nie potrąci powyższych kwot bieżących świadczeń, to na podatnika ciąży obowiązek zwrotu nienależnie pobranych świadczeń. Kwota odliczenia uw-

zględnia podatek dochodowy. Odliczeniu podlega kwota faktycznie zwrócona, do wysokości wynikającej z decyzji organu rentowego.

ZWROT INNYCH NIENAŁEŻNIE POBRANYCH ŚWIADCZEŃ
Odliczenie to odnosi się także do innych niż wyżej wymienione świadczeń, na przykład takich jak: dochód ze stosunku pracy, dochód z tytułu świadczenia usług na podstawie umowy - zlecenia lub umowy o dzieło. Wydatki związane ze zwrotem tych świadczeń podlegają odliczeniu według metody, gdy zwiększyły wcześniej dochód podlegający opodatkowaniu i nie zostały potrącone przez płatnika. Podobnie jak w poprzednich przypadkach, odliczeniu podlegają świadczenia faktycznie zwrócone, w kwotach uwzględniających pobrany podatek dochodowy. Wydatki potwierdzonej musi być dowodem wpłaty. **op. ja**

Szkolna herbatka

Wiele lat temu w szkołach podstawowych uczniowie na przerwach popijali ciepłe mleko. Obecnie akcja „Pił mleko” została wyparta przez przedsięwzięcie pod hasłem „Razem smaczniej!”

„Razem smaczniej!” to akcja zapoczątkowana w Szkole Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie. Pomyślowcami tego przedsięwzięcia są nauczyciele z zeznaniem w Zespole Opieki i Wychowania. W ramach akcji „Razem smaczniej!” uczniowie SP 2 piją na przerwach gorącą herbatę. Od listopada 2/3 uczniów klas I-V pije ten popularny napój w budynku „Pod zegarem”. Już niedługo także starsi uczniowie będą mogli skorzystać z tej możliwości. Uczniowie klas młodszych przynieśli do szkoły swoje kubeczki i herbatę, którą parzy im nauczyciel. Herbatka dla pozostałych uczniów będzie przygotowywana w kuchni.

Akcja będzie prowadzona tak długo, jak będą sobie tego życzyli uczniowie oraz ich rodzice, w zamierzeniu jest to jednak przedsięwzięcie całoroczne. Dwudziestominutowa przerwa na rozgrzewającą herbatkę po trzeciej lekcji jest chwilą, na którą czekają wszystkie dzieci, bo przecież razem smaczniej... **ap**

UWAGA PRACA

Rejonowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. wartownik straży przemysłowej - wykształcenie zawodowe lub średnie - oferta 132,
2. technik automatyk, elektronik - wykształcenie średnie, uregulowany stosunek do służby wojskowej, znajomość języka angielskiego - oferta 145,
3. lakiernik samochodowy - wykształcenie zawodowe - oferta 152,
4. redaktor - wykształcenie średnie, staż dwa lata w mediach telewizyjnych - oferta 154,
5. diagnosta - staż pracy trzy lata w zawodzie mechanik samochodowy, wykształcenie średnie, możliwość przekwalifikowania w zawodzie diagnosta - oferta 180,
6. szwaczka - praktyka w zawodzie - oferta 172,
7. mechanik maszyn i urządzeń przemysłowych - wykształcenie średnie mechaniczne lub technik mechanik - oferta 219,
8. inżynier mechanik - wykształcenie wyższe mechaniczne - oferta 220,
9. monter konstrukcji metalowych - oferta 221,
10. sprzedawca - wykształcenie średnie, aktualna książeczka zdrowia - oferta 214,
11. inżynier budowlany lub technik budowlany - wykształcenie wyższe lub średnie budowlane - oferta 228,
12. ekonomista - wykształcenie wyższe lub średnie - oferta 228,
13. instruktor ds. skupu - wykształcenie wyższe lub średnie związane z rolnictwem - oferta 231,
14. fryzjer damsko-męski - wykształcenie zawodowe, czeładnik - oferta 240,
15. inspektor ds. BHP - wykształcenie średnie i uprawnienia do wykonywania zawodu - oferta 245,
16. magazynier - kierowca - wykształcenie średnie, prawo jazdy kategorii C - oferta 256,
17. ślusarz - mechanik - wykształcenie zawodowe, uprawnienia spawacza, aktualna książeczka zdrowia - oferta 232,
18. palacz - uprawnienia do wykonywania zawodu, aktualna książeczka zdrowia - oferta 259,
19. konserwator instalacji gazowej - uprawnienia (instalacja gazu), uprawnienia do obsługi pieców OIGE - oferta 260,
20. cukiernik - wykształcenie zawodowe, staż trzy lata pracy w zawodzie - oferta 261,
21. ekspedientka - wykształcenie średnie - oferta 261,
22. plecionkarz-koszykarz - wykształcenie średnie techniczne, staż dwa lata pracy w zawodzie - oferta 264,
23. plecionkarz-koszykarz - wykształcenie zawodowe - oferta 264,
24. krawcowca - doświadczenie w krawiectwie - oferta 265,
25. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie - oferta 269,
26. akwizytor - wykształcenie średnie lub zawodowe - oferta 276.

OFERTY PRACY DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH:
LABORANTKA - wykształcenie średnie chemiczne - oferta 252,
MAGAZYNIER - wykształcenie średnie - oferta 252,
PRACOWNIK FIZYCZNY - oferta 252.

OFERTY PRACY DLA ABSOLWENTÓW:
1. stolarz meblowy - wykształcenie średnie lub zawodowe - oferta 179,
2. sprzedawca - wykształcenie średnie - oferta 255.

STAŻ PRACY DLA ABSOLWENTÓW:
1. szwaczka - wykształcenie zawodowe krawieckie,
2. plecionkarz-koszykarz - wykształcenie zawodowe - plecionkarz.

Szczegółowe informacje na temat ofert pracy można uzyskać w Rejonowym Urzędzie Pracy w Kwidzynie mieszczącym się przy ulicy Grudzińskiej lub pod numerem telefonu 279 42 16.

KRONIKA POLICYJNA

Policjanci z KRP w Kwidzynie interweniowali w ubiegłym tygodniu 36 razy. Na gorącym uczynku zatrzymano dwóch sprawców przestępstw.

Uszkodzili alarm

7 grudnia włamano się do sklepu w Małowskich Pastwkach. Po uszkodzeniu alarmu oraz sforsowaniu kraty sprawcy dostali się do środka i skradli między innymi alkohol. Straty oszacowano na około 2000 zł. Dochodzenie prowadzi komisariat w Ryjewie.

Włamanie w Tychnowach

7 grudnia włamano się do sklepu w Tychnowach. Skradziono papierosy, alkohol i skrzynkę narzędziową. Straty oszacowano na około 2600 zł.

Telefonowy łup

7 grudnia okradziono sklep z telefonami przy ul. Braterstwa Narodów w Kwidzynie. Złodzieje zabrali telefony oraz telefaks o wartości około 3300 zł.

Włamywacze ujęci

9 grudnia około godziny 20.00 policjanci ujęli 16-letniego Krzysztofa T. oraz 16-letniego Przemysława M., którzy włamali się do samochodu osobowego zaparkowanego na ul. Ogrodowej w Kwidzynie. Sprawcy ukradli radio o wartości około 700 zł. Policja odzyskała skradziony przedmiot.

Zwłoki w piwnicy

9 grudnia w Cyganach (gmina Gardeja) w piwnicy budynku mieszkalnego odnaleziono zwłoki 39-letniego Marka L. Na ciele mężczyzny nie stwierdzono żadnych obrażeń. Dochodzenie wyjaśni okoliczności śmierci mężczyzny.

Kiosk okradziony

10 grudnia okradziono kiosk przy ul. Piłsudskiego w Kwidzynie. Po przecięciu kłódki sprawcy dostali się do środka i ukradli papierosy oraz różne artykuły o łącznej wartości około 7000 zł.

STRAŻ POŻARNA

10 grudnia na ul. Polnej w Kwidzynie zapalił się fiat 126 p. Spaliło się wnętrze samochodu. Przyczyną pożaru nie ustalono. Straty oszacowano na około 500 zł.

12 grudnia w kotłowni budynku jednorodzinnego przy ul. Czerwonego Kapturka w Kwidzynie wybuchł pożar. Przyczyną pożaru było składowanie materiałów łatwopalnych bezpośrednio przy piecu. Straty oszacowano na około 600 zł.

12 grudnia w mieszkaniu przy ul. Staszica w Kwidzynie splanął regał z książkami i fotel. Przypuszczalnie przyczyną pożaru było podpalenie umyślnie. Straty oszacowano na około 1000 zł.

URZĄD STANU OBYWATELNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 36 dzieci, w tym 16 dziewczynek i 20 chłopców.

Śluby: udzielono 2 ślubów cywilnych i 20 ślubów zarejestrowano jeden ślub kościelny

Zmarli:

Franciszek Skowroń
Ludwika Kaniecka
Stanisław Foksiński
Stanisław Dąbrowski
Janina Wójcik
Bolesław Czyrkiewicz
Zdzisław Barela

Przedsiębiorstwo Prywatne

Elżbieta Kępcowska
82-500 Kwidzyn, ul. Owca 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 9602 733 387
USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wyrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200
Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Do wynajęcia hale

magazynowo-produkcyjne z zapleczem socjalnym
tel. 279 69 36,
279 69 37

R E K L A M A

ARTYKUŁY PAPIERNICZE
KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE BIUR
HERMES S.C.
Elbląg, ul. Traugutta 48
tel./fax (055) 234 04 58

łubiński ZEGARKI, ZAPALNICZKI
NAJWIĘKSZY WYBÓR
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 53
tel. 279 56 56

„G&C”
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Pomoc dla poradni REKLAMA

odwykowej
Zarząd Kwidzyna omówił sprawę udzielenia pomocy finansowej poradni odwykowej kwidzyńskiej ZZOZ.

Pomoc przeznaczona jest na działalność ośrodka, który realizuje specjalny program zaakceptowany przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Poradnia współpracuje z Miejską Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która ze swojego budżetu przeznaczyc na realizację wspomnianego programu 20 tysięcy złotych. J.K.

AUTORYZOWANY Zakład "AUTO SYSTEM" Oferuje:
AUTOALARMY
IMMOBILISERY
BLOKADY SKRZYŻOWIÓW
BLOKADY ANTYPORWANOWE
CENTRALNE ZAMKI
ELEKTRYCZNE SZYBY
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
MONTAŻ RADIOODWARZACZY, CD, ZESTAWÓW GŁOSNOMÓWIACYCH
MAGNETYZERY
RABATY, ATESTY, GWARANCJA - do 36 miesięcy
Kwidzyn - Marsa, ul. Długo 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 901 684 011.
Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

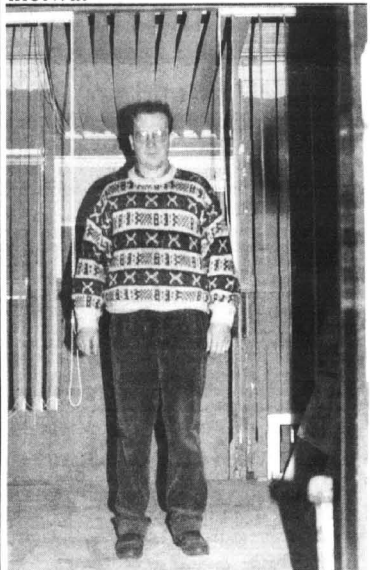
REKLAMA

o HISPZAŃSKA GLAZURA I TERAKOTA
o CERAMIKA I ARMATURA ŁAZIENKOWA
o GRESY I PŁYTKI MROZOODPORNE
o KLEJE I FUGI ATLAS I CERESIT
o RYNNY PCV NICOLL
o MEBLE DO ŁAZIENEK
o DRABINY ALUMINIOWE
o OKNA PCV FORBO
IMPORTER I DEALER POLSKICH PRODUCENTÓW
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel./fax 055 279 62 39, 279 26 94.

MÓJ BIZNES

Zadowolić klienta

Moja firma jest znana z tego, że podejmuje się zleceń, których nikt wcześniej nie wykonywał - mówi Mirosław Pocobiej, właściciel firmy SECODEC. Przedsiębiorstwo to zajmuje się technicznym wyposażeniem budownictwa.



Mirosław Pocobiej

Zakład handlowo-usługowy M. Pocobieja wykonał między innymi w roku 1996 pierwszy w Polsce zdalnie sterowany system zaciągający dla firmy Modex. Zastosowano w nim tkaninę odbleskową z aluminiową powłoką, która odbija promienie słoneczne. Wykonane z tego materiału pionowe żaluzje zamontowano na skośnym dachu o powierzchni około 50 m². Do układu przeciwslonecznego niezbędne było 12 specjalnie wzmożonych napędów sprowadzanych z Niemiec. Właściciel firmy SECODEC uważa, że ryzyko przedsięwzięcia byłoby ogromne. Wspomina nieprzespina w tamtym okresie noc. Stres związany z montażem tego systemu był spowodowany tym, że wszelkie parametry układu (rozmiary, zakres ruchu napędów) znajdowały się na granicy dopuszczalnych

norm. Poza tym była to inwestycja wartości dobrego samochodu - twierdzi pan Mirosław. System zastosowano w tzw. ogrodzie zimowym. M. Pocobiej wykonanie tego zadania uważa za jedno z największych osiągnięć swojej firmy. Dumą napawa go również fakt wykonania nie standardowej rolety antywłamaniowej z napędem elektrycznym w budowanym w elewację sklepu AGD-Sport w Kwidzynie. Roleta została tak pomysłowo wkomponowana w budynek, że w ciągu dnia jest zupełnie niewidoczna. SECODEC jest również wykonawcą ogromnej markizy o maksymalnych dla markiz wymiarach 7,5m na 3,5m. Markiza ta automatycznie składa się przy silnym wietrze, jak również po zejściu słońca. Do otworzenia przedsiębiorstwa przekonał się za namową kuzyna, który prowadzi działalność gospodarczą w Gdańsku. W krótkim czasie został przedstawicielem firm kuzyna oraz jego kolegów w Kwidzynie. Od 1995 roku działa on samodzielnie. Na początku działalności zakres usług firmy SECODEC był podobny do obecnego. Poszerzamy nasze kontakty, pogłębiamy umiejętności. Z naszej oferty klienci korzystają coraz szerzej - podkreśla M. Pocobiej.

Do otworzenia przedsiębiorstwa przekonał się za namową kuzyna, który prowadzi działalność gospodarczą w Gdańsku. W krótkim czasie został przedstawicielem firm kuzyna oraz jego kolegów w Kwidzynie. Od 1995 roku działa on samodzielnie. Na początku działalności zakres usług firmy SECODEC był podobny do obecnego. Poszerzamy nasze kontakty, pogłębiamy umiejętności. Z naszej oferty klienci korzystają coraz szerzej - podkreśla M. Pocobiej.

Jeśli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

kilkanaście tysięcy złotych, nie można powierzyć człowiekowi z ulicy - uważa M. Pocobiej. Praca ta wiąże się z dużą odpowiedzialnością oraz precyzją. Każdego nowego przyjętego pracownika czeka szkolenie. Tutaj każdy uczy się od bardziej doświadczonych monterów. Zdaniem pana Pocobieja w tej branży ciągle się trzeba uczyć, ponieważ w jakikolwiek sposób wprowadzane są nowe systemy. Tym, co umiemy robić chyba najlepiej w okolicy jest montaż bram. Utało się, że jesteśmy firmą dla najbardziej wybrednych - twierdzi M. Pocobiej. SECODEC wykonuje różne układy bram, np. brama wjazdowa, dwie bramy garażowe. Wszystkie wyposażone jest w system alarmowy, uruchamiane jest za pomocą pilota. Zdarza się również tak, że firma pana Mirosława Pocobieja zawsze unika kredytów. Poza tym według niego tak małe przedsiębiorstwo nie ma wielkich szans na uzyskanie kredytu bankowego. Jego przedsiębiorstwo zajmuje się nietypowymi zamówieniami, wymagającymi kreatywności, kombinowania. Toprocentuje, dzięki temu rosną nasze doświadczenia - mówi M. Pocobiej. Uważa, że nie ma nic gorszego niż klient, który zapłacił dużo pieniędzy, a potem jest niezadowolony z efektu. Nasze credo brzmi: klient musi być zawsze zadowolony. Chodzi o to, by klient nie żałował wydanych pieniędzy. Jeśli widzę, że w danym przypadku brama utrudni klientowi życie, to wolę stracić klienta, ale w zamian mieć spokojne sumienie - mówi M. Pocobiej. Zmierzając raczej w kierunku ograniczenia zakresu usług niż jego poszerzenia. Przed wszystkim chciałby rozwijać usługi dotyczące montażu bram.

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

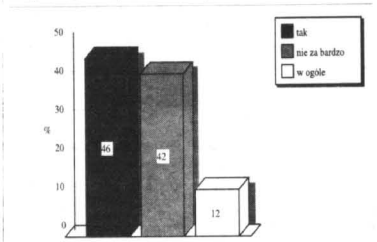
Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

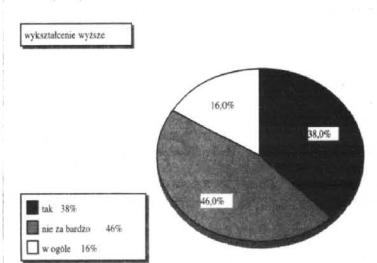
Jeżeli chodzi o niedawna firmę nie miała biura, ponieważ nie dysponowała zasobami finansowymi, które można by zainwestować w przedsiębiorstwo. Teraz zarobek jest inwestowany w firmę, choć nadal rozwija się ona powoli. Początkowo praca była bardzo znużająca, dodatkowym obciążeniem były komplikacje wynikające z niewiedzy i braku doświadczenia. Działamy w zakresie urządzeń dużej wartości. Bramy, która jest warta kilka, a nieraz nawet

Czy nasze dzieci mogą się czuć bezpiecznie w swojej szkole?

Tę trzeci pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwidzyna. Sondaż przeprowadzono próbą losową i reprezentatywną. Poprzednie wyniki wykazały, że kwidzyńscy bardzo nisko oceniają poziom bezpieczeństwa w naszym mieście. Tym razem postanowiliśmy się dowiedzieć, czy szkoły są bezpiecznym miejscem dla naszych dzieci.



Wynik ten jest o wiele lepszy od tego, który dotyczył bezpieczeństwa w mieście. Rodzice są przekonani, że ich pociechy są bezpieczne w szkole (46%). Zaledwie 12% w ogóle nie wierzy w „szkolne bezpieczeństwo”. Pośrednich ocen było tym razem 42%.



W badaniach szczegółowych zapytaliśmy się wykształceniem respondentów. Obraz tych badań wskazuje, że im wyższe wykształcenie, tym większe wątpliwości co do poziomu bezpieczeństwa. Osoby z podstawowym wykształceniem aż w 68% wierzą, że ich dzieci są w szkołach bezpieczne. A S

Wieczór kołęd

Grono pedagogiczne oraz dyrekcja Państwowej Szkoły Muzycznej zapraszają mieszkańców Kwidzyna na wieczór kołęd. Koncert odbędzie się w auli szkoły, która mieści się przy ulicy Chopina. Koledy wykonają uczniowie szkoły. Zgromadzona publiczność będzie mogła przylgnąć się i wspólnie z młodymi artystami zaśpiewać znane koledy i pastorałki. Będzie to z pewnością doskonałe wprowadzenie w świąteczny nastrój i trening przed wspólnym rodzinnym śpiewaniem. Zapraszamy w czwartek 17 grudnia na godzinę 16.30. Wstęp wolny.

Będzie to z pewnością doskonałe wprowadzenie w świąteczny nastrój i trening przed wspólnym rodzinnym śpiewaniem. Zapraszamy w czwartek 17 grudnia na godzinę 16.30. Wstęp wolny.

Święto jedynek

Szkoła Podstawowa Nr 1 w Kwidzynie obchodziła uroczyste święto patrona szkoły Jana Kasprowicza. Jak co roku zorganizowano liczne imprezy, w tym dwa konkursy. W pierwszym z nich wzięli udział uczniowie klas IV - V, dotychczasową zwyciężczynią była Jana Kasprowicz. Pierwsze miejsce zdobyła klasa VI a, drugie VIII b, natomiast trzecie VI b. Rozstrzygnięto również konkurs twórczości własnej o dowolnej tematyce. Wygrała Monika Muchowska z klasy VIII c. Napisała ona wiersz pod tytułem „Też w trawie”. Klasy nauczania początkowego miały zorganizowane zajęcia w szkole. Starsze klasy uczestniczyły w akademii, która odbyła się w teatrze. Akademię uświetnił swoim występem Zespół Pieśni i Tańca „Pomwie” w programie zytułowanym „Polonezem do Krakowa”. Aby tradycji stało się zadość delegacje złożyły wiązanki w izbie patrona oraz w katedrze pod tablicą ufundowaną z okazji 50-lecia szkoły.

Auto-Gdańsk

Auto-Gdańsk

Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 32
tel. 279-69-80

DNI OTWARTE 15-24.12.98 r.

DAEWOO MATIZ

Daewoo Matiz już dzisiaj jest w zasięgu Twojej ręki. Do 24 grudnia trwa prezentacja i przyjmowane są zamówienia na Matiz w Salonie Auto-Gdańsk we Wrzeszczu przy ulicy Grudziądzkiej i w Zbrojowni w Gdańsku. Daewoo Matiz - najlepszy gwiazdkowy upominek dla Twojej rodziny. Wśród osób, które odwiedzają nas w tych dniach w Salonie Auto-Gdańsk i Zbrojowni - rozdajemy atrakcyjne upominki.

PROMOCJA OBUWIA

ZIMOWEGO

FIRMA „IZA”

Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 11/1
ul. Krańcowa 2A
ul. Grudziądzka 18

GENY HURTOWE IMPORTERÓW

PRODUCENTÓW

OBUWIE PRODUKCJI KRAJOWEJ

- JEDEN ROK GWARANCJI

OBUWIE PIERWSZEGO GATUNKU

NA GWARANCJI

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

„BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33
(teren starej gazowni i skłupu złomu)

OFERUJEMY:

OPAL

węgiel miał koks podpałka

MATERIAŁY BUDOWLANE NAWOZY

wapno cement papa

SPRZEDAŻ RATALNA

CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

Hurtownie pończosznictwa i bielizny

ANMAR

Elbiąg, ul. Malborska 53,
(055) 232 72 28
Gdańsk, ul. Abrahama 1A
(058) 552 12 36

Naszym Klientom oraz ich rodzinom życzenia
pięknych chwil w spokoju i radości
w Święta Bożego Narodzenia
i każdego dnia Nowego Roku

składają
Zarząd i Pracownicy

| | |
|-------------------|---------------------|
| Maluch 225 zł m-c | SEICENTO 368 zł m-c |
| Siena 487 zł m-c | Punto 468 zł m-c |

Do każdej umowy dotarczamy bardzo atrakcyjne 14-dniowe wczasy.

* Uwaga! promocja. Liczba samochodów ograniczona.

AUTOTAK

Elbiąg DH „FENIKS”,
Armii Krajowej 14,
tel. 232-66-98

DOMKI

OD 1200 zł/m²

BRAMY

GARAŻOWE, WJAZDOWE,
PRZEMYSŁOWE

OKNA

DRZWI

ANTYWŁAMANIOWE
DRZWI I ROLETY

ŻALUZJE

ROLETY

MARKIZY

SCHODY. BALUSTRYDY
OGRODZENIA MODUŁOWE

RENOWACJA

WANIEŃ I POMNIKÓW

MAGNETYZERY

PHU SECODEC
KWIDZYN, UL. 11 LISTOPADA 1A
tel./fax (055) 279 20 10

LIMŻA GINIE PAŁAC

Podróżując trasą Kwidzyn - Kisielice przejeżdżamy przez miejscowość Limża. Z szosy widać resztki pałacu. Jeszcze kilka lat temu zamieszkanym, dzisiaj jest w całości ruiną.



Pałac od strony parku - stan z lipca 1996 r.

Był jednak czas, kiedy pałac w Limży przyswał okres swojej świetności.

Przez wiele dziesięcioleci Limża należała do rodziny von Beneckendorf und von Hindenburg. To też rodziny pochodził Paul Ludwik von Hindenburg, późniejszy feldmarszałek i prezydent Republiki Weimarskiej.

Pod koniec XIX w. Limża przeszła w ręce rodziny

von Dallwitz. Jedną z ostatnich właścicielek majątku była Joanna hrabina von Brockdorf-Ahlefeldt. Pałac nie zniszczyła wojenna zawierucha, ocalał przed Armią Czerwoną.

Po wojnie zamieszkały, ostatecznie opuszczony kilka lat temu ulega całkowitej zagładzie. Odchodzi w przeszłość pałac w Limży.

To co obecnie pozostało,

można zobaczyć na fotografiach. Gdyby ktoś zechciał się kiedyś zwiędzić pałac, musi się spieszyć. Zapewne już niedługo pozostaną po nim tylko fundamenty, gdyż solidne mury są rozbieżne z cegiel. Za kilka lat o tym, że w Limży był pałac, będą świadczyć resztki przypałacowego parku.

RB



Pałac od strony frontu - stan z lipca 1996 r.

PRABUTY

Bezrobocie w Prabutach

Rozmowa z Ursulą Słotwińską - kierowniczką filii kwidzińskiego RUP

„KK”: Jak długo istnieje filia Rejonowego Urzędu Pracy w Prabutach?

U.S.: Tak długo, jak inne urzędy w Polsce - od początku lat czterdziestych. Najpierw byliśmy filią RUP w Suszu, teraz podlegamy Kwidzynowi.

„KK”: Ile bezrobotnych mieszka na terenie miasta i gminy Prabuty?

U.S.: Najaktualniejsze dane pochodzą z końca listopada. Ogółem było zarejestrowanych 1003 bezrobotnych, w tym 583 kobiety. Znacznie zmniejszyła się liczba osób z prawem do zasiłku - 230. Prawo do pobierania zasiłku dla bezrobotnych wygasa po dwunastu miesiącach. W pewnych przypadkach, na przykład jedynym żywicielom rodziny, może ono być przedłużone o sześć miesięcy.

„KK”: W jakim wieku jest największa liczba bezrobotnych?

U.S.: Podział statystyczny pokazuje, że w tzw. wieku mobilnym - od 18 do 44 lat. Takich osób jest aż 869. Bezrobotnych w wieku 45-55 lat zarejestrowaliśmy 127 i 7 do 60 roku życia.

„KK”: Jakiego wykształcenia mają pracobucy bezrobotni?

U.S.: Tylko 6 osób ma wykształcenie wyższe, średnie zawodowe 176 osób, średnie ogólnokształcące - 32, zasadnicze zawodowe - 332 i podstawowe - 457 osób. Tak więc im wyższe wykształcenie, tym mniejsze problemy ze znalezieniem pracy. Ciekawie przedstawia się statystyka według stażu pracy. Mamy 150 bezrobotnych ze stażem do jednego roku i 140 ze stażem do pięciu lat. 131 osób przepracowało wcześniej 5-10 lat. Duża liczba, aż 232 osoby, ma staż 10-20 lat. Wśród ludzi nieco starszych 71 osób przepracowało 20-30 lat i dwóch było aktywnych zawodowo dłużej niż 30 lat. 277 bezrobotnych nigdy nie pracowało. To największa grupa, ale mieszczą się w niej również absolwenci.

„KK”: Na jaką pracę mogą liczyć zarejestrowani w urzędzie bezrobotni?

U.S.: Pracodawcy bardzo chętnie korzystają z tzw. prac interwencyjnych i innych form pracy subsydiowanej, czy li takiej, w której angażujemy również nasze środki. Propozycje pracy stajemy mamy raczej sporadycznie.

„KK”: Ile osób skorzystało z ofert prac interwencyjnych?

U.S.: Od początku roku skierowaliśmy do nich 273 osoby.

„KK”: A do innych rodzajów prac?

U.S.: Przy robotach publicznych pracowało 185 osób, w tym w listopadzie 29. Skierowaliśmy też 12 osób na stanowiska pracy dla absolwentów. W ostatnim czasie wielu pracodawców korzysta z formy stażu.

„KK”: Na czym polega staż absolwentki?

U.S.: Na pracę tę musi wyrazić zgodę i pracodawca, i stażysta. Pracodawca podpisuje umowę z RUP. Nie dochodzi zatem do zawiązania stosunku pracy między nim a stażystą, który pobiera tzw. stypendium stażowe. Jest ono wypłacane przez RUP i wynosi ponad 300 zł netto. Sam fakt odbywania stażu nie zobowiązuje pracodawcy do późniejszego zatrudnienia. Daje jednak stażystce możliwość zdobycia doświadczenia i pokazania się dobrej strony, co może zaowocować otrzymaniem stałej pracy.

„KK”: Kto może starać się o staż?

U.S.: Tylko i wyłącznie absolwent, czyli osoba, która ukończyła naukę nie później niż 12 miesięcy przed rozpoczęciem stażu.

„KK”: Jak dużo ofert pracy wpływa do Urzędu Pracy w Prabutach?

U.S.: Niewiele. Na przykład w październiku było ich 30, w listopadzie - 58.

„KK”: Mówiliśmy o robotach publicznych i pracach interwencyjnych. Czym różnią się te formy zatrudnienia?

U.S.: Ustawia mówię tym, zeroboty publiczne mogą być organizowane przez organy samorządu terytorialnego, administracji rządowej lub instytucje użyteczności publicznej. Prace interwencyjne mogą być organizowane przez każdego pracodawcę w każdym zawodzie i są dofinansowywane przez RUP. Prowadzi się negocjacje z pracodawcą, ale przeważnie refunduje się wynagrodzenie do 250 zł brutto i opłaca ZUS. Przy umowie

szesciomiesięcznej refundacja przysługuje co miesiąc, przy umowie dwunastomiesięcznej co dwa miesiące. Negocjacji podlega także późniejsze zatrudnienie pracownika na stałe.

„KK”: Czy osoba, która zakończyła pracę interwencyjną i nie zostanie zatrudniona na stałe może uzyskać prawo do zasiłku dla bezrobotnych?

U.S.: Naturalnie. Zatrudnienie w ramach prac interwencyjnych wiąże się z nawiązaniem normalnego stosunku pracy i jeżeli bezrobotny przepracował przynajmniej 365 dni zyska prawo do zasiłku.

„KK”: Swego czasu dużo kontrowersji wywoływał obowiązek zgłaszania się bezrobotnych w celu potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy. Czy RUP nadal stosuje tę metodę?

U.S.: Odeszliśmy od tego, chociaż niektórzy musieli zgłaszać się nawet dwa razy w tygodniu. Część zarejestrowanych bezrobotnych wcale nie była zainteresowana poszukiwaniem pracy. Teraz muszą się zgłaszać raz w miesiącu. Rzeczą jasną, jeśli zachodzi taka potrzeba, możemy kogoś dodatkowo wyzwać.

„KK”: Czy mogłaby Pani podsumować informacje o pracobucim rynku pracy?

U.S.: Są malejące na znalezienie pracy w Prabutach. Odczuwają to zwłaszcza kobiety. Wiele mieszkańców decyduje się na podjęcie pracy w Kwidzynie. Myślę, że naszemu miastu bardzo przydałby się duży inwestor. Wśród naszych bezrobotnych są przedstawiciele wielu zawodów i na pewno nie byłoby kłopotów ze skompletowaniem załogi.

„KK”: Dziękuję za rozmowę

Rozmawiała Anna Strzemieczna

RYJEWO

Wybory sołtysów i rad sołeckich

Od 7 grudnia trwają wybory sołtysów i rad sołeckich. W sołectwie Rudniki mieszkańcy zmienili sołtysa. Obecnie funkcję tę będzie sprawował Beata Siwiec. W skład rady weszli: Zdzisław Dominik, Tadeusz Kozłowski, Roman Szaflik, Józef Zabliński. W Ryjewie sołtysem został Aleksander Grochowski, który sprawuje swoją funkcję od 1990 roku. Współpracuje z nim Rada Sołecka w składzie: Marek Górecki, Tomasz Sobczyński, Mieczysław Szewczyk, Stanisław Więckiewicz, Stanisław Wolak. W Pułkowie wybrano dotychczasowego sołtysa. Franciszek Kwella będzie pracował z radą, w skład której weszli Wojciech Omiernicki i Krzysztof Ściolowski. Sołtys Mątowskich Pastwisk Edward Grzyb piastuje swoją funkcję już od 1985 roku. W tej kadencji przyjdzie mu współpracować z Adamem Dominiakiem i Ryszardem Staszewskim. W Straszewie sołtysem została Kazimiera Gajos, która już zajmowała to stanowisko w latach 1988-1992. W Radzie Sołeckiej zasiadają Henryk Cipiński, Krystyna Łapacz, Janina Pelcer i Zdzisław Sawiński. Sołtys Jarzębiny Stefan Lewicki będzie współpracował z radą w składzie: Zenon Krzymowski, Zbigniew Misielewicz, Marian Sadowski, Ewelina Zak. Wioletta Podgórska - sołtys Barcic - została wybrana po raz pierwszy. W Radzie Sołeckiej zasiadają: Tadeusz Durst, Jerzy Ostrowski, Waldemar Piaskiewicz, Józef Podgórski. Sołtys Trzciana Eugeniusz Deller piastuje tę funkcję od 1971 roku. W kadencji 1998-2002 będzie współpracował z radą w składzie: Paweł Furman, Jerzy Kamiński, Roman Pruski, Kazimierz Sikowski, Stanisław Wojtaś, Józef Zakrzewski. W minionym tygodniu wybrano także samorząd Jawłowa. Dotychczasowego sołtysa Mariannę Waszniak czeka jeszcze jedna kadencja. W Radzie Sołeckiej znaleźli się Andrzej Krzymowski i Stanisław Szafan. Jak widać, aż pięciu sołtysów zostało ponownie wybranych na to stanowisko. Rekordzistą jest Eugeniusz Deller, który aż 27 lat jest sołtysiem Trzciana. A.S.

R E K L A M A

**BRAMY GARAŻOWE
PRZEMYSŁOWE I WJAZDOWE
PEŁNA AUTOMATYKA
KOMINKI**

cumulus

82-300 Elbląg, ul. Odrodzenia 37, tel.(055) 235 66 66

**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

mgr Alina Kujawa-Sowa

ul. Toruńska 12/40, 82-500 Kwidzyn
tel./fax 055 279 47 00

**Zawiadomienie
Zarządu Miasta Kwidzyna**

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415 z 1994 r., zmiany Dz. U. Nr 106 poz. 496 z 1996 r. Dz. U. Nr 111 poz. 726 z 1997 r.)

zawiadamia się, że

**PROJEKT MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO KWIDZYN ULICA ZAMKOWA GÓRA WRAZ
Z PROGNOZĄ SKUTKÓW WPLYWU USTALEŃ PLANU NA
ŚRODOWISKO**

będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach
od 28 grudnia 1998 r. do 20 stycznia 1999 r.

w siedzibie Urzędu Miasta Kwidzyna (pokój 53) w godzinach: poniedziałki, środy 7.00 - 17.00, wtorki, czwartki, piątki 7.00 - 15.00.
Projektant planu będzie udzielał informacji w dniach: 28.12.1998 r. i 20.01.1999 r. w godz. od 10.00 do 12.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.
Zgodnie z art. 24 ustawy, każdy którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zażalenie.
Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zażalenia na piśmie do Zarządu Miasta z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

200413

**Najlepszym prezentem dla całej rodziny na rok 1999
będzie FIAT SEICENTO (na raty)**

Przykładowe terminy odbioru samochodu

| Dysponowana kwota przez klienta (około) | Samochód | Czas oczekiwania (około) | Rata miesięczna (około) |
|---|---------------|--------------------------|-------------------------|
| 6 000 zł | Fiat 126 elx | 75 dni | 130 zł |
| 8 000 zł | Fiat 126 elx | 45 dni | 90 zł |
| 9 000 zł | Fiat Seicento | 100 dni | 270 zł |
| 12 000 zł | Fiat Seicento | 75 dni | 255 zł |
| 15 000 zł | Fiat Seicento | 45 dni | 200 zł |

● bez odsetek
● bez prowizji bankowej
● bez trudnych formalności
● możesz obniżyć raty

Z pewnością potrafisz liczyć
Fiat Seicento 200 : 31 = 6,45 zł / dzień
Fiat 126 elx : 90 - 31 = 2,90 zł / dzień

A TERAZ DO 31.12.1998 r. do każdego samochodu WCZASY 2 tygodniowe gratis! dla 2 osób.

AUTOTAK Elbląg DH „FENIKS”, Armii Krajowej 14,
tel. 232-66-98

GARDEJA

Jak rozwiązać węzeł gardejski?

Wydarzenia ostatnich tygodni przyczyniły się do szczególnego podziału w społeczności gardejskiej. O jednej z tych przyczyn pisaliśmy. Tymczasem pojawiły się nowe szczegóły i okoliczności.

W sobotę 5 grudnia, w sali GOKSiR w Gardel odbyło się spotkanie mieszkańców wsi Gardcja, Gardcja II i Gardcja III z radnymi wchodzącymi w skład Klubu Gminnego Porozumienia. W zebrań uczestniczyli: Andrzej Michalewicz - przewodniczący Rady Gminy, Sławomir Kisiel - przewodniczący komisji rewizyjnej (przewodnicząc poprzedniej RG) oraz radni: Krzysztof Najdowski, Andrzej Mroczek, Eugeniusz Rutkowski. Zaproszono także wiceprzewodniczącą Rady Powiatowej w Kwidzynie Bożenę Skraję. Obrady prowadziła radna Kazimiera Ostrowska. Wójt, niestety, nie było. Urząd Gminy reprezentował Stanisław Olszewski - zastępca wójta.

Już na wstępie prowadząca wyjaśniła cel spotkania i odpowiedziała na protest mieszkańców gminy, których bulwersował fakt ograniczenia możliwości wyborczych dla obecnie sprawującego urząd wójta. Gminny komitet, który zawiązał się w proteście przeciwko pkt. 3 regulaminu wyborów wójta (patrz „KK” nr 49/387 z 3.12.1998 r.) zebrał ostatecznie 971 podpisów mieszkańców gminy. Jak oświadczył Bolesław Klugiewicz, są to głosy popierające wójtów.

Spotkanie przyjęło konwencję pytań i odpowiedzi, nie zawsze jednak kierowanych do radnych. Okazało się, że wśród mieszkańców nastąpił podział. Kolejno zabierający głos mówcy popierali działania wójta Szramowskiego, to je negowali. K. Ostrowska przytoczyła pismo komitetu skierowane do przewodniczącego RG w Gardel. Zarzuty o uchylaniu uchwały, zdaniem Sławomira Kisiele, są niesłuszne. Na potwierdzenie odczytał on stosowne punkty regulaminu, który stanowią, że tryb wyboru wójta określa Rada Gminy.

Projekt uchwały nie był przedłożony na komisjach - zarządcą Eugeniusz Janusiewicz. Nie musiał być, regulamin to dopuszcza - Sławomir Kisiel przytoczył kolejny punkt. - Dzięki wójtowi Szramowskiemu gmina pozyskała wiele pieniędzy z tytułu budżetu (fundacje i stowarzyszenia), co pozwoliło poczynić wiele inwestycji - podkreślał Eugeniusz Janusiewicz i Leszek Gudowski (radny poprzedniej kadencji). - Z prawdziwą przyjemnością przyglądałam się

działaniom wójta - mówi Maria Jaworowicz. - Teraz już sama nie wiem co mówić, bo nie znam się na tych wszystkich liczbach, nie interesowałam się tym. Uważam, że jest to plotkarskie spotkanie, bo mówimy o człowieku, który z powodu swojej nieobecności nie może się bronić - dodaje. - Kogo mamy bronić? - zapytała Teresa Rybus. - Mówię to teraz i powiedziałabym, gdyby wójt był. On jest gospodarzem i to on odpowiada za porządek w gminie. Z tym nie jest najlepiej - zauważa. Wymieniła sprawę fatalnie prowadzonego nadzoru nad pracą Urzędu Gminy, kanalizacji (wyziewy z kanalizacji, brak rozliczenia komitetu kanalizacji), a także zakup samochodu z funduszu PFRON, niezgodnego z pierwotnym planem przeznaczenia do dowozu osób na warsztaty terapii zajęciowej. - Wójt preferuje wśród wykonawców i dostawców osoby i firmy z województwa toruńskiego, z którego się wywodzi - stwierdził Ireneusz Wróbel. Nie przekonały go wyjaśnienia, że decyduje o tym ustawa o zamówieniach publicznych. Roman Karwacki stwierdził, że to zebranie nie da, bo decyzję o wyborze wójta podejma rada wyłonieni 11 października, tylko po co było uchwałać ten punkt 3. Podobnego zdania był Kazimierz Olszewski. - Spotkałmy się, by wyjaśnić sobie pewne sprawy - Sławomir Kisiel słychy czekał na możliwość ustosunkowania się do podnawianych spraw. - To Rada Gminy rzadziej, uchwalając to co wójt i Zarząd Gminy mają realizować. Zarząd nie wykonał kilku uchwał - w sprawie kupna jeziora w Krzykosach, przejęcia gruntów i obiektów do przedsiębiorstwa Modex. Nie sporządzono spisów inwentarowych w gminie. Były też zastrzeżenia Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie kilometrówki - wymienił Sławomir Kisiel. Do kilku z tych zarzutów ustosunkował się Stanisław Olszewski.

Powoli szeregi mieszkańców zaczęły topnieć. Rozmowy tymczasem przeniosły się w okolice kortyżarza, gdzie przy papierosie wyjaśniano sobie wzajemnie zaistniałą sytuację. A na sali padły kolejne wnioski i spostrzeżenia, że Gardcja wiecie traci nie stawiając na miejscowych, tylko ściągając obcych. Danuta Dojłida zapoewalała do radnych, by podczas wyboru wójta kierowali się zdrowym rozsądkiem, a nie ukłami. Padły też słowa o konieczności spotkań radnych z mieszkańcami, o pełniej informacji o tym, jakie decyzje podejmują poszczególne radni.

Mimo prób odpowiadania na pytania nurtujące mieszkańców nie pojawiła się ta najważniejsza - odpowiedź przewodniczącego RG na zarzut o błądzie w uchwale i zakazaniu jej w Sądzie Administracyjnym. Czy będzie to istny węzeł gordyjski? Czy może dotrą do społeczności gardejskiej słowa o braku triumfatorów w jakiejśkolwiek wojnie? Póki co, Gardcja czeka na swojego Aleksandra Macedońskiego. JG

KISIELICE

Prezentacji sześciolatek ciągną dalszy

Dwie kolejne grupy sześciolatek kisielickich prowadzone są przez panie Teresę Miłosz i Ewę Kitlińską. W dwudziestopięciuosobowej grupie pani Teresy przeważają dzieci z Kisielice, lecz część dojeżdża z okolic miasteczka.

Dzieci te przebywają w placówce od godziny 7.00 do godziny 15.30. Większość z nich korzysta z posiłków przygotowywanych w stołówce przedszkolnej. Jest to grupa rozkrzyżowana, lecz i zdolna. Z dwudziestoma trzema dziećmi prowadzone są dodatkowe zajęcia przewidziane dla uczniów zdolnych. W tej grupie jest też dwójka pięciolatek przygotowujących się do wcześniejszego podjęcia nauki w klasie pierwszej. W trzeciej, ostatniej grupie sześciolatek, zgromadzone są tylko dzieci dojeżdżające. Uczą się one od godziny 7.10 do godziny 12.30. Także i w tej dwiętnastoosobowej grupie są takie, które korzystają z dożywiania. Koszty żywienia tych najuboższych pokrywa opieka społeczna.

Wychowawczyńsześciolatek mają powody do satys-

fakcji, gdyż w minionym tygodniu odbyła się Rada Pedagogiczna, na której podsumowano wyniki kompleksowej oceny szkoły. Z usta pani wizytator z Kuratorium Oświaty i Wychowania padło wiele pochwał pod ich adresem. Wychowawca ankieta przeprowadzona przez wizytatorów wśród rodziców w pełni potwierdziła tę ocenę. Jednakże panie wychowawczyńsześciolatek cenią opinie wyrażane o nich przez wychowanków. - Bardzo lubię swoją pracę, bo uczy nas fajnych piosenek - mówi Patrycja, Jagoda zaś jest zadowolona, gdyż uczy się dużo wierszyków oraz czyta. Paulinka i Wojtek cieszą się, iż w przedszkolu jest dużo zabawek, którymi mogą się bawić. - Ja po prostu Kocham swoją panią - szczerze wyznaje Karolinka. Ola, Natalka i Kasia lubią panią i przedszkole, bo jest im tu bardzo dobrze - mogą tańczyć, śpiewać i bawić się. Patrykowi i Adriano w podoba się to, że mogą się bawić z kolegami i koleżankami. Obecnie dzieci uczą się w dwóch salach. Niebawem jednak, po przejściu klasy pierwszej do obiektu szkolnego, który powiększył się ostatnio o nowe sale dydaktyczne, przybędzie trzeciej pomieszczenie. Usprawni to znacznie pracę dydaktyczno-wychowawczą i opiekunków. Umożliwi też wydłużenie czasu pracy o godzinie w grupie rozpoczynającej zajęcia o godzinie 11.30. W nowym układzie będzie możliwość realizowania tzw. minimum programowego. Na pytanie jaka pomoc dydaktyczna przydałaby się najbardziej dzieciom, nauczycielki odpowiadają zgodnie, że telewizor. Obecny jest bowiem stary i zupełnie nieprzydatny. Wychowawczyńsześciolatek bardzo intensywnie poszukują więc sponsorów. (G)

PRABUTY

Studia podyplomowe

Mimo skromnego budżetu władze gminy Prabuty inwestują w oświatę. Już w ubiegłym roku rozpoczął się finansowany przez samorząd cykl studiów podyplomowych. W 1997 r. studia te ukończyło osiem osób, w tym roku następne cztery.

Można zapytać: po co? Władze gminy motywują swoją decyzję świadomością, że pracownikom oświaty przede wszystkim przydadzą się nowe umiejętności. Do zarządzania firmą trzeba mieć dobre przygotowanie. Należy dysponować możliwie pełną wiedzą z różnych dziedzin: prawa, ekonomii, marketingu. Ta sama zasada odnosi się do placówek oświatowych. Zwyczajny na reformę oświaty i niż demograficzny trzeba liczyć się z tym, że nadejdzie czas, kiedy szkoła czy przedszkole będą musiały zabiegać o wychowanków. Trzeba będzie także udowodnić władzom samorządowym, że warto inwestować w placówkę. Właśnie tym celem miało służyć wysłanie dyrektorów i wybranych nauczycieli do Kalisza. Podyplomowe Studium Menedżerów

Oświaty w Kaliszu działa pod egidą Bałtyckiej Wyższej Szkoły Humanistycznej w Koszalinie. Zajęcia obejmujące między innymi prawo oświatowe, zarządzanie oświatą, obsługę komputera i marketing prowadzi kadra z Kalisza oraz Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Uczestniczącym studium mogli kształcić się w zakresie dwóch specjalności przeznaczonych dla pracowników samorządowych zajmujących się oświatą oraz dla dyrektorów pojedynczych placówek. Zajęcia odbywały się w trybie zaocznym podczas tygodniowych zjazdów.

Uczestnicy chwalić sobie naukę w studium. Twierdzą, że była przyjemniejsza, chociaż na pewno nie była łatwa. Poszczególne przedmioty kończyły się egzaminami, zaś

podstawą zaliczenia całego cyklu było złożenie pracy dyplomowej. Studium było także okazją do poznania „oświatowców” z innych rejonów kraju oraz do wymiany doświadczeń.

Wszyscy zainteresowani ukończyli już naukę. Większość ma na dyplomie ocenę bardzo dobrą. Jak oceniają to nowe doświadczenie?

Włodzimierz Dawidowski, który ukończył studium w 1997 r. ocenia je bardzo wysoko. Twierdzi, że nie są to dla gminy stracone pieniądze i ma nadzieję, że nowy samorząd nadal będzie korzystał z oferty edukacyjnej Kalisza. Barbara Krzyżanek, dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 2 w Prabutach, ukończyła studium we wrześniu tego roku. Jej zdaniem wiedza, którą zdobyła, pomaga w zarządzaniu szkołą. Szczególnie zaś ceni zajęcia z psychologii.

Czas pokaże, czy studia podyplomowe w Kaliszu spełniły swoje zadania. Na ile dyrektorzy stali się sprawnymi menedżerami i jak to wpłynęło na działalność ich placówek. A.S.

KISIELICE

Drugie w województwie

Dziewczęta Zespołu Szkół Rolniczych w Suszu zdobyły drugie miejsce w Wojewódzkich Mistrzostwach Szkół Rolniczych w koszykówce, rozegranych w Pasłęku. Najlepsza okazała się drużyna gospodarzy, trzecie miejsce zajęły dziewczęta z Barlewicka.

Rozegrano ogółem sześć spotkań w systemie każdy z każdym. Drużyna z Pasłęka w starciu z Kwidzińskim zwyciężyła 45:15, natomiast z Suszem - 30:16. Spotkanie Susza z Barlewickim zakończyło się wynikiem 24:20, z Kwidzińskim 43:8. Dziewczęta z ZSR w Barlewicku pokonały koleżanki z Kwidzyna 25:13. Suską drużynę głośno grzewała do

walki liczna grupa młodzieży, która przybyła autokarem do Pasłęka. Wicemistrzów reprezentowały: Marta Dąbrowska, Katarzyna Kaca, Monika Lechowska, Marzena Wenderska, Monika Marciniak, Róża Kozak, Katarzyna Trybulska, Marta Solowińska, Ewelina Misiak, Ania Tomczyk, Agnieszka Kabat i Sylwia Kostrowska. Drużyna opiekuje się nauczyciel wychowania fizycznego Mirosław Dziesiński. (G)

PRABUTY

Czy będzie autobus?

Na wniosek mieszkańców od 3 listopada funkcjonował próbnym kurs autobus na trasie Prabuty - Rodowo. Sporządzone przez dyrekcję PPKS w Kwidzynie zestawienie kosztów wykazało deficyt 1500 zł. Ani soltyś, ani gmina nie mają pieniędzy na dotowanie kursu. W związku z tym Zarząd Gminy zdecydował, że należy poszukać tańszego, prywatnego przewoźnika, z którym będzie można zawrzeć umowę. A.S.

R E K L A M A

Spółka Szwedzka z siedzibą w Pruszkowie koło Warszawy otwierająca magazyn przeladunkowy w Kwidzynie

poszukuje magazyniera.

Wymagania:

- umiejętność prowadzenia dokumentacji magazynowej
- uprawnienia na wózki widłowe
- prawo jazdy
- własny samochód
- duża dyspozycyjność czasowa
- uczciwość i zdyscyplinowanie

Pisemne zgłoszenia (podanie, życiorys zawierający informacje o dotychczasowych zarobkach) prosimy kierować pod adresem: Munksjo Packaging Sp. z o.o., ul. Grolbowa 10, 05-800 Pruszków.

2004.18

BOGATA OFERTA DRZWI

PRZESUWANE
WAHADŁOWE
ANTYWŁAMANIOWE
PRZECIWPÓŻAROWE

CENY PRODUCENTA!

PUH LUNAR, KWIDZYN.
UL. ZWIROWA 10. TEL. 279 63 31. 279 00 58

ESCORT BOLERO 2

Nie przepag okazji!
Teraz Escort 1.3 i 1.6 w nowej atrakcyjnej cenie. Przednie światła halogenowe, obrotomierz lusterka w kolorze nadwozia gratis.

- Liczba samochodów objętych promocją ograniczona.
- Czas trwania promocji do 31 grudnia 1998 r.

OPG

„WEGNER”
AUTORYZOWANY DEALER
82-300 Elbląg,
ul. Druska 30
tel./fax 233 70 12

TERAZ FORDA KUP W ELBLĄGU!

Panda BIURO TURYSTYCZNE

83-110 Tczew, ul. Gdańska 7A
tel. (058) 777 29 05

Najtańsze przewozy autokarowe do Niemiec, Anglii, Francji, Włoch, Szwajcarii, Belgii, Holandii, Hiszpanii

Bilety lotnicze i promowe

- wizy
- ubezpieczenia
- sylwester w kraju i za granicą
- narty i zimowiska

Zostaw zimę w kraju, wyrusz z nami po lato i słońce!!!

Co tydzień wyloty na: CYPR, GRAN CANARIE, TENERIFYE, do EGIPTU, TUNEZJI, na DJERBE do TAJLANDII, na BALI, na MAJORKE i DOMINIKANE.

ZADZWOŃ: Codziennie nowa oferta „LAST MINUTE” po supermińskich cenach.

Wysyłamy bezpłatny katalog!

KISIELICE

OPIEKUNKI

Ważnym ogniwem w działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Opieki Społecznej w Kisielicach jest zorganizowanie opieki nad osobami chorymi i najstarszymi. - Część tych ludzi zgłasza swoje potrzeby osobiście, część zaś wskazywana jest przez pielęgniarki środowiskowe, które ściśle współpracują z nami - mówi pani Bożena Kamińska, kierowniczka Ośrodka Pomocy Społecznej.



Pani Joanna Dąbrowska

Obecnie opiekunki zajmują się 22 osobami z Klim, Kisielic, Gorynia, Ogródzieńca i Sobiewoli. Świadczą one usługi pielęgnacyjne, często robią zakupy, ogzewniają pomieszczenia i sprzątaj.

Właściwie na ich głowie jest prowadzenie domu. Tylko dwie panie są zatrudnione na stałe, gdyż na tyle stać gminę. Pozostałe opiekunki, 10 osób, pracują w ramach robót interwencyjnych. Wszystkie są bardzo skrupu-

latnie dobrane, a że wybór jest trafny świadczą o tym opinie podopiecznych. Wszyscy do tej pory są zadowoleni i mocno przywiązani do swych opiekunów. Kierowniczka placówki chciała by przedłużyć pracę sprawdzonych już pracowników.

By to uczynić, niezbędne jest wsparcie ze strony Urzędu Pracy. - Obecny Rejonowy Urząd Pracy w Kwidzynie był niezwodny w pomocy, lecz czy Hława będzie także przychylna nam, tego jeszcze nie wiem - mówi pani B. Kamińska.

Od grudnia przybędzie kolejna grupa podopiecznych. Miejmy nadzieję, że znajdą się środki, by otoczyć każdego z nich troskliwą opieką. - To bardzo ciężka i odpowiedzialna praca - mówi pani Zofia Jakubowska, która codziennie dojeżdża do swych podopiecznych w Klimach. - Ja przywiązałam się do nich, oni zaś do mnie. Kiedy jestem już w domu, myślami ciągle wracam do nich.

Podobnego zdania jest pani Joanna Dąbrowska, opiekująca się schorowanymi małżeństwem w Kisielicach. - Przychodzę do domu, lecz ciągle martwię się, czy moim podopiecznym czegoś nie brakuje.

Oni zaś z rana nie mogą doczekać się, kiedy przyjdzie pani Joanna. Chcieliby, by jak najczęściej u nich przebywała. (G)

Informator prabucki

Biblioteka Publiczna w Prabutach, ul. Kisielicka

godziny otwarcia wypożyczalni i czytelnii:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 9.00-17.00
środa - 9.00-15.00
sobota - 9.00-13.00

Biblioteka Publiczna w Rodowiu

godziny otwarcia wypożyczalni:
poniedziałek - nieczynna
wtorek - piątek - 14.00-18.00
sobota - 12.00-16.00

Biblioteka Publiczna w Obrzynowie

poniedziałek - 11.00-17.00
wtorek, czwartek - 11.00-16.00
środa - 11.00-15.00
piątek, sobota - nieczynna

Kino MAZOWSZE

12-13 grudnia
„Mali żołnierze” - USA, od 1. 12, godz. 18.00
biletu - 6 zł

Urząd Stanu Cywilnego

zarejestrowano 9 zgonów
nie zawierano małżeństw

Apteki

„Pod Lwami” - ul. Kraszewskiego 4
czynna poniedziałek - sobota 8.00-18.00, od 20.00
dyżurno
niedziela 9.00-10.00, 13.00-14.00, 19.00-20.00

Lecznice dla zwierząt

Prywatna Lecznica dla Zwierząt, ul. Malborska 4
czynna poniedziałek - sobota 8.00-15.00
(po południu i w niedziele tylko nagłe wypadki)
Usługi Weterynaryjne, ul. Malborska 5
poniedziałek - piątek 8.00-15.00
sobota - niedziela - na telefon

WANDOWO

PODZIĘKOWANO PANU ANTONIEMU

Pierwszego grudnia w szkole w Wandowie odbył się uroczysty i zarazem niecodzienny apel. Społeczność placówki pożegnała odchodzącego na emeryturę woźnego - pana Antoniego LEŚNIEWSKIEGO.



Pan Antoni Leśniewski

Przepracował w szkole 30 lat. Zanim jednak do niej trafił, jego droga życiowa była bardzo bogata. Urodził się w Wólce Lawskiej (województwo polskie - dawne kresy). W 1946 r. przyjechał do Polski, do miejscowości Osice pod Pruszczem Gdańskim. Jego droga zawodowa rozpoczęła się w urzędzie gminy Suchy Dąb. Potem była praca w spółdzielni produkcyjnej i służba wojskowa. W 1956 r. pan Antoni przeprowadził się do Wandowa, gdzie poznał swoją przyszłą żonę Marię. W Wandowie pracował w gminnej spółdzielni, potem był sprzedawcą w sklepie, aż wreszcie trafił do Przedsiębiorstwa Budownictwa Rolnego, z którym budował obecnie budynek szkoły. W końcu przyszedł dzień, kiedy to pan Antoni został pracownikiem tej placówki. Itak mijaly lata. W Wandowie zmieniali się dyrektorzy, nauczyciele, pracownicy i dzieci. Tylko on, Antoni Leśniewski, trwał na swojej posadzie woźnego - palacza. Za długoletnią i sumienną pracę był wielokrotnie nagradzany. W 1978 r. otrzymał nagrodę specjalną wojewody elbląskiego. W 1995 r. na 50-lecie szkoły został odznaczony przez prezydenta Lecha Wałęsę Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Nadszedł wreszcie dzień, kiedy pan Antoni podjął jakże ważną decyzję, że już czas odejść na emeryturę. Itak po 52 latach pracy zawodowej zrezygnował ze swojego stanowiska. Byłoby jednak zbyt smutno, gdyby pan Antoni odszedł ze szkoły ot tak z dnia na dzień. Dlatego cała społeczność szkoły postanowiła go uroczystie pożegnać. Ten szczególny apel prowadziła pani Dykt Zaczekowska. Była słowa podziękowania od obecnej dyrektor pani Marii Kempnińskiej-Gawrońskiej. W imieniu Urzędu Gminy Gardeja z prezentem przyjechał sekretarz gminy Stanisław Olszewski, a oddział ZNP reprezentował prezes Stefan Osuch. Po życzeniach przed publicznością zaprezentowali się uczniowie. Każda klasa, począwszy od zerówki a na ósmoklasistach kończąc, przekazywała panu Antoniemu życzenia, kwiaty, prezenty. Oprócz tego można było zobaczyć jeden dzień z pracy pana Antoniego w wykonaniu klasy ósmej. Małgorzata Kruszyńska zagrała i zaśpiewała piosenkę ułożoną przez siebie. Natalia Nowacka przeczytała własne wypracowanie poświęcone panu Leśniewskiemu, a Magdalena Jagodzińska recytowała wiersz pt. „Pan Leśniewski”. Tak oto w atmosferze humoru, wspomnień i czasami chwili wzruszenia dobiegł końca ten uroczysty apel. Pana Antoniego pożegnano odpiewaniem „Sto lat”. Tak się akurat składa, że autor niniejszego tekstu również uczęszczał do szkoły w Wandowie. Mnie i wielu takim jak ja pozostały w pamięci słowa pana Antoniego, który wołał, gdy coś przeskrabaliśmy: Halo chłopcy, do koksul!

R. Bartosiak

RODOWO

Gwiazdka dla dzieci

Wiele dzieci przebywa w domach dziecka i ośrodkach wychowawczych. Niektóre z nich nawet w czasie świąt są pozbawione kontaktu z rodzinnym domem. Pani Małgorzata Prześniak z Ośrodka Edukacji Ekologicznej i Alternatywnej w Rodowiu postanowiła pomóc chociaż niektórym z nich. Od 24 grudnia do 2 stycznia będzie wraz z mężem opiekować się dziesięciorgiem upośledzonych umysłowo dzieci. Na stałe przebywają one w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych w Uśniewicach, Kolożebiu i Junoszyne. W czasie przerw świątecznych wraz z opiekunami będą mieszkać na terenie ośrodka w Rodowiu. Pani Małgorzata wie, że będzie gościć dzieci, które nie utrzymują kontaktu ze środowiskiem rodzinnym i nigdy nie spędzały Bożego Narodzenia poza ośrodkiem szkolno-wychowawczym. Dlatego posta-

wiła sobie za cel, aby podczas pobytu w Rodowiu jej podopieczni mogli poznać atmosferę rodzinie spędzanych świąt. Chciałaby, żeby dzieci mogły ponownie do ośrodków pełne wrażeń, z takimi prezentami, jakie mogłyby otrzymać od własnych rodziców. Za pośrednictwem „Kuriera Kwidzińskiego” zwraca się z prośbą do wszystkich wrażliwych ludzi. Ma nadzieję, że znajdą się chętni do pomocy przy kompletowaniu paczek. Nie chodzi tu o ponoszenie wielkich wydatków. Już kilka ciastek, maskotek, gier czy książek przemieni paczkę z ośrodka w wydarzenie, które będzie się długo pamiętało. Małgorzata Prześniak liczy, że znajdzie się chociaż kilka życiowych osób, tym bardziej, iż taką darowizną można odliczyć od podatku. Już teraz obiecano jej, że za darmo będzie mogła zabrać swoich gości do kwidzińskiego kina i na basen. Każdy, kto mógłby zaofiarować pomoc, może skontaktować się z panią Małgosią za pośrednictwem Szkoły Podstawowej w Rodowiu - tel. 278 20 84. Organizatorzy świąt dla upośledzonych umysłowo dzieci obiecują, że postarają się sami odbierać ewentualne dary. A.S.



Centrum Handlowe
w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 45

serdecznie zaprasza
Klientów na zakupy przedświąteczne
w dniach:

- niedziela 6.12.1998 r. od 10.00 do 15.00
- niedziela 13.12.1998 r. od 10.00 do 15.00
- sobota 19.12.1998 r. od 10.00 do 16.00
- niedziela 20.12.1998 r. od 10.00 do 16.00
- Wigilia 24.12.1998 r. od 10.00 do 15.00
- Sylwester 31.12.1998 r. od 10.00 do 15.00
- sobota 2.01.1999 r. - nieczynne



Oferujemy szeroki asortyment artykułów spożywczych i przemysłowych różnych branż. Tylko w naszym Centrum Handlowym dokonasz trafnych zakupów.

Zapraszamy

AUTOELEKTRYK
Mieczysław Żebrowski
Kwidzyn, ul. Hallera 28 a,
tel. (055) 279 41 23, 279 36 44

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE samochodów do 3,5 t

WYMIANA OLEJU GRATIS!
USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE
8.00-16.00
Montaż automatycznego włącznika świateł do jazdy dziennej dla zapominalskich

Sklep muzyczny maks
Kwidzyn, ul. Teatralna 11, tel. 279 55 34

Instrumenty muzyczne
sprzęt nagłośnieniowy
akcesoria, struny
mikrofony
MC i CD
komis CD

Czynny: 10.00-18.00
soboty do 14.00

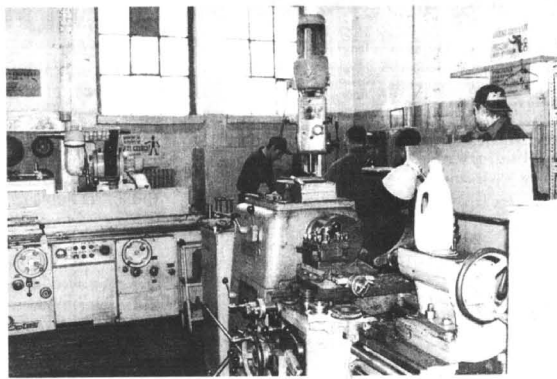
POKOHAI SIEBIE
WEEKENDOWY KURS
WĘ. KSIĄŻKI LOUISE HAY
MOŻESZ UZDROWIĆ SWOJE ŻYCIE
Twoje popołudniowe sesje
„PROSPERITY”
Termin 18-17 stycznia 1999 r.
Informacja, tel. 279 23 15

FRYZJERSTWO DAMSKIE
usługa na telefon w domu klientki
DUŻA PRAKTYKA NOWOCZESNA TECHNOLOGIA PO KURSACH W FIRMIE GODWELL
☎ 279 36 31

NOWA ERA DLA WARSZTATÓW SZKOLNYCH

Z końcem grudnia tego roku przestaną istnieć warsztaty szkolne Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie. W ich miejsce pojawiają się nowoczesne laboratoria, których zadaniem będzie kształcenie uczniów zgodnie z oczekiwaniami rynku pracy kończącego się XX wieku.

innymi na potrzeby stoczni w Gdyni oraz Stoczni Gdańskiej. Wyprodukowane różnego typu elementy, co jest swego rodzaju ciekawostką przemawiającą za likwidacją warsztatów, do dzisiaj zalegają w magazynach Stoczni Gdańskiej. Przygotowania do likwidacji i przekształcenia warsztatów trwały od kilku lat. Nowa forma kształcenia



Warsztaty szkolne Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 produkowały między innymi dla Stoczni Gdańskiej

stycja kosztowała 400 tys. zł, z tego 100 tys. zł to środki z budżetu miasta. Pozostała kwota pochodzi ze środków przekazanych przez Kuratorium Oświaty w Elblągu. Powstanie siedem pracowni technicznych - laboratoriów. Koszty utrzymania pracowni będą, jak twierdzi Zbigniew Drelich, o wiele mniejsze niż dotychczasowych warsztatów.

- Poniżej stającą park maszynowy i zmieniającą strukturę zatrudnienia, koszty nie będą wysokie. Oczywiście na początku trzeba będzie zainwestować i stworzyć nowoczesną bazę dydaktyczną - stwierdził Z. Drelich. Inaczej wygląda sytuacja warsztatów Zespołu Szkół w Prabutach. Kierownik szkolenia praktycznego Ludwik Gapski uważa, że po restrukturyzacji utrzymana zostanie stacja kontroli pojazdów. Stacja przynosi korzyści, chociażnie są to duże pieniądze.



Kierownik Zbigniew Drelich uważa, że przekształcenie było jednym sposobem ratowania zawodowej edukacji

Jak twierdzi kierownik Zbigniew Drelich, dotychczasowa forma działalności warsztatów była archaizmem. Utrzymanie warsztatów kosztuje około 300 tys. zł rocznie. Zawodu uczy się w nich prawie 350 uczniów. Warsztaty są nastawione bardziej na produkcję niż edukację, dlatego dysponują potencjalnym jak na szkołę parkiem maszyn. Prowadzenie działalności gospodarczej przestało jednak być opłacalne ze względu na konkurencję, która nie obciążana kształceniem uczniów zdobyła większość rynków zbytu. Z. Drelich uważa, że nieporozumieniem było utrzymywanie dotychczasowego profilu kształcenia. Brak systematycznych zleceń, wysokie koszty utrzymania przy małej wydolności produkcji uczniów wymusiły niejako likwidację warsztatów. Według Zbigniewa Drelicha przetrwała struktura nie pozwalała na zadowalającą realizację programu nauczania. Potwierdza to kierownik szkolenia praktycznego Ludwik Gapski, który kieruje warsztatami w Zespole Szkół w Prabutach. Uważa on,

ze nieporozumieniem jest wymaganie od uczniów określonych wyników produkcyjnych. Z. Drelich dodaje, że 15- czy 16-letni uczeń nie może być konkurencją wobec pracownika zatrudnionego w określonej firmie.

Warsztaty istniały w dotychczasowej formie od 1947 r. Produkowały między

wymusiła podniesienie kwalifikacji dotychczasowych pracowników, którzy musieli uzyskać przynajmniej licencjat. Prawie wszyscy pracownicy sprościli tym wymaganiom. Znajdują zatrudnienie w powstających nowych przedsiębiorstwach.

Pieniądże i park maszyn

Kierownik warsztatów Zbigniew Drelich powiedział, że wcześniej pojawiało się bardzo dużo problemów finansowych, związanych chociażby z przetargami. Aby wziąć udział w przetargu, trzeba było wpłacić określoną sumę pieniędzy. Poza tym należało mieć zabezpieczone środki na zakup materiałów potrzebnych do produkcji. Nawet po wygraniu przetargu i wykonaniu zlecenia na pieniądze trzeba było czekać czasami ponad miesiąc.

Utrzymanie warsztatów jako jednostki samo finansu-

jącej się wymagało płynności finansowej. Brak pieniędzy powodował zaległości płatnicze wobec różnych wierzycieli, w tym ZUS.

Produkcja za wszelką cenę nie pozwalała na zadowalającą realizację programu nauczania.

- Często, aby utrzymać się

- Zbył jednak przynosiła



Nowoczesne kształcenie zawodowe nie ma być oparte na produkcji

Z. Drelich stwierdził, że taki system nie mógł już dłużej funkcjonować. Jednak mimo trudności udało się uniknąć zadłużenia warsztatów. To wynik wieloletnich doświadczeń, znajomości, które pozwalały przetrwać pogłębiając się po 1990 roku kryzys. Restrukturyzacja, na którą wyraziła już zgodę Rada Miejska w Kwidzynie, pozwoli między innymi na zbycie dotychczasowego, zbędnego już parku maszynowego. Po przeniesieniu bazy kształcenia do pokoszarowych obiektów przy ul. Kościuski, hale zajmowane dotąd przez warsztaty zostaną zaadaptowane na sale sportowe. Najważniejszy jednak cel, który przyswieca zmianom, to - według Zbigniewa Drelicha - właściwe kształcenie uczniów.

- Zamiast wyuczenia tylko jednej czynności uczeń musi uczyć się samodzielnie my-

wykonywali pracę nie związane z programem nauczania. Robiliśmy to tylko po to, aby mieć pieniądze na opał, energię elektryczną, opłaty pracowników i wszystkie inne opłaty związane z działalnością warsztatów. Kierownik dodał, że przez wiele lat temu restrukturyzacji warsztatów nikt nie chciał poruszać. Dla kuratorium był to problem znany, ale trudny. Problem jednak nie zniknął, zwłaszcza że coraz większa liczba warsztatów w województwie miała i ma trudności finansowe.

Pzyszłość w nowoczesnej edukacji

Ponad jeden milion złotych kosztować będzie adaptacja budynków pokoszarowych, w których powstaną pracownie techniczne. Dotychczasowe inwe-

stalacji, musi zostać doposażona w nowourządzenia. Poza tym każde urządzenie pracujące na stacji musi posiadać certyfikat. Będąc na wyposażeniu urządzenia sprawne, ale musimy je wymienić, gdy nie posiadają certyfikatów.

Warsztaty Zespołu Szkół w Prabutach funkcjonują na razie według starych zasad. Dopiero stoja na progu restrukturyzacji. Zdaniem Ludwika Gapskiego kierunki kształcenia muszą być zgodne z oczekiwaniami rynku pracy.

Zbigniew Drelich uważa, że restrukturyzacja jest niezbędnym rozwiązaniem, zwłaszcza że rynek pracy jest obecnie bardzo wymagający, a edukacja zawodowa musi sprostać wyzwaniom XXI wieku.

Jacek Kluzkowski



Jak na szkolne warsztaty park maszynowy jest imponujący

R E K L A M A

FESTON Kwidzyn, ul. Targowa 16, tel./fax 055 279-72-21

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK GRANITOGRESY

Salon Meblowy SYNAK MEBLE oferuje najszerszą gamę asortymentową mebli w regionie, w tym:

- meble biurowe,
- meble kuchenne,
- meble pokojowe,
- meble tapicerowane,
- meble młodzieżowe i dziecięce,
- meblościanki i systemy,
- kanapy, sofy i fotele
- komplety wypoczynkowe

*200002r

Salony Meblowe

Salon Meblowy Kwidzyn ul. Toruńska 36, (055) 279 50 38, 279 50 39

SYNAK MEBLE

LUKAS ZAKUPY NA RATY

Wybierasz LUKASA Dostajesz KUBASA!

Kupując w sklepach Synak za pośrednictwem Lukas S.A. (w terminie 1 - 24.12.98) otrzymasz "Super Kubek Lukasa" w prezencie! Promocja trwa do wyczerpania zapasów upominków reklamowych.

W Kwidzynie nikt nie zamarzy!

Oprócz osób bezdomnych MOPS opiekuje się także osobami samotnymi, które nie mogą liczyć na pomoc rodziny. Ośrodek proponuje osobom bezdomnym i samotnym gorący posiłek, odzież oraz opał. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie pokrywa koszty utrzymania swoich podopiecznych w schroniskach. Jest to kwota około 300 zł na jedną osobę. Obecnie pracownicy socjalni zwracają szczególną uwagę na osoby dzienne, różnego rodzaju przybudojki, w których mogą przebywać bezdomni. - Apelujemy do wszystkich, żeby zaangażowali się w sprawę pomocy osobom bezdomnym. W wszelkie zgłoszenia można kierować do MOPS - powiedziała Bożena Kwiatkowska. Pewnym ograniczeniem w udzieleniu pomocy są przepisy. Jednak w wyjątkowych sytuacjach kierownik może podjąć decyzję o udzieleniu pomocy, korzystając z specjalnych uprawnień. Problem bezdomnych nigdy nie zostanie rozwiązany, gdyż większość z nich to osoby, które wybrały taki sposób życia. W Kwidzynie pojawiła się jedna osoba bezdomna, pochodząca z Wałbrzycha, która chciała jedynie ciepły posiłek oraz otrzymać bilet, aby pojechać w inny rejon kraju. Dotychczas z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kwidzynie skorzystało 29 bezdomnych osób. Byli to w większości mężczyźni, których średnia wieku nie przekroczyła 45 lat. Wśród bezdomnych były trzy kobiety. W tym roku, zdaniem Bożeny Kwiatkowskiej, poprawiła się sytuacja związana ze schroniskami, gdyż dwie takie placówki znajdują się we wspomnianym Borowym Młynie i w Malborku. J.K.

BAW SIĘ Z ZIELONĄ

Konkurs gąsieniczej Zielonej zorganizowany przez Centrum Edukacji Ekologicznej i „Kurier Kwidzyński” dobiega końca. Wkrótce wyłonimy zwycięzców.

Dziś powtarzamy wszystkie pytania. Macie ostatnią szansę, aby przyłączyć się do zabawy.

1. Dlaczego woda jest ważna, gdzie się znajduje? W jaki sposób oszczędzać wodę?
2. Dlaczego lepiej używać butelek szklanych niż plastikowych?
3. W jaki sposób można spędzić wolny czas nad wodą nie skodząc środowisku? Motele również wspominaj minione wakacje.
4. Co to znaczy zdrowe odżywianie?
5. Co należy zrobić ze zużyтыми akumulatorami, olejami lub bateriami?
6. Dlaczego oszczędzając energię przyczyniamy się do ochrony środowiska? Czy Ty także oszczędzasz energię?

Przysyłajcie odpowiedzi na pytania w dowolnych formach. Mogą to być wiersze, opowiadania, prace plastyczne i inne formy twórczości artystycznej. Uwaga! Nadesłane prace jest traktowane jednoznacznie ze zrzeczeniem się roszczeń do praw autorskich i zgodą na ewentualne opublikowanie. Prace przynioscie osobiście lub przysyłajcie na adres Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. 11 Listopada, 82-501 Kwidzyn 3. Ja

MOŻE BĘDZIE KONNA?

Ponad rok temu, trzynastego w piątek, zawiązała się 13 Drużyna Harcerzy Starszych. Anita data, ani nazwa drużyny nie są przesadną. Wprost przeciwnie: ci młodzi zapaleńcy postawili przed sobą szczytny cel.



13 Drużyna Harcerzy Starszych

Chcą stać się jedną w naszym przyszłym świecie i jedną z nielicznych w kraju konna drużyna harcerską. Jest ich obecnie trzynastu. Na czele drużyny stoi Katarzyna Wojtyła, pozostali to: Agata Szykiewicz, Dorota Pawłowska, Justyna Małkowska, Magdalena Żebrowska, Emilia Bartosiewicz, Monika Chelminiacka, Krzysztof Klimeczka, Katarzyna Żmijewska, Barbara Danielewicz, Marlena Banaś, Tomasz Cichy i Grzegorz Sosna. Prawie wszyscy są uczniami kwidzyńskich szkół średnich.

Z nich pierwsze próby ma za sobą, pozostali muszą je przejść. Wierzą jednak w to, że ich działania zakończą się sukcesem.

- Najważniejsze jest zgarnięcie, aby wszystko się udało - mówi Grzegorz Sosna.



Jeśli tylko mają wolną chwilę, spotykają się w piątki w II L.O. Choć istnieją dopiero od roku, już uczestniczyli w kilkurażach i biwakach.

- Po raz pierwszy pomysł przekształcenia naszej drużyny w konna pojawił się w wrześnie - mówi Katarzyna Wojtyła.

Od tego czasu członkowie jeszcze nie konna drużyny postanowili rozpocząć działania zmierzające do urzeczywistnienia swoich marzeń. Wiadomo - jak konna, to należy nauczyć się jeździć wierzchem. Już siedmiu

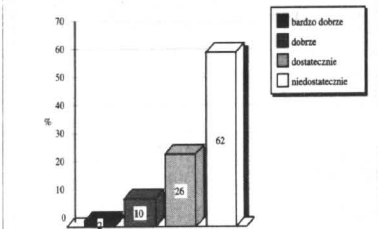
Zima zaskoczyła

Powstał problem odśnieżania chodników. Do Urzędu Miasta telefonowano protestując przeciwko odśnieżaniu chodników. Okazało się, że niektórzy mają wozą swoje dzieci do przedszkola lub szkoły sankami. Uważają one, że nie powinno się odśnieżać chodników, gdyż tym samym odbiera się drogę dzieciom. Burmistrz uważa, że śnieg na chodnikach powinien być co najmniej ubity. Inaczej wygląda sytuacja na drogach, gdyż ulice w mieście muszą być przejezdne.

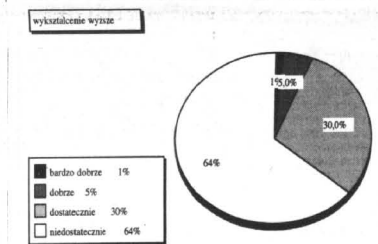
- Robimy wszystko, żeby skutki płażącego nam figle aury łagodzić. Jak wszędzie zdarzają się uchybienia. Wybraliśmy do sprzątania firmę wieńcz, że jest profesjonalna i wywiąże się ze swoich obowiązków. Według mojej oceny firma się stara. Jednak z powodu ciągłych opadów śniegu nie można było stosować środków chemicznych, gdyż nie zdaje to egzaminu. Nie oceniamy odśnieżania negatywnie - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak. Oceny mieszkańców są różne. Niektórzy nie podzielają optymizmu burmistrza. A Krzysztofiak uważa jednak, że z ocenami należy się jeszcze powstrzymać, gdyż to zaledwie pierwsze dni prawdziwej zimy. Burmistrz nie zgadza się ze stwierdzeniem, że gdy śnieg jest gęsty, to w jakimkolwiek mieście od razu można opanować sytuację. Władze miasta uważają, że nie powinno się wywozić śniegu, gdyż jest to zbyt kosztowne. J.K.

Czy kwidzyńskie ulice zimą są dobrze utrzymane?

Tej treści pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwidzyna. Sondaż przeprowadzono 11 grudnia - próbą losową i reprezentatywną. Okazuje się, że po łagodnej ubiegłorocznej zimy wszystkich zaskoczyła jej tegoroczna premiera. Kwidzyńscy bardzo słabo oceniają zabezpieczenie ulic i chodników przed skutkami zimy.



Mieszkańcy Kwidzyna muszą większą uwagę zwracać na to po czym chodzą i jeżdżą niż podziwiać świąteczne oświetlenie ulic. W ten sposób wizerunek zadbanego miasta został w sposób wyraźny nadzarpanię. Ponad 60% kwidzyńskich twierdzi, że ulice są niedostatecznie przygotowane do pierwszych ataków zimy.



Bardziej surowi w ocenach okazali się respondenci posiadający wyższe wykształcenie. W tej grupie badanych odczuwają w sposób znaczny niedobry odgłos i tak nie najlepszej ogólnej tendencji. Oceny dostateczne wystawiło 30% badanych, ale aż 64% najlepiej wykształconych przyznało oceny niedostateczne (!). AS

Zaproszenie na jasełka

Już niedługo święta Bożego Narodzenia. Dzieci i młodzież z Domu Dziecka w Kwidzynie przygotowują się do jasełek, planowanych na 21 grudnia. W tej chwili krawcowakończą już swoje ostatnie stroje dla wychowanków Domu Dziecka, należących do Teatryku Rozmaitości. Na jasełka zostali zaproszeni goście, którzy przez cały rok pamiętali o kwidzyńskim Domu Dziecka. Znajdą się wśród nich między innymi sponsorzy, przedstawiciele zaprzyjaźnionych przedsiębiorstw oraz władz miejskich.



13 DHS jeszcze nie konna

R E K L A M A

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
PIEC-MAT-BUD DOMBUD**
ul. Toruńska 21c, 82-500 Kwidzyn,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA
od 01.12.98 do 24.12.98
GAZOBETON 24x24x59.
3,95 + 7% VAT
GAZOBETON 12x24x59.
1,98 + 7% VAT

Cena obowiązuje przy całych transportach na miejsce budowy

| PLYTA | GRUBOŚĆ | ROZMIAR | CENA brutto |
|-------------|---------|-------------|-------------|
| ZWYKŁA | 12,5 | 1,2 x 2,6 m | 16,85 zł |
| ZWYKŁA | 12,5 | 1,2 x 2,6 m | 15,74 zł |
| WODOODPORNĄ | 9,5 | 1,2 x 2,6 m | 21,78 zł |

STYROPIAN

| | |
|----------------|-----------------|
| FS - 12 (M.15) | 70,15 + 7% VAT |
| FS - 15 (M.20) | 87,69 + 7% VAT |
| FS - 20 (M.30) | 114,00 + 7% VAT |

Cena obowiązuje przy całych transportach na miejsce budowy od 01.12.98 do 31.12.98

UWAGA!
OD 01.12.98 DO 24.12.98

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

Prezent pod choinkę dla naszych Klientów!

8% obniżki cen na PŁYTKI CERAMICZNE z możliwością odpisu od podatku.

200117

R E K L A M A

Cena od 1450 zł za m²
"pod klucz" na Twojej działce

Wykorzystaj ulgę budowlaną

Technologia lekkiego szkieletu stalowego

DOMY TAŃSZE OD MIESZKAŃ

commed
BUDOWNICTWO

Gdańsk
ul. Kartuska 377
tel. 058 303 90 46

Pomóżmy Kamilowi

Kolejna osoba potrzebuje naszej pomocy. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promyk” proszą o wsparcie w imieniu dziesięcioletniego Kamila Kwidzyna.

Kamil został dotknięty porażeniem mózgowym, cierpi na niedowład kończyn górnych i dolnych. Leczenie choroby wymaga wioletolejn, stałej rehabilitacji. Matka dziecka nie jest w stanie pokryć kosztu zakupu potrzebnego sprzętu. Cena sprzętu wynosi około 3400 złotych. Prosimy o wsparcie finansowe.

Podajemy numer konta:
BS Kwidzyn
83000009-124823-2700-6
z dopiskiem „dla Kamila”.

ja

Wojewódzki konkurs wiedzy o marketingu

W ubiegłym tygodniu w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie odbył się konkurs wiedzy o marketingu na szczeblu wojewódzkim. Jak się dowiedzieliśmy od odpowiedzialnych za organizację nauczycielek ZSZ 1 - Beaty Pawłowskiej i Agnieszki Lewandowskiej - konkurs był przeznaczony dla uczniów szkół handlowych i ekonomicznych.



Uczniowie kwidzińskiego ZSZ 1

dalszej części zespoły rozwiązywały problemy zaczepnięte z rzeczywistości. - Współczesna gospodarka rynkowa wymaganym jest strategii działania w sferze produkcji, sprzedaży i spraw z tym związanych - powiedział jeden z uczestników konkursu - Sylwester Kucharczyk z IV klasy LHW Kwidzynie. - Tego, jak działać, uczymy się w naszej szkole. Jego koleżanka Małgosia Gryk dodaje: - Konkurs traktujemy jako formę sprawdzenia swoich umiejętności, jako okazję do współpracy między szkołami, jako doświadczenie z zakresu podjętym prac zawodową - już na poważnie - dodaje.

Organizatorki nie kryły swego rozczarowania, że z zaproszenia skorzystały tylko szkoły z Malborka i Braniewa. Zabrakło szkół ekonomicznych z Elbląga, Pasłęk i Szumu. Czyżby oba-



Aneta Witerska z ZSZ w Malborku była najlepszą powstydziłyby się takiego poziomu. Indywidualnie zwyciężyła Aneta Witerska z Zespołu Szkół w Malborku przed

Marcinem Gruzą z Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie, a trzecie miejsce zajęła Aneta Bosek, również z Zespołu Szkół w Malborku. Kolejne miejsca były udziałem kwidzińskich, co spowodowało, że zespół w składzie: Marcin Gruza, Beata Posim, Małgorzata Gryk, Sylwester Kucharczyk i Anna Sibila zajął pierwsze miejsce, wyprzedzając Zespół Szkół Malbork - Liceum Handlowe (opiekun - Jan Stawicki) oraz Zespół Szkół Zawodowych - Liceum Handlowe z Braniewa (opiekun - Marta Pyka).

Nagrody indywidualne w postaci książek ufundował komitet rodzicielski. Były także dyplomy puchary, miła i przyjazna atmosfera, naszym tak bardzo zależało zarówno uczestnikom, jak i organizatorom.

JG

Z papierosem od kołyski

W ubiegłym roku szkolnym Poradnia Medycyny Szkolnej w Kwidzynie przeprowadziła wśród uczniów kwidzińskich szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych ankietę dotyczącą palenia papierosów. Analiza danych pokazała między innymi, że prawie 30% dzieci z klas I-II ma za sobą pierwszą próbę palenia tytoniu. Akcja objęła 201 uczniów szkół podstawowych oraz 50 ze szkół ponadpodstawowych. Zróżnicowanie podanej badaniom ankietowym grupy pod względem płci było porównywalne. Z odpowiedzi ankietowanych wynika, że 38% uczniów szkół podstawowych próbowało już zapalić papierosa, natomiast taką próbę za sobą ma aż 78% młodzieży ze szkół ponadpodstawowych. Po papierosa sięgają coraz młodszy ludziska. Obecni uczniowie szkół ponadpodstawowych po pierwszym papierosa sięgnęli w wieku 7-18 lat, zaś ich młodsi koledzy z podstawówek smak papierosa poznali już w wieku 6-13 lat. Zapytani o przyczynę zapalenia papierosa uczniowie przeważnie podawali ciekawość, niektórzy ulegli namowom kolegów, znikoma liczba odpowiedziała mową o chęci naśladowania palaczy. Wielu młodych ludzi nie potrafi jednak określić przyczyny swojej decyzji. Z ankiet wypływa wniosek, że najbardziej narażone na pokusę palenia są osoby ze szkół ponadpodstawowych, a także z III-IV klas podstawówek. Ci, którzy palą papierosa stale, wypalają po kilka papierosów dziennie. Wśród powodów, dla których kwidzińska młodzież pali wyróżniono uzależnienie od nalogu, uspokajające działanie papierosów, modę. Wielu ankietowanym papierosy dają pewność siebie. Aż 18% młodzieży pali codziennie nawet po dziesięć sztuk papierosów. Najprzejmiej pali się młodzieży w towarzystwie kolegów. Pociągający może być tu jedynie fakt, że 44% ankietowanych chwytliwie stwierdziło, że w przyszłości na pewno nie będzie palić. Choć tak wielu uczniów nie stroni od tytoniu, prawie wszyscy twierdzą, że nie chcieliby palić papierosów w swoich domach. Niestety, 28% z nich nie ma dobrych wzorców w rodzinnym domu. Świadomość szkodliwości palenia tytoniu ma aż 96% objętych akcją ankietową. Wiadomości o wpływie palenia na organizm ludzki czerpią głównie od rodziców, pielęgniarek, z prasy, od nauczycieli oraz z książek. Propagowanie programów antynikotynowych mogłoby przyczynić się do zwiększenia liczby ludzi niepalących w naszym kraju, ewentualnie opóźnić decyzję o rozpoczęciu palenia. ap



Moment ogłoszenia wyników

wiały się konfrontacji? A może już teraz należy odczuwać pierwsze efekty „administracyjnego rozwoju” w województwie?

Podsumowując wyniki konkursu dyrektor ZSZ 1 w Kwidzynie Roman Szmelter podkreślał bardzo wysoki poziom wiedzy i umiejętności uczniów. Były minimalne różnice punktowe świadczą-

R E K L A M A

Klub Jeździecki Rakowiec-Kwidzyn w związku z zakwalifikowaniem się Jerzego i Jacka Krukowskich, jako jedynych reprezentantów Polski, do mistrzostw Europy pragnie podać do publicznej wiadomości nazwy sponsorów oraz osób i instytucji wspierających w różny sposób działalność Klubu:

- Bank Spółdzielczy w Kwidzynie
- CRATER Sp. z o.o.
- PUPH LENKIEWICZ
- SM Marcin Skrajda
- SJ Jan Skrajda
- ACONTO s.c.
- CESMEX
- INTERAUTO
- PRIMO s.c.
- NATALIA-IMPORT
- Krzysztof Janowicz
- Józef Świokło
- Firma J. CEGŁOWSKI
- Firma BUSSLER
- PPUH PALPOL s.c.
- Nadleśnictwo Kwidzyn

W finale znaleźli się najlepsi przedstawiciele szkół z województwa. Formuła konkursu przewidywała współzawodniczość indywidualną i zespołową (pięciosobową)

W pierwszym etapie rozwiązywano testy dotyczące wiedzy z zakresu marketingu, a w



Uczniowie ZSZ z Malborka

Dom do rozbiórki - finał

Jakiś czas temu pisaliśmy o mieszkańcu budynku przy ulicy Sokolej 27 w Kwidzynie. Dom, w którym mieszkał, został przeznaczony do rozbiórki ze względu na bardzo zły stan techniczny i nieopłacalność remontu.

Mieszkaniec domu znajdował się w bardzo złej sytuacji życiowej. W budynku został zupełnie sam, gdyż wszystkie rodziny już się przeprowadziły do nowych lokali. Mieszkaniec rudery nie pracuje, znajduje się pod opieką Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W starym budynku nie ma łazienki ani odpływu wody. Gdy panowały silne mrozy, w budynku zamarzała woda. Upięknego kilkadziesiąt dni temu Wydział Spraw Lokalowych znalazł dla niego zastępcę mieszkańca. W tym tygodniu mieszkaniec feralnego budynku powinien się przeprowadzić. Jego nowe mieszkanie to siedemnaście metrów pokój w budynku w socjalnym przy ulicy Polnej.

Po przesiedleniu ostatniego mieszkańca Sokolej 27, dom zostanie zburzony.

R E K L A M A

BIURO PODATKOWE „STUDIUM” S.C.

posiadające uprawnienia Ministra Finansów
86-300 Grudziądz, ul. Mickiewicza 26
tel. (056) 46 242 10

oferuje

kompleksową obsługę podmiotów gospodarczych w zakresie prowadzenia ksiąg podatkowych, rachunkowych i wypełniania deklaracji.

Zobowiązujemy się do odbioru dokumentów od klienta. Zapraszamy do współpracy - od godz. 9.00 do 15.00.

Państwu
Klarze i Stanisławowi
GÓRNICZOM
z okazji 25.
rocznicy ślubu
życzenia
wszystkiego
najlepszego
składa syn Wiesław
z żoną i dziećmi

NAJTAŃSZY LEASING OPERACYJNY OD 5% ROCZNIE

- maszyny, urządzenia
- samochody: dostawcze, ciężarowe
- naczepy, przyczepy
- linie technologiczne

- UPROSZCZONA PROCEDURA
- OD 20% - WPLATY
- TYLKO DOKUMENTY ZAŁOŻYCIELSKIE FIRMY I BANKOWA KARTA WZORÓW PODPISÓW

0604 282 352, 0604 424 820

adidas

Tego jeszcze nie było!
Zjazd cen nawet do
50%

Kwidzyn, ul. Tęczowa 1D
Czynne: pon.-pt. 10.00 - 18.00, sob. 10.00-14.00

70 lat LOP

Liga Ochrony Przyrody ma już siedemdziesiąt lat. Z tej okazji w Szkole Podstawowej Nr 1 w Kwidzynie zorganizowano 9 grudnia uroczyste obchody.

Wśród zaproszonych gości znalazło się wielu miłośników przyrody, między innymi wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego LOP Julian Turko, kierownik Centrum Edukacji Ekologicznej w Kwidzynie Ewa Romanow, dyrektorka SP 1 oraz nauczyciele szkolnych kół LOP z Kwidzyna i okolic. W naszym mieście szkolne koła LOP działają szczególnie prężnie, dlatego podczas uroczystości wielu działaczom LOP wręczono odznaczenia. Medal LOP otrzymała Wiesława Kurkiewicz, nauczycielka biologii oraz geografii w SP 1.

Gospodarz lokalnych obchodów - SP 1 - corocznie organizuje sejmiki LOP, wystawy plastyczne oraz fotograficzne. Podczas uroczystości można było podziwiać prace plastyczne pochodzące z wystawy „Przyroda w poezji”, zbiór zdjęć „Nietoperze - zwierzęta nieznanne”, a także

artyistyczne uczniowie. Przy okazji tej rocznicy warto zapoznać się z dziejami powstania i rozwoju LOP. Powstała ona z potrzeby społecznego działania, które miało na celu ochronę zasobów przyrodniczych. Wśród jej założycieli nie brakuje wybitnych naukowców, którzy w jej rozwoju upatrywali szansę zachowania pierwot-

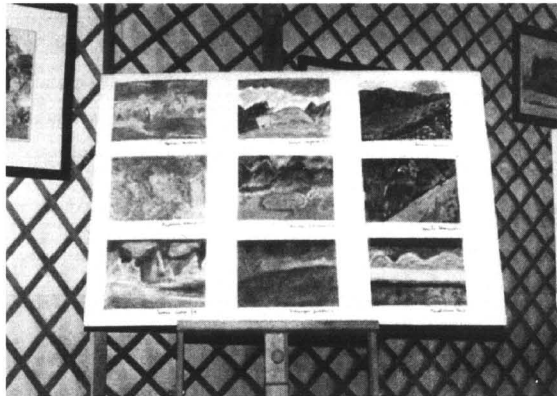
popularzacji idei ochrony przyrody oraz jej zasobów. Choć LOP powstała 70 lat temu, działania zmierzające do ochrony środowiska naturalnego, a więc i dzikich zwierząt, podejmowane były w naszym kraju już setki lat temu. Przykładowo bóbbr znalazł się pod ochroną za czasów Bolesława Chrobrego. Zygmunt Stary postanowił chronić so-

organizacja to LOP.

Występuje ona z projektami ochrony gatunkowej roślin oraz zwierząt, ochrony prawnej obszarów, które cechują szczególne walory przyrodnicze. Kolejny światowy

konflikt zbrojenny przyczynił się do przerwania jej działalności. Na szczęście wraz z zakończeniem działań wojennych LOP wznowiła działalność ze zdwojoną siłą. Do dziś w szkołach, na

uczelniah, osiedlach i w zakładach pracy istnieją ognia tej organizacji. Ich działalność nadzorują zarządy okręgowe.



Prace plastyczne „Przyroda w poezji”

sprzątanie terenów leśnych, przystanków PKS, brzegów Liwy, zbiórka pieniędzy na rzecz Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami oraz sadze-

nego stanu rodzimego środowiska. Stworzenie w naszym kraju organizacji takiej, jak Liga Ochrony Przyrody stało się możliwe dzięki światowej

koły i łabędzie, z kolei tury do góry na zwierząt chronionych dołączyły za panowania Zygmunta III.

Jednak dopiero wiek XIX charakteryzował się wszechstronnym działaniem względem ochrony przyrody. Do prekursorów dzisiejszych ekologów można zaliczyć m.in. Stanisława Staszica. Pierwsze próby stworzenia państwowej organizacji chroniącej środowisko zatowarowano w roku 1919, kiedy to grupa przyrodników wystąpiła z wnioskiem o powołanie legalnie działającej instytucji, która zajmowałaby się ochroną przyrody.

Tak powstała Tymczasowa Państwowa Komisja Ochrony Przyrody. W 1921 roku z jej inicjatywy zrodził się pierwszy w kraju Park Narodowy w Białowieży. Po I wojnie światowej pojawiła się konieczność powołania odrębnej organizacji społecznej, promującej w społeczeństwie ochronę przyrody. Or-

NIE przemocy i agresji

„Przeciwko przemocy i agresji” - pod takim hasłem odbyło się 9 grudnia w Szkole Podstawowej Nr 4 w Kwidzynie spotkanie połączone z wystawą plastyczną. Spotkanie zostało zorganizowane przez dyrekcję szkoły oraz Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn.

Organizatorzy wyszli z założenia, że temat bezpieczeństwa powinien być poruszany przede wszystkim w szkołach, gdyż z przejawy przemocy obserwuje się u coraz młodszych dzieci. Jak powiedziała Grażyna Krzysztofiak ze Stowarzyszenia Bezpieczny Kwid-

zmienni w naszym mieście. Mimo, że nie chcemy w naszym życiu przemocy i agresji, pojawia się ona w coraz szerszych kręgach społecznych. Przybyła na spotkanie przedstawicielka policji Gabriela Mateusiak stwierdziła, że w niemalym

ciecha. Swoistą wylegarnią agresji naśladowczej są rodziny patologiczne, ponieważ w większości przypadków dzieci z takich środowisk przejmują zachowania rodziców.

Zastępca komendanta Strazy Miejskiej Zbigniew Szczepański stwierdził, że najważniejsze jest, by odróżnić dobro od zła.

Kolejnym etapem spotkania było podsumowanie ankiety, których zadaniem było sprawdzenie stanu bezpieczeństwa uczniów SP 1. Akcją objęci zostali uczniowie klas VII-VIII. Na pytanie: czy kiedykolwiek byłeś świadkiem przemocy, 50%



Uczniowie SP 1 deklamowali wiersze

drzyn, bez programu, bez pewnych założeń trudno cokolwiek zrealizować.

Chyba każdy zetknął się z agresją, przemocą w szkole, domu czy na ulicy. Uczniowie kwidzyńskich podstawówek aktywnie angażują się w sprawy bezpieczeństwa. Grażyna Krzysztofiak wyróżniła tu SP 4, SP 5 oraz SP 6.

Dzieje się źle, ale jeżeli nie będziemy się starać o to, by poprawić tę sytuację, niewiele zrobimy. Każdy z nas musi dołożyć swoją cegiełkę do bezpiecznego Kwidzyna - zaznacza G. Krzysztofiak.

Trzeba sprawić, aby każdy, nawet najdrobniejszy problem stał się sprawą ogółu. Wykonane przez uczniów prace plastyczne są wyrazem odczuwanego przez nich zagrożenia, które towarzyszy nam w codziennym życiu. Są również dowodem na to, że dzieci myślały o tym, by coś

stopniu przyczynia się do tego telewizja. Rodzi ona tzw. agresję naśladowczą, szczególnie częstą wśród młodzieży. W nadawaniu programów edukacyjnych agresją sprzedają stacje komercyjne.

Dzieci oglądając programy, w których przemoc jest na porządku dziennym uważają, że to, co dzieje się na ekranie jest czymś zupełnie naturalnym. Rodzice zostawiają pociechy same sobie, zadowoleni, że czymś się wreszcie zajęli.

A powinni wytłumaczyć dziecku brutalne sceny, skomentować je - przekonuje G. Mateusiak. Podobne zagrożenie niosą jej zdaniem popularne gry komputerowe, w których „trup ściele się gęsto”.

Dzieci przesiadują przed ekranem godzinami, a wielu rodziców nie zwraca uwagi na to, czym zajęli się ich po-

uczniów odpowiedziało pozytywnie.

Najczęściej młodzieżą była świadkiem bójek po dyskotekach. Taki sam procent powiedział pozytywnie używano na pytanie: czy znasz osoby, które biją innych, wymuszają pieniądze? Większość ankietowanych jako miejsce, gdzie można spotkać takie osoby wskazała szkołę. Trochę lepszy wynik (30% uczniów) odpowiedziało tak) uzyskano na pytanie: czy byłeś już ofiarą przemocy. Z ankiety można się było dowiedzieć, w jaki sposób młodzież broni się przed aktami agresji.

Zwykle jest to unikanie podejrzanych ludzi, przebywanie w miejscach publicznych, lekceważenie zachętek czy próba o pomoc skierowana do dorosłych. Zapowiadają agresji uznano alkohol, problemy rodzinne, modę, agresywne sceny zawarte w filmach, nuda oraz kompleksy. Uczniowie SP 1 czują się bezpieczni w swojej szkole, jedynie niewielki odsetek odpowiedzi wpłynął na niekorzyść tej opinii. Jednak właśnie tych kilka odpowiedzi, informujących o braku poczucia bezpieczeństwa, stanowi motywację do działań, które powinny zmienić obecną stan rzeczy. Jednym z takich działań jest wprowadzenie programu „Każdy ma prawo do sukcesu”, którego myślą przewodnią jest przekonanie, że nie ma ludzi „do niczego”. Spotkanie zakończyło się recytacją wierszy i rozdaniem nagród uczestnikom konkursu plastycznego.



Wiceprezes Julian Turko wręczał odznaczenia LOP

albumy nawiązujące do tematyki do ochrony środowiska, przygotowane przez młodzież.

Reprezentanci szkolnych kół LOP przedstawili w punktach efekty ich działalności. Najczęściej powtarzając się zadania, jakie zostały zrealizowane przez koła, to wykonanie karmników dla ptaków,

nie zwłopotów. Jedną z głównych atrakcji tego dnia był konkurs znajomości historii LOP. W drodze losowania do konkursu wybrano z zawodników z pięciu szkół. Najlepszą okazała się ekipa Szkoły Podstawowej Nr 4. Po emocjach związanych z konkursem przyszła pora na występy artystyczne

R E K L A M A

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

DOŚWIADCZONY PRODUCENT
W wykonujemy:

- zabudowy wnętrza,
- szafy,
- garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych.
ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”
Profil metalowy, aluminiowy.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

PHU iwa
WIELEOLETNIATRADYCYJA

5 LAT GWARANCJI

R E K L A M A

Okna PCV

Nie zapomnij o oknach!

- okna PCV
- ogrody zimowe
- bramy garażowe
- drzwi wewnętrzne
- żaluzje i rolety wewnętrzne
- szeroki asortyment parapetów
- okucia WINK HAUS

Zapewniamy pomiary, montaż i dowóz

BIURA HANDLOWE:
KWIDZYN: D.H. "RYWAL", ul. Słowackiego 16,
tel. (055) 279 31 75 wew. 37
GRUDZIĄDZ: ul. Sikorskiego 11,
tel. (051) 642 13 93, tel.kom. 0 601 62 86 87

Producent okien na licencji **decaclack**

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL z kopalni „PIAST”

ZAPRASZA DEPOZYTOWY SKŁAD KOPALNI "PIAST" w Sadlinkach
Zapewniamy transport i załadunek.
TEL. (055) 275-75-61

R E K L A M A

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYNA

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2
tel. 279-79-96

SKŁAD PALU CZYNNY W GODZ. 8.00-16.00

Nowe dziecko Fiata

W tydzień po oficjalnej premierze fiata multipla - w kwidzyńskim Salonie Fiata odbyła się prezentacja tego budżetowego skrajnie odważnego samochodu. Zdania są zdecydowanie podzielone - samochód albo podoba się bardzo, albo w ogóle. Nie zdecydowano w wyjątkowo rzadkość. Stylistyka tego nowego minivanu jest bardzo nowatorska, szczególnie jeśli chodzi o układ deski rozdzielczej i charakterystyczny przód. Przy pierwszych prezenta-

ciach prototypu niknie wierz, że samochód będzie do seryjnej produkcji - a jednak. Osobiście zaliczam się do osób, którym multipla zdecydowanie się podoba choć, moim skromnym zdaniem, posiada kilka drobnych wad, np. dostęp do pasów bezpieczeństwa dla pasażerów z tyłu. Cóż, nie jest doskonałe. Ogólnie, jeśli chodzi o wnętrze, samochód jest wykonany estetycznie, z dobrych jakościowo materia-

łów, przyjemnych dla oka. Co do kształtu nadwozia i stylistyki ocenę pozostawiam Państwu. W wersji podstawowej samochód wyposażony jest m.in. w 16 zaworowy silnik o pojemności 1,6 l i mocy 103 KM, poduszkę powietrzną dla kierowcy, wspomaganie kierownicy, ABS, centralny zamek, elektryczne sterowanie przednimi szybami, immobiliser, elektryczna regulacja siedzenia kierowcy. Cena to ok. 58.000 zł. **Q**



Prezentacja fiata multipla w kwidzyńskim salonie

NAGRUNWALDZKIEJ DO CZTERDZIESTU

Walka miasta z hałasem

Władze Kwidzyna chcą ograniczenia prędkości do 40 km/h na ulicy Grunwaldzkiej. Ma to być jedno z działań ograniczających hałas na tej ulicy. Pismo w tej sprawie zostało skierowane do Okręgowej Dyrekcji Dróg Publicznych w Gdańsku - Grunwaldzka jest drogą krajową.

Ruch odbywający się na tej ulicy jest także przyczyną wstrząsów budynków, co wiąże się z ich powolnym niszczeniem. Jednym z rozwiązań tego problemu jest budowa obwodnicy. Zadanie to wykracza poza możliwości finansowe miasta. Ulica Grunwaldzka przejeżdżają, oprócz samochodów osobowych, duże ciężarówki, co jest niewygodne dla mieszkańców. Jak powiedział burmistrz Kwidzyna Andrzej Krzysztofiak, miasto chce również czasowego wyłączenia z ruchu ciągników rolniczych. Nie mogłyby one jeździć w godzinach szczytu.

-Wiem, że decyzja wzbudzi sprzeciw przedsiębiorstw, które korzystają z tej formy transportu. Jednak dobro ogółu jest w tej sprawie ważniejsze. Po wprowadzeniu wspomnianych ograniczeń władze miasta chcą, aby policja zwró-

ciła szczególną uwagę na ich respektowanie przez kierowców. Przypominamy, że pomiar hałasu wywołanego ruchem drogowym przeprowadzono w latach 1995-1996. Stwierdzono wówczas znaczne przekroczenie dopuszczalnych norm. Według opracowania wykonanego przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Elblągu tak znaczny wzrost hałasu w mieście spowodowany został gwałtownym przyrostem liczby środków transportu przy jednoczesnym minimalnym wzroście długości dróg, braku obwodnic i dróg szybkiego ruchu. Największy hałas występuje w pobliżu budynków mieszkalnych. Dopuszczalny poziom hałasu waha się od 40 dB dla obszarów uzdrowiskowych do 60 dB dla centrów miast w porze dziennej, w porze nocnej odpowiednio 30-50 dB. W Kwidzynie aż 45% mieszkańców zagrożonych jest hałasem komunikacyjnym w zakresie od 63 do 73 dB. Hałasem o dużej i bardzo dużej uciążliwości powyżej 63 dB zagrożone jest 85% przebadanych w mieście ulic. Obejmują one około 10,5 tysiąca mieszkańców Kwidzyna, czyli około 20%. Najwyższy poziom hałasu zanotowano na ulicach Warszawska - przekroczenie norm o 20-24,4 dB, Grudziądzka - 20,5-22,3 dB, Malborska - 12,2-20,3 dB, Grunwaldzka - 21,6-22 dB, Słowackiego - 14,6-17,1 dB, Sportowa - 10,8-19,5 dB. Maksymalne natężenie ruchu pojazdów występuje na ulicach Grudziądzkiej, Grudziądzkiej, Piastowskiej, Malborskiej, Targowej, Podgórnej. Przykładowo na ul. Grunwaldzkiej, na której władze miasta chcą wprowadzić ograniczenia ruchu ciągników i prędkości, w ciągu godziny przejeżdża około 860 samochodów. Samorząd Kwidzyna chce w przyszłym roku zlecić wykonanie studium akustycznego miasta, które odpowie jak zwalczać miejski hałas wywołany ruchem drogowym. **J.K.**

NASZA SONDA

Od świąt Bożego Narodzenia dzieli nas już tylko tydzień. Nasze myśli krążą już wyłącznie wokół świątecznych potraw i prezentów pod choinką. Byliśmy ciekawi, czy kupili już Państwo prezenty swoim bliskim oraz co chcieliby Państwo znaleźć pod swoją choinką.

Anna - studentka:

Mam już prezenty dla większości domowników, brakuje tylko upominku dla brata, ale mam jeszcze trochę czasu. Uwielbiam kupować prezenty. To chyba najprzyjemniejsza czynność przed świętami. Wosowanie większą frajdę sprawia mi pakowanie prezentów i obserwowanie reakcji obdarowanego. Cieszę się jak dziecko, gdy prezent się podoba. Nie wiem co chciałabym dostać. Lubię niespodzianki. Będę zadowolona z samego faktu, że coś dostanę.

Danuta - ekonomistka:

oczywiście, że mam już prezenty. Są już dawno zapakowane i schowane głęboko, żeby nie znalazły ich dzieci. Spełniam życzenia dzieci, które jak co roku piszą list do świętego Mikołaja.

Piotr - akwizytor:

Prezenty dla dzieci kupuje żona. Ja nie mam do tego głowy. Nigdy nie wiem co chciałoby dostać, a jak już coś wymyślę, to kosztuje to tyle, że musiałbym wydać całą pensję. Dla żony nie mam jeszcze prezentu. Może kupię jej perfumy, zresztą zobaczę co mi wypadnie w oko. Co ja chciałbym dostać? Nie mam pojęcia, pewnie dostanę skarpetki, albo wodę po goleniu...

Karol - nauczyciel:

Właśnie dzisiaj chcę kupić prezent swojej dziewczynie, ale zupełnie nie wiem co wybrać. Powinno się chyba ogłosić jakiś konkurs i zbierać pomysły na prezenty. Nie wiem czy kupić coś z kosmetyków, czy bieliznę. A co jeśli się jej nie spodoba? Szkoda, że pod choinkę nie można dać bukietu róż. A może można?

Joanna - fryzjerka:

Mam do kupienia tylko jeden prezent - dla męża. Nie zdradzę co, bo mógłby przeczytać. Mam już upatrzone upominki, muszę go tylko kupić. Mam nadzieję, że mu się spodoba. Jest to w każdym razie coś o czym od dawna marzył. Ja nie wiem co dostanę i nie chcę wiedzieć. Wolę, żeby to była niespodzianka. Liczę na intuicję mojego męża. A nie da się tu ukryć, że on wie jak sprawić mi przyjemność. **ja**

R E K L A M A

ODZIEŻ I GALANERIA SKÓRZANA
Kwidzyn, ul. Tęczowa 1d - pawilon handlowy (obok sklepu "ADDAS")

SKÓRA

OFERUJEMY:
KURTKI I PŁASZCZE
DUŻY WYBÓR GALANERII:

- torby
- nesesery
- paski
- etui
- szaszki
- portfele
- rękawiczki

Kwidziniacy oceniają służbę zdrowia

Nieliczne ankiety pochodzą od chorych z oddziałów dziecięcego, urologicznego oraz dializ i interny (łącznie 28 ankiet). Ponieważ akcja trwać będzie jeszcze przez dwa tygodnie liczymy, że liczba ankiet ulegnie zwiększeniu - mówi członek zespołu ds. jakości Elżbieta Falkowska. Z tego powodu mogą się również zmienić ogólne wnioski z nich wypływające. Już teraz można jednak powiedzieć, że według 89% ankietowanych kwidzyński szpital jest godny polecenia rodzinie i znajomym. Najczęściej powtarzające się zastrzeżenia nie dotyczą bowiem szałach stron tej placówki, a raczej usług pozamedycznych szpitala. Aż 26% respondentów wyraziło swe niezadowolone z braku kiosku czy kawiarni w starej części szpitala. W większości uwag dotyczyła złego stanu technicznego łazienek oraz braku telefonów dostępnych pacjentom poszczególne oddziały. Takie opinie wyrażali przede wszystkim pacjenci oddziałów ginekologiczno-położniczego, urologicznego oraz chirurgicznego. Do rzadkości nie należały głosy, dopominające się o wydzielenie miejsca dla osób palących. Sporadycznie komisja spotykała się z uwagami na temat niedostatecznego oświetlenia sal chorych, nadmiernej liczby chorych w salach, złego stanu pościeli, jak i kiepskich posiłków czy braku sztućców.

wyeliminować. Najpierw zabierzemy się za te sprawy, które nie wymagają dużych nakładów finansowych - twierdzi naczelna pielęgniarka. Jednym z pierwszych działań naprawczych będzie wprowadzenie identyfikatorów dla personelu medycznego. Wiele uwag dotyczyło starej części szpitala. Na poprawę panujących tam warunków w planie remont oddziału ginekologiczno-położniczego. Powstaną tam tzw. roomingi, w których razem przebywać będą matki i dzieci. Duże nakłady finansowe, których wymagają takie inwestycje, sprawiają niestety, że plany te przechodzą do sfery odległych czasów zamierzeń. Negatywne opinie odnośnie braku kiosku są częściej uzasadnione, gdyż nieleżące zaopatrzone kiosk znajduje się jedynie w nowej części szpitala, co wymaga przejścia z budynku do budynku. Jest to uciążliwe szczególnie w okresie zimowym, ale dzięki likwidacji kiosku możliwe było rozwiązanie izby przyjęć, co daje pacjentom wymiary korzyści. W ankietach nie zabrakło uwag bardzo krytycznych, często wulgarnych, a nawet imiennych. Przyjmujemy każdą opinię, uwagi imienne będą szczegółowo rozpatrywane, bo przecież powtarzające się negatywy nie opinie pod adresem określonej osoby zmuszają do wyciągnięcia odpowiednich wniosków - podkreśla pielęgniarka naczelna.

W ocenie naczelnej pielęgniarki E. Falkowskiej większość pacjentów wypowiedziała się nieśmiało, choć anketa była anonimowa. Zaobserwowała ona, że bardziej krytyczne uwagi zdarzały się w ankietach dostarczonych za pośrednictwem poczty. Obiektywne wskazanie błędów i niedociągnięć w służbie zdrowia ułatwi nam pracę - podkreśla. Anketa ma przede wszystkim na celu poprawienie warunków, w jakich znajdują się pacjenci kwidzyńskich placówek służby zdrowia. Dzięki tym ogólnym wnioskom możemy już w tej chwili podjąć konkretne działania, by pewnie błędy w stosunkowo krótkim okresie

Po zakończeniu akcji, a także analizy wszystkich ankiet, zostaną opracowane specjalne biuletyny, zawierające informacje o każdej placówce. Chodzi o to, by wszyscy pracownicy objętych akcją placówek służby zdrowia mogli zapoznać się z opiniami swoich pacjentów na temat świadczonej przez siebie usług. Uważam, że ta akcja ma sens. Pochłania dużo czasu i pieniędzy, ale z pewnością powtórzymy ją za rok lub dwa. Będą to ankiety o tej samej treści, by można było porównać, czy coś się zmieniło - uważa E. Falkowska. **ap**

R E K L A M A

B

Wszystkim Klientom życzenia Wesołych Świąt Bożego Narodzenia, jak najwięcej radości i sukcesów w Nowym Roku 1999 wraz z serdecznymi podziękowaniami za dotychczasową i dalszą współpracę składają z wyrazami szacunku Pracownicy BGŻ S.A. Filia w Kwidzynie

17/866

INTERNET

- łącza dzierżawione
- konta pocztowe
- serwisy www

Gdańsk (58) 346 17 95
WWW.gdansk.sprint.pl
przedstawiciel lokalny:
Computer-bis s.c. tel: 0601 656 033

Sprint

JUŻ W KWIDZYŃNIE
200379

UWAGA ! UWAGA !
Zapraszamy do nowo otwartego **SKLEPU**

podłogi panelowe, parkiety deski, boazerie panelowe, PCV, świerk, sosna, listwy wykończeniowe MDF, PCV, świerk, sosna, aluminium, drewno, wyroby płytowe: laminowane, nowość OSB (płyty budowlane), drewno, sklejk, październikowe, piśnówne, chemia, karnisze, akcesoria meblowe, drzwi, kasetony, rolety, drewno, drewno, drewno, drewno, chemia ...

Kwidzyn ul. Polna 20
telefon 279 1666

PROMOCJA !!!
PODŁOGA SZWEDZKA
28 zł brutto

20038/202400

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

piłka ręczna

KRYZYS FORMY

Bez punktów wrócili szczypiorniejsi MMTS Kwidzyn z Krakowa. W meczu o fotel wicelidera przegrali z Hutnikiem 26:32 (12:16).

MMTS: Stasiewski, Górzyński - Skup 8, Janusiewicz 2, Mroczkowski 2, Klemm 5, Bonczek 2, Maciejewski 3 oraz Leszczyński 3, Jaskiewicz, Kaszubski 1, Grodecki, Hutnik: Szmaj, Tryliński - Balicki 9, Korus 8, Grzeszczak 5, Wawrzyniak 4, Gniwiek 4, Wróbel 2 oraz Gmyrek, Wojs, Wielgus. Sędziowali: Budzisz, Oleśkiński (OZPR Kielce).

Kłopoty naszej drużyny zaczęły się już przed meczem. Z powodu złych warunków atmosferycznych MMTS wybrał się na mecz do Krakowa pociągami. Na nieszczęście ekspres z Warszawy do Krakowa był opóźniony o półtorę godziny i do hali Hutnika nasi szczypiorniejsi przybyli kilkanaście minut przed meczem. Mimo, że nie było mowy o porządnej rozgrywce, początek meczu był w miarę wyrównany. Dopiero po dziesięciu minutach zaczęła się zaznaczać przewaga gospodarzy. W pewnym momencie Hutnik prowadziwał nawiązaną bramkami, ale dzięki trochę lepszej końcówce pierwszego połowu MMTS zmniejszył różnicę do czterech goli. Po przerwie obie drużyny grały bardzo chaotycznie i zdobywały bramki seriami. Nasi zawodnicy moloznie zmniejszali straty, a po chwili znowu tracili dwie, trzy bramki z rzędu i wszystko wracało do normy. Decydujące zdarzenia miały miejsce około czterdziestej minuty. Wtedy to kontuzji doznał Michał Janusiewicz i Witold Maciejewski. W tym momencie nasi zawodnicy stracili chyba wiary w zwycięstwo. A szkoda, bo Hutnik był z całą pewnością drużyną do pokonania. Wyraźnie jednak widać, że nasi zawodnicy przeżywiają kryzys formy i są zmęczeni sezonem. Dotyczy to właściwie całej drużyny. W Krakowie wyjątkiem był tylko Dariusz Skup, który w meczu z Hutnikiem wziął na siebie ciężar nie tylko rozgrywania, ale i zdobywania bramek. Szkoda, że Darek pod koniec meczu po trzech karze dwunastominutowej ujrzał czerwony kartonik i musiał opuścić boisko. W końcówce w naszej drużynie zabrakło więc rozgrywczy i z konieczności na prawym rozegranium musiał zagrać nominalnie skrzydłowy Maciej Klemm. Trzeba przy tym zaznaczyć, że Maciek na nowej pozycji spisywał się dużo lepiej niż na skrzydle. Brak czterech rozgrywczych (Janusiewicz i Maciejewski mają założone gipsy) stawała jednak zespół w trudnej sytuacji w perspektywie pierwszego meczu rundy rewanżowej z MKS Końskie. Dodatkowym utrudnieniem będzie brak Leszka Elbińskiego, któremu Związek Piłki Ręcznej (po obejrzeniu kasy z meczu z Granwaldem) przedłużył okresy kar o jeden mecz. Za tydzień w Końskich o punkty będzie więc naprawdę trudno.

Pozostałe wyniki: Wisła Puławy - Granwald Poznań 25:25, MKS Końskie - MSPR Łódź 28:19, Silon Garzów - Chrobry Głogów 17:15, MTS Chrzanów - Unia Tarnów 19:15, Olimpia Piękary Śl. - Wolsztyń Wolsztyń 25:13.

| | | |
|----------------|------|---------|
| 1 Olimpia | 202 | 319-241 |
| 2 Hutnik | 184 | 297-250 |
| 3 MMTS Kwidzyn | 166 | 303-272 |
| 4 MKS Końskie | 139 | 260-240 |
| 5 MSPR Łódź | 1210 | 281-268 |
| 6 Chrobry | 1111 | 224-209 |
| 7 Wolsztyń | 1111 | 222-239 |
| 8 MTS Chrzanów | 913 | 208-248 |
| 9 Granwald | 715 | 269-275 |
| 10 Wisła | 616 | 267-310 |
| 11 Silon | 517 | 236-295 |
| 12 Unia | 418 | 251-292 |

Rafal Cybulski

koszykówka

Słaby mecz

Koszykarze MTS Basket doznali nieoczekiwanej porażki. Nasi zawodnicy przegrali w Elblągu, z tamtejszym Truso 79:84 (36:43).

Punkty dla MTS zdobyli: Litwin 19, Bar 14, Mielnik 12, Król 14, K. Świech 14, Majewski 4, Samulewski 2.

MTS rozegrał jedno z najsłabszych spotkań w sezonie. Zdaniem trenera Bogdana Zamożnego gorzej nasi zawodnicy zagrali tylko w Brodnicy. Przez cały mecz prowadził Truso. Wprawdzie na minutę przed końcem MTS zniwelował stratę do dwóch punktów, jednak ostatecznie słowo należało do elblązan. O zwycięstwie gospodarzy zdecydowały przede wszystkim rzuty za trzy punkty. W całym

meczu zawodnicy Trusa aż jedenastej razy trafili z za linii 6 metrów i 25 centymetrów.

Pozostałe wyniki: BTK Brodnica - Strażak Świecie 93:87, Notec III Inowrocław - AZS II UMK Toruń 78-106. Pauzował Harmattan Gniewkowo.

Tabela

1. AZS II 16
2. Harmattan 14
3. Strażak 14
4. MTS Basket 13
5. Truso 11
6. BTK Brodnica 11
7. Notec II 11

RaV

jeździectwo

Łukasz Jończyk mistrzem Polski

W rozegranych w Poznaniu halowych mistrzostwach Polski w skokach przez przeszkodę mistrzem Polski został eks-kwidzianin, obecnie reprezentujący Stalnię Koni w Racocie Łukasz Jończyk na koniu Mag. Zawodnik Nadwiślanina Kwidzyn Mieczysław Zagor na koniu Silvant Borsalino zajął dobre, 10 miejsce.

Zawody w Poznaniu rozegrano w pięknej hali Międzynarodowych Targów Poznańskich, specjalnie przygotowanej na czas mistrzostw. Za głównego faworyta mistrzostw uznawany był Jacek Bobik, wyprzedził go jednak młody i utalentowany Łukasz Jończyk, który jeszcze rok temu reprezentował barwy Nadwiślanina Kwidzyn. Z naszych obecnych zawodników w konkursie głównym wystartował tylko Mieczysław Zagor. Zajął przyzwoite 10 miejsce w stawce 25 jeźdźców. Pozostał jednak pewien niedosyt, bowiem po pierwszym półfinale zajmował znakomitą drugą lokatę, której niestety nie udało mu się utrzymać. W konkursie głównym nie mógł niestety wystartować Jacek Zagor. Jego koń, 6 letni Elf nie osiągnął jeszcze wymaganego limitu wieku (w mistrzostwach wynosi on 7 lat). Jacek mógł zato wystartować w międzynarodowych konkursach o mniejszej skali trudności (przeszkody 1,30-1,40 m) i spisał się w nich znakomicie. Dwa z nich wygrał, a w trzecim zajął drugie miejsce.

- Końcowa klasyfikacja mistrzostw Polski:
1. Łukasz Jończyk na koniu Mag (L.KJ Racot)
 2. Jacek Bobik na koniu Kabrol Amicor (Dragon Nowielice)
 3. Stanisław Jasiński na klaczy Sylva (KJ Zagost)
 10. Mieczysław Zagor na koniu Silvant Borsalino (Nadwiślanin Kwidzyn).

RaV

brydż sportowy

Awans MTS

W ostatnim meczu rundy rewanżowej rozgrywek A klasy makroregionu pomorskiego brydżystki MTS Kwidzyn wysoko pokonały PRClP Gdynia 24:6 i dzięki temu obroniły третią pozycję, która dała awans do wyższej klasy rozgrywek. Nasza drużyna wyprzedziła kolejnego w tabeli Okrętowa Gdynia o zaledwie trzy punkty.

Wyniki ostatniej kolejki spotkań: Zatoka Puck - MGOSiR Skarszewy 8:22, Fortuna Gdynia - Kociewie Starogard 18: 12, Acol Gdańsk - PRClP Gdynia 21:9, Okrętowiec Gdynia - Acol Gdańsk 25:2, Fortuna Gdynia - MGOSiR Skarszewy 25:5, Kociewie Starogard - Zatoka Puck 21:9.

- Końcowa tabela
1. Fortuna Gdynia 363
 2. Kociewie Starogard 348
 3. MTS Kwidzyn 325
 4. Okrętowiec Gdynia 322
 5. Acol Gdańsk 269
 6. PRClP Gdynia 260
 7. Zatoka Puck 257
 8. BMBW Gdynia 245
 9. MGOSiR Skarszewy 210
 10. Orkan Gdynia 185

Drużyna MTS Kwidzyn występowała w tym sezonie w składzie: Leszek Czarnobaj, Zbigniew Myrcha, Waldemar Janowski, Janusz Świder, Mirosław Troper, Zdzisław Klimpel, Jan Strychański.

RaV

Sportowy weekend

- 20.12(niedziela) godz.16.00.- mecz III ligi koszykówki mężczyzn: MTS Basket Kwidzyn - BTK Brodnica.
- 19.12(sobota) hala KCSiR ul.Miekiwicz - festiwal mini piłki ręcznej dla klas III i IV - godz.10.00, dla klas V i VI - godz.12.30.

RaV

Z HACZYKIEM W HERBIE

Dziś chciałbym przedstawić wyniki tegorocznej Ligi. Liga rozegrała 5 spotkań. Drugie i czwarte rozegrane były w dwóch turach - w sobotę po południu i w niedzielę rano. Pod względem ilości złowanych ryb klasyfikacja spotkań jest następująca:

- 1 miejsce - I tura 4. spotkanie rozegrane na jeziorze Kucki 4 lipca - 924 szt. ryb o łącznej wadze 34,89 kg;
- 2 miejsce - 3. spotkanie rozegrane na j. Sarnówce 21 czerwca, 692 szt. - 33,16 kg;
- 3 miejsce - II tura 4. spotkania rozegrane na jeziorze Kucki 5 lipca, 1044 szt. - 30,51 kg;
- 4 miejsce - I tura 2. spotkanie rozegrane na jeziorze Otoczyn 16 maja, 407 szt. - 16 kg;
- 5 miejsce - 5. spotkanie rozegrane na jeziorze Sarnówce 20 września, 585 szt. - 15,26 kg;
- 6 miejsce - 1. spotkanie rozegrane na jeziorze Leśnym 20 kwietnia, 158 szt. - 8,16 kg;
- 7 miejsce - II tura 2. spotkania rozegrane na jeziorze Otoczyn 17 maja, 261 szt. - 7,74 kg;

Łącznie podczas Ligi 39 zawodników złowilo 4071 sztuk ryb o wadze 145,72 kg. Przeciętnie w ciągu jednego spotkania złowiono 582 szt. o wadze 20,82 kg. Jeden zawodnik w trakcie całej Ligi zdobył 104 szt. o wadze 3,73

kg, a w jednym spotkaniu prawie 15 sztuk o wadze 0,53 kg. W 1998r. Niezależne Towarzystwo Wędkarskie w Kwidzynie zorganizowało dwadzieścia różnego typu zawodów wędkarskich. Startowało w nich łącznie 689 wędkarzy. Wzorem roku ubiegłego prowadzona była również klasyfikacja o tytuł Wędkarski Roku NTW. Do klasyfikacji tej wzięto wyniki indywidualne poszczególnych zawodników startujących w następujących imprezach:

- zawody spławikowe z okazji Dni Kwidzyna,
- zawody spinningowe,
- zawody p.n. Karp Preze-sow w Gardel,
- zawody spławikowe między NTWiPZW,
- zawody p.n. Królewskie Łowienie,
- Liga Wędkarska NTW.

Skłasyfikowano tylko tych zawodników, którzy uczestniczyli w minimum trzech imprezach z wyżej wymienionych i w imprezach tych zajęli miejsca od pierwszego do dziesiątego. Zawodnik, który zajął pierwsze miejsce w poszczególnych zawodach otrzymywał do indywidualnej punktacji 10 pkt., a ten, który był dziesiąty otrzymał 1 pkt. Oto oficjalna punktacja i klasyfikacja zakończonyj realizacjami Wędkarski Roku NTW '98:

1. Sebastian Sądaj - 40 pkt., uczestniczył w pięciu spotkaniach,

2. Kazimierz Biesiekierski - 27 pkt., sześć spotkań,
3. Rafał Sitko - 23 pkt., pięć spotkań,
4. Henryk Matla - 22 pkt., sześć spotkań,
5. Kazimierz Kończalski - 18 pkt., trzy spotkania,
6. Zdzisław Biesiekierski - 17 pkt., sześć spotkań,
7. Jarosław Raczynski - 16 pkt., cztery spotkania,
8. Rafał Kończalski - 14 pkt., cztery spotkania,
9. Jacek Kiejar - 11 pkt., pięć spotkań,
10. Ignacy Orłowski - 6 pkt., trzy spotkania.

Gratuluję wyników całej dziesiątki, szczególnie zwycięzcy - Sebastiana Sądaj, który na 60 możliwych punktów (6x10 pkt.) zdobył ich aż 40. To dużo i świadczy o klasie zawodnika. Przypominam, że co niedzielę grupa podłodowych wędkarzy rozgrywa indywidualne zawody. Szczegółowych informacji udziela Krzysztof Drożdż. Za tydzień dam wyniki zawodów podłodowych z 6 i 13 grudnia.

Kalendarz brań: piątek, sobota, niedziela, poniedziałek, wtorek - z rana bardzo dobre, wieczorem zmienne; środa - cały dzień leży; czwartek - z rana wieczorem zmienne, w południe dość dobre.

Zbigniew Sitko

W SKRÓCIE

Koszykówka - efektywne zwycięstwo juniorów

Revelacyjnie spisał się w kolejnym meczu ligi juniorów starszych zawodnik MTS [basket Kwidzyn]. Nasi koszykarze pokonali Astorie Bydgoszcz 77:42 (31:19). Punkty dla MTS zdobyli: Bar 28, K. Świech 25, Mielnik 12, Majewski 5, Samulewski 4, Król 3.

piłka nożna

Zestaw ligowych tabel

Fatalna sytuacja seniorów kwidzyńskich Rodła jest nie tylko wynikiem złej sytuacji finansowej, ale też odzwierciedleniem wyników osiąganych przez młodych wychowanków tego klubu. Od kilku lat do szczybla makroregionu nie przebiła się żadna młodzieżowa drużyna Rodła. Nie inaczej jest i w tym sezonie. Już na półmetku rozgrywek nasi juniorzy i młodzicy straci-

Nasz zespół zajmuje drugą lokatę w tabeli.

Liga okręgowa ZMR 67/34

Przegrala niestety druga drużyna MTS Basket, która występuje w lidze okręgowej. Nasi zawodnicy uleglija własnym parkiecie Handlowi Puck 70:80 (44:29).

Liga miejska

Koszykarze występujący w lidze miejskiej rozpoczęli rundę play off. Przystąpiło do niej sześć drużyn, które w rundzie wstępnej zajęły miejsca 2-7. Wyniki: Cudaki - Wi-

klina 43:33, Foto-Mono Byki - Sati 85:14, Nauczyciele - ZMR 67:34.

Brydż

W czwartym już turnieju o puchar KCSiR zwyciężyła para Preis-Wysocki. Drugie miejsce zajęli zwycięzcy sprzed tygodnia - para Zosiak-Pułka, a trzecie para Janowski-Nadałeczki. Niespodzianką było dopiero siódme miejsce zwycięzów dwóch listopadowych turniejów, para Klimpel-Strychański.

RaV

FIRMA WŁOCHOWO-USŁUGOWO-BUDOWLANA

DULSKI

OKNA PCV
DRZWI
PODŁOGA SZWEDZKA
PRACE REMONTOWE
TRANSPORT

82-500 Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23
tel./fax 055 279 58 67
Prabuty 055 278 27 90

HANDEL OPAŁEM I MATERIAŁAMI BUDOWLANymi

FALKOWSKI - KIELAR
KWIDZYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74

WĘGIEL - KOKS - MIAŁ - TARCICA

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

CZYNNE:
poniedziałek-piątek 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

KOPALNIA „PIAST”

ZAPRASZAMY

NOWO OTWARTY SKLEP MEBLOWY

Kwidzyn, ul. Wschodnia 2B
Czynny 10.00-18.00, tel. (055) 234 48 43

PROponuje MEBLE

- ◆ POKOJOWE
- ◆ KUCHENNE
- ◆ TAPICEROWANE

CENY PROMOCYJNE!

ZAPRASZAMY!

INFORMATORKWIDZYŃSKI

DYŻURY APTEK

Od 14.12. do 20.12. dyżuruje apteka „Melisa” przy ul. Słowackiego 17.
Od 21.12. do 26.12. dyżuruje apteka „Św. Damiana i Kosmy” przy ul. Braterstwa Narodów 52.

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 279 31-62.
Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279 38-61, czynna w godz. 9.00-16.30; 19.00-20.00, w niedziele święta 11.00-14.00; Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe); Gabinet weterynaryjny - ul. 15 Sierpnia 5 C - czynny: poniedziałek-piątek 17.00-18.00

BIBLIOTEKI GMINNE

Mareza ul. Długa 25, tel. 279 33 22.
wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00
w poniedziałki i środy wieczorna 10.00-16.00, wtorek, piątek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, sobota 10.00-15.00
Rakowiec, tel. 275 11 85: wtorek, czwartek, piątek 10.00-16.30 sobota 8.00-13.00
J a n o w o - poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 10.00-17.00
T y c h n o w y - tel. 275 12 89: poniedziałek, wtorek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, piątek 11.00-18.00

BIBLIOTEKI MIEJSKIE

Biblioteka Publiczna, ul. Piłsudskiego 21
Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00
środa 11.00 - 15.00
Czytelnia dla dorosłych czynna:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00
środa 11.00 - 15.00
Placówka w budynku pływalni przy ul. Słowackiego 19:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00
środa 11.00 - 15.00
pierwsza sobota każdego miesiąca 11.00 - 15.00
Wypożyczalnia dla dzieci
Czytelnia dla dzieci
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00
środa 11.00 - 15.00
pierwsza sobota miesiąca 11.00 - 15.00
Biblioteka Pedagogiczna ul. Gruzdzka
wypożyczalnia i czytelnia: poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek 10.00-15.00 pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00
Biblioteka i Czytelnia Środowiskowa ul. Odrowskiego 10
godz. 11.00-17.00: poniedziałek - piątek w godz. 10.00-16.00
Biblioteka Parafialna przy parafii Miłosterdzia Bożego Kwidzyn, ul. Słowackiego 6 czwartek 16.00-17.30
Biblioteka dla Niepełnosprawnych, ul. Kazimierza Wielkiego 2 wtorek, czwartek, piątek - 11.00-18.00 sobota 11.00-15.00

PKPODJAŻDY

TORUŃ 6.37; 10.06(1); 14.30; 15.58; 19.01
GRUDZIAŃZ 6.37; 10.06(1); 12.15 pon-pn; 14.30; 15.58; 19.01; 22.26; 23.15 - oprócz sobót i niedziel
MALBORK 5.35 - pon - sob 6.43; 8.31; 13.55 - pon - pn; 15.20; 17.07; 19.49; 21.25
PRABUTY 5.07; 6.32; 14.20; 16.53; 19.05
1 - nie kursuje 25.12, 126.12

PKP PRZYJAZDY

TORUŃ 8.30; 15.49; 17.06; 19.49; 21.25
GRUDZIAŃZ 4.51(1); 5.34 pon - pn; 6.29; 7.25 (pon - pn); 8.30; 15.19; 17.06(1); 19.49; 21.25
MALBORK 6.36; 7.44 (pon - pn); 10.05(1); 14.29; 15.56; 19.01; 20.17; 23.24 - oprócz sobót i niedziel
PRABUTY 6.01(1); 7.52; 16.41; 18.51; 22.19
1 - nie kursuje 25.12, 126.12

PKS ODJAŻDY

GDANSK 6.00; 12.45
MALBORK: 6.00; 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 10.50; 12.45; 14.10; 17.35(kurs przyspieszony)
ELBLĄG: 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 17.35(kurs przyspieszony)
PRABUTY: 4.15; 6.30; 7.20; 8.30(dni rob.); 10.10; 11.20; 14.10; 12.20(dni rob.); 13.45 (dni rob.); 14.00(szkolny); 14.30; 15.30 (oprócz niedziel); 19.30; 22.30
GRUDZIAŃZ: 7.30(dni rob.); 7.45(kurs przyspieszony); 8.30; 10.30; 16.20

CENTRUM KOMPUTEROWO-JĘZYKOWE

Czytelnia Centrum Komputerowo-Językowego jest otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00.
Pracownicy komputerowe CKJ są dostępne dla dzieci i młodzieży uczących się w dniach poniedziałek - piątek godz. 8.00-20.00 (zajęcia zorganizowane), w soboty 8.00-20.00 (wstęp wolny, zapisy w szkołach).

KLUB ABSTYNENTA

Stowarzyszenie Klubu Abstynenta i Punktu Konsultacyjnego Kwidzyn, ul. 11 Listopada 28 (budynek "Caritas", po byłych koszarach, wejście od ul. Gruzdzkiej) - brama 2a Urzędem Gminy.
- Informacje, porady, konsultacje w problemach uzależnień od alkoholu.
Specjaliści: psycholog, psychiatra, radca prawny
poniedziałek - czwartek (oprócz czwartku) 16.00-20.00; tel.: 261 08 46, czynny w godzinach 16.00-20.00.

PROGRAM KIN

17 grudnia „Mrowka Z” - USA, od 1. godz. 18.00 „Sposób na blondynkę” - USA, od 1. godz. 20.00
18-19 grudnia „Mrowka Z” - godz. 16.00 „Sposób na blondynkę” - godz. 17.45; 20.00
20 grudnia „Sposób na blondynkę” - godz. 20.00

Program TKK

poniedziałek 17.00 Podwieczorek z TKK 17.15 Wiadomości Kwidzińskie 17.30 Temat dnia 17.40 W Punkt 18.10 Sportowy Przegląd Tygodnia wtorek 8.15 Wiadomości Kwidzińskie 10.00 Powtórka programu poniedziałkowego środa 17.00 Podwieczorek z TKK 17.15 Wiadomości Kwidzińskie 17.30 Temat dnia 17.40 Nasz Region (miejsca i ludzie) 18.00 Numeracja/Diagram czwartek 8.15 Wiadomości Kwidzińskie 10.00 Powtórka programu środowego piątek 17.00 Zaproszenie na weekend 17.15 Wiadomości Kwidzińskie 17.30 Temat dnia 17.40 Magazyn Rozmaitości TKK 18.00 Koncert życzeń 18.20 Z archiwum TKK sobota 8.15 Wiadomości Kwidzińskie 10.00 Powtórka programu piątkowego niedziela 16.30 Wiadomości Kwidzińskie 16.45 Magazyn Kibica Szczegółową ramówkę programu emitowanego codziennie w godzinach od 8.00 do 23.00 można znaleźć na stronach lokalnej telewizji. Redakcja TKK zastrzegając sobie prawo do zmian w programie. Redakcja „KK” nie odpowiada za zmiany w programie.

NA DUŻYM EKRANIE

„Sposób na blondynkę”
Z miłości do blondynki posunąć się można do wszystkiego, zwłaszcza gdy blondynka - wbrew krzącącemu o niej dwojcom - jest nie tylko piękna, ale i wykształcona, inteligentna i pełna niecierpliwością. Przekonała się o tym Ted Stroehman (Ben Stiller, „Telemaniak”), niedużym, którego problemem nie może być wysuchiwacikawego psychologia. Test był w swoim życiu szczęśliwy tylko raz, czarnaświeciła (Cameron Diaz, „Maska”) zaproponowała, by towarzyszył jej na balu matrymonialnym. W umówionym dniu wylegającego Teda zjawia się w domu Mary i wszyscy odbyli się zgodnie z planem, gdyby nie to, że mieszczący Ted skutecznie przyciągnął sobie „klejnot rodzinny” w rozporoku swych wyścigowych spodni. Interwencji policja, straż pożarna i pogotowie ratunkowe na zawsze przekreślają marzenia Teda o szczęśliwym życiu u boku pięknej Mary. Podczas gdy Ted trafia na kilka tygodni do szpitala, Mary natychmiast po zakończeniu roku szkolnego przemiesza się z przaj z rodzicami na Florydę („Dzień odwołania zawiadomy. Wracajcie Teda, Dom (Chris Elliot), „Dzień swistaka”), sugeruje mu, aby odnalazł Mary z pomocą prywatnego detektywa. Ted wynajmuje więc nie budzące specjalnego zaufania Pat Healy (Matt Dillon, „Dzikie zadze”). Healy bez trudu odnajduje Mary, która nie straciła ze swego niezwykłego uroku i natychmiast zakochuje się w niej. Swemu klientowi zdaje raporty przedstawiając ją jako monstrualnie otulą matkę kilorga niesłubnych dzieci, którą kalectwo na trwałie przykrociło do wózka inwalidzkiego. Sam przy tym przeniży się na Florydę i robi wszystko, by oczarować Mary. Ted przypadkowo poznaje prawdę i postanawia wkroczyć do akcji... Po całym film beczelny i obraźliwy, dostarczający widzom porcji zawrotnego humoru, a zarazem otwierający pokrywający się z coraz bardziej krępujących zasad „poprawności politycznej”, co już samo w

sobie budzi uznanie.
„Mrowka Z”
Twórcy filmu twierdzą, że ich założeniem było „stworzenie historii, która trafiaby zarówno do dzieci, jak i do dorosłych”. Film miał polączyć humor ze spektaklarnymi scenami akcji, wśród których wyróżnia się zwłaszcza sekwencja walki pomiędzy myśliwca z Central Parka i ich wrogami - termistami. Natomiast sama fabuła miała nieść przesłanie jednakowo czytelne dla młodszych, jak i większych widzów. Bohater filmu, Z-4195, to starszy przez życie młodziak, marzący o miłości księżniczki Bali, córki królowej wylotylik. Jego jedynym przyjacielem jest mrowka-zolnierz, Weaver. Niespodziewane okoliczności sprawiają, że Z-4195 znajduje się w mieście i staje się ulubionym bohaterem, na którego wszyscy się w sobie... Film przeznaczony jest do widzenia potrafiących czytać listę dialogową - to kategoria wieku od 12 lat, chociaż dojrzały konserwatyści animacji też powinni być usatysfakcjonowani. **Zbiż**

W jaki sposób można określić technikę animacji zastosowaną w produkcji „Mrowka Z”? Na odpowiedź czekamy w czwartek w godzinach od 14.00 do 14.30, tel. 279 30 59. Wśród osób, które udzielią prawidłowej odpowiedzi, rozlosujemy trzy bezpłatne bilety do kina.

R E K L A M A
inter-FORTUNA
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE S.A.
UBEZPIECZENIA:
OSOBOWE MAJĄTKOWE KOMUNIKACYJNE
OC komunikacyjne od 300 zł
Kwidzyn, ul. Chopina 23, (parter) czynny: pon-pn 10.00-14.00, 15.00-18.00, sob. 10.00-14.00

TECHNIKON
TV RADIO VIDEO
GWIAZDKOWE CENY
TELEWIZORY TRILUX:
14" T - 789,- ; 649,-
21" T - 1079,- ; 899,-
21" TNS - 1399,- ; 1299,-
25" TNX - 1999,- ; 1799,-
28" TNX - 2269,- ; 1949,-
TELEWIZORY DAEWOO - NAJLEPSZE CENY
PRZEDSTAWICIEL: SONY, PANASONIC, PHILIPS, TECHNICS, ONKYO, AIWA, TRILUX, DAEWOO
KWIDZYN, UL. TARGOWA 11 A, TEL. 055 279 72 65
KOMPUTERY
KOMPUTER NA GWIAZDKĘ
OPTITECH BESTSELLER
+ drukarka kolorowa LEXMARK 1100
2249 zł
NETTO
Zestaw bez monitora.
CYFRA+ TYLKO U NAS!

Horoskopy
Baran (21 marca - 19 kwietnia) - 23 września - 22 października
Waga (23 września - 22 października) - 19 kwietnia - 21 maja
Nastroj możesz mieć w kratkę, ale nie na ty, żeby prowadzić do nieporozumienia. Dobry czas na załatwienie spraw finansowych czy związków małżeńskich. Wskazano ci osobę, której do warunków nie są będziesz siedział w domu przed telewizorem.
Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca) - 22 listopada - 22 grudnia
Wiele spraw wyda ci się bardzo pilnych, którym musisz poświęcić swój czas i uwagę. Uwaga: by nie przegapić nic, co istotne dla Twojej kariery zawodowej. Szansa podchodzi do nowych propozycji w pracy. W uczuciach dobry okres. Może być nawet wielka uroczoność i atrakcyjność.
Rak (22 czerwca - 22 lipca) - 23 lipca
Czas sprzyja początkom nowych spraw. Wiele uwagi poświęć swojemu życiu uczuciowemu. Na pewno coś zrealizujesz, by nie było zaźdźbani. I by obie strony poczuły się usatysfakcjonowane. W kwestiach zawodowych wstrzymaj się ze zmianami. Mów do siebie z częstą węcej.
Lew (22 sierpnia - 22 września) - 23 września
Odniesz spory sukces, jeżeli przekonasz innych, że jesteś osobą solidną i kompetentną. W tej chwili masz duży zasób energii, który pozwoli Ci na swobodne poruszanie się nawet w trudnych i skomplikowanych zagadnieniach. Ze zdrowiem nie powinno być problemów.
Panna (23 sierpnia - 22 września) - 23 września
Notowania jeszcze wkręć, ale nie przynajmniej tym się za bardzo. Rob swoje, bo w konsekwencji i tak odlegiesz się od zaproszenia. Aby osiągnąć pewną równowagę odrzuć zbędne senymenty i zrezygnuj ze spraw, które przyniosą Ci więcej strat i kłopotów niż korzyści.

Redakcja zespołu redaktor naczelny - Katarzyna Kaczmarska - Przybyłka, zastępca redaktora naczelnego - Jacek Kluczkowski, Anna Iwachów, Anna Pyka-Język Grabowska, Zdzisław Bartłomiej, Zdzisław Sibiński, Ryszard Bartłomiej, Ryszard Cybulski, Gabriela Sibińska, Stróżnińska, śled-Radosław Hermański, sekretarz redakcji - Paulina Szarykowska, kierownik biura reklamowego - Maciej Przybyłko, Adres redakcji: 82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46, I piętro, tel./fax 279 40-43, Nr INO: 23463, Sekretariat: tel./fax 279 40-43. Ogłoszenia drobne przyjmuje biuro ogłoszeń adresowanych: 82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46, I piętro, tel./fax 279 40-43. Reklamę przyjmuje biuro reklam: tel. 279 22 44, tel./fax 279 40-43. Redakcja: tel. 279 30 59. Redakcja biura czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00. Redakcja zamknięta w dni wolne od pracy. Informacje i ogłoszenia w naszym nadesłany (nie zamówiony) ANONIM W WYRZUCIENIU CYFROWEJ. Zaświadczenia i opinie redakcji nie odpowiadają. Prenumeratę dla zakładowych punktów i instytucji przyjmujemy w formie przelewów na rachunek RUCH S.A. na terenie całego kraju. Informacje: bezpłatna infolinia tel. 0 800 150 0 47

WYDAWNICTWO POMORSKIE

KURIER Kwidziński

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 51 (296) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 17.12.1998 r.

Jedną z najbardziej atrakcyjnych działek budowlanych w samym sercu aglomeracji Trójmiasta (5 ha pomiędzy plażą a centralną trasą przelotową w Sopocie) zakupił Prokom Investment. Jeśli uzyska zgodę konserwatora zabytków i przyrody, wybuduje

Cesarska Perła Bałtyku

tam centrum hotelowo-kongresowe. Szczegółowe plany zabudowy będą znane wiosną. Wówczas także zostanie wyłoniony generalny wykonawca. Niezależnie od centrum, spółka zamierza wybudować na tym terenie obiekty rekreacyjne oraz odrestaurować. Willę Cesarską. Już teraz trwają rozmowy z kilku sieciami hotelowymi o światowej renomie. Zostanie wybrany partner, który będzie firmował inwestycję w naszej Perle Bałtyku.

Rieber w Gniewinie

Big-Fisk, znany producent przetworów, konserw rybnych z Gniewina, stanie się wkrótce własnością norweskiej firmy Rieber and Son, która gotowa jest wyłożyć ok. 65 mln zł, czyli tyle, ile warte są wszystkie akcje gniewińskiej spółki. Nad ich sprzedażą zastanawia się już tylko Zbigniew Iwaniuk - założyciel i jeden z przedsiębiorców Gniewina. **cd. na str. 2**

Trudno o rekomendacje

Tylko do końca roku poszkodowani w Grudniu 1970 mogą ubiegać się o uprawnienia kombatanckie. Każdy wniosek musi mieć rekomendację rady kombatanatów. Jednak np. w Elblągu żadna z tamtejszych organizacji nie chce tego robić. Najbliższą radą opiniującą jest Związek Solidarności Kombatanatów Polskich z siedzibą w Gdańsku.

Pięć gwiazdek pod Neptunem

Już od dłuższego czasu mówi się o konieczności właściwego wykorzystania i wcześniejszej modernizacji jednego z najstarszych i najpopularniejszych starogdańskich hoteli - Jantara przy Studni Neptuna na Długim Targu. Wiadomo już, że pełnych pięć gwiazdek - kosztem blisko 50 mln zł - zamierza nadać mu gdyńska firma IWK Inwest. **cd. na str. 2**

Silna grupa przemysłowa

Stocznia Gdynia tworzy holding z udziałem trzech gdyńskich firm: Stoczni Gdańskiej, Gdańskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych i Mostostalu, którego - po zakupie ok. 10 proc. akcji - została inwestorem strategicznym. Są zatem nareszcie duże szanse na spełnienie się nadziei wielu wybrzeżowych przedsiębiorców i działaczy samorządu gospodarczego na stworzenie tu silnej grupy przemysłowej.

Dla stoczni zakup akcji nie jest tylko inwestycją kapitałową, lecz przede wszystkim branżową.

cd. na str. 2



HYUNDAI NA GWIAZDKĘ

oferta ważna do 20 grudnia 1998 r.

HYUNDAI ACCENT 12 V

Opony zimowe gratis + szansa
wygrania wycieczki do
Nowego Jorku (2 osoby)

już od 29 100 zł

Pozostałe modele również objęte
promocją

tel. 303 34 44; 552 38 33

MARGO sp. z o.o. Gdańsk,
ul. Nad Jarem 28 - Abrahama 1



...A POKÓJ ŚWIATU CAŁEMU

Gwiazdka już za tydzień. Obchody wspaniałych, nie tylko w Polsce, świąt Bożego Narodzenia też mają swoją burzliwą historię, choć w tradycji chrześcijańskiej zawsze były okresem szczególnym. To w tym czasie zawierano rozejmy, a najzacieklejsi wrogowie podawali sobie dłonie.

Na modyfikację tradycji wpływa mnóstwo elementów - ogromną rolę grają tu czynniki historyczne i religijne, nie bez znaczenia pozostaje polityka, a

nawet rzecz tak prozaiczna, jak ukształtowanie terenu. Inaczej bowiem rozwijały się te same obyczaje w wioskach skandynawskich, które zimą rozdzielają nie tylko stronne góry, ale i setki ton śniegu, a inaczej w dużych, nadmorskich ośrodkach, gdzie łatwo docierały nowinki z całego świata.

O tym, jak obca tradycja potrafi dokonać sprytną penetrację, mogliśmy się niedawno przekonać na rodzimym rynku, w chwili, gdy stał się on wolny.

cd. na str. 5

CARCADE

LEASING BEZ DOKUMENTÓW FINANSOWYCH

GDAŃSK 305 83 02, GDYNIA 623 42 46, ELBLĄG 234 46 39

SILNA GRUPA PRZEMYSŁOWA

cd. ze str. 1. Mostostal jest mocno wyspecjalizowaną firmą, zajmującą się głównie obsługą przemysłu morskiego (świadczą usługi dla stoczni), ma także kontrakty z przedsiębiorstwami z branży naftowej (Rafineria Gdańska, Przedsiębiorstwem Eksploatacji Rurociągów Naftowych i w mniejszym stopniu z Petrochemią Płock).

Zakup Mostostalu Gdańsk pozwoliłoby na zapewnienie sobie taniego (bo własnego) wykonawcy robót w stoczni, a byłby przyczynkiem do budowy także trójmiejskiej grupy budowlanej. Przejście Mostostalu jest najprawdopodobniej częścią strategii budowy dużego holdingu. W jego skład,

obok Mostostalu i GPRD, weszłyby także Stocznia Gdańska. Ta ostatnia dysponuje kilkudziesięcioma hektarami wolnych gruntów w centrum Gdańska. Wcześniejsze koncepcje zakładające, iż działki te Stocznia Gdynia podzieli i sprzeda firmom developerskim, mogą być zmianione.

Transakcja kupna Mostostalu Gdańsk może pokrzyżować plany Mostostalu Warszawa. Stołeczny holding, po przejściu Mostostalu Płock, zamierzał opanować również Mostostal Gdańsk. Przejście Gdańska pozwoliłoby Warszawie zmonopolizować w kraju rynek usług dla przemysłu naftowego, co już jest raczej mało realne.

Pięć gwiazdek pod Neptunem

cd. ze str. 1

Przyszły operator wyłoniony zostanie spośród takich renomowanych światowych firm jak: brytyjski Sheraton, szwedzki Radisson i niemiecki Kempinski.

JWK Invest istnieje od 1995 roku. Około 60 proc. udziałów w spółce kontrolują firmy norweskie i brytyjskie. 40 proc. należy do inwestorów krajowych. Jantar jest tylko jednym z obiektów przejętych przez JWK Invest od miasta. Firma kosztami 13,4 mln zł kupiła od miasta 85 proc. udziałów w spółce Gdańsk-Tourist. Do GT należał Jantar oraz zajazdy: Burczybas w Dzierżążnie i Gniewko w Rakowcu, kempingi w Brzeźnie, Jelitkowie, Sobieszewie i na Stogach oraz punkt informacji turystycznej w Gdańsku.

Wejherowskie podłączane

Wszystko wskazuje na to, że już w następnym roku w wejherowskiej gminie rozwiązane zostaną najpilniejsze potrzeby związane z telefonizacją. Planowane jest oddanie prawie 2 tysięcy nowych połączeń.

Przedstawiciele telekomunikacji poinformowali Zarząd Gminy, że rozpoczęto już prace projektowe nad kompleksową telefonizacją wsi, wchodzących w skład gminy. Wstępne założenia przewidują, że zakończenie nastąpi pod koniec I kwartału 1999 roku. Całość projektu opiera się na najnowszej technologii sieci telekomunikacyjnej z wykorzystaniem systemu cyfrowego i światłowodowych sieci dostępu.

W I etapie, który prawdopodobnie rozpocznie się wiosną 1999 roku, przewidziane jest podłączenie ok. 1900 nowych abonentów: 780 - w Bolszewie, 580 - w Gościnnie. W pozostałych wsiach od 100 - 200 abonentów. Pełne uruchomienie systemu ma nastąpić na przełomie III-IV kwartału przyszłego roku. Pełna realizacja podjętych przez Telekomunikację Polską SA zadań, zapewni gminie rozwiązanie najpilniejszych potrzeb związanych z dostępem do łącz telefonicznych mieszkańców.

Internet w Strzepeczu

W Szkole Podstawowej w Strzepeczu uruchomiono salę komputerową z podłączeniem do Internetu. Jest to realizacja programu MEN, który przewiduje utworzenie takich sal komputerowych w 2500 szkołach, w 2320 gminach. Szkoła w Strzepeczu jest jedną z pierwszych w Polsce, gdzie tego typu sala zaczęła funkcjonować.

Świeca za obiad

Już po raz piąty w kościołach diecezji elbląskiej sprzedawane są świece przygotowane przez Caritas. Dochód z ich sprzedaży przeznaczony zostanie na kolonie letnie i zimowe, dożywianie dzieci oraz pomoc w sytuacjach losowych. Do sprzedaży przygotowano ponad 40 tys. świec, po ok. 5 zł za sztukę. Organizatorzy chcą, żeby dochód z jednej świcy wystarczył na obiad dla jednego dziecka.

Wpadka stręczycieli z Hawy

Trzech mężczyzn zostało skazanych za handel żywym towarem i ułatwianie prowadzenia nierządu. Poszkodowane, które wywożono do niemieckich burdeli, pochodzą z okolic Hawy oraz Ostródy.

Iwona T. zasiadła na ławie oskarżonych obok kilku mężczyzn, choć nie brała bezpośredniego udziału w wywożeniu dziewcząt do Niemiec. Oszukała matkę jednej z panienek, podając się za Niemkę, u której będzie pracować dziewczyna. Dostała za to 1,5 roku w zawieszeniu.

26 - letni Robert K., opiekował się w Niemczech

Co dalej z drogą Elbląg-Kaliningrad?

Obudowa polskiego odcinka drogi Elbląg-Kaliningrad wraz z budową międzynarodowego przejścia drogowego w Grzechotkach miała zakończyć się w roku bieżącym. Zadanie to nie jest realizowane, poza budową mostu granicznego na rzece Omaza. Sprawa ta jest przedmiotem interpelacji poselskiej posła ziemi elbląskiej, Witolda Gintowta-Dziewiałowskiego.

Urząd Wojewódzki w Elblągu opracował koncepcję budowy przejścia granicznego, co miało kosztować ok. 65 mln zł. Taka

kwota może być jedynie wygospodarowana z pomocą państwa, jak i Narodowego Funduszu Phare dla granicy wschodniej.

Tymczasem po stronie rosyjskiej prace są zaawansowane w 70 procentach. Zakończenie budowy drogi Elbląg-Kaliningrad przez Grzechotki warunkuje rozwój gospodarczy północno-wschodniej Polski, leży na sercu Obwodowi Kaliningradzkiemu, należy także do priorytetów Euroregionu „Bałtyk”. Zapewne wkrótce dowiemy się, dlaczego nie jest ta budowa realizowana?

Zator na Wiśle

Ujście Wisły przeraża swoim wizerunkiem. Koryto rzeki pokryte jest dużą ilością kry, która powoduje, że Wisła stoi w miejscu. Zamrznięta woda pokrywa również łąki, a stan wody jest wysoki. Łoślamacze próbują kruszyć nawarstwieone zwalony lodu i przywrócić rzece jej prawidłowy bieg.

Wiedza o Elbląskiem

W Bibliotece Wojewódzkiej w Elblągu rozstrzygnięto finał pierwszego konkursu wiedzy o regionie. Udział w nim wzięli uczniowie starszych klas szkół podstawowych i niepełnosprawni uczestnicy rajdów po Żuławach i Wysoczyźnie Elbląskiej.

Pytania konkursowe dotyczyły historii i geografii regionu, a przygotowanie finalistów jurorzy ocenili bardzo wysoko.

Podczas finału, w zaprzyjaźnionych z miłośnikami dzieł

regionu murach Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej wyświetlono przedwojenne kroniki elbląskie oraz film „750-lecie miasta Elbląga”. Równocześnie odbyła się wystawa fotografii oraz prezentacja eksponatów „Elbląg ze starego śmietnika”.

Organizatorzy konkursu zapowiadają, że impreza ciesząca się tak wielkim powodzeniem będzie kontynuowana w roku przyszłym.

Zniknął tir z telewizorami

Policja w Kwidzynie poszukiwała zaginionego samochodu ciężarowego „Scania” z ładunkiem telewizorów marki Philips. Pojazd wraz z kierowcą zginął na trasie Kwidzyn - Świecie.

Kierowca po załadowaniu telewizorów w zakładach Philipsa wyruszył z Kwidzyna późnym wieczorem. Ostatnią informacją od kierowcy o tym, że znajduje się na wysokości Świecia, dotarła trzydzieści minut po północy. Policja rozpoczęła poszukiwanie kierowcy oraz pojazdu podejrzewając, że samochód z ładunkiem mógł zostać uprowadzony w rejonie Kwidzyna. Kierowca odnalazł się następnego dnia około południa w Szczecinie. Z pierwszych ustaleń wynikało, że zaparkował samochód i udał się do domu. Po wyjściu z domu na parking stwierdził, że ciężarówka wraz z ładunkiem około 500 telewizorów, zniknęła. Nieujawniona została sprawa braku kontaktu z ciężarówką na trasie Świecie - Szczecin. Ostatecznie pustą szańczę odnaleziono niedaleko Szczecina.

Wartość samochodu wraz z ładunkiem oszacowano na ok. 5 mln zł.

Rieber w Gniewinie

cd. ze str. 1. Norweski concern Rieber and Son pojawił się w Gniewinie w czasie, kiedy Big-Fish, jeden z największych w kraju producentów konserw rybnych, rezygnował z wejścia na giełdę. Norwedzy, choć jeszcze nie sprzytowali swoich planów co do przyszłości spółki, prawdopodobnie będą chcieli zachować i rozwinąć główną jej specjalność, a zatem produkcję konserw.

Uzasadnieniem tego będzie rozwinięcie przez Norwegów marketingu i logistyki dla firmy. Big-Fish jest jednym z największych przedsiębiorstw przetwórstwa rybnego (ma 34 proc. udział w rynku). Jego głównymi konkurentami są spółki Wilbo Seafood i Łosoś. Produkuje miesięcznie 4,8-6 mln konserw rybnych. W Kolobrzegu firma ma bazę surowcową i chłodnię. Ponad połowę ryb kupuje od Norwegów, Szkotów i Irlandczyków, którzy łowią na Morzu Północnym. Rieber and Son inwestuje głównie w firmy produkujące żywność. W Polsce jest już właścicielem Delecty, producenta koncentratów spożywczych z Włocławka.

nowo otwarta
HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ
galant
oferuje odzież
sortowaną i ze zbiórek
Tczew, ul. Jagiellońska 55
tel/fax 532 75 70, dom 533 79 75
Możliwość zakupu towaru bezpośrednio z TIR-a

Odetchnąć lasem

Hasło „Leśnicy - turystom” zaczęło robić karierę od 1977 roku. A właściwie to wcześniej, kiedy poczęto przy drogach i szlakach wędrowek, stawić grzybki, ławki, zadaszenia i organizować pierwsze miejsca biwakowe, tu-dzież parkingowe. To był taki wstępny ukłon w stronę turystów. Mówienie im: nie rozjeżdżajcie lasu, macie tu wygodne miejsca na zatrzymanie się i kontakt z żywą przyrodą.

A w 1977 roku zorganizowano pierwszy oficjalny konkurs „Leśnicy-turystom”, mający dopinguwać do tworzenia leśnej bazy rekreacyjnej. Trzeba powiedzieć, że to właśnie na terenie tutejszej Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych powstała pierwsza w kraju taka inicjatywa. Nie zakazy, pokrzykiwania na niesfornych gości, ale otwarcie lasu. Gościnne przyjęcie w wyznaczonych miejscach, odpowiednio przygotowanych, gdzie można bezpiecznie rozpaść ognisko, wygodnie usiąść na ławce. Śmieci rzucić nie pod osnę, ale do przygotowanego i systematycznie opróżnianego pojemnika.

Trzeba powiedzieć, że leśnicy trafnie typują miejsca pod obiekty. Są one akceptowane przez turystów. Kłopot tylko z dzikusami. Przyjdzie taki do lasu (nie tylko tu) i niszczy wszystko, co napotka. Stąd unika się lokowania zabudowy w głuszy, a wznosi ją w sąsiedztwie leśniczówek, osad. Bo wtedy są pilnowane i mniej narażone na dewastację. Serce się kraje kiedy widać, jak urzędnicy, które mogłyby stać i służyć ludziom ławami, demolowane są tuż po zabudowaniu. Takim fatalnym przykładem może być parking leśny w miejscowości Kochanka, koło Starogardu Gdańskiego. Nowy, piękny obiekt został jednej nocy dosłownie zdemolowany.

Leśnicy zapewnają, że kiedy turystyka się ucylizuje, będzie można z zabudową turystyczną wchodzić na bardziej dzikie tereny. Oddalone od siedzib ludzkich. Przez to bardziej atrakcyjne. Już dziś mamy grupy osób, które zostawiają teren po biwaku bardziej czysty niż go zastały. To ciągle jeszcze wyjątki.

Ale ludzie lasu nie tracą nadziei. Tworzą nowe, ciekawe obiekty. Dowodzi tego ostatni, 16



Efektowny obiekt Nadleśnictwa Gdańsk, przy ul. Morskiej w Gdyni. Zbudowany w ostatnim czasie, mieści w swoim wnętrzu nie tylko biuro, ale stałą ekspozycję, pozwalającą poznać tajemnice lasu i jego mieszkańców.

Całość zabudowy wykonana z drewna. Nie szpecąca lasu, ani go nie degradująca.

Wspierana środkami finansowymi władz wojewódzkich inicjatywa rozwijała się do 1990 roku. Czas przemian, zawirowań, nie sprzyjał tego typu działalności. Więc konkursowa inicjatywa zamarta. Ale śami leśnicy coś tam turystom montowali. Choć nie w takim rozmiarze jak dotąd, bo nie mieli pieniędzy.

Konkurs wznowiono w 1997 roku, bo to ważna sprawa dla każdego regionu, a tak silnie penetrowanego przez turystów, jak Wybrzeże, w szczególności. Chronić las, a jednocześnie dać szansę wypoczynku ludziom. Ta idea jest niezmienna, więc się oparła próbie czasu i zachodzącym przemianom społeczno-ekonomicznym.

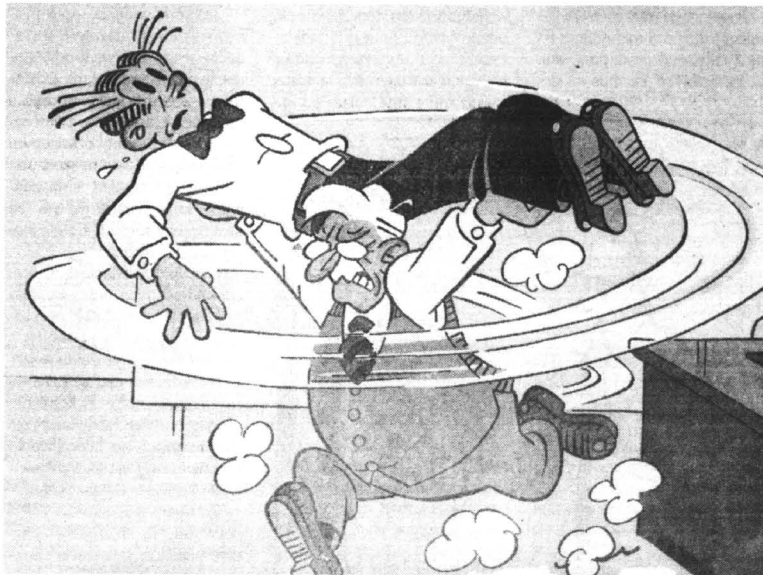
już konkurs na urządzenia turystyczne. Zorganizował go (jak wszystkie poprzednie) Oddział Gdański Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Leśnictwa i Drzewnictwa. Ocenił obiekty zgłoszone przez 9 nadleśnictw.

Za całokształt zagospodarowania turystycznego I miejsce przyznano Nadleśnictwu Gdańsk, II Nadleśnictwu Lubichowo, a III Nadleśnictwu Wejherowo.

Za najlepszy obiekt turystyczny komisja konkursowa uznała: Chabaziówkę - miejsce odpoczynku w Leśnictwie Szklana Huta, Nadleśnictwo Choczewo. Drugą lokatę zdobyła Bałga - miejsce odpoczynku w Leśnictwie Przebno/Mierzeja Wiślana, Nadleśnictwo Elbląg, trzecią lokatę miejsce odpoczynku w Leśnictwie Muza, Nadleśnictwo Wejherowo. **cd. na str. 4**

W minionym roku pracownicy Państwowej Inspekcji Pracy ujawnili na Wybrzeżu gdańskim i elbląskim ponad 2 tysiące wykroczeń przeciwko prawom pracowników, a już niemal tyle samo odnotowano tylko w trzech pierwszych kwartałach roku bieżącego. Prawie 80 proc. z nich dotyczy spraw drobnych: a to przedsiębiorca „zapomniał” powiadomić kogo trzeba o rozpoczęciu działalności, a to uruchomił produkcję na niepewnych, zużytych maszynach, bez osłon przed wiorami czy odłamkami, a to „zapomniał” o przeszkoleniu załogi z zakresu bhp. Prawie połowa stwierdzonych wykroczeń dotyczyła i dotyczy działalności produkcyjnej, następnie handlu i usług (23 proc.) oraz budownictwa (21 proc.).

WIDĘŁKI NICZYM WIDĘŁY



Szef ma zawsze rację?

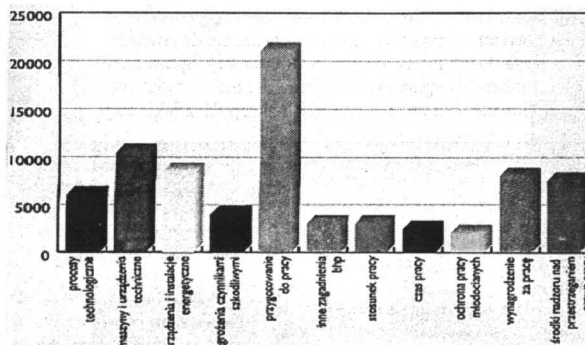
Jest cechą charakterystyczną, że im bogatsze rejony i firmy, tym w oddziałach PIP zgłoszona jest większa ilość nieprawidłowości związanych z wypłatą wynagrodzeń dla pracowników. Gdańsk, Gdynia, Elbląg, Starogard, Wejherowo i Tczew zde-

z czego wypłaci należnych poborów. Najczęściej też pieniądze znajdują się zaraz po kontroli i nałożonej karze.

Z reguły odmowy wypłat w terminie (lub w ogóle!) dotyczą pracy w weekendy i w nadgodzinach. „Specjalizują” się w tym sklepy. Jak informuje PIP, nawet w dużych marketach personel

walnych pracodawców - według rozrachowania PIP - jest stosowanie „dżentelmeńskich umów”, zgodnie z którymi połowa zarobków wypłacona jest pracownikom oficjalnie, a połowa „do ręki”. Niestety, ta „dżentelmeńska umowa” najczęściej tamana jest przez pracodawców w przypadku choroby, wypadku przy pracy oraz urlopu pracownika, któremu pozostaje zadowolenie się świadczeniami z „gołej” pensji oficjalnej. Jedyny z tego pozytyw, że dzięki temu do PIP docierają informacje o tych stosowanych praktykach, którym - choć ponieważ - ale też próbuje się przeciwdziałać.

Według Kodeksu Pracy, decyzję o wręczeniu pracownikowi wypowiedzenia trzeba uzasadnić. Od decyzji służy odwołanie do sądu. Niektóre uzasadnienia bywają kuriozalne: „Stwierdzam nieprzydatność pani na stanowisku” - oświadcza szef jednej z restrykturyzujących się fabryk. W ten sposób usiłował pozbyć się kilkudziesięciu najstarszych stażem pracownic. **cd. na str. 4**



Zakres najczęściej stwierdzonych naruszeń prawa pracy

cydowanie „przodują” w mnożeniu problemów w tym zakresie. Sposobów na niezapłacenie za wykonaną pracę jest wiele.

Firmy plajtujące lub mające problemy finansowe często usiłują opędnąć się od rozszczę pracowników twierdząc, że nie mają

przymuszony jest do pracowania w godzinach nadliczbowych, w soboty, niedziele i święta, a z wynagrodzeniami bywa różna. Co bardziej „oszczędni” zwierzchnicy, zamiast pensji oferują zaliczki.

Powszechną praktyką przy-

WIDEŁKI NICZYM WIDŁY

cd. ze str. 3

Szefowie dobrze wiedzą, kiedy należy zwalniać i cynicznie wykorzystują tę wiedzę - twierdzą inspektorzy PIP. Jeśli chce się kogoś pozbyć, należy go wyrzucić, zanim do emerytury pozostaną mu dwa lata. Wtedy jest już pod ochroną.

Właściciel jednego z rzemieślniczych zakładów usługowych wyrzucił swoją laborantkę dlatego, że zaszła w ciążę, jednak w uzasadnieniu stwierdził: „ukradła materiały chemiczne”. Złodziejstwa nie udowodnił.

W ubiegłym roku na Wybrzeżu stwierdzono około półtora tysiąca naruszeń praw pracowników, związanych ze stosunkiem

ski zarząd), w której średni czas pracy wynosił 12 godzin, w umowach o pracę zastrzegano, iż „pracownik samodzielnie kształtuje swój czas pracy, zgodnie z obowiązującymi przepisami ogólnymi”. Oczywiście, należało to rozumieć: jeśli nie wyrobisz się w ciągu ośmiu godzin, zostań choćby do nocy.

I takie praktyki też można by nazwać nagminnymi. Na ponad 250 instytucji, które w minionych 18 miesiącach skontrolowali na Wybrzeżu inspektorzy PIP, w prawie 150 prowadzono działalność w nadgodzinach, choć dawno już przekroczono limit nadgodzin. Prawie co drugi sklep i spółka prywatna pracuje w każdą wolną

lic co najmniej 14 dni jednorazowego urlopu - mówi inspektor, Krystyna Ostaszewska. - Jeszcze za „sprawnej” można okazać swą władzę, odwołując ludzi z urlopu. Teoretycznie, wypoczywającego gdzieś na Mazurach czy w górach pracownika można „ściągnąć” z powrotem do fabryki tylko wtedy, gdy jest on tam niezbędnie potrzebny. W praktyce owa „niezbędność” jest pojmowana (zwłaszcza w firmach handlowych, transportowych czy wydawniczych) niezwykle dowolnie.

Jeszcze większe pole manewru daje wydawanie świadectw pracy. Tu prym wiodą handel, budownictwo i usługi. „Dostaniecie świadectwa pracy” - oświadczył szef jednej z firm remontowych swoim podwładnym - jeśli zapłacicie za uszkodzone narzędzia! Cały zaś „smaczek” tego diktum polegał na tym, że uszkodzony sprzęt był... własnością pracowników.

- Bywa, że właściciele firm zdominowanych przez kobiety żądają od kandydatek na pracownice fizyczne pisemnych oświadczeń, że nie zajądą w ciążę. Największe zaś szanse na zatrudnienie mają te, które nie ukończyły 30 lat, zobowiązują się nie chorować, nie mieć dzieci i pracować w świętek i piątek - mówi inspektor Ostaszewska.

Zdaniem inspektorów PIP - poza tradycyjnym „dzikim Zachodem”, jakim od lat określa się tereny pracownicze bezprawia na budowach (pisaliśmy o tym obszernie przed 2 miesiącami) - obecnie jeszcze najczęściej łamie się te przepisy w małych firmach, gdzie „mąż robi za szefa, żona za kadrową, a ciotka jest sekretarką”.

Generalnie panuje wciąż przekonanie, że lepiej pracować „na państwowy” niż „u prywatniarza”. Rzadko kiedy skarżą się pracownicy służby zdrowia, administracji państwowej lub samorządowej, miejskich przedsiębiorstw komunikacyjnych, instytucji kulturalnych czy oświatowych. Wprawdzie nie ma tu co liczyć na duże pieniądze, ale przynajmniej te są pewne.

Tak delikatna zawsze materia, jaką były (i powinny być) tzw. widełki płacowe, służą dziś niektórym pracodawcom za wielofunkcyjne... widły. Nierządno w dosłownym znaczeniu.

Polskie oblicze kapitalizmu? Zapewne tak, choć powszechnie - także w PIP - oczekuje się, że wiele powinno tu zmienić na lepsze stopniowe przejmowanie przez polskie prawo norm obowiązujących w Unii Europejskiej. Oczywiście - dodają inspektorzy PIP - jeśli swoje miejsce na rynkach unijnych znajdą także polscy pracodawcy.

K.M., S.S.

Odetchnąć lasem

cd. ze str. 3

W grupie parkingów leśnych 1 miejsce zdobył parking Leśnictwa Brody, Nadleśnictwo Starogard, 2 parking Leśnictwa Cisowa, Nadleśnictwo Gdańska, a 3 miejsce postoję Leśnictwa Nani-ce, Nadleśnictwo Wejherowo.

Ogłoszenie wyników konkursu odbyło się w Chabazówce. To już taka zasada, że gremium zainteresowanych turystyką spotyka się w nagrodzonym obiekcie. Z wielu powodów. Po pierwsze jest okazja zobaczyć na co poszły pieniądze i jak zostały wykorzystane. Jest to też okazja do wymiany doświadczeń, a także zwyczajnego poznania się ludzi działających w turystyce i na rzecz turystyki. To ułatwia współpracę. A jest ona ważna, bo potrzebni są sponsorzy, tak przy tworzeniu sieci obiektów, jak i samej organizacji konkursu, (fundowanie nagród). Rozwojem bazy leśnej zainteresowany musi być (i jest) Urząd Wojewódzki, bo turystyka to jeden z motorów rozwoju województwa. Podobnie i gminy, dla których to często jedyna szansa rozwoju przedsiębiorczości mieszkańców, a też biura turystyczne oraz właściciele bazy noclegowo-gastronomicznej. Leśnicy też są zainteresowani bo skupienie turystów na

wyznaczonych punktach minimalizuje szkody.

Są już dobre przykłady współdziałania. Sekretarz Oddziału Gdańskiego Stow. Inżynierów i Techników Leśnictwa, Sławomir Kuliński, wymienia w tym gronie Biuro Handlowo -Usługowe „Oliwia”, Biuro Podróży „Orbis”, Stowarzyszenie Turystyczne „Kaszuby”, Turystyczne Stowarzyszenie Gmin Kociewsko - Borowiackich „Bör”, Polską Agencję Promocji Turystyki, Oddział Gdańsk, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Elblągu, Akademię Wychowania Fizycznego, Katedra Turystyki, Rekreacji i Ekologii.

Ta lista powinna się wydłużyć. Bo konkurs się nie urywa. Mamy granic województw, ale woj. pomorskie obejmuje praktycznie ten rejon, który dotąd był w zasięgu działania leśniczego (część woj. elbląskiego i woj. śląskiego). Nie wiemy tylko, jakie będą środki finansowe przeznaczone z puli wojewódzkiej na leśne zagospodarowanie turystyczne - mówi Sławomir Kuliński. Jest jednak optymistą, bo ludzie, w starym czy nowym układzie administracyjnym, do lasu na wypoczynek pójdą...

Franciszek Marszałek



Ten rysunek Andrzeja Mleczki nadesłano do gdańskiego oddziału Państwowej Inspekcji Pracy, jako najtrafniejsze zobrazowanie stosunku przełożonych do pracowników w jednej z firm Starogardu...

pracy, a więc czasem trwania tej pracy, nawiązywaniem i wypowiadaniem umów.

Ludzie tracą pracę np. z tego powodu, że... znaleźli się - zdaniem pracodawcy - w nieodpowiednim towarzystwie, a nawet za nieuczynioną wypowiedź do mikrofonu dziennikarza radiowego. Pewnego listonosza wyrzuciono mianowicie za tolerancyjną wypowiedź na temat... homoseksualizmu. Miał pecha, bo choć nie wymienił nazwiska, koleżanki z pracy rozpoznały jego głos. W rezultacie - jak uważa - przydzielono mu zbyt duży rejon i karano, kiedy nie potrafił poradzić sobie z rozniesieniem w terminie wszystkich przesyłek.

Z kolei jedna z gdańskich firm promocyjnych (rzekomo zobowiązana do tego przez warszaw-

sobotę, (przed rokiem - co trzecia!).

Mnożą się także przypadki niedopuszczalnych psychicznych nacisków na długoletnich pracowników, których planuje się przenieść na inne stanowisko, aby sami składali o to prośbę, którą następnie natychmiast zatławia się „pozytywnie”. I z głowy trudny problem, jak rozegrać sprawę kadrowo-finansową. Oczywiście, jest to bezprawie, gdyż starą umowę trzeba najpierw wypowiedzieć, aby nawiązać nową.

- Bardzo często wykorzystuje się faktyczną niewiedzę pracownika i powołuje na rzekomą niewiedzę pracodawcy w kwestii przyznawania urlopów. Mało kto bowiem wie, że pracownikowi - na jego życzenie - trzeba udzie-

Dziękując firmie
„RUCH” S.A.

za owocną współpracę w minionych latach,
składamy najserdeczniejsze życzenia
z okazji **Jubileuszu 80-lecia** istnienia
życząc
wielu sukcesów
i dalszego rozwoju

Wydawnictwo Pomorskie

Polskie Centrale i Systemy Telefoniczne

AUTORYZOWANY ZAKŁAD SERWISOWY:
TELEMECHANIKA JAN ŁOMNICKI
82-500 KWIDZYN,
ul. ŻEROMSKIEGO 163/8
tel. 2752777; 2792777
0-603314606

całodobowy serwis

jestemy bliżej
SLICAN

niż przypuszczasz

gwarancyjny i pogwarancyjny,
uaktualnienia oprogramowania,

dodatkowa gwarancja Serwisu - do uzgodnienia
PROMOCJA:
montaż central - rabat nawet do 100%

dolącz
do
nas

tel. (0-52) 345-47-89, 22-38-30,
INTERNET: www.slican.com.pl

Wiejskie jasełka bratanków

Nasi bratankowie Węgrzy, ze względów historycznych, obchodzą Boże Narodzenie w tradycji niemieckiej. Istnieje tu jednak pewien specyficzny obyczaj, występujący też w Czechach i Słowacji. Są to wiejskie jasełka, których treścią są wydarzenia bożonarodzeniowej nocy. Ich bohaterami są jednak nie Trzej Królowie, Maryja, Jezus, lecz zwykli ludzie. Najczęściej jest to trzech pasterzy granych przez dzieci, którzy śpią na pastwisku wraz z owcami. Tam objawia im się anioł obwieszczający, że w szopie w Betlejem narodził się Zbawiciel. Udają się tam, oddają Jezusowi hołd i obdarowują go kożuchem.

Skandynawski Jul dookoła drzewka

W Skandynawii nazwa Bożego Narodzenia - Jul - pochodzi z zamierzonych czasów pogańskich. Jul znaczy krąg, który łączy słońce przedstawiane jako pływające koło wozu. W krajach skandynawskich choinkę tradycyjnie stawia się pośrodku salonu, aby korowód domowników mógł odtańczyć wokół niej i od-

śpiewać koczne „Nu ar det Jul igen...” (I znowu mamy święta). Prezenty przez uchylone drzwi w pierwszy dzień Bożego Narodzenia podrzuca skrzat „tomte”. W Szwecji tradycyjnie wypieka się drobne, kruche ciasteczka „pepparkakor”, w tym roku reklamowane i rozprowadzane w Polsce przez sklepy IKEA.

Domy niczym choinka

W Stanach istnieje dużo tradycji, w zależności skąd pochodzą członkowie danej rodziny. Istnieją jednak pewne wspólne tradycje, do których należy strojenie domów oraz choinki na tydzień przed Wigilią. W wigilijny wieczór rodzina spotyka się przy posiłku, a na kominku wywiesza się bożonarodzeniowe pończochy. Jeśli rodzina jest wierząca, o północy uczestniczy we mszy. Nad ranem w pończochach wszyscy znajdują prezenty, przyniesione przez Mikołaja, który przybywa tu kominem.

Późnym popołudniem podawany jest główny świąteczny posiłek. Na stole króluje faszerywany indyk, bądź glazurowana szynka. Piecze się ją przez kilka godzin w piekarniku, a glazurę sporządza z soku pomarańczowego i cukru. Warstwę tłuszczu nakłuwają się goździkami. Danie podawane jest z ananasami i brzoskwiniami z puszkami oraz pieczonymi patami.

Grecy bez Wigilii

W Grecji tradycja Wigilii nie jest znana. Święta rozpoczyna się tu 25 grudnia. Obecnie w kraju tym stroi się choinkę, jednak nie jest to tradycja rodzima. Dawniej w kraju tym oznaką świąt był udekorowany, drewniany statek, symbolizujący dobrobyt. W Grecji prezenty w Boże Narodzenie dostają tylko dzieci, natomiast dorośli obdarowują

się w Nowy Rok. Bożonarodzeniowe menu jest mocno zróżnicowane w tym kraju. Na półdniu, na przykład, serwuje się pieczony udziec jagnięcy. Mięso smaruje się sokiem z cytryny, obkłada rozmarynem i nakłuwają ząbkami czosnku. Potem piecze, obłożone surowymi ziemniakami. Całość posypuje się ziołami i podlewa winem.

Długie kołędowanie w sombrero

Meksyk posiada tradycję podobną do polskiego kołędowania. Rozpoczyna się ona już 16 grudnia i ciągnie się do Wigilii. Obyczaj polega na odegraniu wędrowki do Betlejem Maryi i Józefa (nosi sombrero!) Przybyśże proszą o gościnę, a gospodarze z początku odmawiają im jej. Potem jednak kołędnicy są przyjmowani i odśpiewują swe kwestie. Koronny moment to rozbijanie „piniaty” - papierowej gwiazdy zawieszanej u sufitu, a wypełnionej słodyczkami.

W Meksyku podczas bożonarodzeniowego posiłku tradycyjnym daniem jest „guajolote” - faszerywany indyk. Jest to pieczony indyk podawany z ryżem, a wypełniony specjalnym farszem. W jego skład wchodzi indyjskie żółądki i wątróbki, jabłka, orzechy, migdały i rodzynki.

...A POKÓJ ŚWIATU CAŁEMU

cd. ze str. 1

Tym samym zagościły na nim atrybuty zagranicznych tradycji. Mamy zatem w polskich domach angielskie bożonarodzeniowe pończochy, a w naszych oknach palą się trójkątne adwentowe świeczniki rodem ze Skandynawii, rozpropagowane głównie przez sklepy IKEA.

Ale nie tylko my ulegamy obcym wpływom, ostro ganionym przez tradycjonalistów. Otóż w ostatnim stuleciu Anglia przyjęła z Niemiec pewną, bardzo popularną tradycję. Stało się to za sprawą małżonki królowej Wiktorii, pochodzącego z Niemiec, który nie chciał zrezygnować z pięknie przystrojonej choinki i w ten oto sposób bożonarodzeniowe drzewko przywędrowało na Wyspy Brytyjskie. W Anglii wcześniej panował obyczaj charakterystycznego strojenia domostw, który w dużej mierze przetrwał po dziś dzień. Nad drzwiami umieszcza się gałązki jemioli, które pozwalają bez przykrych konsekwencji pocałować stojącą pod nimi osobę. Dawniej uważano bowiem, iż jemiola posiada magiczną moc oddalania zła. Wejścia wysypiarze dekorują ponadto wiankami splecionymi z ostrokrzewu z jasnoczerwonymi jagodami oraz bluszczu.

Cieżar świąt spoczywa w Wielkiej Brytanii na pierwszym dniu, czyli 25 grudnia, nazywanym po prostu Christmas Day. Następujący po nim, drugi dzień świąt, nosi zabawną nazwę Boxing Day. Nie ma jednak nic wspólnego z jakąkolwiek trady-



Fragment obrazu „Pokłon Trzech Króli” (autor nieznaną - szkoła florencka)

Kulminacyjnym momentem brytyjskiej Gwiazdki jest ranek 25 grudnia, gdy w wywieszonych na kominku czerwonych pończochach znajdują prezenty. Tego też dnia rodzina zasiada do uroczystego obiadu, podczas którego nieodzownym elementem menu są indyk i bożonarodzeniowy pudding. Plum pudding, bo tak brzmi jego pełna nazwa, przypomina ciasto na parze, do sporządzenia którego konieczne są następujące składniki: dwa rodzaje rodzynek - sułtanka i koryntki, mąka, rum, cukier, lój nerkowy, orzechy i przyprawy.

storycznego punktu widzenia nie ma ku temu żadnych przesłanek.

Mikołaj, to postać autentyczna, święty Kościoła Katolickiego, który żył w trzecim wieku naszej ery (ur. 270, zm. 345-352). Imię to nosiło 16 świętych i 6 błogosławionych, ale to właśnie biskupowi z Miry (dziś Demire) przypada największa popularność. Był duchownym niezwykle szlachetnym i szczodrym. Trochę się nie tylko o potrzeby duchowe swych wiernych, ale też o ich byt materialny. Stąd najwyraźniej wywodzi się tradycja przypisyująca właśnie jemu rozdawanie pre-



Pieter Bruegel „Myśliwi na śniegu”

cją świątecznego bokswania, którą przywozi na myśl ta nieco dziwnie brzmiąca nazwa. Pochodzi ona najprawdopodobniej od puszek (box), do której zbierano datki, za które z kolei kupowano podarki dla osób świadczących rodzinie przez cały rok różne usługi, a więc dla sprzątaczk, młeczarki, gazeciarza, czy listonosza.

Dodatkowym, aczkolwiek niekoniecznym składnikiem, może być sześciopensówka, za znalezienie której nierzadko czeka zwycięzca niespodzianka.

W Anglii, podobnie jak w większej części chrześcijańskiego świata, święta nie mogą odbyć się bez Świętego Mikołaja. Jest to postać na stałe związana z Bożym Narodzeniem, choć z hi-

zentów bożonarodzeniowych.

Biskup Miry, wedle legend, umożliwił zamążpójście córkom ubogiego szlachcica, podrzucając im skrycie pieniądze, z których panny uzbierały posag. Jeden z przekazów podaje, iż mogły dotrzeć do dziewcząt kominem, co znajduje odbicie w obyczaju wieszania pończoch na kominku.

cd. na str. 6

Dyrektor Elżbieta Daszyńska-Wójcik, uważa, że integracja dzieci niepełnosprawnych z pełnosprawnymi, to rzecz naturalna. To normalny stan rzeczy, dzięki któremu ludzie pełnosprawni i niepełnosprawni uczą się od siebie nawzajem. Nienormalne, że inaczej jest, na przykład, w zbyt wielu jeszcze szkołach!

ZBIOROWISKA SZCZĘŚCIA



Przy ulicy Meissnera, na Zaspie, od 1985 r. istnieje Szkoła Podstawowa nr 5. Od 1991 r. w budynku tym znalazło również swoją siedzibę Liceum Ogólnokształcącego nr XIV. Od niedawna całość nosi nazwę: Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 8. Od 1990 r. w szkole tej, w małych klasach specjalnych, uczyły się dzieci niepełnosprawne, tworząc swoiste - jak to określało wielu pedagogów - „zbiorowiska nieszczęścia”.

- Gdy byłam w USA - mówi dyr. Elżbieta Daszyńska-Wójcik - miałam okazję obserwować pełną integrację osób niepełno-

sprawnych (dzieci, młodzieży i dorosłych) z ludźmi pełnosprawnymi w różnym wieku. Model ten sprawdzał się, i gdy wróciłam do Polski, postanowiłam „wystartować” w konkursie na dyrektora ZSO nr 8, ponieważ przywiozłam do kraju wizję pełnej integracji dzieci niepełnosprawnych ze zdrowymi. W rezultacie, gdy zaczęłam pracować w tej szkole, w 1993 r. „rozestaliśmy” dzieci niepełnosprawne z klas specjalnych do klas „normalnych”, tworząc klasy integracyjne. Wtedy jeszcze nie było u nas mody na integrację.

Obecnie w ZSO jest 38 klas, w tym 18 integracyjnych. Proporcje są następujące: na 740

sprawnych dzieci przypada 60 niepełnosprawnych. Są to dzieci poruszające się na wózkach inwalidzkich, przy pomocy chodzików i kul, z dziecięcym porażeniem mózgowym, realizując program szkoły masowej, czyli dzieci pełnosprawne umysłowo. Można powiedzieć, że jeśli chodzi o integrację, znacznie wyprzedziliśmy „modę”.

● Początkowo najwięcej zastrzeżeń i obaw mieli rodzice dzieci zdrowych. Bali się, że na integracji ucierpi poziom nauczania w klasach. Rodzice dzieci niepełnosprawnych obawiali się, że ich dzieci zginą w tłumie, że będą szykanowane przez dzieci zdrowe. Najszybciej poradziły sobie z integracją same dzieciaki, które nie miały uprzedzeń i kompleksów. Okazało się, że dzieci zdrowe naturalnie przyjmują swoich niepełnosprawnych kolegów, samorzutnie się nimi opiekują, pomagają im i przyjaźnią się z nimi. Okazało się też, że dzieci niepełnosprawne są z natury bardzo pogodnie i optymistycznie nastawione do życia.

Dzieci pełnosprawne stanowią swoistą motywację dla dzieci niepełnosprawnych, które chcąc dorównać swoim zdrowym kolegom, bardzo chętnie ćwiczą w salach rehabilitacyjnych. Biorą udział w lekcjach wychowania fizycznego razem ze swoimi kolegami, korzystając z pomocy pedagogów i terapeutów. Taka praca daje efekty.

- Od 1993 r. troje dzieci wstąpiło z wózków i chodzi przy pomocy chodzików - mówi dyrektor Daszyńska - Wójcik. - W tym roku nasi niepełnosprawni absolwenci szkoły podstawowej poszli do różnych szkół średnich, nie bojąc się konfrontacji ze światem ludzi zdrowych. Dla nas, choć to może zabrzmie dziwnie, normalne jest to, że gdy dziecko na wózku jedzie korytarzem zbyt szybko, wołamy za nim.

- Nie biegaj!
Mówimy:
- Podejź do tablicy! - i dziecko podjeżdża do niej na wózku.
Nikogo to nie bawi, nie dzi-

wi, nie ma żadnych głupich uwag. Jedną z niepełnosprawnych dziewczynek zdobyła I miejsce w międzyszkolnym konkursie ortograficznym.

● Odkąd pracuję w tej szkole, nie pamiętam sytuacji, aby dziecko niepełnosprawne było przez kogoś szykanowane. Dzieci niepełnosprawne nie mają żadnych przywilejów z powodu stanu swego zdrowia. Żle by było, gdybyśmy się nad nimi litowali. One mają takie same prawa i obowiązki, jak dzieci zdrowe.

Sytuacja jest nieco inna, gdy dzieci mają bardzo zaburzone motoryczne funkcje rąk. Tym musimy pomagać więcej. Pamiętam uczennicę, która trzy lata pracowała nad tym, aby mogła sama napisać swoją pracę maturalną przy pomocy komputera. Dopięła swego - napisała bardzo ładne prace maturalne z polskiego i biologii. Kiedyś przepisy pozwalały, aby dziecko mogło dyktować pracę maturalną swemu opiekunowi, teraz już nie ma takiej możliwości.

Dzieci niepełnosprawne przyjmowane są do każdej klasy w ZSO nr 8, jeśli istnieje taka potrzeba. Są tutaj dzieci z całego Gdańska, a także spoza Trójmiasta.

- Większość dzieci trafiła do klas starszych z nauczania indywidualnego w domu - mówi pani dyrektor. - Dla mnie straszna jest wizja dziecka niepełnosprawnego siedzącego w domu z mamą. Dzieci te nie mogą ciągle mieć nad sobą parasola ochronnego. Każde dziecko musi walczyć o swoją pozycję w klasie, musi umieć bronić swoich racji.

cd. na str. 36

...A pokój światu całemu

dok. ze str. 5

Tą właśnie drogą przybywa w święta Santa Claus.

Kult świętego z Miry szerzył się w zawrotnym tempie. Budowano ku jego czci kościoły, w samej Polsce mamy ich 327. Ponadto rzeźbiono go, malowano, wydawano znaczki z jego podobizną. Najstarszy wizerunek Świętego Mikołaja to arabski fresk z VI w.

Dziś Świętych Mikołajów pod dostatkiem. Kręcą się przy dużych domach towarowych, w Stanach latają helikopterem, korzystają z telefonów komórkowych, namiętnie uczestniczą w reklamach. Dzieci są z nimi obyte, ale wiedzą, że to tylko przebierańcy. Z właściwą sobie niecierpliwością wyczekują na tego jedyne, prawdziwego, zaczarowanego Mikołaja, do którego już dawno napisały listy. Pędzi on w wigilijną noc za-

pręgiem ciągniętym przez srebrne renifery, a jego drogę znaczą delikatny dźwięk dzwoneczków.

Różnie radzą sobie z nim rodzice. Czasem z poświęceniem ubierają grube odzienie i duszną maskę, czasem uchylają okno, którym Mikołaj podrzuca prezenty podczas wigilijnej kolacji, gdzie indziej wysyłają dzieci na krótki spacer w poszukiwaniu Gwiazdora, który pechowo właśnie wtedy, pod nieobecność najmłodszych wpada, by w pośpiechu zostawić pod choinką prezenty.

Taki czy inny, Mikołaj musi być. Musi być jeszcze choinka, karp, dwanaście dań, talerz dla nieproszonego gościa i sianko pod obrusem. W domu musi pachnieć jedliną, pastą do podłóg i makowcem. Musi, bo tylko jedna jest taka noc.

HDT

INTERNATIONAL PAPER-KWIDZYN S.A.

największe sprywatyzowane zakłady przemysłu celulozowo-papierniczego w Polsce, przedsiębiorstwo należące do międzynarodowego koncernu INTERNATIONAL PAPER

poszukuje kandydatów na stanowisko
SPECJALISTA ds. FINANSÓW

WYMAGANIA:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne lub studia na ostatnim roku
- biegła znajomość języka angielskiego
- mile widziane doświadczenie zawodowe

OFERUJEMY:

- interesującą pracę
- możliwość doskonalenia zawodowego
- pracę w młodym zespole
- stymulujące polsko-amerykańskie środowisko
- możliwość zakwaterowania

Informacje, przyjmowanie ofert:

International Paper Kwidzyn S.A.

Sekcja Kadr, ul. Lotnicza 1, 82-500 Kwidzyn,
tel. (055) 279 81 65, 279 82 05

Duńczycy kupują Cukrownię Pelplin

Wiadomo już, że Cukrownia Pelplin raczej nie zniknie z mapy przedsiębiorstw branży cukrowniczej, (co jeszcze parę lat temu było całkiem realne) choć jest już niemal pewne, iż zaprzestanie produkcji... cukru.

Rzecz w tym, że właśnie w tych dniach duński koncern „Danisco” objął 98 proc. akcji pelplińskiego zakładu należącego do poznańsko-pomorskiego holdingu cukrowego. Dzięki temu kasa cukrowni wzbogaciła się o ponad 12 mln zł, a jej kapitał jako spółki akcyjnej zwiększył się ze 100 tys. do 6,1 mln zł.

Duńczycy zamierzają na Pomorzu stworzyć własny holding cukrowy, w skład którego - poza Pelplinem - weszłyby jeszcze Cukrownie Pruszcz, Malbork i Nowy Staw.

Z tą pierwszą już prowadzone są rozmowy na temat warunków zakupu.

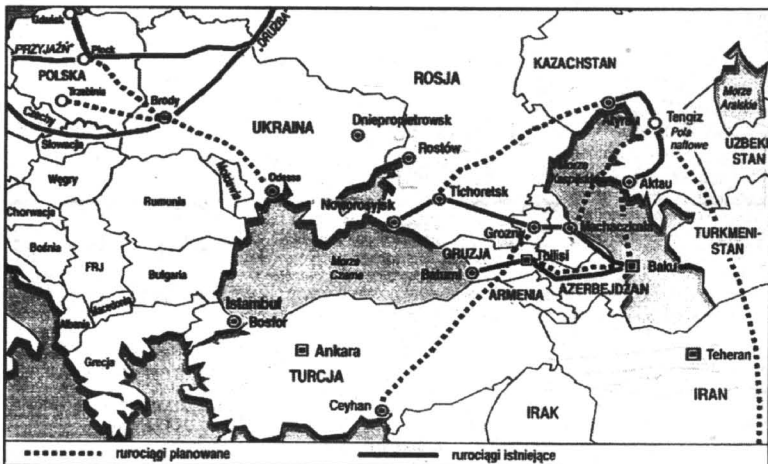
Co do Pelplina, to „Danisco” zamierza zainwestować w ten zakład 5 mln zł już w pierwszym roku i kolejne 3 mln zł w następnych pięciu latach. Wszystko też wskazuje na to, że cukrownia zaprzestanie produkcji cukru na rzecz odżywek na bazie cukru, pasz i aminokwasów. Niewykluczone też, że powróci się do wytwarzania kwasu cytrynowego, jeśli państwo upora się z przyknięciem polskiego rynku do poważniejszej jakości kwasu z Chin.

W pomorskim holdingu „Danisco” prawdopodobnie tylko w Nowym Stawie zachowana zostanie produkcja cukru. Jak dowiaduje się Katarzyna Kozłowska z Pulsu Biznesu, w ciągu najbliższych dni minister skarbu przedstawi program prywatyzacji branży. Prawdopodobnie resort nie będzie sprzedawał holdingów cukrowych w całości, lecz zdecyduje się na przekształcenia w małych grupach.

cd. na str. 8

Pomysł powstał przed kilkoma laty i wiązał się z szybkim rozwojem wydobycia ropy naftowej z głębokich pokładów Morza Kaspijskiego. Ten rejon bowiem stał się w latach dziewięćdziesiątych obszarem działania największych światowych koncernów naftowych, takich jak Exxon, Total, Amoco, Agip czy British Petroleum, które w najbliższym czasie pozyskiwać tu będą około 120 milionów ton „nowej” ropy. Według New York Times zasoby kaspijskie sięgają 200 miliardów baryłek i są bogatsze niż pola naftowe Kuwejtu, Morza Północnego i Alaski łącznie.

GAŃSK ZA RUROCIĄGIEM



Dotyychczas ropa kaspijska transportowana jest rurociągami przebiegającymi przez niespokojne rejony kaukaskie nad Morze Czarne. Droga morska na zachód wiedzie przez Bosfor, co ze względów strategicznych zawsze kryje w sobie niebezpieczeństwo. Projektowany jest też rurociąg przez Turcję do portu Ceyhan nad Morzem Śródziemnym, skąd dalej pozostawałaby droga morska, już nie ograniczona cieśninami.

Najbardziej atrakcyjna jednak wydaje się trasa rurociągu łączącego złoża kaspijskie z wybrzeżem Morza Czarnego z omi-

niem Kaukazu. Niezależnie od tego jakimi trasami ropa kaspijska dostarczana będzie nad Morze Czarne, znaczącym punktem jej odbioru będzie Odessa, w pobliżu której poza starym terminalem buduje się nowy.

Z Odessy jednak najatrakcyjniejsza wydaje się rurociągową możliwość transportu ropy do Europy Środkowej i Zachodniej. Transport tony ropy drogą morską z Odessy do niemieckiej Rafinerii Leuna kosztuje 28,90 dolara. Transport tony ropy do Leuny rurociągiem kosztowałby 20,40 dolara. Różnicę ponad 8 dolarów na tonie należałoby pomnożyć przez

czterdzieści milionów, bo takie ilości ropy wchodziły tu rocznie w grę.

W 1995 roku rząd Ukrainy zdecydował o budowie rurociągu Odessa - Brody (ukraińska miejscowość leżąca na trasie południowej nitki rurociągu „Przyjaźń”, którym transportuje się rosyjską ropę do Europy). Budowę rozpoczęto w 1997 roku. Perspektywna przepustowości rurociągu ma wynieść 40 milionów ton. A mając zbudowaną rurę z Odessy do Brodów, można myśleć o przedłużeniu jej do granicy polskiej, a potem dalej, do Plocka i Gdańska.

cd. na str. 8

Rafineria inwestuje

Pierwszym krokiem do zacieśnienia zapowiadanej współpracy Rafinerii Gdańskiej z Powszechnym Bankiem Kredytowym, jest udzielenie tej pierwszej przez tego drugiego 200 mln zł siedmioletniego kredytu. Kredyt PBK jest już trzecią pożyczką zaciągniętą przez Rafinerię Gdańską w ciągu ostatnich dwóch lat. Wcześniej gdański producent paliw pożyczył 350 mln złotych od Banku Merrill Lynch oraz 420 mln złotych od Dresdner Bank Lucemburg. Do 2006 roku chce też pozyskać ponad 270 milionów złotych z niepublicznej emisji swoich obligacji.

Jak wynika z informacji przekazanej przez rzecznika RG, pieniądze z kredytów i obligacji przeznaczone są na realizację programu modernizacji i inwestycji, którego I etap zakończył się w roku 1997 unowocześnieniem instalacji produkcyjnej. Przyniosła ona zwiększenie mocy przerobowej z 3 do 4,5 mln ton ropy naftowej rocznie. Obecnie realizowany jest etap II, którego celem jest wybudowanie na nowo pozostałych ogniw instalacyjnych. Przedsięwzięcie zostanie zakończone w końcu roku 1999. Kosztować ma 1,8 mld zł, których trzecia część pochodzić ma ze środków własnych rafinerii.

Komisja Europejska dotrzymała słowa i niespełna półtora roku po „Agendzie 2000” opublikowała drugą już opinię o kandydatach do Unii. Indywidualna ocena Polski niewątpliwie stanowi ciekawą „wizję” naszej rzeczywistości, godną zastanowienia i głębokiej refleksji.

Uderza brak terminów. Nie określa się już daty naszego przystąpienia do UE, kryjąc się za enigmatycznym stwierdzeniem, że powinno ono nastąpić „w średnim terminie”. Co to dokładnie oznacza, trudno powiedzieć, ale zastrzeżenia są jasne: „Polska (...) powinna być w pełni zdolna do sprostania naciskom konkurencji sił rynkowych wewnątrz Unii, pod warunkiem, że przyspieszy tempo restrukturyzacji gospodarczej i będzie nadal unikać cofnięć w polityce handlowej”.

Rytm transformacji w naszym kraju uznaje się za nierówny. Komisja dostrzega „wiele administracyjnych i instytucjonalnych niedociągnięć” w kilku kluczowych dziedzinach, w tym przede wszystkim w nadzorze nad systemem pomocy państwa oraz w ochronie środowiska, standaryzacji i certyfikacji. Wspomina np. o potrzebie zwiększenia zabezpieczeń przed praniem brudnych pieniędzy. Z kolei dokonujące się przekształcenia w przemyśle (górnictwo) oraz sprawach wewnętrznych (nowa struktura administracyjna kraju) „powinny być utrzymane”. Hutnictwo wymaga wprowadzenia w życie istniejących planów restrukturyzacji.

Z zadowoleniem odnotowano wzrost wymiany han-

POLSKA STABILNIEJSZA



Bogdan Góralczyk

dlowej z UE (polski eksport do UE stanowi 65 proc. ogółu, a import - 70 proc.). Podkreślono, że wzrost gospodarczy w Polsce był o jeden, dwa punkty procentowe wyższy niż przewidywano w „Agendzie 2000”, a deficyt budżetowy stale się zmniejsza i również był niższy od przewidywanego. Do zjawisk pozytywnych zaliczono dynamiczny wzrost sektora prywatnego, który daje zatrudnienie niemal 70 proc. ogółu siły roboczej i wytwarza ponad 65 proc. PKB. Polska zwiększyła makroekonomiczną stabilność oraz zapewniła jej prawne ramy.

Opinia nie jest jednak laurką. Komisja postuluje przyspieszenie prywatyzacji i podkreśliła, że trwają już przygotowania do prywatyzacji takich molochów jak PZU czy PLL Lot. Niewiele zrobiono w kwestii zwalczania korupcji, mimo że w grudniu 1997 r. Polska podpisała specjalną konwencję OECD na ten temat. Nadal poważnym problemem jest powolność i ociążalność wymiaru sprawiedliwości. Potrzebna jest „istotna reforma” systemu wprowadzania urzędników państwowych, bowiem przepisy obowiązujące od 1996 r. „nie przyniosły oczekiwanych rezultatów”.

Nie zachwyca Komisji poziom inwestycji bezpośrednich w naszym kraju, mimo że zwiększył się znacząco w ostatnich dwóch latach (ogółem 13 mld ecu od 1990 r. wg oceny EBOR). Nasze granice wymagają uszczelnienia, bowiem szacunkowo 25 proc. przewozów na wschodnich granicach i 15-20 proc. na zachodnich przechodzi bez kontroli. Wreszcie, infrastruktura komunikacyjna, energetyczna i transportowa jest „przestarzała”, o czym i my sami doskonale wiemy.

Że prezentuje się rolnictwo. W 1997 r. produkcja tego sektora była o 10 proc. niższa aniżeli w 1989 r. Przypomina się, że doszło do sporu dotyczącego sprzedaży polskich produktów mlecznych na rynku unijnym.

cd. na str. 8

GOTÓWKA TANIEJE

Ważniejszą niż Europejczycy z Zachodu, którzy swoje płatności za granicą regulują za pomocą kart płatniczych, Polacy wolą płacić gotówką. Takie są wyniki badań Europy International, międzynarodowej organizacji usług finansowych. W 1995 roku Polacy prawie w ogóle nie korzystali z



granicy z bankomatów (przywozili pieniądze ze sobą), ale już w 1996 roku dokonali przy ich użyciu niemal trzystu tysięcy transakcji. Średnia ich wartość wyniosła 93 ecu (307 złotych) - nie była przy tym wiele niższa od średniej europejskiej, wynoszącej 110 ecu (363 złote).

Po tym skoku, w roku ubiegłym zanotowano stosunkowo niewielki wzrost popularności operacji bezgotówkowych, ale rok bieżący być może stanowić będzie przełom, dzięki większej wiarygodności polskich kart za granicą oraz wyraźnemu wzrostowi placówek handlowych w Polsce, które nie wzdrygają się przed bezgotówkową formą zapłaty.

W roku ubiegłym wszakże było jeszcze następująco. Na tysiąc Polaków za granicą płacilo:

| | |
|-------------------------|-----|
| • gotówką | 900 |
| • kartami bankomatowymi | 30 |
| • euroczekami | 20 |
| • czekami podróżnymi | 20 |
| • kartami kredytowymi | 10 |
| • kartami debetowymi | 10 |
| • brak odpowiedzi | 10 |

Hipoteczny w Komunalnym

Komunalny jednak na Wybrzeżu jest coraz bliżej wyboru inwestora strategicznego, co nastąpić ma jeszcze w tym roku. Chodzi oczywiście o gdański Bank Komunalny, który aktualnie przymerza się do wprowadzenia licencji i kredytów dewizowych. Zainteresowany jest też uruchomieniem tzw. finansowania pomostowego, będącego częścią programu banku hipotecznego. Bardzo liczy również na jeszcze szerszą, dobrą współpracę z gminami kaszubskimi i kociewskimi, obsługując i doradzając finansowo. Obecnie z pomocy BK przy sporządzaniu budżetu i prognoz finansowych korzysta już 20 samorządów gminnych.

NIP a zdrowie

Już od 1 grudnia 1998 r. obowiązuje art. 109 ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych. Zgodnie z nim, płatnicy składek na ubezpieczenie społeczne lub ubezpieczenie zdrowotne, którzy jako podatnicy nie posiadają jeszcze numeru NIP, muszą najpóźniej do 2 stycznia 1999 r. dokonać odpowiedniego zgłoszenia identyfikacyjnego w celu nadania im numeru identyfikacji podatkowej.

Polska stabilniejsza

cd. ze str. 7

Mimo wprowadzania nowego ustawodawstwa, a także reorganizacji Ministerstwa Rolnictwa zgodnie z wymogami unijnymi, stawia się jasną konkluzję, że „bez znaczącego wsparcia kapitałowego” polskie towary rolno-spożywcze będą nadal napotykały poważne trudności, jeśli chodzi o spełnianie unijnych wymogów.

Ogólnie komisja najlepiej ocenia kandydatury Węgier i Polski (w tej właśnie kolejności). Te dwa państwa „najbardziej zbliżyły się do spełnienia kryteriów kopenhaskich”, czyli wymogów stawianych kandydatom. „Zbliżyły się” tzn. że jeszcze tych kryteriów nie spełniają.

Duńczycy kupują Cukrownię Pelplin

cd. ze str. 7

Zarządy holdingów w porozumieniu z cukrowniami będą szukały inwestorów na własną rękę. 60 zakładów z czterech spółek cukrowych: poznańsko-pomorskiej, mazowiecko-kujawskiej, lubelsko-małopolskiej i śląskiej zostanie podzielonych na kilkanaście regionów. W zależności od kondycji ekonomicznej cukrowni, restrukturyzacja poszczególnych grup potrwa od 10 do 20 lat.

Większość cukrowników czeka na taką właśnie decyzję resortu. Wszyscy są zgodni, że to już ostatnia chwila na rozpoczęcie restrukturyzacji polskiego cukru. Branżowcy oceniają, że 1997 rok był jednym z najgorszych w historii - wyprodukowano ponad 2 mln ton cukru, a krajowe spożycie wyniosło 1,6 mln ton. Niewielkie zyski osiągnęła mniej niż połowa cukrowni.

K.M.

Z rozczarowaniem odnotowano natomiast, że Czechy i Słowenia ostatnio straciły nieco reformatorskiego rozpędu.

W naszym miejscu, w szeregu najbardziej przypomina nam się jednak jedna, sucha liczba. Poziom dochód na głowę mieszkańca w Polsce oceniono na 40 proc. przeciętnego poziomu w unijnej „piętnastce” (Słowenia 68, Czechy - 63 proc.). Kolejna ocena Komisji Europejskiej przypomina nam, że w drodze do Brukseli liczą się tylko fakty.

Bogdan Góralczyk

(autor jest publicystą i wykładowcą, pracownikiem Centrum Europejskiego Uniwersytetu Gdańskiego. Tekst drukowany za Pulsem Biznesu z 2 grudnia 98).

Gdańsk za rurociągiem

cd. ze str. 7

Nie tylko względy ekonomiczne czynią projekt budowy rurociągu z Ukrainy do Polski interesującym dla obu państw. W grę wchodzi także bezpieczeństwo energetyczne: Polska zyskałaby trzecie źródło zaopatrzenia w ropę. Ukraina dysponowałaby własnym rurociągiem pozwalającym czerpać korzyści z transportu ropy kaspijskiej, a jednocześnie uniezależniłaby się od ropy rosyjskiej.

Rejon Morza Kaspijskiego - uważa prezes Rafinerii Gdańsk, Włodzimierz Dyrka - stał się jednym z najatrakcyjniejszych i największych źródeł pozyskiwania ropy. Jest to ropa niezłej jakości i mogłaby alternatywnie zasilać Rafinerię Gdańsk. Poza tym, mamy w Gdańsku Naftoport o zdolnościach przeładunkowych 33 milionów ton, co stwarza możliwości transporu morskiego kaspijskiej ropy na Zachód.

W Warszawie i Gdańsku przebywała ostatnio delegacja ukraińskich specjalistów naftowych w celu przedyskutowania ze stroną polską projektu rurociągu Odessa-Gdańsk. - Po spotkaniu w Warszawie - powiedział jeden z uczestników delegacji, Stanisław Wasalenko, dyrektor rurociągów Ukrainy - koncepcję budowy takiego rurociągu można nazwać wspólnym projektem ukraińsko-polskim. W ciągu trzech miesięcy dostarczymy stronie polskiej studium ekonomiczno-finansowe, które pozwoli na dalsze prace. Ukraińska część rurociągu, finansowana m.in. przez EBOR, kosztować będzie 750 milionów dolarów. Budowa rurociągu ma poparcie rządu i prezydenta Ukrainy.

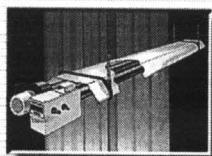
Orędownikiem budowy rurociągu Odessa-Gdańsk jest poseł Bogdan Borusewicz, niegdyś przewodniczący polsko-ukraińskiej grupy parlamentarnej. Taki rurociąg, zdaniem posła Borusewicza, ma istotne znaczenie w zakresie bezpieczeństwa energetycznego Polski i Ukrainy. Nie bez znaczenia są też korzyści gospodarcze dla Polski i Gdańska.

Zdaniem Henryka Janczewskiego, dyrektora Przedsiębiorstwa Eksploatacji Rurociągów Naftowych, polska część rurociągu kosztowałaby do Płocka około 320 milionów dolarów, do Gdańska około 500 milionów.

Projekt budowy rurociągu Odessa-Gdańsk był omawiany podczas ostatniej wizyty ministra Geremka na Ukrainie. Będzie też tematem rozmów premiera Buzka podczas oficjalnej podróży do Kijowa. Ma również poparcie prezydenta RP.

Budowa rurociągu wiodącego z Odessy do Płocka lub Gdańska stworzyłaby alternatywny szlak zaopatrywania Polski w ropę, zwiększając nasze bezpieczeństwo energetyczne. Zbliżyłaby też Ukrainę do struktur europejskich, zwiększając jej niezależność od Rosji. A połączenie rurociągami Zagłębia Kaspijskiego z Europą Środkową może zmienić dotychczasową strukturę przewozów ropy naftowej z Bliskiego Wschodu.

Jacek Mach



INNOTECH

20-50% OSZCZĘDNOŚCI
W EKSPLOATACJI

* PROMIENNIKOWE
gazowe, elektryczne

* POWIETRZNE
olejowe, gazowe i elektryczne

* KURTyny POWIETRZNE
elektryczne

DYSTRYBUCJA, PROJEKTY,
INSTALACJE, SERWIS

81-175 GDYNIA, ul. Bednarska 3, tel./fax (058) 625 20 56

Do ogrzewania obiektów przemysłowych,
sklepów, hal sportowych, warsztatów,
szkół, kościołów itp.



Nowoczesne i energooszczędne
systemy grzewcze

PPHU Hawina
81-222 Gdynia, ul. Morska 171

OLEJ OPAŁOWY

EKOTERM
z Petrochemii Płock

Rabaty dla stałych klientów

tel./fax (058) 623 10 54
tel./fax (058) 673 16 94
tel. kom. 090 50 42 95



ZASIĄDZMY DO STOŁU

Definitywnie wróciliśmy do rodzinnych stołów. Dawno minęła moda na niskie ławy szwedzkie, czy jeszcze bardziej niewygodne „jarniki”. Duży, solidny stół, przy którym można nie tylko jeść i może zbierać się cała rodzina przy okazji zarówno odświeżnych jak wręcz codziennych posiłków, ale także czytać, rozmawiać, grać - na dobre wrócić do łask. Warto więc przypomnieć też sobie, jak się go powinno nakrywać.

Wygodne nakrycie na jedną osobę powinno zająć na stole powierzchnię co najmniej 60 x 40 cm. Pamiętajmy jednak, że oprócz talerzy, sztućców i kieliszków, muszą znaleźć się na nim jeszcze serwetki, półmiski z potrawami, butelki czy dzbanki z napojami, przyprawy i ewentualnie świece, kwiaty. Typowy kwadratowy stół, o wymiarach 80 x 80 cm, wystarczy dla dwóch osób. Wygodny, kwadratowy stół na cztery osoby musi mieć bok długości 110-120 cm.

Stół okrągły można z łatwością nakryć na większą liczbę osób, dostawiając tyle talerzy ile się na nim zmieści.

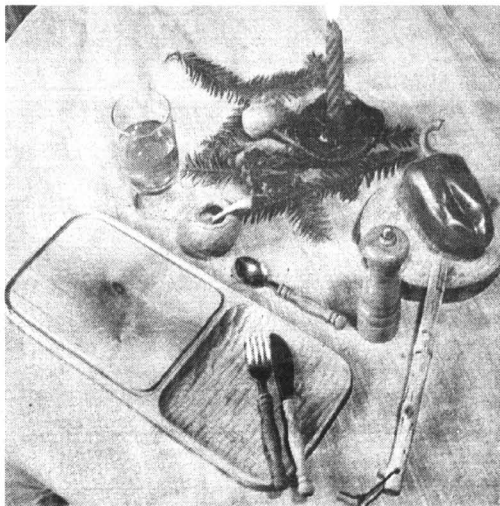


Stół biało-złoty. Bardzo delikatne zestawienie barw. Wydaje się, że wszyscy zasiadający do takiego stołu powinni być ubrani na biało. W kieliszkach tylko białe wino. Stół biały, żółte serwetki z juty, białe porcelitowe talerze i filiżanki, żółta cytryna i żółty kwiatek. Bombki i gałązki.

Zanim przystąpimy do nakrycia stołu przyjrzyjmy się dokładnie naczyniom, sztućcom, serwetkom, obrusom oraz świecom i wybierzmy takie, które będą razem tworzyły spokojną i zharmonizowaną całość, opartą na trzech barwach. Po bardzo starannym ustawieniu zastawy na stole ułożymy pomiędzy naczyniami trochę gałązek, kwiatów, nieśpodzianek, życzeń, prezencików, słowem trochę fantazji. Wiosną można przybrać biały obrus bukietkami fiołków, jesienią wykorzystać wrzos i kolorowe liście.

cd. na str.10

Stół zgrzebny. Obrus z szarego, luźno tkanego płótna, deski, podstawki, drewniany nóż do masła, sztuczne oprawne w drewno. Stół dekorują gałązki, lekko pozłocane makówki, czerwony kwiatek.



PRODUCENT PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - HANDLOWO - USŁUGOWE
ASSILAM 83 - 000 PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Grunwaldzka 62
tel. (058) 683-33-04, fax (058) 683-33-05

FILIA W ELBLĄGU, ul. 12 Lutego 2/4, tel. (055) 233 95 35

OKNA • DRZWI • WITRYNY • FASADY
• z belgijskich profili

- aluminiowych **RC system** ALUMINIUM PROFESSIONALS
- PCV **deceuninck**
- z profili METALPLAST-BIELSKO

8 LAT GWARANCJI **RATY!**

MIŁYM KLIENTOM WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO

BUD-DREW s.c.
NOWO OTWARTA FIRMA

JESIENNA OFERTA CENOWA

- ☞ PANELE BOAZERYJNE (20 KOLORÓW) - od 15,00 zł/m
- ☞ PODŁOGA SZWEDZKA (20 KOLORÓW) - od 35,00 zł/m
- ☞ PŁYTKI CERAMICZNE (400 WZORÓW) - od 15,00 zł/m
- ☞ KLEJ ATLAS - 15,00 zł

Już od 5.12.1998 r. zapraszamy

CENY OBOWIĄZUJĄ DO KOŃCA ROKU DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH RABATY
Tczew, ul. Głowackiego 2a, tel. 531 06 05 wew.39
Grudziądz, ul. Karabinierów 26,(056)461 14 97

KUPON RABATOWY Okazanie powyższego kuponu upoważnia do 5% rabatu jednorazowego.

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA

NOWA FRANCE

NOWA SIEDZIBA - GDYNIA, ul. PUCKA 35 A

HURTOWNIA PATRONACKA

legrand® FAEL

DYSTRYBUTOR

PHILIPS ELGO **eltrim**

POLAN SUWAŁKI **ELDOR**

TAŚMY IZOLACYJNE

ZAPRASZAMY w godz. 8.00-16.00, sobota 8.00-13.00

ul. Pucka 35A, tel. 623 38 09, 623 50 99

AIDIS s.a. NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE elektryczne i gazowe

DCDimplex - płasce akumulacyjne - grzejniki konwekcyjne

JUNKERS - kotły c.o. - łazny gazowe

SIEMENS - przepływowe ogrzewacze wody

Stelrad - grzejniki

SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ, PROJEKTOWANIE KOMPLEKSOWA REALIZACJA

Chętnie nawiążemy współpracę z firmami handlowymi i instalatorskimi.

Aidis SA Sopot, al. Niepodległości 659, tel./fax (058) 551 51 08

ŚWIĄTECZNE IGLACZKI

Trudno wyobrazić sobie święta Bożego Narodzenia bez choinki - choćby symbolicznej. Wiele osób zamiast tradycyjnego świerka kupuje małe iglaki w doniczkach - cyprysy, tuje czy jałowce. Rośliny znajdujące się w stanie zimowego spoczynku, dość cierpliwie znoszą wszystkie za-

biegi upiększające. Ponieważ jednak można cieszyć się nimi dłużej niż trwają święta, radzimy (za korespondencją z miesięcznika „Kwiatnik” dla czytelników „DP”) jak należy o nie zadbać.

Przystrojone małymi ozdobami, sztucznym śniegiem lub brokatem iglaki, ustawiamy w dowolnym miejscu. Musimy jednak pamiętać, że z dala od okna nie

będą się dobrze czuły dłużej niż tydzień lub dwa. Przeważnie rosną w małych doniczkach wypełnionych torfem, toteż należy je regularnie podlewać, by nie dopuścić do przesuszenia podłoża. Jeśli to nastąpi, woda nie wsiąka, ale „ucieka” z doniczki, korzenie zamierają i iglak niespostrzeżenie ginie.

Zaraz po świętach, musimy uwolnić choineczki od ozdób. Sztuczny śnieg i brokat odcinają im dostęp światła, zatykają szparki, a tego przez dłuższy czas nie znieśnie żadna roślina. Dlatego myjemy drzewka pod strumieniem letniej wody, a następnie koniecznie przesadzamy je wraz z podłożem do większej doniczki i obsypujemy mieszaniną torfu i ziemi. Najpierw jednak musimy zwrócić uwagę, czy korzenie są żywe (ich wierzchołki powinny być białe).

W kwietniu lub maju możemy wystawić iglaki na balkon albo wysadzić do ogrodu. Do tego jednak czasu powinniśmy zatrzymać je w domu, gdyż rozhartowane wskutek pobytu w mieszkaniu, na zewnątrz z pewnością przemarzłyby.

cd. na str.11

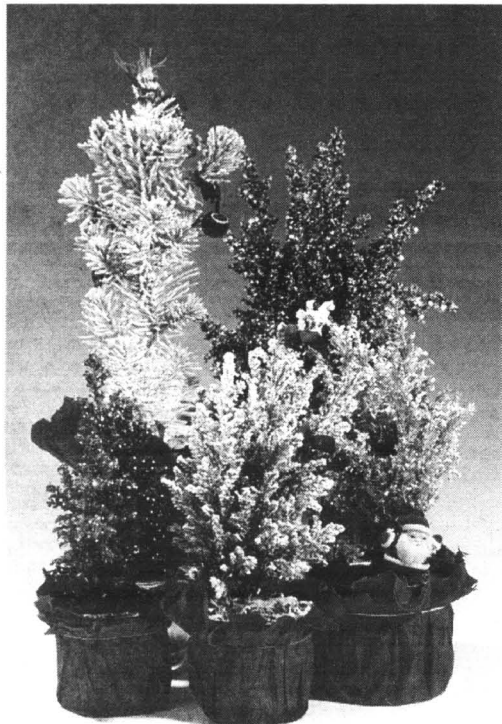
Zasiądźmy do stołu

cd. ze str. 9

Stół wielkanocny nie obejdzie się bez liści borówki i zielonej rzeżuchy. A co na Wigilię? Święta Bożego Narodzenia, Nowy Rok, karnawał? Z tym okresem kojarzą się gałązki jedliny i świerku, jemiola, bombki, świece, pierniki, wycięte z błyszczącego papierka gwiazdki i kółeczka. Takie, lub podobne zestawy widzujemy na świątecznych pocztówkach, w telewizji, w grudniowych numerach czasopism. Musimy jednak uważać, żeby ze stołu nie zrobić choinki. Można położyć na nim

bombki, w których pięknie odbijają się będą palące świece, stół przykryć zaś błyszczącą folią i posypać kolorowymi papierkami.

Pamiętajmy jednak, że usiadą przy nim także goście, którzy potrzebują przestrzeni do jedzenia, a na stół „wjadą” półmiski i wazy, wymagające miejsca. Dekoracje powinniśmy wykonać starannie i z umiarem. Ważny jest w nim rytm form i barw, który przy nadmiarze mógłby zginąć. Jeśli położymy dwie gałązki lub dwie bombki i okaże się, że coś jest nie tak, usuńmy połowę. **M.K.**



Stół niebiesko-żółty. Dwa obrusy: błękitny i fioletowy. Naczynia w kolorach błękit, żółć, zieleń. Zielone gałązki. Bombki: róż i szafir, złote gwiazdki wycięte z papieru. Takie, utrzymane w ciemnych barwach nakrycie, stwarza zupełnie nowy klimat. Stanowi rodzaj kompozycji malarskiej



PARKIET DĘBOWY I BUKOWY

OKLEINY SOSNOWE
I LIŚCIASTE

TARCICE BUKOWA I DĘBOWA
OFERUJE



PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FORNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO
tel. 0-58/ 672-13-60 do 62
fax 0-58/ 672-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY

KOMPLEKSOWE SYSTEMY GRZEWcze I SANITARNE



- grzejniki **Stelrad**
- kotły **Vaillant** **JUNKERS**
- otuliny do rur
- pompy, zawory, wodomierze
- systemy rurowe

- stal
- miedź **IMI**
- PE **PIPELIFE** **COPRAX POLAND**
- PCV **PIPELIFE**

PPHU **BAZA** s.c.

BAZA s.c., ul. Grunwaldzka 62, 83-000 Pruszcz Gdański, tel./fax 683 42 95, 683 42 96

KOTŁOWNIE, WĘZŁY CIEPLNE

HURTOWNIA SPECJALISTYCZNA TECHNIKI GRZEWczej I SANITARNEJ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRM:
KOTŁY GRZEWcze

HYDROTHERM
STIEBEL ELTRON

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

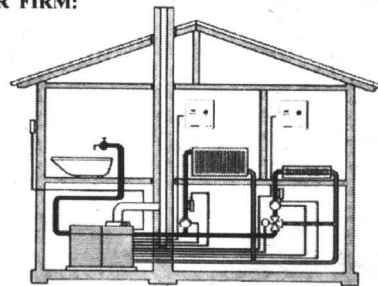
VIESSMANN

OCEAN

AUTOMATYKA I ARMATURA

Honeywell

LANDIS & STAefa



PROFESJONALNE DORADZTWO TECHNICZNE I SERWIS, DOSTAWY URZĄDZEŃ GRATIS!
ZAWSZE DOBRA JAKOŚĆ I CENA - SPRAWDŹ.

GAVO

TECHNIKA GRZEWcza I SANITARNA

Tczew - Zajęczkowo Tczewskie 27 A, tel. (058) 531 53 57
s.c. Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 59, tel. (058) 343 75 00

Duży pokój - salon o jasno pomalowanych ścianach, ozdobionych licznymi obrazami w prostych ramach i barwnymi tkaninami; pod ścianami solidne, wygodne meble, na wywoskowanej posadzce miękkie dywany, okna przysłonięte strojnie upiętymi, białymi firankami... Oto wygląd wnętrza z zamożnej mieszczańskiej kamienicy czy ziemiańskiego dworku z drugiej ćwierci XIX wieku. Stworzony w krajach niemieckich styl biedermeieru, obejmujący nie tylko sposób wyposażenia mieszkań, ale również całe życie rodzinne, szybko i na długo zadomowił się w Polsce. Powstał ten styl jako antidotum na cesarskie splendory minionych

czasów napoleońskich, był wyrazem gustów i potrzeb rosnącego w siłę mieszczaństwa, pragnącego stworzyć sobie dostatnie, a przede wszystkim wygodne warunki bytowania.

W naszym kraju kulturę biedermeieru chętnie zaakceptowali nie tylko zamożni kupcy czy urzędnicy. Była ona atrakcyjna również dla wielu ziemian, którzy odsunęli od spraw publicznych w zmienionej sytuacji politycznej, poświęcali się głównie gospodarowaniu w swoich wiejskich majątkach. Dla tego rodzaju ludzi najważniejsza stała się rodzina i solidna, przysparzająca bogactwa praca. Kulturowane przez biedermeier cnoty pracowitego i skromnego życia, pobożności oraz szacunku dla star-

Dom staropolski

SKROMNIE I POBOŻNIE

szych były bliskie tradycjom polskiego domu, toteż i pod jego dachem pojawiły się zarówno typowe dla tego stylu meble, jak też sposoby spędzania wolnego czasu.

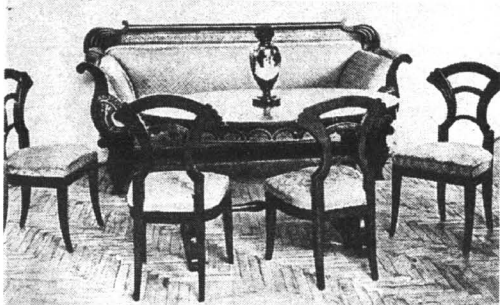
wszelkich możliwych przedmiotów (od rannych pantofli po ekran przesłaniający palenisko kominka), wykonywania niezliczonych koronkowych serwetek i kołnierzyków, robienia na dru-

tach skarpetek i rękawiczek sprawiło, że sprzętem niezbędnym w ówczesnym wnętrzu stał się stółczek do robót kobiecych.

Ten tak rozpowszechniony również w drugiej połowie ubiegłego stulecia „niciał” był meblekiem nader funkcjonalnym i zgrabnym. Środkowa część z otwieranym blatem miała liczne schowki na szpulki, kłębki, igły. Boczne, ażurowe pojemniki służyły do przechowywania rozpozczętych robótek. Wyruszając w podróż ówczesne panie też nie zapomniały o swoim ulubionym zajęciu i potrzebne doń akcesoria pakowały do specjalnego kufereka z przegródkami.

I chyba tylko to zamknięcie do ręcznych robótek przetrwało od biedermeieru do naszych czasów.

cd. na str. 12



Wnętrze biedermeierowskie, współczesna akwarela autorstwa S. Sienickiego

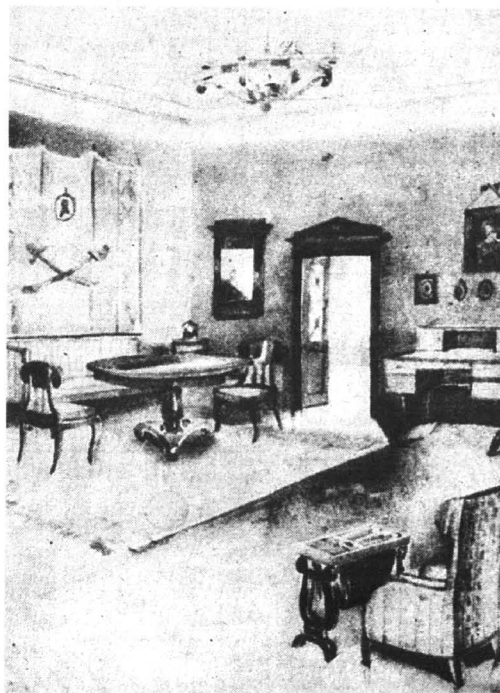


Kuferek na robótki ręczne. Wzór pochodzi z czasopisma „Bluszcz”, z 1867 roku

Nad dawne, charakterystyczne dla kultury szlacheckiej formy rozrywki: tłumne bale i towarzyskie zjazdy, wystawne biesiady, nieustanne odwiedziny bliźszych i dalszych sąsiadów, zaczęło - zwłaszcza w miastach i skromniejszych wiejskich siedzibach - przedkładać urok życia rodzinnego. Toteż z biedermeierem najczęściej kojarzy się nam obraz domowników zebranych wieczorem w przytulnym salonie, którego wyposażenie odpowiadało upodobaniom i wymogom wszystkich członków rodziny.

Starsi zasiadali na obszernej kanapie i wygodnych krzesłach za owalnym stołem. Tam słuchali głośno czytanej lektury czy popisów muzyczno-wokalnych młodzieży. Niekiedy uróżniali sobie czas niewinną grą w prefersa czy pikietę przy specjalnym stole, wybitym zielonym sukniem do kart.

Pani domu i jej dorastające córki zazwyczaj nie pozwalały sobie na bezczynność. Nawet słuchając śpiewu, gry na fortepianie bądź czytanej powieści, nie wypuszczały z rąk robótki. Zwyczaj ozdabiania haftem



Komplet mebli biedermeierowskich: kanapa, stół, krzesła; wyrób polski, lata trzydzieste XIX wieku

Świąteczne iglaczki

cd. ze str. 10

Ustawiamy je w widnym chłodnym miejscu i umiarkowanie podlewamy.

Spośród iglaków jedynie cyprisy (nie należy mylić ich z cypryskami) uprawia się jako pokojowe rośliny doniczkowe. Najpopularniejszym gatunkiem jest cyprys wysoki. Od wiosny do jesieni można go wystawić na powietrze, ale nie na ostre słońce. W tym okresie rośliny raz w miesiącu zasłamy nawozem wieloskładnikowym. Odpowiednio pielęgnowany, osiąga duże rozmiary, nie należy go jednak przycinać.

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orania, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

pełna gama
kolorów

Studio Rostka

ZAKŁAD WYROBÓW METALOWYCH

STALBYT

OFERUJE:

- ⇒ pojemniki i kontenery na odpady komunalne wszelkiego rodzaju
- ⇒ elementy ogrodzeniowe wg wyboru klienta
- ⇒ zestawy jezdne i kółka ϕ 200

„Stalbyt” Jolanta Spychalska

Bytonia, 83-210 Zblewo
ul. Główna 8, tel./fax (058) 588 45 79
tel. 588 46 96, tel. kom. (090) 509 135

Zapraszamy

2601/85

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA

rok założenia 1992



ATA-TECH s.c.



manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,

przełączniki, styczniki

POLNA Przemysł

relpol s.a.

siłowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41



Haftowany ekran przed kominiek, wzór z czasopisma „Bluszcz”, początek XX wieku

SKROMNIE I POBOŹNIE

cd. ze str. 11

Życie rodzinne przybrało dziś zupełnie inne formy, obszerny salon został zastąpiony przez „pokój dzienny”, w którym brak miejsca nie tylko na fortepian, ale i wygodną kanapę, a współczesną lekturę zupełnie wyparło oglądanie telewizji. Ale może siedząca przed ekranem współczesna pani domu „relaksując” się rozbieniem na drutach, pomarzy sobie czasem, by ktoś poczynał jej na głos Balzaka...

Ochrona gruntów rolnych

Obowiązują już nowe przepisy rozporządzenia ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej z dnia 27 października 1998 r. w sprawie regulaminu funkcjonowania Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. Jest to akt wykonawczy do ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych.

Wniosek o przyznanie lub wypłatę środków z terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych składa się jego dysponentowi, właściciemu ze względu na położenie gruntów. Wniosek powinien określać: wnioskodawcę, przedsiębiorcę i przyczyny jego podjęcia, rodzaj i rozmiar prac niezbędnych do wykonania, termin realizacji przedsięwzięcia, koszt wykonania planowanych prac oraz wysokość nakładów na jeden hektar, a w przypadku budowy i modernizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych - na jeden kilometr, a także udział własny w kosztach realizacji przedsięwzięcia.

Do wniosku należy także dołączyć wyrys z mapy ewidencji gruntów, na której należy określić lokalizację i ewentualne etapy realizacji projektowanych prac oraz wypis w operatu ewidencji gruntów dotyczący nieruchomości, na której ma być realizowane przedsięwzięcie i spis z księgi wieczystej, jeżeli jest założona dla tej nieruchomości.

(INFOR)

EURODOM

PODŁOGI od 17,00 zł/m
BOAZERIE od 15,50 zł/m
DYWANY od 38,00 zł/m
WYKŁADZINY od 17,00 zł/m
DRZWI od 174,00 zł/szt.
OKNA od 195,00 zł/szt.
Gdańsk Zaspia, ul. Killińskiego 52a
(hangar nr 2), tel. 557 31 25, 557 31 87

ISOLIT®

WILGOTNE BUDOWLE

IZOLUJ SWOJ DOM NIEMIECKIM ORYGINALNYM ŚRODKIEM "ISOLIT" "ISOLIT" usowa wilgoć i grzyb ze wszystkich budowl!

- BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW!
- 2x pomalować i gotowe
- ISOLIT zapewnia 100% izolację.

Środek wysyłany na cały kraj.
Prospekt z ceną bezpłatny.

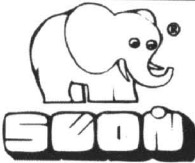
ISOLIT® - E. G. Koperlins 1616
83-200 Starogard Gdański
tel. fax (058) 662 42 19

PPHU DOMEX s.c. PRODUCENT OKIEN PCV

system PANORAMA, REHAU

MALBORK (Piaski), ul. Daleka 117, tel. (055) 272-12-13

TYPOWE OKNA OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE SKLEPÓW, BIUR, GASTRONOMII I MUZEÓW

Tylko SŁOŃ poda Ci dłoń

MEBLE METALOWE

SZAFKI:

- ✓ na plany i mapy A-1, A-0 i B-1
- ✓ do rejestru usług medycznych
- ✓ do kartotek A-4, A-5 i A-6
- ✓ do segregatorów (teczek wiszących)
- ✓ BHP
- ✓ do kartotek KOM i KOP



W OFERCIE BIEŻĄCEJ: SYSTEMY MEBLI BIUROWYCH, SKLEPOWYCH, GASTRONOMICZNYCH. JESTEŚMY WYŁĄCZNYM I AUTORYZOWANYM PRZEDSTAWICIELEM UZNANYCH PRODUCENTÓW.

SALONY MEBLOWE:

GDAŃSK (meble biurowe): ul. Słowackiego 3, tel./fax (058) 341-55-41, 348-35-35, 348-32-74, 348-39-55
pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 10.00-14.00, do Państwa dyspozycji Piotr Adamczyk

GDYNIA (meble sklepowe i gastronomiczne): ul. Chwaszczyńska 50, tel. (058) 629-92-05
pon.-pt. 8.00-16.00, do Państwa dyspozycji Adam Koruż

SOPÓT (meble sklepowe i gastronomiczne): ul. Grunwaldzka 38 A, tel./fax (058) 551-04-07
pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 10.00-14.00, do Państwa dyspozycji Cezary Wiśniewski

ELBLĄG, ul. Zw. Jaszczurczego 17, tel./fax (055) 233-61-33
pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00, do Państwa dyspozycji Katarzyna Skwarska

GRUDZIĄDZ, ul. Groblowa 3, tel./fax (051) 462-35-31
pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00, do Państwa dyspozycji Janusz Kraska

DZIAŁ HANDLOWY GDAŃSK, ul. Słowackiego 3, tel./fax (058) 341-55-41, 348-35-35, 348-32-74, 348-39-55,
pon.-pt. 9.00-17.30, sob. 10.00-14.00

DZIAŁ MUZEALNY (przy Dziale handlowym). Do Państwa dyspozycji Wajciech Biernikiewicz



PRODUCENT BLACH DACHOWYCH

BORGA

PRODUCENT:

81-577 Gdynia, ul. Rdestowa 41
tel. (058) 629-94-44, fax (058) 629-93-03

DEALERZY:

Winplast s.c., 80-778 Gdańsk,
ul. Mostowa 14, tel. (058) 301-67-12

P.B. SULIMA sp. z o.o., 81-225 Gdynia,
ul. Morska 118 c, tel. 663-33-17

Balnord Sp. z o.o., 80-299 Gdańsk,
ul. Kielnińska 183, tel. (058) 552 88 47



- ✓ BLACHODACHÓWKA
- ✓ BLACHY TRAPEZOWE
- ✓ BLACHY PŁASKIE
- ✓ OPIERZENIA
- ✓ WKRETY
- ✓ KOMPLETNY SYSTEM ORYNNOWANIA
- ✓ BLACHA II gatunku dostępna u producenta po obniżonej cenie!

BEZPOŚREDNIO OD PRODUCENTA
ATRAKCYJNE CENY

19 XI-20 XII

Jeśli kupiony u nas produkt
kosztuje taniej w innym
hipermarkecie,
**zwracamy Ci
pieniądz**
(dwukrotność różnicy w cenie)!

* po sprawdzeniu Twojej wypowiedzi przez pracownika Auchan

Od 19 listopada do 20 grudnia Auchan udowadnia Ci, że jest **najtańszym hipermarketem w mieście**. Jeżeli w tym czasie zauważysz, że artykuł, który kupiłeś w Auchan kosztuje mniej w innym hipermarkecie lub sklepie typu cash&carry na terenie Trójmiasta, Auchan zwróci Ci dwukrotność różnicy w cenie.* Przykładowo nabyłeś u nas produkt „x” za 55,60 zł. W konkurencyjnym hipermarkecie znajdujesz ten sam produkt za 42,30 zł. Auchan zwraca Ci więc 2 x 13,30 zł, czyli aż 26,60 zł! Akcja „2 x RÓŻNICA” obejmuje **wszystkie produkty, które możesz kupić w Auchan**. Dodatkowych informacji udziela Punkt Obsługi Klienta. Pamiętaj - tylko Auchan potrafi zawodowo zbijać ceny!



ZBIJAMY CENY ZAWODOWO



Oddałam Auchan moją starą lodówkę
za 150 zł.

WIELKA AKCJA
7-20.12.98
„WYMIANA AGD”

Chcesz kupić nową lodówkę, kuchnię, pralkę lub zmywarkę, ale szkoda Ci wyrzucać stare urządzenie? Przywieź je do nas! **W dniach 7-20 grudnia odkupujemy Twój stary sprzęt AGD** - pod warunkiem, że zdecydujesz się na zakup nowego urządzenia. Za starą lodówkę, kuchnię (gazową lub elektryczną), pralkę lub zmywarkę zapłacimy Ci 150 zł - bez względu na markę i stan urządzenia! Przy zakupie możesz skorzystać z systemu sprzedaży ratalnej Lukas i PKO BP. Dodatkowe informacje uzyskasz w naszym Punkcie Obsługi Klienta.



ZBIJAMY CENY ZAWODOWO



Kochanie,
lepiej sprzedajmy go Auchan za 100 zł.

WIELKA AKCJA
7-20.12.98
„WYMIANA TV”

Uwaga!
Ostatnia szansa.
Akcja trwa tylko do
20-go grudnia.

Chcesz kupić nowy telewizor, ale szkoda Ci wyrzucać stary? Przynies go do nas! **W dniach 7-20 grudnia odkupujemy Twój stary telewizor** - pod warunkiem, że zdecydujesz się na zakup nowego urządzenia o tym samym przeznaczeniu. Za telewizor zapłacimy Ci 100 zł - bez względu na markę i stan urządzenia! Przy zakupie możesz skorzystać z systemu sprzedaży ratalnej Lukas i PKO BP. Dodatkowe informacje uzyskasz w naszym Punkcie Obsługi Klienta.



HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE, AKCEPTUJEMY CZEKI ROZRACHUNKOWE

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI
BANK PRAKTYCZNY
KASA WALUTOWA

VISA
Electron

VISA

EUROCARD
MasterCard

Z karta stałego klienta możesz
uzyskać do 3% rabatu.
Informacja o karcie
stałego klienta
tel. 307 66 46

Auchan

zapraszamy:

poniedziałek-sobota od 8.30 do 21.30,
niedziela od 9.00 do 20.00

Centrum Handlowe Auchan w Gdańsku, ul. Kartuska
Dojazd autobusami własnymi AUCHAN nr: 01, 60

Dla firm i instytucji oferujemy bony towarowe na zakupy w Auchan o nominalach: 100 zł, 50 zł, 10 zł.
Bony zachowują ważność do 31.01.1999 r. (informacje - tel. 307-66-99, centrala tel. 307-66-00)

Niewiele brakowało, aby biodegradacja się już dokonała. Budynek ulegał niszczącej sile natury, bo zalewany był wodami opadowymi przez nieszczelny dach. I nie tylko z tego powodu. Nie miał bowiem żadnej użytecznej funkcji. Na szczęście znalazł gospodarza. Jest nim Wiesław Stępień z Łodzi. Zawodowo i uczuciowo związany z Pomorzem, a z Kaszubami w szczególności.

Zajął się remontem, co nie było łatwe, zważywszy, iż lepianka znajduje się pod opieką Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków i każda interwencja ekipy remontowej, musiała być prowadzona zgodnie z wymogami gliniano-trzciniowej sztuki budowlanej. A to nie jest proste i fachowców trzeba szukać jak igły w stogu siana.

Trzcina, niby produkt banalny, a nie każda się nadaje. Musi rosnąć w czystej wodzie. Wtedy tylko jest zdrowa i może służyć jako dachowe pokrycie, nawet przez pół wieku i dłużej. A wydaje się taka delikatna!

Wyremontowane zostały i wnętrza chaty. Znalazły się w niej stare meble z okolic Swarzewa, Żelistrzewa i Wdzydz Kiszewskich. Zachowany został więc nastrój. Parcela otrzymała ogrodzenie, a podwórko zo-

Skromna chatka przy ul. Szkolnej w Swarzewie (między Puckiem, a Władysławowem). Obiekt, o którym piszą przewodniki turystyczne, a ekolodzy powinni zdejmować przed nią czapki! Cóż jest w niej tak niezwykłego? Otóż ten dom zbudowany został z naturalnych surowców zupełnie nie przetworzonych. Ściany są z gliny. Surowej, a nie wypalanej w postaci cegły. Dach ma konstrukcję drewnianą, a pokryty został trzcina. Zburzony ulegnie - jak to się teraz mówi - biodegradacji. Zostaną tylko szyby z okien, okucia i nieco cegły w kominie.

EKOLOGICZNA STARUSZKA

stało należycie uporządkowane. Budynek, w eksploatacji, potwierdza swoje walory. Głina to znakomity materiał izolacyj-

ny. Latem, nawet w upalne dni, jest w lepiance przyjemny chłód, a zimą - przy niezbyt mocnym grzaniu - ciepło. Ścia-

ny, w przeciwieństwie np. do betonowych, oddychają: wchłaniają wilgoć, a gdy powietrze wewnątrz jest suche - wypa-



Gliniana chatka kaszubska w Swarzewie

rowują. Taka naturalna klimatyzacja.

Lepianka ma prostą konstrukcję. Ale trzeba pamiętać o tym, że glina poddaje się kształtowaniu jak plastelina. Można z niej wyczarować najprzeróżniejsze kształty. Była też, poza kamieniami i drewnem, pierwszym powszechnie stosowanym materiałem budowlanym. Wznoszono z niej chłopskie chaty, wielkie pańskie rezydencje, świątynie, a też i ziemne fortyfikacje.

Na naszym terenie, z gliny budowano domy jeszcze w okresie 20-lecia międzywojennego. W Tczewie np. władze wydzieliły działki bezdomnym. Stawiali na nich domki własnymi siłami, bo lepienie z gliny. Ostatni taki obiekt był zamieszkiwany jeszcze na początku lat 70. Dziś to dzielnica tradycyjnych domków jednorodzinnych zwana osiedlem Staszica. A glina jest jakby na nowo - odkrywany surowcem budowlanym. Ta w stanie surowym oczywiście. Może więc i my będziemy mieli nowoczesne, niebywale fantazyjnie ukształtowane domy, z tego ekologicznego surowca naturalnego?

Swarzewska gliniana chatka stała się ostatnio głośna. Bo oto Aleksandra i Wiesław Stępnio- wie otrzymali I nagrodę ministra kultury i sztuki w konkursie „na najlepszego użytkownika obiektu zabytkowego”.

Tekst i zdjęcie:
Franciszek Marszałek

Weszło w życie rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych i administracji z dnia 31 lipca 1998 r. w sprawie systemów oceny zgodności wzorów deklaracji zgodności oraz sposobu znakowania wyrobów budowlanych, dopuszczanych do obrotu i powszechnego stosowania w budownictwie.

Zgodność wyrobu dowolnego wprowadzonego do obrotu i powszechnego stosowania z właściwym dokumentem odniesienia ocenia się za pomocą tzw. systemów oceny zgodności. Polegają

Budownictwo oznakowane

one na certyfikacji zgodności z dokumentem odniesienia i deklarowaniu tej zgodności przez producenta. Oczywiście certyfikacje należy stosować dla wyrobów jej podlegających. Trzeba postępować zgodnie z przepisami o badaniach i certyfikacji, lub dla których wymóg taki przewidują Polskie Normy albo aprobała techniczna.

Warto dodać, że deklarowa-

nie zgodności jest swoją procedurą, obejmującą m.in. wstępne badanie pełne wyrobu oraz prowadzenie systematycznych kontroli procesów produkcyjnych wyrobu w ramach zakładowej kontroli produkcji. Zastosowanie tych procedur umożliwi powszechne stosowanie wyrobów budowlanych, nie mających odpowiednika w Polskich Normach lub aprobaście technicznej. Przepisy rozdziału 4 omówionego rozporządzenia wejdą w życie dopiero po rocznej vacatio legis, tj. 1 września 1999 r.

(INFOR)

Rockwool z Małkini

Rockwool jest światowym liderem w produkcji wełny mineralnej. Posiada 18 fabryk na terenie Europy, jak również Ameryki Północnej. Zatrudnia 6000 osób. Niedawno została uruchomiona 6 linia produkcyjna w fabryce wełny mineralnej w Małkini. Jest to druga w Polsce fabryka koncernu Rockwool, należąca do Rockwool Polska Sp. z o.o. Zatrudnia 110 osób i wraz z fabryką w Cigacicach w pełni odpowiada na stale wzrastające potrzeby polskich klientów na produkty Rockwool. Rockwool Polska Sp. z o.o. posiada znacznie zwiększone moce produkcyjne, a w chwili uzyskania pełnych zdolności produkcyjnych obu fabryk osiągnie zdolność zaopatrywania rynku w 200 tys. ton produktów z wełny mineralnej rocznie. Dzięki nowej linii produkcyjnej Rockwool Polska znacznie zwiększył ofertę produktową oraz stworzył możliwość dalszego doskonalenia serwisu dla klientów. W 1998 roku uruchomiono na terenie fabryki w Cigacicach brykieciarnię, która pozwala na produkcję praktycznie bezodpadową. Łączne inwestycje koncernu Rockwool w Polsce wyniosły 200 mln PLN. Firma zamierza w najbliższym czasie kontynuować inwestycje na polskim rynku.

(INFOR)

Oplaty kartograficzne i geodezyjne

Od 1 grudnia obowiązują przepisy rozporządzenia ministra spraw wewnętrznych i administracji z dnia 5 sierpnia 1998 r. w sprawie określenia wysokości opłat za czynności związane z prowadzeniem zasobu geodezyjnego i kartograficznego i uzgadnianiem usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu oraz związane z prowadzeniem krajowego systemu informacji o terenie, a także za wykonanie wrysów i wypisów z operatu ewidencyjnego.

Państwowy Zasób Geodezyjny i Kartograficzny ma służyć m.in. gospodarce narodowej oraz potrzebom wszystkich obywateli. Zasób geodezyjny i kartograficzny składa się z zasobu centralnego i zasobów wojewódzkich, które gromadzone są w ośrodkach dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej zgodnie z postanowieniami ustawy z dnia 17 maja 1998 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. z 1998 r. Nr 30, poz. 163, z późn. zm.).

Zgodnie z przepisami cytowanego rozporządzenia od wtorku 1 grudnia br. za udostępnienie da-

nym geodezyjnych, kartograficznych, a także katastralnych, które znajdują się w zasobach geodezyjnych i kartograficznych, płaci się od 5 do 80 zł. Przykładowo: za opracowanie i aktualizację mapy zasadniczej oraz innych map sytuacyjno-wysokościowych w skali 1:1000, w przypadku obszaru o powierzchni do 1 ha płaci się 60 zł, a jeżeli powierzchnia terenu wyniesie powyżej 10 ha - 330 zł plus 10 zł za każdy hektar powyżej 10 hektarów. Założenie ewidencji gruntów będzie kosztowało 4 zł za każdą działkę i 2 zł za każdy budynek.

Wszystkie opłaty za czynności związane z prowadzeniem Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego, za uzgadnianie usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu oraz czynności związane z prowadzeniem krajowego systemu informacji o terenie, a także za wykonywanie wrysów i wypisów z operatu ewidencyjnego będą od 1 marca przyszłego roku podlegały corocznej waloryzacji o średniorocznym wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych z roku minionego w stosunku do roku poprzedzającego.

(INFOR)

TORMET

Świąteczna obniżka

cen na

GRZEJNIKI CO

Ponadto oferujemy

KOTŁY CO

OKNA I DRZWI

● DREWNIANE ● Z TWORZYW

WSZYSTKIE WYMIARY

I Kształty

i inne wyroby dla domu

OFICJALNY SPRZEDAWCA

STOLBUD

SOKÓŁKA S.A.

HURT - DETAL

83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 62
tel. 682-30-75
tel./fax 682-35-52

30467/000082

Rzecznik Konsumentów

Od przyszłego roku ma powstać urząd rzecznika konsumentów. Jego rolę i zadania określa ustawa z dnia 24 lipca 1998 roku o zmianie niektórych ustaw określających kompetencje organów administracji publicznej - w związku z reformą ustrojową państwa.

Zapisano w niej, że:

1. zadania samorządu powiatowego w zakresie ochrony praw konsumenta wykonuje powiatowy (miejski) rzecznik konsumenta.

2. powiaty mogą w drodze porozumienia utworzyć jedno wspólne stanowisko rzecznika,

3. rzecznika powołuje i odwołuje Rada Powiatu (Rada Miasta na prawach powiatu) spośród osób z wyższym wykształceniem (zrezygnowano z wymogu wykształcenia prawniczego),

4. do zadań rzecznika w szczególności należy:

- zapewnienie konsumentom bezpłatnego poradnictwa i informacji prawnej na rzecz ochrony ich interesów,

- wytaczanie powództwa na rzecz konsumentów oraz wstępowanie, za ich zgodą, do toczą-

cego się postępowania w sprawach o ochronę interesów konsumenta,

- składanie wniosków w sprawie stanowiących i zmiany przepisów prawa miejscowego w zakresie ochrony interesów konsumenta,

- udzielanie obywatelom także w innych formach pomocy prawnej w zakresie ochrony praw konsumenckich,

- współdziałanie z właściwymi delegacjami Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz organizacjami, do których zadań statutowych należy ochrona interesów konsumenta,

- występowanie do Zarządu Powiatu z wnioskiem o zlecenie prowadzenia bezpłatnego poradnictwa konsumenckiego działającym na obszarze powiatu organizacjom, do których zadań statutowych należy ochrona interesów konsumenta.

Zapisy na temat rzecznika znalazły się także w znowelizowanej ustawie o Państwowej Inspekcji Handlowej, w której m.in. zawarto przepis, że Rada Ministrów w drodze rozporządzenia określi zasady współpracy organów PIH z rzecznikami.

Redagowane z Federacją Konsumentów.

Zmieniać kosmetyki

Jedynie bardzo silne alergeny są w stanie uczulić po krótkim kontakcie ze skórą. Słabe alergeny - a takimi są kosmetyki - uczulają dopiero po dłuższym czasie. Stosowanie tego samego kremu przez długi okres sprawia, że wzrasta prawdopodobieństwo wystąpienia wysypki. Dlatego alergolodzy zalecają częstą zmianę kosmetyków, szczególnie tych do codziennej pielęgnacji. Proponują też, by sięgać po produkty różnych firm.

E na zawał

Badania prowadzone w Cambridge wykazały, że tak zwane megadawki witaminy E aż o 75 procent obniżają ryzyko zawału u osób z chorobą niedokrwinną serca. Megadawką witaminy E to od czterystu do ośmiuset jednostek (UI). Zalecana przez lekarzy „normalna” dawka dzienna wynosi dla kobiet 12 UI, a dla mężczyzn - 15 UI. Terapię witaminową musi jednak zlecić kardiolog. Naturalnej witaminy E najwięcej jest w oleju z kielków pszenicy, w ziarnach kukurydzy i w majowych liściach pokrzywy.

Wapń z mineralnej

Z wiekiem człowiek traci wapń, dlatego też, by zapobiegać między innymi, osteoporozie, warto stosować dietę z dużą zawartością tego pierwiastka. Brytyjscy naukowcy przekonują nas, że wcale nie ma go najwięcej w mleku i białym serze, lecz w wodzie mineralnej wzbogaconej węglanem wapniowym. Gdy wodę pije się podczas posiłku, wapń w niej zawarty wchłania jest szybciej.

Dzieci, w myśli najnowszych badań nie wolno przysmuszać do jedzenia. Trzeba natomiast sprawić, by nawet niejadki sięgały po jedzenie z apetytem, bo takie atrakcyjne. Niejadki najczęściej nie lubią gryźć. Doskonałym rozwiązaniem jest wykorzystanie makaronów, które mają różne zabawne kształty i mogą przy odrobinie pomysłowości mienić się kolorami. Dodany do gotowania z odrobiną cytryny sok aroniowy sprawi, że makaron będzie karminowy, sok z buraków zabarwi na buraczkowo, marchew na żółto a pomidory na pomarańczowo. Jeśli do tego dodamy zielone listki jako dekorację i bielutki twarożek Maćkowych to przełkamiemy niechęć niejadki, szczególnie wówczas, gdy sam będzie pomagał w komponowaniu dania na talerzu. Wspominałam o produktach mlecznych Maćkowych, bo legitymują się udokumentowanymi certyfi-

Federacja Konsumentów od wielu lat postulowała uchwalenie ustawy o usługach turystycznych, i kiedy wreszcie ustawa weszła w życie przyjęła ten fakt z zadowoleniem. Chociaż ww. akt prawny nie jest w pełni doskonały, bo np. wprowadza możliwość ograniczenia odpowiedzialności organizatora za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy zawartej z klientem, gdy takie ograniczenie zastrzeżono w umowie, i gdy wynika ono z „przepisów obowiązujących w kraju pobytu”, w odniesieniu do usług świadczonych przez miejscowych usługodawców, to generalnie można stwierdzić, iż w minimalnym zakresie klient byłby chroniony przez niniejszą ustawę.

TURYSTYKA BEZ GWARANCJI



zatorów turystyki zabezpieczenia finansowego na pokrycie kosztów powrotu klienta do kraju oraz na zwrot wpłat wniesionych przez klientów w razie niewykonania przez biuro podróży umowy o świadczenie usług turystycznych. Dyrektywa zobowiązuje organizatorów i sprzedawców do zapewnienia zabezpieczenia (środków) na pokrycie kosztów sprzawienia konsumentów do kraju w przypadku niewypłacalności.

3. Projekt utrzymuje zawartą w ustawie z dnia 29.08.98 r. możliwość ograniczenia odpowiedzialności przedsiębiorcy turystycznego za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umów zawartych z klientami w odniesieniu do usług świadczonych przez miejscowych usługodawców, jeżeli przepisy obowiązujące w kraju pobytu dopuszczają takie ograniczenie. Z powyższego wynika, że turysta musi znać prawo państwa, do którego ma zamiar wyjechać (!).

Dyrektywa natomiast przewiduje zupełnie inną koncepcję odpowiedzialności organizatora turystyki. Mianowicie odpowiada on wobec konsumenta niezależnie od tego czy zobowiązanie wynikające z zawartej z klientem umowy wykonuje sam, czy inne podmioty świadczące usługi. Innymi słowy, organizator podróży ponosi odpowiedzialność za osoby trzecie, które bezpośrednio świadczą usługi na rzecz konsumenta.

To tylko nieliczne zastrzeżenia dotyczące projektu ustawy, jest ich oczywiście o wiele więcej.

Federacja Konsumentów uważa, że projekt w obecnym kształcie nie zabezpiecza podstawowych praw konsumentów, a ochrona turystów w nim przewidziana jest iluzoryczna.

**Regina Domured
radca prawny Federacji
Konsumentów**

Gdyby zapisy dotyczące zabezpieczenia finansowego biur podróży zaczęły obowiązywać w praktyce można domniemywać, iż sytuacja turystów uległaby poprawie. Jednakże szanse, iż będą one obowiązywać od 1 stycznia 1999 r. (tak stanowi ustawa) są niewielkie. Został już bowiem opracowany przez grupę posłów projekt nowej ustawy o usługach turystycznych i hotelarskich, która zastąpiłaby ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r.

Wskazać należy, iż niniejszy projekt znacznie obniża poziom ochrony konsumentów przewidziany w ustawie z 19.08.98 r., a ponadto narusza dyrektywę Rady 90/314/EEC dotyczącą tzw. turystyki pakietowej.

W tym miejscu ograniczyć się tylko do niektórych postanowień projektu sprzecznego z dyrektywą (moim zdaniem najbardziej

dotykających klientów).

1. Projekt przewiduje możliwość podwyższenia ceny wycieczki przez biuro podróży w okresie 20 dni przed datą wyjazdu przynajmniej jednocześnie prawo do pobrania opłaty manipulacyjnej w przypadku, gdy konsument odstąpi od umowy. Dyrektywa natomiast stanowi, iż cenę wycieczki można podnieść tylko na 20 dni przed rozpoczęciem podróży i tylko z powodu wzrostu kosztów transportu, cel, podatków, opłat (np. lotniskowych, portowych), kursów walut. Jeżeli zaś organizator podniesie cenę w terminie krótszym niż wspomniane 20 dni nie może domagać się od rezygnującego z wyjazdu klienta żadnej opłaty manipulacyjnej i to właśnie on ponosi pełną odpowiedzialność odszkodowawczą wobec konsumenta.

2. Projekt odstępuje od obowiązku posiadania przez organi-

Wienox - sposób na niejadki

katami żywności o wysokich walorach zdrowotnych, a mleko pozyskiwane do ich produkcji pochodzi z ekologicznych regionów z hodowli pod szczególnym nadzorem. Jest to niezwykle ważne przy obecnych skłonnościach znacznego odsetka populacji do alergii. Dietetycy doszli do wniosku, że alergicy powinni spożywać produkty wytwarzane z rodzimych surowców, ponieważ organizm genetycznie, dziedzicznie jest przystosowany do ich tolerancji. Reklama wbiła nam do głowy, że dobry makaron musi być z pszenicy kanadyjskiej. Okazuje się, że na rynku jest równie dobry,

produkowany z najlepszej polskiej pszenicy makaron Wienox, legitymujący się rekomendacją Forum Promocji Zdrowia „Quo Vadis”. Możemy go bez obaw podawać naszym najmłodszym. Możemy go sami zjadać z apetytem, bo to samo zdrowie. Prowadzone sukcesywnie badania przez profesorów z akademii Medycznej w Gdańsku dokumentują ekologiczne walory makaronów bogatych w mikroelementy, wolnych od metali ciężkich, konserwantów i chemii. Nie bez powodu mówi się w Europie z zazdrością, że polskie rolnictwo ma szansę bycia zagłębiem zdrowej żywności. My ze swej strony sceptycznie dodajemy z obawą czy tego faktu nie zagłuszą obokrajowi producenci z dużym kapitałem. Wszak kosztowna i hałaśliwa reklama robi swoje, działając na podświadomości.

**b.
(tekst promocyjny)**



Oferta ważna do 31 grudnia*

- **10% elektronarzędzia**
- **20% książki**
- **20% narty i wiązania narciarskie**

(rabat do uzyskania w kasie)

ZABAWKI

| | | |
|-----------------------------------|------------------|-------|
| Piny Pony Zoo | 9,99 | 6,99 |
| Piny Pony Traktorzysta | 9,99 | 6,99 |
| Kucyk My Little Pony | 24,99 | 17,99 |
| Model Do Sklejania Revell Seria 1 | 9,99 | 6,99 |
| Model Do Sklejania Revell Seria 2 | 18,50 | 12,99 |
| Figurki Power Rangers | 18,50 | 12,99 |
| Figurki Power Rangers | 24,99 | 17,99 |
| Figurki Star Wars Basic | 11,99 | 7,99 |
| Figurki Star Wars De Luxe | 24,99 | 17,99 |
| Figurki z Galaktyki Star Wars | 12,99 | 8,95 |
| Figurki Small Soldier | 29,99 | 20,99 |
| Figurki Small Soldier | 24,99 | 17,99 |

DEKORACJE ŚWIĄTECZNE

| | | |
|------------------------------------|-------------------|--------|
| Choinka Świerk 1,55 m | 119,99 | 84,99 |
| Choinka Sosna Schotch 1,83 m | 199,99 | 149,99 |
| Lampki zwykłe 100 szt. (kolor mix) | 11,99 | 8,99 |

*OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE. AKCEPTUJEMY CZEKI ROZRACHUNKOWE



Z kartą stałego klienta możesz uzyskać do 3% rabatu.
Informacja o karcie stałego klienta tel. 307 66 46



zapraszamy:

poniedziałek-sobota od 8.30 do 21.30,
niedziela od 9.00 do 20.00

Centrum Handlowe Auchan w Gdańsku, ul. Kartuska
Dojazd autobusami własnymi AUCHAN nr: 01, 60

Dla firm i instytucji oferujemy bony towarowe na zakupy w Auchan o nominalach: 100 zł, 50 zł, 10 zł.

Bony zachowują ważność do 31.01.1999 r. (informacje - tel. 307-66-99, centrala tel. 307-66-00)

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO

GAZETA
ELBLĄSKA

GAZETA
GOSPODARSTWA

TYGODNIK POJEZIERZA KĄWSKIEGO
KURIER
Kąwskiński

Kaszuby

GAZETA
KOCIEWSKA
WYCHODZI W PRAKTIKĘ

KURIER

NOWINY
GAZETA
MALBORSKA

NADMORSKA

Tczewska

KURIER
Wejherowski

GAZETA
ŻUKAŃSKA

Ogłoszenia drobne

na numer 52

„Dziennika Pomorskiego”

(23.12.1998 r.)

przyjmowane będą

do dnia 18 grudnia, do godz. 12.00.

Natomiast na numer 53

(30.12.1998 r.)

przyjmowane będą

do dnia 24 grudnia, do godz. 10.00.



301140/000145

Eko - Bud - Kompleks
SZWAJCARSKA
TECHNOLOGIA
za niewielkie pieniądze
w GDAŃSKU



- jednowarstwowy ciepły mur o wsp. K<0,3
- lekki i szybki montaż
- oszczędność w transporcie i robociznie

APROBATA I.T.B.
ŚWIADECTWA

Gdańsk
ul. Struga 16
tel. (058) 302 52 48



SPRZEDAM 6 ha ziemi omeję, blisko woda i prąd. Cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-77-68. 02/33/07.12

SPRZEDAM dwa gospodarstwa rolne o pow. 16 ha i o pow. 5 ha. Wysocki Janusz, Lubichowo 83-240, Wybudowanie 68. 02/08/8.12

DOM bliźniak - 110 m² + piwnice, w tym 2 garaże oraz warsztat sam. 140 m² na działce 660 m², własność hipoteczna. Tel. (058) 562-07-45, Starogard, os. Łąpiszewo. 210853

LOKAL handlowo-usługowy w Starogardzie, 265 m², na przedstawicielstwo firmy, hurtownię, sklep, biuro - stół bilardowy, filiper - sprzedam. Tel. (058) 562-94-89. 210831

SPRZEDAM posiadłość 2 ha, telefon, woda - transformator, przy szosie asfaltowej. Tel. (058) 532-42-53. 210820

SPRZEDAM 6 ha, w tym jezioro 1,5 ha. Telefon (058) 532-42-53. 210820

CONTRAKUS - Nieruchomości - kupno, sprzedaż, wynajem, wyliczenia nieruchomości i zarządzanie, kredyty hipoteczne, kompleksowa obsługa prawna. Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel./fax (058) 562-32-89. 210205

TERENY rekreacyjne, daczki, chałty, siedliska, lasy, jeziora. Tel./fax (058) 562-32-89. 210205

SKLEP sprzedam zaadaptowany z budynku warsztatowego o pow. 78 m² plus poddasze, siła, c.o., WC, kanał, własnościowo, pozwolenie na działalność gospodarczą, Kwidzyn, ul. Kościuszki 28 (sklep w podwórzu), tel. 0 604 405 567 lub (055) 279 48 63 - wieczorem. 180125

PAWILON 70 m², w centrum, 45 000 zł. (055) 261 08 79, po 20.00. 180125f

SPRZEDAM byłą ziemię mleka w Nebrowie Wielkim. Tel. (055) 275 15 24. 03/10/14.12

GOSPODARSTWO 26 ha k. Kwidzyna - sprzedam - 140 000 zł. (055) 261 08 79 - po 20.00. 180123e

SPRZEDAM lub wydzierżawię obiekty mieszkalne i produkcyjne - 1200 m²; okolice Gdyni. Tel. 0 602 491 151. 03/01/1.12

SPRZEDAM lub wydzierżawię piekarnię wraz z wyposażeniem i pomieszczenia sklepowe z wyposażeniem w Kwidzynie, ul. Górną 4 (łączna powierzchnia 160 m²). Wiadomość: (055) 279 41 42. 03/02/7.12

SPRZEDAM dom, 156 m². Tel. (055) 279 75 29. 03/02/7.12

SPRZEDAM działkę budowlaną 1,86 ha. Tel. (055) 279 72 68. 03/02/8.12

SPRZEDAM lub wydzierżawię lokal (dyskoteka) o pow. 150 m² z możliwością przekształcenia na hurtownię lub inną formę działalności gospodarczej - Obory k. Kwidzyna. Tel. 0 601 641 977. 03/02/12

SPRZEDAM budynek - zlewnia, działka 7 arów. Serzysko Halna, Kraśniewo 30. 04/07/14.12

SPRZEDAM 3,5 ha z budynkiem i maszynami rolniczymi. Tel. (055) 271-51-59 Nowy Staw. 04/04/4.12

BIURO Obrót Nieruchomościami "Borad" Tczew, ul. Kopernika 1, czynne wtorek-piątek 14.30 - 17.00. Tel. (058) 532-42-59. 04/20

AGENCJA Nieruchomości "Paluszkiwicz" 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (058) 531-54-94, 777-53-33 od 12.00 do 17.00; Kasztanowa, 73 m², I piętro. 04/18

WYDZIERŻAWIMY halę o powierzchni ok. 250 m² w Tczewie-Górki. Tel. (058) 531-04-69. 040615

SPRZEDAM gospodarstwo 5 ha z budynkami lub ziemię 3,5 ha. Tel. (058) 531-21-91. 01/17/14.12

SPRZEDAM dom wolno stojący, działka 700 m. Tczew, ul. Wigury, tel. 532-73-30 lub 0604-21-35-23, cena do uzg. 01/09/8.12

SPRZEDAM dom z zabudowaniami gospod. w Szteklinie koło Starogardu, 8 km, 2 km jezioro, spokojna okolica, cena 72 000 zł. Tel. 0602-618-074. 01/02/11.12

SPRZEDAM lub wydzierżawię gosp. rolne o pow. 34 ha, 15 km od Tczewa wraz z budynkami gosp. nadającymi się na każdą działalność (woda, prąd, telefon) lub inne propozycje. Tel. kom. 0601-84-71-13. 01/05/2.12

SPRZEDAM las, lat 40, 1,30 ha, w Rokitkach, sosna, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-75-04. 01/02/26.11

SPRZEDAM dom, budynki gospodarcze, maszyny rolnicze, na Żuławach. Tel. (055) 247-16-53. 12/1/62

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat", Starogard Gdański, Rynek 24, I piętro, od 12.00 do 17.00. Tel. (058) 561-14-70. 03/34

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat", Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, I piętro, 8.00 - 16.00, tel. (058) 532-17-97. 03/rach

W ŚWIĄTECZNEJ ofercie: M-3, os. Garmuszewskiego; działka budowlana - Rokitki Tczew; domy i posiadłości. Mieszkania i hale do wynajęcia. Nieruchomości "Daw" Tczew, tel. (058) 533-80-01 w godz. 12.00 - 19.00, pon.-piątki. 225/98

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 14,53 ha, w tym dom, budynki gospodarcze oraz las. Klepiny koło Sobowidza, tel. 682-82-81, po 18.00 - lano. PO1103

RSP w Zajączkowie, gm. Milejewo, tel. (055) 231-23-11 sprzeda użytki rolne pow. 60 ha po atrakcyjnej cenie na korzystnych warunkach. PO1109



KUPIĘ dom jednorodzinny, mały w Nowej Wsi lub okolicy, cena do 50 000. Tel. (058) 562-82-97. 210849

SPRZEDAM dom piętrowy w Starogardzie. Tel. (058) 561-19-02. 02/05/10.12

SPRZEDAM piłnię połowę domu, w tym garaż i budynek gospodarczy w Skórczu. Wiadomość: tel. (058) 582-42-06. 02/01/1.12

OSIEDLE Nad Jarem w Starogardzie, dom w szeregu, stan surowy - sprzedam. Tel. (058) 562-23-80, 561-31-49. 02/17/7.12

SPRZEDAM dom "Nad Jarem" - stan surowy. Starogard, tel. (058) 561-40-05. 210209

DOM jednorodzinny w zabudowie szeregowej - sprzedam. Tel. 0049-47-13-06-749. 02/02/19.11

DOM przedmieścia Starogardu - sprzedam. Tel. (058) 562-97-19. 02/01/23.11

SPRZEDAM budynek w Kwidzynie - parter część handlowa, piętro część mieszkalna - w stanie surowym. Tel. (055) 279 09 65 do 18.00. 03/02/24.11

DOM piętrowy, 220 m², w Kwidzynie - 220 000 zł. (055) 261 08 79, po 20.00. 180123

SPRZEDAM połowę bliźniaka, możliwość zamiany na mniejsze. Tel. (055) 272-21-62. 04/02/3.12

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie dom 1/2 bliźniaka w Malborku. Tel. (055) 272-83-28, po 20.00. 04/27/7.12

DOM w zabudowie szeregowej w Malborku, os. Czwartaki - stan surowy zamknięty, 75 000. Tel. 0602-697-114. 04/04/14.12

SPRZEDAM dom, stan surowy zamknięty, z działką o powierzchni 900 m², ogrodzoną. Pelplin, ul. ks. Pasierba 21, tel. (058) 536-39-65 lub 536-34-54, po godz. 16.00. 05/03/4.12

DOM 300 m², do wykończenia (drzwi, podłogi + warsztat 400 m²) - sprzedam lub zamienię na dwa mieszkania. Tel. 090-52-07-08. 490251



SPRZEDAM mieszkanie w stanie surowym - dwupoziomowe, 86 m² + 50 m² - piwnica. Tel. 0603-741-931. 02/03/25.11

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Starogardzie Gd., 36 m². Tel. (058) 562-35-16, 562-68-34. 02/34/7.12

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 58 m², możliwość na raty. Tel. (058) 561-06-53, po 15.00. 02/03/10.12

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 77 m² z garażem i telefonem, cena 70 000 zł. Starogard Gd., tel. (058) 562-89-69. 02/01/11.12

SPRZEDAM M-2 i M-3, os. 60-lecia. Tel. (058) 562-82-97. 02/09/14.12

SPRZEDAM kawalerkę w Skarszewach. Tel. (058) 588-26-36. 02/10/14.12

SPRZEDAM kawalerkę. Tel. (058) 562-54-97. 02/01/13.12

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, 84 m², w Zdunach. Tel. (058) 562-12-84. 02/37/12

PRABUTY - 4 pokoje, 80 m², i p., garaż + działka. Wiadomość: (087) 23 20 66 w. 572. 03/07/21.10

SPRZEDAM luksusowo wykończony mieszkanie typu M-4, 61 m², pierwsze piętro, przy ul. Wschodniej 11 oraz garaż przy ul. Mickiewicza. Tel. (055) 279 11 71. 03/07/17.11

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie własnościowe (54 m²) z garażem, w domu 4-rodzinnym, na parterze, z ogrodem. Cena 58 tys. zł. Kwizdyn, ul. Grunwaldzka, tel. 279 77 45 lub 279 20 03. 03/01/23.11

SPRZEDAM M-4, 53 m², w centrum Malborka. (055) 273 25 36. 03/01/8.12

M-3, własnościowe zamienię na M-4 (własnościowe), z dopłatą lub z zadłużeniem. Tel. (055) 261 07 76. 03/01/9.12

SPRZEDAM mieszkanie, 55 m² w Tychnowach. Tel. (055) 275 74 71. 03/02/30.11

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4, III piętro, 60,5 m², z meblami kuchennymi - w Kwizdynie, Zatorze II. Tel. (055) 279 44 82, po 18.00 03/07/17.12

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 65 m², Kwizdyn, tel. (055) 279 27 11. 03/01/3.12

SPRZEDAM mieszkanie, 54,5 m². (055) 279 30 42. 03/03/14.12

SPRZEDAM mieszkanie, 73 m² w centrum Malborka, II p., 2 pokoje, przedpokój, jadalnia, kuchnia, łazienka, ogrzewanie gazowe, 70 000 zł. Tel. (055) 272-79-36, po 18.00. 04/06/30.11

SPRZEDAM M-4, 53 m², centrum Malborka. Tel. (055) 273-25-36. 04/23/17.12

SPRZEDAM kawalerkę w Malborku. Tel. (055) 272-78-33. 04/19/7.12

SPRZEDAM lub wdzierżawię pawilon handlowy, 24 m² z telefonem w Sztumie (szachownica). Tel. (055) 272-60-67. 04/05/2.12

TCZEW - sprzedam kawalerkę, 35 m², Stare Miasto, 35 tys. PLN. Tel. 0602-474-610. 04/07/4.12

3 POKOJE, I piętro, 72 m², stare budownictwo, wszelkie wygody, dom 4-rodziny, okazynie - sprzedam. Malbork, tel. (055) 272-50-95. 04/04/7.12

SPRZEDAM pawilon handlowy drewniany. Sztum, ul. Galla Anonima, telefon (055) 272-41-28. 04/04/10.12

PUNKT gastronomiczny z wyposażeniem, Malbork, ul. Dworcowa, tel. (055) 273-10-08, po godz. 19.00. 04/01/9.12

ZAMIENIĘ mieszkanie zadłużone spółdzielczo - lokatorskie M-5 w Malborku (os. Południe) na mniejsze, mogą być piece. Tel. (055) 272-46-79. 04/14/14.12

SPRZEDAM M-2, pokój, kuchnia, łazienka w centrum Sztumu. Tel. (055) 272-92-91. 04/15/14.12

ODDAM w dzierżawę lokal o powierzchni ok. 300 m² w centrum Malborka, nadający się na hurtownię lub warsztat samochodowy. Tel. (055) 272-46-21, po 16.00. 15/01/16

ZAMIENIĘ 4 pokoje w Tczewie, 85 m², własność hipoteczna, dom 3 - rodzinny na mieszkanie do 40 m² z dopłatą. Tel. (055) 272-15-60. 04/20/14.12

SPRZEDAM mieszkanie, 40 m², Malbork, tel. (055) 272-78-06. 04/17/14.12

SPRZEDAM kawalerkę. Tel. (058) 533-84-49. 01/31/14.12

ODNAJMIĘ warsztat w centrum Tczewa wraz z wyposażeniem: tokarka, frezarka, wiertarka skłupowa. Tel. (058) 777-53-73. 05/07/14.12

KTO użyczy lokalu do prezentacji radiodbiorników, podobne. Piłne. Wieża Ciśnień, Welber, tel. (058) 531-55-08. 01/08/14.12

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe - 2 pokoje (37 m²), II p./IV p., z telefonem, blisko dworca PKP i PKS - Tczew. Możliwość zakupu garażu. Tel. (058) 551-29-83 w godz. 10.00 - 15.00 lub 0601-68-55-99. 01/01/10.12

2-POKOJOWE, 55,5 m², Barbakan w Tczewie - sprzedam. Tel. (058) 532-57-66. 01/16/7.12

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe z kuchnią w Tczewie. Tel. (052) 33-26-093. 01/22/7.12

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne (pokój + kuchnia), 20 m² na większe. Tel. (058) 532-49-96. 01/22/7.12

ZAMIENIĘ M-4 (spółdzielcze) na dwa mniejsze. Tel. (058) 533-74-57. 01/07/3.12

SKLEP, 88 m², w centrum Grudziądza do wynajęcia. Tel. (058) 642-81-70, tel. 462-19-82. 229/GG

WYNAJEM 04

**DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA
BIUROWE**
Tczew, osiedle Górki
ul. 30 Stycznia 46
tel. 531 04 26,
531 15 27 03/28/7

LOKAL o pow. 22 m² (wśród innych biur) obok Urzędu Miejskiego w Starogardzie - do wynajęcia. Tel. 0601-91-26-04. 02/12/14.12

ODDAM w najem mieszkanie. Tel. (058) 775-40-45. 02/39/7.12

ODDAM w najem lub sprzedam warsztat na różną działalność o pow. 300 m² i mieszkanie, pow. 150 m². Tel. (058) 562-53-61. 02/02/10.12

ODDAM w najem pomieszczenie firmie, 60 m² w Starogardzie. Tel. (058) 588-52-47. 02/02/11.12

PRZYJMĘ na pokój panią w Starogardzie. Tel. (058) 588-52-47. 02/02/11.12

ODDAM w najem lokal o pow. 40 m² na sklep lub biuro, ul. Tczewska 4, 50 m od rynku. Tel. (058) 561-15-15. 02/03/11.12

WYNAJMIĘ pomieszczenie na działalność handlową o powierzchni 30 m² - 40 m² na terenie Starogardu Gd. (pilne). Tel. (058) 531-77-81, (058) 562-26-56 do godz. 15.30. 01/11/8.12

DO WYNAJĘCIA jeszcze 5 pomieszczeń 16 - 25 m² - biura, gabinet, nowy budynek - centrum Starogardu, ul. Chojnicka 10, tel. (058) 562-15-77 lub na miejscu w kwaciarni. 210830 02/01/1.12

ODDAM w najem umebłowane biuro, 25 m², na usługi np. rachunkowe, pośr. nieruchomości itp. CO, WC, telefon. Kontakt: Starogard Gd., tel. (058) 561-40-05. 210209 01/01/14.12

POSIADAMY wolną powierzchnię handlową. Dom Handlowy "BIM", Starogard Gd., Rynek. Tel. (058) 562-48-00. 210194 05/05/2.12

POMIESZCZENIE o pow. 22 m² wśród innych biur, w budynku obok Urzędu Miejskiego w Starogardzie - do wynajęcia. Tel. 0601-91-26-04. 02/36/7.12

WYDZIERŻAWIĘ lokal w centrum Kwizdyna (deptak). (055) 279 46 21. 03/03/4.12

MIESZKANIE, 50 m², częściowo wyposażone - wynajmę. Tel. 279 44 81, po 16.00. 03/05/7.12

KIOSK typu „Ruch” w Kwizdynie - wynajmę. Tel. 279 59 60. 180128

POSIADAM lokal do wynajęcia w centrum Kwizdyna - 50 m². Tel. 0 601 663 599, po 19.00 279 08 02. 03/03/20.11

WYNAJMIĘ teren, 4000 m², w Kwizdynie, utwardzony, ogrodzony, oświetlony. Tel. 0 601 624 128. 03/02/26.11

ODDAM w dzierżawę lokal w centrum Kwizdyna. (055) 279 31 88 w godz. 10.00-18.00; (055) 279 07 65 - po 18.00. 03/03/8.12

DO WYNAJĘCIA mieszkanie komfortowe. Tel. (055) 279 72 12. 03/01/10.12

PRZYJMĘ na pokój. Tel. (055) 279 65 93. 03/17/14.12

NOCLEGI przytulnie, niedrogo „Pensjonat u Błażeja”. Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 272-30-81. 04/09/24.08

PAWILON do wynajęcia w centrum Malborka. Tel. (055) 273-16-70, po 18.00. 04/01/2.12

POSZUKUJĘ mieszkania M-2 lub M-3 do wynajęcia. Malbork, tel. (055) 272-98-70. 04/01/3.12

ODNAJMIĘ mieszkanie 2 - pokojowe, kuchnia, łazienka, osobne wejście, małżeństwo bezdziałelnemu. Tel. (055) 272-11-32, po 20.00. 04/18/30.11

POMIESZCZENIA 100 m² i 20 m² na biuro, sklep - wynajmę. Malbork, tel. (055) 272-25-87 wew. 8. 04/05/4.12

MIESZKANIE M-2 w Tczewie, osobie samotnej. Tel. (058) 532-14-05. 01/34/14.12

ODDAM w dzierżawę boks (15 m²) na hali II na „Manhattanie”. Tel. 0601-666-703. 05/01/14.12

ODNAJMIĘ boks na „Manhattanie”. Tczew, tel. (058) 533-87-67. 04/09/51

WYDZIERŻAWIĘ nowy boks na „Manhattanie” - sprzedam kiosk. Tczew, tel. (058) 531-70-12. 01/04/8.12

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, 36 m². Tczew, tel. (058) 531-07-12. 01/11/8.12

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie o pow. 98 m². Tel. (058) 531-14-71. 04/06/05

ODDAM w najem pomieszczenie, 28 m² na sklep, biuro, gabinet. Tel. (058) 531-40-91, po 15.00. 01/01/14.12

WYDZIERŻAWIĘ nowe mieszkanie, 3 pokoje, 70 m², w centrum Tczewa, płatne za pół roku z góry. Tel. (058) 536-76-26 lub 531-46-42. 01/04/14.12

WYNAJMIĘ mieszkanie w Szpęgawie. Wiadomość: po 19.00 tel. (058) 533-79-62. 05/05/2.12

STOISKA handlowe w dużym sklepie w centrum Tczewa - oddam w najem. Tel. (058) 531-28-34. 04/22

LOKAL użytkowy, 100 m² i magazyn - oddam w najem. Tel. (058) 531-28-34. 04/22

UCZCIWE małżeństwo szuka niedrogiego mieszkania lub mieszkania w zamian za opiekę. Tel. (058) 531-78-35. 01/30/7.12

DO WYNAJĘCIA lokal, 30 m², na gabinet, biuro. Tczew, pl. Hallera 22, tel./fax (058) 531-27-80 (biuro, dom 531-41-28, 531-07-25. 340020

DO WYNAJĘCIA mieszkanie M-4, 50 m², Suchostrzygi, opłata za 1/2 roku z góry. Tel. (058) 533-79-44. 01/08/3.12

WYDZIERŻAWIĘ lokal, 30 m², na „Manhattanie” - Tczew. Tel. (058) 682-98-25. 01/06/3.12

PRZYJMĘ na pokój samotnego, starszego pana. Tel. (058) 531-64-11. 01/05/4.12

ODDAM w najem lokal na biuro. Wiadomość: tel. (058) 531-51-14, po godz. 19.00. 01/50.30.11

BOKSY w atrakcyjnych centrach handlowych i hale do wynajęcia. Tel. 0601-64-49-12. 02/00/70

LOKALE dla firm, pokoje mieszkalne, z telefonem - do wynajęcia. Tczew, ul. 1 Maja 24, tel. (058) 777-57-70. 02/06/51

ODNAJMIĘ garaż Suchostrzygi, prąd, kanał, 120 zł/mies. Tel. 0601-33-89-69. 01/03/27.11

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie na magazyn, warsztat samochodowy. Tczew, ul. Zamkowa 4, 5, 7. Tel. (058) 531-06-15. 01/39/16.11

POMIESZCZENIE na biura, kawiarnie lub inne. Rynek 17, tel. (058) 562-34-35. 26/01/97

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę bud. o pow. 0,17 ha w Zelgoszcz, gm. Lubichowo, ogrodzona + prąd 380 + ławy 9,5 x 13 m + pozwolenie na budowę z planami, cena 10 tys. Radomski Jerzy, Zelgoszcz, gm. Lubichowo. 02/07/10.12

SPRZEDAM uzbrojoną działkę budowlaną, 1094 m², na osiedlu domków jednorodzinnych (pogranicze Rokocina i Koteź). Tel. (058) 562-65-32, po 9.00. 02/04/11.12

DZIAŁKI budowlane w Okolu, 700-800 m² - sprzedam. Tel. 0602-64-41-50. 02/01/3.12

SPRZEDAM działki budowlane, Nowa Wieś, ul. Leśna 4, gm. Starogard Gd., tel. (058) 562-77-64. 210837

SPRZEDAM działkę budowlaną przy ulicy Chopina z gotowym projektem, wykopem i pozwoleniem, o powierzchni 789 m², cena ok. 40 tys. zł. Tel. 0601-674-592. 04/22/30.11

DZIAŁKĘ budowlaną, 1764 m² w Sztumie, cena 12 500 zł. Tel. (055) 272-36-62 lub 0601-674-490. 04/21/7.12

TANIO sprzedam działkę budowlaną o pow. 410 m² w Nowym Stawie, na ul. Gdańskiej. Tel. (055) 271-54-31. 04/18/7.12

DZIAŁKĘ budowlaną w Malborku, ul. Kwizdyńska. Tel. (055) 272-14-73, 0601-631-988. 04/07/2.12

DZIAŁKA budowlana w Sztumie, 884 m², trójkąt. Tel. (055) 272-36-62 lub 0601-674-490. 04/10/14.11

KUPIĘ działkę budowlaną w Malborku lub Kwizdynie. Tel. (055) 272-14-73, 0 601-631-988. 04/07/2.12

DZIAŁKA budowlana centrum Tczewa, 890 m² - 1 m² 80 zł. Tel. 090-64-22-87. 01/11/7.12

GARAŻE 06

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-33-73-17. 210183

GARAŻ murowany z kanałem w Kwizdynie przy ul. Wąbrzeskiej (dawna ul. Sokola 32) wynajmę - tel. (055) 279 38 34, po 17.00. 03/06/7.12

SPRZEDAM garaże: 1. ul. Zuchów, 2. ul. Mickiewicza (nad Liwą), Kwizdyn, tel. 279 46 78, po 20.00. 180127

SPRZEDAM garaż murowany przy ul. Kopernika. (055) 279 25 67, po godz. 16.00. 03/02/10.12

ODDAM w najem garaż murowany przy ul. Kopernika. Kwizdyn, tel. 279 34 64. 03/19/14.12

SPRZEDAM garaż blaszany. Tel. (055) 272-41-56. 04/03/9.12

GARAŻ do wynajęcia przy al. Zwycięstwa. Tel. (058) 531-37-52. 01/08/8.12

GARAŻ komfortowy, bezpieczny. Tel. (058) 531-57-91. 01/17/7.12

SPRZEDAŁ garaż przy ul. Solidarności (Polmozbyt, stacja Shell), Tczew, tel. (058) 531-60-82, po godz. 16.00. 01/40/7.12

KUPNO 07

KUPIĘ przyczepę wywrotkę 3,5 t. Tel. (058) 561-67-10.

WOŁOWINĘ mniej wartościową dla zwierząt futerkowych. Tel. (058) 582-47-22.

ANTYKI, meble, zegary, obrazy, porcelanę, lampy naftowe, żyrandole, szyldy, reklamy, widokówki, motocykle i inne. Tel. (058) 562-12-22, (058) 562-67-40. 210852

KUPIĘ zboże paszowe. Zdzisław Bakalarz, Wolental 59, tel. (058) 582-43-39.

KRÓLIKI, nutrie - skóry. Tel. (058) 582-47-22.

ANTYKI - kupię - stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp., meble, zegary, żyrandole, lampy naftowe i inne staroci. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601-898-004.

PRZYCZEPĘ gastronomiczną. Tel. (055) 272-64-22.

KUPIĘ mieszkanie lub dom (do remontu) w Tczewie za ok. 35 tys. zł. Tczew, ul. Czyżykowska 87, po 15.00.

STAROCIE: militaria, odznaki, mundury, bagnety, meble itp. Tel. (058) 531-55-48.

KUPIĘ żuka izotermę przystosowaną do handlu. Tel. (058) 533-79-58.

KUPIĘ pompę wtryskową i sprzężarkę do łoża "ogórka". Tel. (058) 536-75-23, 0604-229-265.

KUPIĘ pszenicę. Możliwość gotówką i transportu. Tel. (058) 587-87-67. 040607

KUPIĘ "Krowca". Tel. (058) 531-08-21.

KUPIĘ pompe wtryskową i sprzężarkę do łoża "ogórka". Tel. (058) 536-75-23, 0604-229-265.

KUPIĘ pszenicę. Możliwość gotówką i transportu. Tel. (058) 587-87-67. 040607

KUPIĘ "Krowca". Tel. (058) 531-08-21.

SKLEP - Galeria w Tczewie, ul. St. Kardynała Wyszyńskiego 30, tel. (058) 777-53-10 - kupi stare meble, obrazy, porcelanę, kanapy, krzesła, stoły, biurka, kredensy - wszelkie staroci. 040926

KUPIĘ oliwę tartaczną. Tel. (058) 682-95-77. 040586

AKUMULATOROWY złom, skup każdej ilości, atrakcyjna cena, do 200 zł za tonę przy większych dostawach jednorazowych. Pirostał s.c., Tczew, ul. Czatkowska 1, tel. (058) 531-28-49. 040560

POTRZEBNY pracownik sklep Husqvarna, ul. Gdańska 12, tel. (058) 562-40-28 wew. 26. 02/02/8.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

SPRZEDAŁ lakiernika meblowego (mężczyznę). Tel. (058) 562-89-29. 02/30/14.12

ZAKŁAD Produkcyjny "Pakmet" w Starogardzie Gd., ul. Zblewska 14a zatrudni operatora żurawia samojednego i kołowego, powyżej 10 ton. Kontakt: Paweł Błański, tel. 562-75-65 wew. 117. 210211

ELEKTRYKA z uprawnieniami do 0,4 kV i praktyką - zatrudnimy. Tel. (058) 563-91-08 lub 563-91-24. 02/08/10.12

ZOSTAŃ swoim własnym szefem. Tel. (058) 588-26-93, godz. 10.00 - 12.30. 210212

HURTOWNIA Wielobranżowa zatrudni osobę. Wymagane min. 3-letni staż w handlu, ze znajomością obsługi komputera. Tel. (058) 562-38-31. 02/08/14.12

POMOC domową (możliwość zamieszkania). Tel. (058) 341-46-66. 02/38/30.11

CHALUPNICTWO - przyjmę, posiadając wolne miejsce. Bobowo, ul. Południowa 1. 02/02.02.12

ATRAKCYJNE chałupnictwo. Koperta zwrotna: Janina Bławiat, ul. Kamierowska 16, 83-250 Skarszewy. 02/03/2.12

MŁODY, ambitny, wykształcony środnista, prawo jazdy kat B, T - poszukuje pracy. Tel. (058) 536-37-05. 02/11/2.12

ABSOLWENTKA Policealnego Studium Zawodowego - ekonomista, studiująca zaocznie, poszukuje pracy w biurze. Tel. (058) 562-98-33. 02/04/3.12

POSIADAM wolny czas i sam. dostawcy. Tel. 261 03 88 Kwidzyn 03/01/14.12

KIEROWCA z samochodem osobowo-towarowym, wolny czas - nawiaże współpracę. 0 602 722 326. 03/12a/7.12

FRYZJERKĘ, fryzjera meksykańskiego - zatrudnię. Malbork, tel. (055) 272-66-88, po 18.00. 04/01/1.12

SZKOŁA Podstawowa nr 2 w Nowym Stawie zatrudni nauczyciela muzyki. Tel. (055) 271-56-40. 150833

MERCEDES izoterma 2,5 t. Szukam pracy. Tel. (055) 272-13-84. 04/05/10.12

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (058) 532-66-69. 05/06/14.12

ZATRUDNIĘ dwóch murarzy - płytkarzy (mog być renciści). Tczew, tel. 531-70-55. www. 04/21

DO ROZWOZENIA pizzy w Starogardzie Gd. Tel. (058) 561-09-43. 04/21

OSOBY ambitne, przedsiębiorcze do współpracy w sektorze ubezpieczeń emerytalnych. Tel. 0602-64-30-06. 04/21

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

WYNAJMĘ kierownika produkcji z wykształceniem średnim lub wyższym w zakresie przetwórstwa mięsnego. Zakład Drobniarski "Gil-Drob", Bakdów k. Tczewa, tel. 090-50-14-30, do 16.00. 040573

PODEJMĘ każdą pracę od zaraz (w czasie świąt). Tel. (058) 535-29-39. 01/06/14.12

MASZ JESZCZE SZANSE zdobyć atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych, preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (058) 562-32-92. Tczew (058) 532-18-41. 040580

PILNIE potrzebne osoby do pracy w charakterze agenta ubezpieczalni terenu powiatu tczewskiego. Spotkanie informacyjne - piątki w godz. 17.00 - 20.00. Tczew, J. Dąbrowskiego 18, I p., pokój nr 12, tel. 0602-80-33-81. 020647

ZATRUDNIMY konserwatora ubojni drobiu - uprawnienia SEP do 1 kV. Tel. (058) 536-93-60. 040587

REWELACYJNY poradnik, ponad 70 stron różnych informacji dotyczących wieloepizodowego rynku zbytu. Naprawdę warto, 35 zł płatne przy odbiorze. Napisz. Mariusz Marszał, ul. Żabypkowska 1, 84-105 Karnia. P01106

CHALUPNIKÓW poszukujemy. Różnorodne oferty. Informacje bezpłatne, urządzenia gratis, zbył gwarantowany, koperta zwrotna. "Agora", Zeromskiego 14D, 84-150 Hel. P01108

PRZYJMĘ reklamę na samochód "Citroen", dodatkowo możliwość dystrybucji reklamowanych towarów. Tel. 024/275-56-51. P01110

MOTORYZACYJNE 09

SILNIKI, zawieszania, oświetlenie itp. używane: talbot, peugeot 305, mazda 323, opel, VW, fiat 126p, panda. Tczew, tel. (058) 531-25-87. 01/33/14.12

MOTORYZACYJNE usługi 10

FORDY transyty, przewóz osób i towarów + przyczepa - solidnie, tanio. Tel. (058) 561-31-67, 0601-96-65-71. 210845

SPAWANIE zderzaków, lamp, chłodnic itp., poniedziałek - sobota 9.00 - 17.00, ul. Zachodnia 4, Starogard, tel. (058) 562-77-94, 0602-31-91-77. 210818

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobilizerem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-68-85-08 lub (058) 562-41-12. 210181

BLACHARSTWO, lakiernictwo, elektromechanika. Tel. (058) 531-14-71. 040946

TŁUMIKI, blacharstwo, lakiernictwo - szybko, tanio. Tczew, ul. Piastowska 5. Tel. (058) 531-45-11. 040944

SPROWADZANIE aut z Europy, kompleksowe naprawy blacharskie i lakiernicze, transport, formalności celne. Tel. 0602-65-32-88, (058) 531-28-56, pomoc drogowa. 040603

SAMOCODOWE instalacje gazowe - montaż, naprawa, gotówka, raty. Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (058) 531-24-30, 0604-86-87-97. 040600

AUTOALARMY, immobilizery, tytan-locki, centralzamki, radio-montaż, znakowanie pojazdów. "Phenix" 83-110 Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. (058) 532-12-25. Oferta świąteczna: montaż 5% gratis. 040909

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. (058) 532-01-30 tel. kom. 0601-61-84-73. 11VAT

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

SPRZEDAŁ samochod Audi 80, pojemność 1,8s, rok produkcji 1989, przebieg 145 tys., katalizator, autoalarm, centralny zamek, spojler, radiomagnetofon, stan b. dobry, 1 rok w kraju, cena do uzgodnienia. Wiadomość: po 17.00, tel. (055) 272-34-60. 04/29/7.12

AUDI 80 1,8, przeb. 75 000. Tel. (055) 272-42-65. 04/05/7.12

AUDI 1,8, 1989. Możliwość zamiany. Grudziądz, tel. 465-11-77. 225GGG

AUDI 100, 82 r., 1600 - tanio, stan dobry. Tel. (058) 536-22-66. 01/12/14.12

AUDI 80, 1,6 TDI, rok produkcji 1990. Tel. (058) 562-89-29. 02/29/14.12

AUDI 80 - sprzedam lub zamienię na fiata 126p, cena 3400 zł. Tel. (058) 777-54-05. 01/16/14.12

SPRZEDAŁ audi 80 B4, rok 1992, cena 26 000. Tel. 0601-61-18-31. 01/18/7.12

SPRZEDAŁ audi 100, rok prod. 1986, 1,6 benz., po godz. 17.00. Tel. 0604-21-71-61. 02/04/7.12

AUDI 80, 1980 r., benzyna 1,6, szary metalik, st. b. dobry, spojler, autoalarm, Tel. 0602-85-28-19. 01/07/14.12

AVIĘ 21, blaszak, rok produkcji 1987, cena 6500 zł. Renault 5, 1980 r., cena 2900 zł. Tel. 0604-22-92-65, 536-75-23. 01/04/9.12

ALFA romeo 33, XII 91, bogate wyposażenie, 14 tys. Tel. (058) 562-14-94. 02/06/10.12

BMW 320i, 1987 r., bez wypadku, sprowadzony w całości, zadbane - sprzedam lub zamienię. Tel. (058) 562-85-83. 02/20/14.12

BMW 316i, rok prod. 1990, c. zamek, elekt. lusterka, elekt. szyby, szyberdach, zawieszanie sportowe, alufelgi, cena 19,5 tys. Tel. (058) 588-52-07. 02/09/8.12

BMW 320 i, 2-drzwiowe, 84 r., białe tablice, złoty metalik, 1000 DEM. Tel. 0602-15-95-83. 01/03/24.11

CITROEN jumper 2,5D, 1994 r., podwyższony, bez wypadku, I właściciel - pilnie, tanio. Tel. (058) 536-95-93, 0602-66-17-20. 01/09/14.12

SPRZEDAŁ citroena C-109, diesel, oryginalny lakier, rok prod. 1985 lub zamienię na osobowy diesel. Tel. (058) 588-50-88. 02/17/14.12

DACIĘ 1310 z przyczepką, stan techniczny dobry. Tel. (058) 531-47-79. 05/01/11.12

FIAT 126p, rok 1987. Tel. (058) 532-14-05. 01/34/14.12

CINQUECENTO 704, 1998 r. lub zamienię. Tel. (058) 532-66-39. 222998

FIAT 126p, 1985 r., alternator, zapalany w stacyjce, 1600 zł. Tczew, tel. (058) 531-25-87. 01/33/14.12

SPRZEDAŁ cinquecento 704, 96 r., zielony metalik, immobilizer, II właściciel. Tel. (058) 562-25-36. 02/27/7.12

FIAT 126p, 90 r., czerwony, garażowany. Bobowo, tel. 0601-84-27-88. 02/25/7.12

CINQUECENTO 704, 1995 rok. Tel. (058) 588-22-46. 02/09/7.12

SPRZEDAŁ 126p, rok prod. 1987, po blacharce i lakierowaniu, stan bdb. Tel. (058) 588-50-88. 02/03/4.12

SPRZEDAŁ fiata 126p, rok prod. 1989. Tel. (058) 536-37-71. 02/05/1.12

SPRZEDAŁ fiata 126p, rok prod. 85 - tanio. Tel. (058) 536-95-38. 01/06/7.12

SPRZEDAŁ fiata 126p, rocznik 1989. Tel. 0602-47-54-35. 01/05/7.12

SPRZEDAŁ sam. "Fiat 126p", rok prod. 89, stan b. dobry. Tel. (058) 531-59-98. 040596

FIAT 126p, rok 1992, stan idealny, kolor czerwony. Tel. (058) 536-10-57. 01/05/14.12

SPRZEDAŁ fiata 126p, rok 1990, stan b. dobry, lakier oryginalny, cena 4000 zł. Tel. (058) 536-10-57. 01/05/14.12

SPRZEDAŁ fiata uno 1,0, 5-drzwiowy, kolor morski, metalik, rok prod. 1993, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-10-57. 01/05/14.12

FIAT 126p, zadbane, stan dobry, 1986 r. Tel. (058) 532-78-22, po 20.00. 0406010

FIAT 125p, 76 r., sprawny, przegląd 09.99 r., stan dobry. Tel. (058) 532-05-82. 01/01/8.12

FIAT 126p, 1990 r. Tel. (058) 777-54-05. 01/16/14.12

SPRZEDAŁ fiata 1988 rok, pełna FL, pierwszy lakier. Tel. (058) 561-04-05, Starogard Gd. 02/21/14.12

FIAT 126p, 1996 r., cztery opony. Skórcz, tel. (058) 582-44-51. 02/22/14.12

FIAT 126p, 1991, czerwony, AA, RM, atrakcyjny wygląd. Skórcz, tel. (058) 582-44-51. 02/22/14


**UŻYWANE CZĘŚCI
DO SAMOCHODÓW
ZACHODNICH**
Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONY)
tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336
**Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,
soboty 8.00-13.00**

17/664

**AUTO - CZĘŚCI
UŻYWANE I NOWE**
**DO WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW
BARDZO DUŻY WYBÓR
CHŁODNICE, REFLEKTORY, ZDERZAKI,
ELEMENTY BLACHARSKIE I INNE.**
**TEL. 090 53 73 05
STAROGARD-JANOWO, UL. PELPLIŃSKA 11**

- SPRZEDAM** fiat 126p, pełna FL, 88 r. - tanio. Tel. (058) 562-83-37. 02/13/14.12
- SPRZEDAM** fiat 126p, 84 r. Tel. (058) 562-83-37. 02/13/14.12
- FIAT** 126p, 1990 r., pełen FL, fotole lotnicze, cena 3900 zł. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/11/14.12
- FIAT** 126p, 1992 r., najbogatsza wersja, alarm na pilota, 1 właściciel, stan bardzo dobry, idealny. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/11/14.12
- SPRZEDAM** fiat 126p, rok prod. 1989, cena 3,3 tys. zł. Tel. (058) 561-11-81. 02/08/14.12
- FIAT** 126p, FL, rok prod. 1993/94, zadbane, zadbania lot. Tel. (058) 562-00-97. 02/07/14.12
- FIAT** 126p, FL, 93 r., stan dobry. Lubichowo, tel. (058) 588-51-88. 02/02/14.12
- FIAT** 125p, 87 r., 2,4 tys. zł. Wiadomość: Okole 3D lub tel. (058) 562-93-16. 02/04/14.12
- FIAT** 126p, 85/86 r., 1,8 tys. zł. Wiadomość: Okole 3D lub tel. (058) 562-93-16. 02/04/14.12
- SPRZEDAM** fiat uno, 1991 r., poj. 900. Tel. (058) 562-93-16. 02/03/14.12
- CINQUECENTO** 1994, poj. 900, srebrny metalik, cena 14 700 zł. Tel. (058) 561-67-24. 02/01/14.12
- FIAT** 126p, 1988 r., stan bd., 3400 zł. Tel. (058) 588-91-33. 02/03/9.12
- FIAT** 125p, rok 1985, stan dobry, cena 1400 zł, do uzgodnienia. Tel. (058) 588-45-46. 02/02/9.12
- SPRZEDAM** fiat 126p, 1988 r. Tel. (058) 588-47-87. 02/05/8.12
- FIAT** cinquecento 700, 1996 r., przeb. 22 tys. Tel. (058) 562-25-81. 02/04/8.12
- FIAT** 126p elegant, 1995 r., czerwony, 1 właściciel, stan b. dobry. Tel. 0601-68-46-05. 02/23/14.12
- FIAT** 126p, 1990 r., biały, możliwe nie oplocowane raty, 4000 zł. Tel. (058) 561-35-64. 02/23/14.12
- FIAT** 126p, rok 1988, FL. Tel. (058) 562-55-88, (058) 562-89-69. 02/25/14.12
- FIAT** 126p FL, rok 1990, stan bdb. Tel. (058) 562-55-88. 02/25/14.12
- FIAT** 126p, rok 1979. Tel. 0604-85-17-42, Tczew. 01/25/14.12
- FIAT** 125p, nowe opony i akumulator, po remoncie, lakierowany, zadbane, 1978 r. - tanio 1000 zł. Tel. (058) 532-16-67. 05/14/14.12
- FIAT** 126p - 1987r., Malbork, tel. (055) 272-40-40. 04/02/14.12
- FIAT** 126p, 1986 r., stan dobry, cena 1700 zł. Tel. (055) 271-31-33. 04/06/7.12
- FIAT** tipo 1,4, rok prod. 1991, sprzedam lub zamienię na busa. Tel. (055) 272-39-85; 0602-771-069. Sprzedam przy czepę kempingową, niemiecką, stan bdb. Tel. (055) 272-39-85; 0602-771-069. 04/28/7.12
- FIAT** uno, 1984 r., 0,9 cm³, cena 5 900 zł. Tel. (055) 272-87-20. 04/16/14.12
- TANIEJ** fiat uno 1,5, granat metalik, 1986r. Tel. (055) 272-79-53. 04/11/14.12
- FIAT** ducato 94/95, 35 000 zł. (055) 261 08 79, po 20.00. 180123h
- 126p** elx, 97 r., elegant, 8 200. (055) 261 08 79, po 20.00. 180123a
- CINQUECENTO** 900, 1993, metalik, 35 000 km, garażowany, idealny, alarm, radioodtwarzacz. Kwidzyn 279 25 34 - po południu. 03/03a/3.12
- FSO** 1500, gaz, 1990, kombi, 4500 zł. (055) 279 76 00. 03/13/7.12
- FIAT** 126 p 1996 r. Stromecki, Glińska 55, tel. (055) 275 15 24. 03/10a/14.12
- 126 p**, 1986, 2600 zł. Tel. 0 604 412 022. 03/14c/14.12
- FORD** sierra kombi, 1988, czerwony, poj. 1,8 benz. Cena 9 600 lub zamiana. Tel. 279 79 20, po 19.00. 03/02/3.12
- FORD** escort 1.3, rok 81, stan bdb. Tel. (055) 279 01 99 - po 15.00. 03/01/14.12

FORD transit 2,5 D, 1993 r., czerwony, krótki, niski, blaszak, wzmocniony silnik, 80 PS, bez wypadku, pełna dokumentacja, stan idealny. Cena 29 900 PLN. Kwidzyn tel. (055) 279 50 28, 0 601 651 060. 180131a

FORD escort 1.4 benzyna, rok 1991. Kwidzyn tel. 279 76 76. 03/02/14.12

FORD transit 2,5 TD, 1995 r., biały, podwyższony, blaszak, airbag, serwo, RM, pełna dokumentacja, 120 tys. km, bez wypadku, stan idealny. Cena 39 900 PLN. Kwidzyn tel. (055) 279 50 28, 0 601 651 060. 180131

FORD probe, 1992, 5 tys. marek. Tel. 0 604 412 022. 03/14/14.12

FORD mondeo kombi, rok p. IX 1994. Wiadomość: (055) 279 40 51. 03/12/14.12

FORD granada, 83 r., dodatki, z Urzędu Celnego, 5,0 tys. zł. Tel. (055) 272-56-33. 04/09/4.11

SAMOCHÓD "Ford Fiesta" 1,1c, kolor czarny, katalizator z wtryskiem elektronicznym, 5-biegowy, przebieg 78 tys. km, rok produkcji 1991, wyposażenie dodatkowe: autoalarm, radioodtwarzacz, oznakowanie pojazdu, pierwszy właściciel, garażowany, wymieniono w 1998 dwa tłumiki, szczęki, kłocki hamulcowe, cena 14 tys. zł do uzgodnienia. Tel. (055) 272-21-35. 04/05/8.12

FORD sierra kombi, 2,3D, 85 r. - tanio sprzedam. Tel. (058) 535-36-19. 05/09/14.12

FORD sierra kombi, 2,3D, 85 r. - tanio sprzedam. Tel. (058) 535-36-19. 05/10/14.12

FORD sierra kombi, 2,1, 82 r., białe tablice. Tel. (058) 535-36-19. 05/11/14.12

FORD sierra kombi, 2,1, 82 r., białe tablice. Tel. (058) 535-36-19. 05/12/14.12

FORD escort, 1,1, 1980 r. zamienię na większy lub sprzedam, 5000 zł. Tel. (058) 533-87-67. 04/09/51

FORD escort, 1,3, benzyna, rok prod. 1989. Tel. (058) 536-33-04. 02/14/14.12

FORD transit, 1990 r., składak, osobowo-ciężarowy. Tel. (058) 536-77-22, po godz. 18.00. 04/16/11

FORD sierra 2,3D, kombi, 86 r., białe tablice, 3500 zł. Tel. 0604-80-83-01. 01/07/10.12

HYUNDAI pony 1,5 GLS, 1991 r., AL, RM, czarny. Tel. (058) 531-57-93. 01/01/14.12

HONDA civic, 1995 r., 5 drzwi, zakupiona u dealera. Tel. (058) 562-96-74. 02/05/14.12

KAMAZ skrzyniowy, 80 r., w eksploatacji; kamaz wywrotka, 80 r. w eksploatacji. Tel. 0 602 733 387. 180130

KREDYTY samochodowe, w tym do 10 000 bez poręczyciela, bez polisy AC. Kwidzyn, ul. Korczaka 3 A (przy sklepie EDEKA), tel. 279 69 84. 03/15/14.12

SAMOCHÓD ciężarowy "Liaz", w ciągłej eksploatacji, rok prod. 1982, 20 000 zł. Tel. (058) 535-21-94. 01/32/14.12

LADA samara, 1992 1,3, 9500 zł. Tel. 0 604 412 022. 03/14b/14.12

MAZDA 626, 1987 2,0, 10500 zł. Tel. 0 604 412 022. 03/14/14.12

CHROMEX SIENNA GROBLA 7, GDAŃSK
(NA TERENIE ZAKŁADÓW RYBNYCH)

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

MACZKI RYBNEJ

**ZAWARTOŚĆ 100% RYBY
TEL. (058) 301 56 66**

03/345

SPRZEDAM mazdę 626, 2,0, bogato wyposażona, rok 1989. Tel. (058) 562-17-02, 0601-221-179. 02/33/14.12

MAZDA 323, 1,6, 1993, cena 21 500. Możliwość zamiany. Grudziądz, tel. 465-11-77. 227/GG

MERCEDES MB 100, rok 1994, może być leasing. Tel. (055) 272-28-28. 04/26/7.12

MERCEDES 123 - 240D, 80r. Tel. 0604-443-019 lub (055) 272-46-78. 04/06/14.12

MERCEDES 190, 1991. Możliwość zamiany. Grudziądz, tel. 465-11-77. 228/GG

SPRZEDAM mercedesa 123, 200D, 1982 rok, stan idealny. Tel. (058) 562-44-34. 02/06/14.12

MERCEDES 310, 1991, długi, wysoki. Tel. (058) 562-96-74. 02/05/14.12

MERCEDES 250 D, 1986 r., stan bardzo dobry, dobrze wyposażony, pierwszy właściciel. Tel. (055) 279 06 88. 03/12/23.11

MERCEDES 408, skrzyniowy z plandeką, koła bliźniacze. Tel. 0602-32-17-47. 02/05/14.12

MERCEDES 209, długi, wysoki, 1986 r. Tel. 0602-33-17-87. 02/03/14.12

MERCEDES C-180 esprit, rok prod. 1995, malinowy, przebieg 64 tys., podwójne zabezpieczenie, serwisowany w MB, pełne wyposażenie, lekko uszkodzony, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-46-21, 0602-31-61-01. 210210

SPRZEDAM samochód "Mitsubishi Lancer", po wypadku, sprowadzony w całości, 1 właściciel, 1991 r., szary metalik, wspomaganie, centralny zamek, cena do uzgodnienia, ok. 80-70 mln. Wiad.: tel. (058) 562-96-46 lub 0602-31-23-26. 02/17/14.12

NISSAN sunny, 1,7 diesel, rok prod. 1985, zielony metalik. Tel. (058) 562-00-97. 02/07/14.12

OPEL astra, 1,4, 1993. Możliwość zamiany. Grudziądz, tel. 465-11-77. 228/GG

OPEL omega, 1,8, 1989. Możliwość zamiany. Grudziądz, tel. 465-11-77. 224/GG

OPEL kadett, 1,4i, 91 r., bogate wyposażenie. Tel. (058) 562-29-45, po 18.00. 02/14/14.12

ROZBITY opel kadett, 1988 r., cena 5000 zł. Tel. 0601-63-52-47, Starogard. 02/16/7.12

OPLA kadetta, rok 89, kombi. Tel. (058) 562-81-70. 02/08/7.12

SPRZEDAM opła kadetta, 1988 r., biały, czterodrzwiowy, poj. 1,3. Tel. (058) 562-72-50. 02/03/3.12

SPRZEDAM silnik 2,0E, szyby, lampy opel rekord 1982 r. Tel. (058) 563-93-59. 02/01/3.12

OPEL kadett, sedan, 1,6D, 1986/87, metalik, od nowego w Polsce, bez wypadku, dobrze utrzymany - pilnie, tanio, cena 10 000. Tel. (058) 588-11-15, 0602-46-18-71. 01/30/14.12

OPEL kadett kombi, 1,6 diesel, 1988 r., I rejestracja III 1989 r., przegląd techniczny ważny do XI 1999 r., radiomagnetofon, relingi dachowe, podwójne zabezpieczenie przeciwkradzieżowe, zapasowe opony, siatka odgradzająca bagażnik, cena 11 200. Tel. (058) 302-58-08. 05/13/14.15

OPEL rekord 2,0 L, benzyna, 1982r., cena do uzgodnienia. Malbork, tel. (055) 272-27-76. 04/20/7.12

OPEL kadett, 84 r., 5 drzwi, srebrny metalik, c. 6 500 zamiana. Tel. 0601-670-805. 150117

OPEL kadett 1984, 1 tyś. marek. Tel. 0 604 412 022. 03/14a/14.12

OPEL kadet 2.0 GSI, r. 1991, przebieg 126 tys. km, bogate wyposażenie, czarny metalik. Tel. (055) 279 99 10. 03/20/14.12

OPEL kadet 1.6 D, 1983, szyberdach, nowe opony, 100% sprawny, 6 500 zł. Tel. (055) 279 20 57 - 8.00-15.00; 261 01 84 - 15.00-22.00. 03/05/14.12

POLONEZ truck 1,6 benzyna, rok 94/95, przedłużony, po kapitalnym remoncie silnika, ładowność 925 kg. Tel. 0 601 394 057, (055) 279 79 99. 03/03/17.11

POLONEZ truck, r. 1994 - przedłużony, skrzynia aluminiowa - zabudowana. Tel. (055) 279 73 87. 03/08/14.12

POLONEZ caro rover, rok 1995. Tel. (055) 279 37 46 po 16.00. 03/04/8.12

SPRZEDAM części do poloneza - tanio. Tel. (055) 275 27 32 - po 16.00. 03/01/11.12

POLONEZ, 93 r., 6 800 zł. Tel. 0604-443-019 lub (055) 272-46-78, po 19.00. 04/06/14.12

POLONEZ 89/90, biały, 2 300. Tel. 0601-670-805. 150117

POLONEZ caro 1,6GLE, rok prod. 1994. Tel. 0601-647-058. 04/15/7.12

POLONEZ, rocznik 1986, do remontu, na chodzie, cena 1000 tys. zł. Tel. (055) 277-11-82. 04/07/8.12

SPRZEDAM poloneza caro, 1,9 GLD, rok 1992. Tel. (058) 532-69-21. 01/14/7.12

**AUTO CZĘŚCI
UŻYWANE I NOWE**
DRZWI, KLAPY, MASKI
BŁOTNIKI, LAMPY
ZDERZAKI, CHŁODNICZKI
I LUSTERKA itp.
**7 DNI W TYGODNIU
GIEŁDA SAMOCHODOWA
w CHWASZCZYNI**
tel. (058) 552 80 14, 0601 63 22 93
0601 64 96 14 03/334

POLONEZ truck, 1993 r., benzyna, gaz - bardzo dobry stan. Tel. (058) 531-40-01. 040600

POLONEZ caro, 1993 rok, benzyna-gaz, grafiowy metalik, i właściciel, bez wypadku. Tel. (058) 582-44-68. 02/04/14.12

SPRZEDAM peugeot 305, 1300, 1983, 4000. Tel. (058) 531-00-45. 05/18/14.12

PEUGEOT 405, 1,9D, stan bdb., rok 1991/92, cena 16 500. Tel. (08) 588-45-15. 01/30/14.12

PEUGEOT 405, 1,6l, 1994 r., kupiony u dealera, cena 19 000. Tel. (058) 588-11-15, 0602-461-871. 01/30/14.12

PEUGEOT 406, kombi, 91 r., po wypadku - 10 000 zł. Tel. 0603-741-927. 210856

PRZYCZEPA, lad. 16 ton, 1980r., 3 - osiowa, cena do uzgodnienia. Malbork, tel. (055) 272-70-52. 04/15/30.11

RENAULT 19 pr. 1989, bez wypadku. Tel. 0 601 677 726 Prabuty. 03/12

RENAULT espace V6, rok 1991, poj. 2849 cm³, po wypadku, nie nadaje się do jazdy, cena 5 tys. DM. Tel. Niemcy kier. 00-425-715-084-997. 02/16/14.12

ROVER 214S, 1998 r., 5-drzwiowy, zakupiony u dealera. Tel. 0602-32-17-47. 02/01/14.12

SKODA felicia, 1997 r. Tel. (058) 562-94-53. 02/21/14.12

SPRZEDAM skodę favorit, 135L, rok 1991. Tel. (058) 531-77-64. 02/18/14.12

SKODA favorit, 1991. Tel. (058) 562-96-74. 02/03/14.12

SKODA favorit, 1991 r., stan b. dobry, cena 10 400 zł. Tel. (058) 561-11-72. 02/23/14.12

SKODA favorit, 91 r. Tel. (058) 561-35-02. 02/24/14.12

SPRZEDAM skodę 105L, rok 1987, po remoncie silnika; akumulator i 2 opony na gwarancji - sprzedam lub zamienię. Tel. (058) 775-12-63. 02/07/12

SKODA 105L, 1988 r. Tel. (058) 562-98-09. 02/06/12

FELICIA, 1997, 43 tys., 21 000 PLN. Tel. 090-372-122. 04/02/14.12

SEAT Ibiza 1,9 diesel, 1995, czerwony, 3 drzwi, lekko uszkodzony. Kwidzyn, tel. 0601-61-66-45. 03/02/14.12

SEAT toledo, 93r., 63 tys. przebieg, zamienię na 126 p + dopłata. Tel. (055) 272-50-42. 04/01/14.12

STAR 200, rok 1984. Ośka Józef, Międzyzylę 43. 05/01/27.11

STAR 200, kabine - sprzedam. Tel. (058) 683-91-22. 63/02/630004

SILNIK SW400, po kapitalnym remoncie, star autosan. Tel. (058) 588-22-49. 02/04/10.12

TOYOTA corolla, 1,8D, 1988/89, sedan, ciemnozielony metalik, cena 12 900. Tel. (058) 588-11-15, 0602-461-871. 01/30/14.12

TOYOTA camry, 2,0TD, combi, 88 r., granat-metalik, WK, H, 210 tys. km, 14 900 zł. Tczew, tel. (058) 777-00-91. 01/23/14.12

TARPAN, 91 r., diesel, pęknięty wał, 2 tys. Tel. (058) 562-29-45, po 18.00. 02/13/14.12

VW passat, 1,9TD, rok prod. 1992. Tel. (058) 562-89-29. 02/28/14.12

VW golf 1,8 benz., 1991. Tel. (058) 562-22-25, po godz. 15.00. 02/04/25.11

VW passat, 88 r., 17 100 zł. Tel. 0603-741-927. 210856

VW golf, 1,6 turbodiesel, rok prod. 1986, 3 drzwi. Tel. (058) 536-33-04. 02/14/14.12

VOLKSWAGEN jetta II, pojemność 1300, rok prod. 1984, stan bdb. - tanio sprzedam lub zamienię. Tel. 0602-57-40-11. 02/02/14.12

SPRZEDAM volkswagen passat, 1,6 diesel, 1984 r., stan idealny. Starogard, tel. (058) 562-89-69. 02/01/11.12

VW jetta, 1300B, rok 1980. Tel. (058) 562-55-88, (058) 562-89-69. 02/25/14.12

VOLKSWAGEN bus caravela, automat, 1992 r. - sprzedam. Tel. (058) 531-28-34. 04/22

SPRZEDAM sam. osob. "VW Polo", 1,4D, rok prod. 1993, skl. 1997. Wiad.: Lubichowo, ul. Dworcowa 47/4. 02/06/24.11

VW golf 2 TD, 1,6, 1991. Tel. (055) 277-37-82, po 17.00. 04/07/27.11

VW golf 1,8i, 1988, zielony metalik, cena do uzgodnienia. Malbork, tel. (055) 272-70-52. 04/15/30.11

VW golf II, 1991r., składak 95 r., 3-drzwiowy, granat, c. 14 800 zł. Malbork, tel. (055) 272-55-38. 04/10/8.12

VW golf III, 1,9 TD, rok 1993, czerwony, 5 drzwi, cena 27 500 zł. Tel. (055) 272-17-72, kom. 0601-670-829 Malbork. 04/05/9.12

VOLKSWAGEN II. 1987 r., cena do uzgodnienia. Tel. (055) 272-70-88. 04/05/1.12

VW passat 1,6b, combi, 1989, cena do uzgodnienia. Malbork, tel. (055) 273-15-54. 04/16/7.12

VW polo, 1987 r., 1,3, stan dobry. Malbork, tel. (055) 272-17-72. 04/13/14.12

VW polo, 1991 rok, składak, kombi 1,3. Tel. (055) 272-15-31. 04/21/14.12

TANIO sprzedam VW golf 1,5 benzyna - automat, r. 1979. Tel. (055) 275 11 75. 03/02/20.11

VOLKSWAGEN passat, pr. 1989, nie składak, tel. 0 601 677 726 Prabuty. 03/09/14.12

VW golf III GL, poj. 1,8 i, przebieg 62 tys., rok 1993, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, elektryczne lustka, 2 x airbag, blokada skrzyni biegów, cena 23,8 tys. zł. Tel. (055) 279 37 17, 279 72 01, 601 652 486. 03/13/14.12

WÓZEK widłowy 5 t, diesel, okazynie sprzedam. Tel. (055) 279 28 19. 03/02/9.12

WARTBURG 1,3, silnik VW, rok prod. 90, stan bdb. Tel. (058) 532-41-97, 0604-43-90-24. 01/07/11.12

SPRZEDAM żuka blaszaka, 1 tona lub 7 osób, zasiany gazem. Tel. (058) 532-06-02. 01/13/14.12

ŻUK skrzyniowy z plandeką, 1986 rok, po remoncie i malowaniu, 2200 zł. Tel. (058) 536-95-93, 0602-66-17-20. 01/09/14.12

HSI w Tczewie sprzedam żuka, 1990 r., izolerm. Tel. (058) 531-46-04. 040601

MOTORYZACYJNE kupno 12

AUTA powypadkowe do remontu - kupię. Elbląg, tel. 090-26-72-15. 490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09. 490188

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15. 490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09. 490188

SKUP aut powypadkowych do remontu. Tel. 090-26-72-15. 490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09. 490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33. 490188

AUTA powypadkowe do remontu - kupię. Elbląg, tel. 090-26-72-15. 490188

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15. 490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33. 490188

KUPIĘ samochód bez wypadku, osobowy, rok produkcji 1995-1998 w cenie 20 000 zł. Tel. 0601-63-52-47, Starogard. 02/17/7.12

AUTA powypadkowe lub spalone - kupię. 0 90 290 721. 180122 V

ABSOLUTNIE każde auto powypadkowe lub do remontu - kupię. 0 602 506 359. 180122a

AUTA powypadkowe osobowe lub dostawcze - kupię (najwyższe ceny). 0 90 275 372. 180122b

SKUP aut powypadkowych. 0 602 222 709. 180122c

KAŻDY samochód skorodowany, zniszczony lub powypadkowy - kupię (płatne gotówką). 0 602 483 765. 180122 d

KAŻDE auto spalone, rozbite, do remontu - kupię. 0 90 674 936. 180122e

KUPIĘ samochody powypadkowe - stan obojętny. 0 601 624 184. 180122f

AUTA do remontu lub powypadkowe - kupię. 0 602 189 334. 180122g

AUTA zachodnie po wypadku - kupię. 0 602 599 678. 180122h

AUTA powypadkowe, skorodowane. (055) 279 59 20. 03/01/17.12

KUPIĘ samochód zachodni lub krajowy do remontu, po wypadku lub spalony. Kwidzyn, tel. 279 99 04. 03/16/14.12

SKUP wszelkich aut powypadkowych, pomoc drogowa. Tel. 0602-65-32-88, (058) 531-28-56. 040603

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM ciągnik 914, rok 1990. Tel. (058) 536-22-40. 02/15/14.12

SPRZEDAM ciągnik C-330 lub zamienię na fiata 126p. Tel. (058) 562-72-77. 02/05/9.12

CIĄGNIK Ursus C-1204, 1978 rok, stan dobry, nowe opony. Tel. (058) 536-22-79. 02/05/11.12

PUSTACZARKA krocząca do pułstaków Alfa + formy 12, 18, 24. Tel. kom. 0602-37-35-44. 210213

SPRZEDAM ciągnik Zetor 12045, stan b. dobry, kombajn Klass z kabiną, stan b. dobry. Tel. (058) 532-42-53, (058) 562-38-39. 210820

SPRZEDAM przyczepy: 3,5 t, niska, sztywne; 4,5 t, wywrotka; 6 t sztywne. Tel. (058) 687-66-54. 01/29/12.10

ŁADOWACZE "Cyklop" - sprzedam. Tel. (058) 588-45-44, 0603-22-93-91. 03/02/27.11

SPRZEDAM C-360, 82 r. Z. Simson, Kaniczki k. Kwidzyna. 03/02/27.11

SPRZEDAM ciągnik C-355, rok 1971. Cena do uzgodnienia. Tel. (055) 277 43 03. 03/04/10.12

CIĄGNIK Ursus C-330 po kapitalnym remoncie, nowe ogumienie - sprzedam. Tel. (055) 279 34 77 lub (055) 279 23 35. 03/06/14.12

SPRZEDAM szwedzką schładzarkę do mleka na gwarancji, 200 litrów - cena 2 500 zł; 600 litrów - cena 5 400 zł. Tel. (055) 272-14-73. 04/07/12.10

SPRZEDAM agregat uprawowy biemy 4,4 m, rozsiewacz nawozów, rozdrabniacz bijakowy 11 kW. Tel. (055) 271-31-35. 04/07/9.12

SPRZEDAM ciągnik Ursus U-1201 lub zamienię na mniejszy. Tel. (055) 272-91-41. 04/02/10.12

CIĄGNIK 1222, 1989 r. i C-330-3P, 85r., opryskiwacz 18 m i 12 m, kom. buraczany, 2 przyczepy 3 - ton, cena do uzgodnienia. Tel. 0601-661-932. 04/03/10.12

PRZYCZEPA 10 t, 4100 zł. Tel. (058) 587-87-67. 040607

SPRZEDAM koparkę Białoruś, 1990 r., ładowacz, spawarkę. Tel. (058) 531-08-21. 01/04/12.12

SPRZEDAM ciągnik MTZ82, rok prod. 1991, cena 22 000, siewnik Mazur 5, szer. 4 m, 91 rok. Tel. kom. 0601-84-71-13. 01/06/12.12

GNIOTOWNIKI do zboża 2 i 3 wálki - producent. Tel. (058) 532-27-39, 0602-89-90-69. 01/05/3.12

SPRZEDAM podnośnik kubelkowy, 8-metrowy, stan b. dobry. Tel. (055) 247-11-01. 123/98/62

SPRZEDAM C-360, siewnik Poznaniak. Tel. (058) 687-33-76. PO1102

TI RÓŻNE 14

KREDYTY gotówkowe, samochodowe, leasing, ubezpieczenia. Tel. (055) 279 62 00, (055) 261 08 88, (055) 272 25 87, (055) 277 26 14, (058) 344 86 58/9, (051) 465 03 32, (051) 465 15 23/4, (088) 48 71 55. 180129

ZESPÓŁ: zabawy, wesela. Tel. (055) 272-93-65, (055) 272-72-95. 04/11/17.11

MUZYK - wesela, wieloletni staż. Tel. (055) 272-50-42. 04/01/14.12

KREDYTY gotówkowe do 8000 bez poręcycieli (oferta dla małżeństw), dla rolników i ryczałtowiec do 3000 bez poręcycieli. Tczew, ul. Jagiellońska 55 (budynek Submetu), tel. 777-00-57, 0602-19-79-48. 040612

UDOSTĘPNIĘ ścianę szczytową budynku w centrum Tczewa na reklamę. Tel. (058) 777-53-73. 05/08/14.12

PUB "ALDONA" Tczew, ul. Wojska Polskiego organizuje zabawę sylwestrową. Gwarantujemy dobrą zabawę i dobrą kuchnię. Wiadomość: tel. (058) 531-48-04. 01/24/14.12

PRZYJMĘ reklamę na samochód osobowy, działkę. Tel. (058) 562-12-85. 01/04/14.10

TANIE pożyczki gotówkowe. Tczew, plac Hallera 23, biuro czynne od 16 XII 98 r. Gdańsk, tel. (058) 306-05-90. 040940

UWAGA działkowcy POD "Nad Wisłą". Dnia 31.12.1998 r. w świetlicy działkowej organizowana jest zabawa sylwestrowa. Kontakt: tel. (058) 531-13-94 (po 15.00) lub osobisty w każdą sobotę od godz. 9.00 do 11.00 w świetlicy. Ilość miejsc ograniczona. Zapraszamy. 224/98

SPRZEDAM 10 ton mieszanki. Marek Zawiaślak. Łęgowo, 82-560 Kisielice, tel. (055) 275-63-97. PO1107

Meble tapicerowane Ceny producenta

B B
BERNADETA
B B

OFERTA: ✧ zestawy 3-2-1
✧ zestawy wypoczynkowe
✧ kanapy różne
skóra, plusz, żakard, gobelin
tel./fax 56 140 96
Starogard Gd., ul. Witosza 5 (przy ul. Południowej)

ZWIERZĘTA 15

SPRZEDAM owczarki kaukaskie -
tanio. Tel. (058) 562-83-37.

SPRZEDAM szczenięta po
owczarkach niemieckich. Tel.
(058) 562-35-16, 562-68-34.

DOBERMANY z rodowodem, 3-
miesięczne - tanio. Tel. (058)
562-33-73.

SUCZKĘ yorkshire terier rodowo-
dową - sprzedam. Tel. (055) 279
38 33.

FOKSTERIER gładkowiedły. Tel.
(055) 273-18-90.

DOG argentyński. Tel. (055) 272-
56-36.

DOBERMANY - szczenięta 6 - ty-
godniowe. Tel. (055) 272-90-73.

SPRZEDAM szczenięta owczarka
kaukaskiego (10-tygodniowe).
Tel. (058) 531-09-51.

SPRZEDAM loszki hodowlane
rasy PBZ lub krzyżówkowe. Jur-
czyński, tel. (058) 531-09-51,
0601-93-79-50.

KUPIĘ cielęta byczki. Tel. (058)
531-08-21.

SPRZEDAM prosięta, warchla-
ki. Tel. (058) 531-08-21, (058)
536-77-76.

AMERYKAŃSKIE staffordy. Tel.
(058) 531-66-96 po 17.00,
0601-67-05-61.

SPRZEDAM bernardyny szczenię-
ta, 7-tygodniowe. Tel. 090-52-
08-06.

GOLDEN retriever - szczenięta.
Tel. 0602-102-956.

**100% SPRZEDAŻ
16**

BLACHODACHÓWKI i blachy
trapezowe oferuje dealer firmy
Dablex - blachy na dachy, dach-
ówki cementowe Braas i ce-
ramiczne, onduline, akcesoria
dekarne, oprynnowanie Plast-
mo, okna Velux - ceny produ-
centów, gotówka lub raty. Sprz-
daż - montaż. Dach Serwis
0602-64-30-06.

WIEŻE Diora + kolumny. Tel. (058)
562-84-50.

KOMPUTER 486D x 4100 MH, karta
magnetyczna i graficzna.
MDD 850M6, CD ROM, moni-
tor color, 1150 zł. Tel. (058) 561-
35-64.

SPRZEDAM kuchenkę elektr. "Siem-
mens", dwupalnikową z piekar-
nikiem, wym. 30 cm x 57 cm.
Tel. 0603-227-295.

OGONY młodych lisów, 30 zł/szt.
Tel. (058) 561-40-58.

SPRZEDAM bramę garażową,
uchyłną "Hörmann", białą, ocie-
planą - 2 szt. (2750 x 2150). Tel.
0601-62-66-56.

SPRZEDAM wyposażenie dysko-
teki oraz stoły bilardowe. Tel.
(058) 562-28-32.

SPRZEDAM kożuch damski śr.
wielkości. Tel. (058) 561-41-01.

SPRZEDAM marchew jadalną,
dużą ilość, buraczki czerwone
20 ton. Chyła Adam, Barłożno
3.

PUSTAKI "Alfa" z wibroprasy, szła-
kowe, keramazytowe, po obniż-
ce sezonowej. Skórcz, tel. kom.
0602-37-35-44.

KAMERA JVC, VHS-C, prawie
nowa, cena 1490 zł. Tel. (058)
561-07-86 lub 0601-24-46-11.

KURTKA - lisy płomieniste, ładny
fason, nowa. Tel. (058) 562-86-
49.

SPRZEDAM tarlice bukową, sos-
nową, olchową, suchą. "Star-
hut" k. Egertowa na trasie Ko-
ścierzyna-Zukowo. Tel. (058)
684-19-83.

ZDROWOTNE drewniane koniki
bujane dla dzieci 2-5 lat, cena
55 zł. Tel. (058) 562-28-78.

SPRZEDAM wieżę "Schneider" w
oryginalnej szafce plus kolumny
100 wat. Tel. (058) 562-64-
33.

SPRZEDAM wyposażenie sklepu
muzycznego, stan b. dobry. Tel.
(058) 562-83-03, po 18.00.

"JANKOM" oferuje kołty c.o., boj-
lery. Producent: Jan Wieczor-
kiewicz, ul. Skośna 12, Staro-
gard tel. 0602-83-24-43.

MEBLE skórzane na stelażu dębo-
wym, 1500 zł. Tel. (058) 588-25-
23.

MIEŚO z nutryi, królików. Tel. (058)
582-47-22.

TAPICERKI skórzane. Tel. (058)
687-61-73.

PPHU "Janka" oferuje ogrodzenia
dekarne - tanie i estetyczne;
tapicerka, sofy 3+2+1, rogówki,
kpl. wypoczynkowe. Starogard,
ul. Skośna 20 k. POM-u, tel.
(058) 562-86-19.

PARKIET
"Mat-Bud" największa hurtownia
w Trójmieście.
Największy wybór.
Hurt-detał. Transport.
Nowość
- woskowanie
parkietu,
663-03-85

TANIO wyposażenie kompleksowe
sklepu spożywczego. Tel. (055)
272-22-23, po 18.00.

BALUSTRADY, ogrodzenia z
tralek betonowych oraz nagrobki
w cenach promocyjnych. Mal-
bork, ul. Głowańska 105A, tel.
(055) 272-36-62 lub 0601-674-
490.

Okna PCV PHU „HIK”

● sprzedaż ● montaż
**WYPEŁNIANIE SZYB
ARGONEM GRATIS!**
Malbork, ul. Szeroka 5, tel. (055) 272-62-98
Elbląg - Hala Gildia, box 10, tel. 6-602-360-978

TORF - czarnoziem. Szpegąwsk,
tel. (058) 562-14-07.

SPRZEDAM wyposażenie sklepu
spożywczego. Kwidzyn (055)
261 02 67, 0 601 686 460.

SZAFKA chłodnicza jednodrzwiowa
i dwudrzwiowa oszklona. Tel.
(055) 279 68 35.

WYPOSAŻENIE sklepu masarni-
czego. (055) 261 08 79 - po
20.00.

KOMPLET wypoczynkowy po re-
nowacji: kanapa + 2 fotele +
ława + komoda - dąb rustykal-
ny. Sprzedam - cena 1300 zł.
Tel. (055) 279 38 34, po
17.00.

SPRZEDAM wiłak RAK. Tel. 275
76 24.

SPRZEDAM byłą zlewnię mleka w
Nebrowie Wielkim. Tel. (055)
275 15 24.

SUKNIA ślubna - 38-40. (055) 279
33 49, po 17.00.

MOTOCYKL crossowy dziecięcy
(6-13 lat), włoski, 50 cm³. Ideal-
ny na prezent chłopców. 0 602
800 901.

PALETY drewniane - używane,
ponad 100 szt. 0 602 800 901.

LOMBARD tanio sprzedaje: urzą-
dzenie do masażu wodnego, pi-
larkę spalinową, telewizor. Tel.
(055) 279 46 21.

CHOINKI na sprzedaż żywe,
cięte lub z korzeniami. Tel.
0602-486-071.

SPRZEDAM tanio fotelek samocho-
dowy do 10 kg. Malbork, tel.
0601-847-122.

TELEWIZORY 14" - 33", np. pano-
ramiczny, 2,5 tys., Sony 27" -
750 zł niemieckie, 20" - 450 zł,
magnetowid Panasonic - 450 zł,
zmywarka, pralki, lodówki - ta-
nio. Tel. (055) 272-56-33.

FUTRO damskie krótkie z tchórz-
frotek, nowe, rozmiar 36-38,
kożuch chłopięcy, krótki, roz-
miar 162-170, rowerek dziecię-
cy "Buli 2" w bardzo dobrym sta-
nie - tanio. Tel. (055) 273-18-43,
po 17.00.

TANIO wyposażenie kompleksowe
sklepu spożywczego. Tel. (055)
272-22-23, po 18.00.

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

SUKNIE ŚLUBNE

wypożyczalnia i sprzedaż
Malbork, ul. Słupiecka 49
Solna pawilon 28B
tel. (055) 272-60-91

WÓZKI widlowe. Malbork, ul.
Daleka 117. Tel. (055) 272-26-
51, tel. kom. 0601-647-044.

SPRZEDAM tapczan młodzieżowy
w bardzo dobrym stanie (cena
50 zł). Kontakt, tel. (055) 273-
22-10, po godz. 18.00.

PSZENICĘ jarą 7 ton, mieszan-
kę zbożową 5 ton, wiadomości: Jan
Janiec, 82-416 Gościszewo.

LODÓWKO - zamrażarki, pralki
również hurtem. Tel. (055) 272-
56-33.

ORGANY Roland E-38 ze stacją
dysku, 1 rok używalności, cena
okazyjna. Tel. (055) 272-52-92.

TANIO nową suknię ślubną. Mal-
bork, ul. Sucharskiego 23/4.

KOMPUTER Amiga 1200, DF1,
160 dyskiety, mysz, literatura.
Tel. (058) 531-63-30.

KALORYFER olejowy, 11 żeberek,
niemiecki. Tel. (058) 531-28-54.

KALORYFER olejowy, 11 żeberek,
niemiecki. Tel. (058) 531-28-54.

SPRZEDAM wieżę Pioneer, CD PD
204 + pilot, ampli - A 204R +
pilot, kolumny CS 3030 120W -
tanio. Tczew, tel. (058) 532-60-
81.

SPRZEDAM sklep o pow. 72 m²
w centrum Tczewa. Tel. (058)
532-11-14.

UBRANKO do chrztu + dodatki.
Tel. (058) 532-60-51.

DRZEWO opałowe. Tel. (058) 536-
86-25, po 20.00.

KSIĄŻKI dla tych, których ko-
chamy. Oficyna Wydawnicza
"Vocatio" zaprasza do stoiska
firmowego Tczew, sklep "Po-
ziomka", ul. Armii Krajowej 28A.
W ofercie: biblie, atlasy biblijne,
powieści o tematyce chrześcijań-
skiej, literatura dziecięca,
poradniki. Zapraszamy, tel.
(058) 532-76-29.

SPRZEDAM kapustę białą holer-
derską. Tel. (058) 531-34-91.

DRZWI pokojowe, bez futryn, szer.
0,80, 0,70, 0,60 i lodówki - ta-
nio. Tel. (058) 531-68-07.

**APARTY TELEFONICZNE,
TELEFAXY, KALKULATORY
ART. BIUROWE I SZKOLNE
USŁUGI: XERO, FAX, ITP**

PHU Lamirad, ul. Żwirki 49
I piętro obok ODK Suchbacz
Tel/fax. (58) 777-0-111

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

**WIDEOKONFERENCYJNE
BIURO SPRZEDAŻY**
netia

OLDREW sp.c. SCHODY

wykonujemy:
● schody policzkowe
● schody modułowe
● schody kręte

na konstrukcji metalowej
i drewnianej

● toczenie w drewnie

RATY! Pszczółki
ul. Tczewska 21
tel. (058) 682-91-83
tel. kom. 0602 379 206
fax (058) 551-39-19

SPRZEDAM atrakcyjną suknię
ślubną z dodatkami + buty nr 37,
cena 250 zł. Tel. (058) 532-45-
41, adres: Tczew, ul. Kaszubska
1/2.

KOMPUTER Pentium, drukar-
ka, cena 1540 zł. Tel. (058) 532-
22-42, 531-50-62 wew. 32.

GRĘ TV Pegasus, łóżecko dzie-
cięce. Tel. (058) 531-64-07.

TELEWIZOR czarno-biały, 6-letni -
tanio. Tel. (058) 533-84-82.

WANNA narożna o różnych wymia-
rach, kształtach, na stelażu z
obudową oferuje producent. Ni-
skie ceny. Tel. 0601-67-71-58
lub 531-75-71.

OPONY zimowe, felgi, łańcuchy,
bagażniki do opon astry. Tel.
(058) 532-22-78.

SPRZEDAM futro z lisów w bardzo
dobrym stanie. Tel. (058) 531-
64-12.

TANIO-Lombard: odtwarzacz
wideo "Orion" - 3 szt., aparat fo-
tograficzny "Kodak", magneto-
fony Technics TR 165, Pioneer
W550R, radiomagnetofon
"Sharp", rowery BMX i górskie.
Tczew, tel. (058) 531-23-40,
12.00 - 17.00.

CENTRUM CHOINKOWE
ARTDECOR
HURTOWNIA ŚWIĄTECZNA

Elbląg, plac Dworcowy 4
tel. (055) 233 97 96, 233 34 69
0601 67 75 67

kilka rodzajów choinek
kilkanaście rodzajów
lampek
kilkaset rodzajów ozdób
świec, stroiki, opakowania
święteczne, stroje mikołaja,
porcelana świąteczna,
fajerwerki

TYSIĄCE POMYSŁÓW
NA ŚWIĘTA

KATALOG I CENNIK
W INTERNecie:
www.artdecor.com.pl
DLA POWAŻNYCH
ODBIORCÓW WYSOKIE
RABATY!

DUŻA więź Technics. Tel. (058) 532-16-14.

05/02/12

SPRZEDAM tanio jasne meble pokojowe. Tel. (058) 531-10-29.

01/42/7.12

WÓZKI widłowe, elektryczne WW 1206 - sprzedam. Wiad.: tel. (058) 531-10-43, po godz. 17.00.

01/43/7.12

SPRZEDAM atrakcyjną suknię ślubną. Tel. (058) 531-12-95.

01/44/7.12

PRZEDSIĘBIORSTWO Wielobranżowe "Drob-Rol" w Goszynie posiada w ciągłej sprzedaży mączkę mięsno-kostną w cenie 800 zł/tona. Przy większych ilościach - cena do negocjacji. Tel. (058) 536-93-60.

040602

SPRZEDAM konstrukcję wiaty stalowej, betoniarńkę, taśmociąg. Tel. (058) 531-08-21.

01/09/7.12

SPRZEDAM groch jadalny. Tel. (058) 531-09-51, 0601-93-79-50.

01/24/7.12

KOMPUTER Amiga 500. Tel. (058) 533-83-69.

01/07/1.12

ZMYWARKĘ "Whirlpool", nie używaną. Tel. (058) 532-76-78, cena 15 500 PLN.

01/01/2.12

MIESZKANIE 90 m², garaż w Starogardzie, ul. Grunwaldzka - sprzedam. Tel. (058) 532-74-92, w godz. 9.00 - 19.00.

01/07/2.12

GITARA, wzmacniacz 50W, futebal, kable, efekt. Tel. (055) 272-63-25.

01/03/3.12

OBNIŻKA 10% w sprzedaży pustaków. Betonowe, szalowe, keramzytowe, bloczki. Transport bezpłatny do 10 km. Tczew, tel. 090-53-90-26.

01/04/4.12

PIANINO niemieckie, stylowe, bardzo tanio. Tel. (058) 531-18-67.

05/01/25.11

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72.

040918

SPRZEDAM urządzenie do osuszania domów, wydajność do 10 l wody/dobę, 1990 zł. Tel. 0601-33-89-69.

01/03/27.11

SIATKA ogrodzeniowa - dowolne wymiary. Tczew, tel. (058) 531-59-50.

01/07/27.11

GOSPODARSTWO Sadownicze Malenin 63, M. Karczyński prowadzi sprzedaż jabłek. Tel. (058) 536-94-45, 536-94-07.

040713

SPRZEDAM komplet wypożyczniwy. Tel. (058) 533-84-49.

01/31/14.12

SPRZEDAM akordeon 80-basowy. Tczew, tel. (058) 533-83-43.

223/98

SPRZEDAM pralkę automatyczną Polar na części (tanio). Tczew, tel. (058) 533-83-43.

223/98

SIATKA ogrodzeniowa powleczona PCV - 5 zł/m² brutto. Przywidz, tel. (058) 682-51-38.

290031

SIATKI ocynkowane + PCV druty naciągowe, wiązalkowe, napinacze, pręty sprężające, **10 lat gwarancji**. Maremix s.c., tel. 090-54-17-95, 0601-68-78-36 (Narkowy 54, 83-120 Subkowy) **Super oferta ważna do końca listopada**. Siatka Resistor (ocynk + PCV) oczko 50 mm, cena 4,77 zł/m, oczko 60 mm, cena 4,16 zł/m.

430052

WÓZKI widłowe, spalinowe, używane od 1,5 t do 3,5 t, 15 - 25 tys. zł. Równiarkę drogową, czterokołową - sprzedam lub zamienię (możliwość rat). Tel. (058) 682-99-79, 683-90-60.

KIOSK na "Manhattanie" w Tczewie - sprzedam. Tel. (058) 682-92-21.

217/98

IMPORTER odzieży używana z TIR-a. Grudziądz PKP, tel. 0601-614-604.

231/GG

OKAZJA: styrosuprema obniżka 20%. Tel. (056) 461-37-08, rach. VAT Grudziądz.

230/GG

USŁUGI 17

WIDEOFILMOWANIE, montaż, czołówki. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11.

040559

PROFESJONALNE pranie dywanów, tapicerki. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11.

040559

DACHY kompleksowo z materiałami i akcesoriami. Gotówka lub raty. Usługi dekarские, blacharskie i ciesielskie. Krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, cały kraj, 0602-64-30-06.

04/21

ZABUDOWY gipsowe, boazerie, panele, podłogi szwedzkie, sufity podwieszane, kafelkowanie, montaż drzwi i okien wraz z materiałami, za gotówkę i na raty. Faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06.

04/21

KAFELKOWANIE - szybko, tanio, solidnie. Tel. (058) 588-51-08.

210851

MALOWANIE, szpachlowanie, płyty K/G - tanio. Tel. 0603-74-19-27.

210856

KOMPUTEROWE pisanie tekstów, oprawianie. Tel. (058) 562-82-97.

210849

MALOWANIE, cokolowanie, klejenie paneli, podłóg szwedzkich, tapetowanie - tanio. Tel. (058) 562-06-00 wew. 2102 lub wew. 2326.

210850

UKŁADANIE podłóg i boazerii. Faktury VAT. Starogard Gd., tel. (058) 562-85-83.

210858

USŁUGI ogólnoremontowe - układanie podłogi szwedzkiej, paneli ściennych - b. tanio, podł. 10 zł/m², panele 15 zł/m². Tel. 0604-824-032.

210846

NAPRAWA sprzętu AGD, zamrażarki, pralki, lodówek. Andrzej Koper, Starogard, ul. Kleberga 85, tel. (058) 561-10-45.

210829

USŁUGI posadzkarstwo, schody: okładziny z lastryko, marmur, granit, renowacja nagrobków, nagrobki. Tel. (058) 562-12-45.

210833

Agencja
ASZLEM „SZLEM”
ŻALUZJE ROLETY
wszystkie typy
MALBORK, ul. Porzeczkowa 1
tel./fax (055) 272 45 61
zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

UKŁADANIE glazury, cokolowanie, wykańczanie wnętrza - szybkie terminy. Pinczyn, tel. (058) 588-32-68, po 18.00.

210834

PRZEPROWADZKI - meblowóz. Tel. (058) 561-19-43.

210207

FIRMA budowlana "Murarz" wykonuje wszystkie prace budowlane od stanu zerowego po wykończenie. R-ki VAT. Tel. (058) 562-97-29 lub 0601-66-38-90.

210838

CENTRALNE ogrzewanie. Tel. (058) 561-18-30.

210839

KOMPLEKSOWO - płyty gipsowo-kartonowe, cokolowanie, malowanie, kapitalne remonty. Budowy pod klucz. Tel. (058) 562-76-93, po 18.00.

210786

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, kafelkowanie i inne. Tel. (058) 562-45-98.

210817

RADIESTEZJA, bioenergoterapia. Tel. 090-54-03-95.

210819

CZYSZCZENIE dywanów i wykładzin. Tel. (058) 561-22-97, 561-23-05.

210821

"JANKOM" kotły c.o., bojłery. Starogard, ul. Skośna 12, tel. 0602-83-24-43.

210822

IZO-EKO wkłady kominowe, kominy izolowane, roboty blacharsko-dekarские. Tel./fax (058) 562-04-52.

210202

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie, płyty gipsowe. Tel. (058) 562-88-42.

210806

"GERDA" drzwi antywłamaniowe, dodatkowe, harmonijkowe, żaluzje, rolety, okna PCV. Starogard Gd., ul. Prusa 15a, tel. (058) 562-33-06.

210822

ZAKŁAD hydrauliczny poleca usługi instalacyjne centralnego ogrzewania i wodne z rur miedzianych lub plastikowych. Tel. (058) 536-18-92, tel. dom. (058) 536-19-58.

210193

WYKOPY stawy, rowy i inne - koparka KM-251. Telefon (058) 561-41-22.

210787

ADAPTACJE, ściany, sufity gipsowe, panele, podłogi. Tel. (058) 562-33-04.

210717

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, glazura. 82-500 Kwidzyn, tel. 275 18 50.

180727

KAFELKI, remonty. Tel. (055) 275 11 87.

03/08/7.12

ŚW. MIKOŁAJ. (055) 279 66 22.

03/18/14.12

zap
sp. z o.o.
Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4
tel./fax (055) 272 17 77

- szyldy reklamowe
- skanowanie, projekty graficzne
- naklejki, nadruki na koszulkach
- sitodruk
- reklamy na autobusach

17/454

ROLETY antywłamaniowe. Tel. (055) 271-33-22.

150071

ŻALUZJE, rolety. Tel. (055) 271-33-22.

150071

ŻALUZJE. Malbork, tel. (055) 272-81-08.

150098

ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (055) 272-42-49, 272-42-61.

150820

ŻALUZJE. Tel. (055) 272-80-99.

150823

UKŁADANIE glazury, regipsy, podłogi, wykańczanie wnętrza. Malbork, tel. (055) 272-47-10, 0601-654-802.

150834

ŚCIANKI+sufity gipsowe oraz stolarsko - ciesielskie. Malbork, tel. (055) 272-59-52.

150826

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (055) 272-57-55.

150828

KAFELKOWANIE, hydraulika, panele ściennie podłoga szwedzka, cokolowanie, Malbork, tel. (055) 272-85-55.

150832

KAFELKOWANIE tanio. Tel. 0603-224-284.

150835

WÓZKI widłowe - usługi, rozładunkowe. Malbork, ul. Daleka 117, tel. (055) 272-26-51, tel. kom. 0601-647-044.

150115

USŁUGI remontowe, malowanie, tapetowanie, płyty gipsowe, kafelkowanie, panele i inne. Tel. (055) 272-69-10; 272-96-35.

150840

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 532-66-69.

05/05/14.12

KAFLE: kamienie szlachetne (profesjonalnie). Tel. 0601-95-69-84.

05/02/14.12

TRANSPORT 5 ton. Tel. (058) 536-86-25.

040948

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, studniówki, wesela... Tel. (058) 533-82-73.

040949

"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. 0601-64-07-52, (058) 777-26-40.

040950

FUTRA, kurtki karakulowe, gotowe i na zamówienie już od 850 zł. Tel. (058) 532-63-12, Tczew.

040945

MALOWANIE, szpachlowanie - tanio. Tel. (058) 532-65-52, po godz. 17.00.

A4937/98

DNIA 19.12.1998 dokonujemy bezpłatnego sprawdzenia przedniego zawieszania, świateł, układu hamulcowego na rolkach w godz. 8.00 - 13.00. Auto-Centrum Tczew, ul. 30 Sycznica 45.

040605

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, szybko, tanio, solidnie. Tel. (058) 532-45-89 po 18.00, 0604-25-77-73.

040942

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 531-63-59, 0601-84-62-21.

040943

KAFELKOWANIE, hydraulika, modernizacja, kompleksy łazienek. Rabat 10%. Tel. (058) 531-23-05 lub 0604-20-10-62.

040936

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
ARKTYKA
- sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe oraz wagi, krajalnice. Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis. Raty-leasing. Os. Szpegawa k. Tczewa tel. 533-79-93.

03/23/1.03/09

KUSNIERSTWO i drobne usługi krawieckie Eugeniusz Kapczyński, Tczew, ul. Samborówny 3 (obok Rejonu Energetycznego), tel. (058) 532-20-46.

040938

PROFESJONALNE przekładanie, układanie, cyklinowanie podłóg wszystkich typów. Tczew, tel. (058) 532-14-08.

040931

KOMPLEKSOWE wykończenia wnętrza, remonty, glazura, VAT. Tel. (058) 536-10-86.

040598

OKNA PCV, niskie ceny, doradztwo, pomiar, wycena gratis, montaż 35 zł/m², Tel. 0603-31-41-31.

040927

UKŁADANIE glazury, płyty gipsowe, cokolowanie, sufity podwieszane, kominki, podłogi szwedzkie, malowanie i tapetowanie. Tel. (058) 536-99-41.

040928

KONSTRUKCJE stalowe, spawanie aluminium, bramy przesuwnie, świetliki dachowe, wykonanie - montaż, przetaczanie bębnow hamulcowych, samociężarowe i osobowe. Tel. (058) 532-27-39, 0602-89-90-69.

040597

BIURO Rachunkowe E & K Ewa Brzeska doradca podatkowy nr wpisu MF 06956 oferuje usługi w zakresie: prowadzenia ksiąg podatkowych, rozliczenia VAT, rozliczenia ZUS. Kazimierz Brzeski - usługi komputerowe: sprzedaż sprzętu, oprogramowania, skanowanie, archiwizacja danych na CD. Tel. (058) 532-04-89, al. Solidarności 19, Tczew.

040595

PRZEWOZOWE 9 osób, 1000 kg. Tel. (058) 531-53-44.

040919

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

040921

NAPRAWA: pralki, chłodziarki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. 531-01-51, kom. 0604-81-84-23.

020920

PHU HAS COLD s.c.
MALBORK-RAKOWIEC (Paski) wyjazd na Elbląg - magazyn „MAWENTU”
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

17/002

BIURO RACHUNKOWE „SYSTEM-BIS”
Biegły Rewident Maria Nawrocka
oferuje kompleksowe usługi w zakresie prowadzenia:
 - ksiąg rachunkowych (pełna księgowość)
 - podatkowej księgi przychodów i rozchodów
 - rozliczeń podatkowych i ZUS
 oraz:
 - organizację rachunkowości komputerowej,
 - konsultacje księgowe.
TEL. 531 75 87
 03/356

ŻALUZYJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.
 040921
REMONTY mieszkań - tania. Faktury VAT. Tel. 0604-42-28-81.
 020648
KORNIK - układanie podłóg drewnianych, laminowanych i boazerii, cyklinowanie, lakierowanie. Tel. (058) 777-54-45, 0602-19-89-21.
 020652
USŁUGI telewizyjne. Tczew, tel. (058) 532-20-21.
 340082
TELEWIZYJNE naprawa. Tczew, tel. (058) 777-54-43.
 340081

WYKONAM wykopy, koparka "Białorus", transport do 10 t. Tel. 0601-84-11-19.
 040907

PRZEWÓZ osób mikrobusami, kraj, zagranica. Tel. (058) 681-49-76, (058) 625-06-36.
 03/334

"BUDEX" s.c. Tczew, ul. Armii Krajowej 86, tel. (058) 532-67-60 wew. 41 lub 0601-67-15-42 do godz. 20.00 oferuje wykonawstwo robót remontowo-budowlanych, w tym docieplanie ścian, tynki, posadzki, glazury, cokolowanie, malowanie itp. R-ki VAT.
 040589

UKŁADANIE, cyklinowanie. Tel. (058) 533-77-02.
 020645
DOCIEPLANIE domów styropianem granulowanym wdmuchanym w izolację. Tania. Tel. (058) 684-31-56.
 460161

NAPRAWA pralek automatycznych, maszyn do szycia, odkurzaczy, innego sprzętu. Serwis gwarancyjny "Zelmer", "Łucznik", sprzedaż części. ZUH "Program", Tczew, ul. Baczyńskiego 9, tel./fax (058) 531-29-95, al. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89.
 040903

PRZEPROWADZKI
 cały KRAJ i EUROPA
 TRANSPORT do 6t 45 m³
 tel. (058) 531 21 88
 090 521 611
 090 541 664
 0501 52 16 11
 03/25/03/07/36

WYKONUJĘ usługi kafelkarskie, malowanie, cokolowanie - szybek, tania, solidnie. Tel. (058) 531-33-97.
 040892

DOMOFONY, usługi elektryczne. Tel. 0604-29-58-46.
 040894

KAFELKOWANIE - solidnie. Tel. (058) 532-79-56.
 040897

UKŁADANIE podłóg szwedzkich. Tczew, tel. (058) 532-60-24.
 040570

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, Rainbow. Tel. (058) 531-65-90, 532-17-73.
 020633

FOTOGRAFOWANIE i wideofilmowanie. Tel. (058) 531-48-71.
 040858

NAPRAWA sprzętu AGD Jerzy Rojek, Tczew, ul. Wyzwolenia 1, tel. (058) 532-22-18.
 040859

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80.
 020620

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.
 040832

NAPRAWY sprzętu AGD, szybko i solidnie w domu klienta. Pro-Dom, Tczew, ul. Czyżykowska 68, godz. 10.00 - 18.00, tel. (058) 531-18-07.
 040538

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85.
 040817

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-85-57.
 040725

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 531-07-41.
 040465

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.
 460033

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.
 03/VAT

FIRMA "CARO" Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, meble ogrodowo-kawiarniane. Tel./fax (058) 531-30-85, 0602-72-44-36. Raty.
 03/302

ŻALUZYJE - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14, od 9.00 do 17.00.
 03/V

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.
 460033

DEZYNSEKCJA. Tel. (089) 767-59-46.
 49

REMONTY mieszkań - tynkowanie, płyty gipsowe, malowanie, glazura, terakota, boazeria, wykańczanie i zagospodarowanie poddaszy i inne wg zleceń. Tel. (058) 686-52-98.
 PO1104

NAUKA
 18

NIEMIECKI - korepetycje, certyfikat. Tel. (058) 561-40-58.
 210848

JĘZYK angielski dla początkujących. Tel. (058) 562-82-97.
 210849

POLSKI - korepetycje, prace, przygotowanie do egzaminów. Tel. 090-50-19-05, (wieczorem) (058) 562-26-09.
 210854

KOREPETYCJE z matematyki, informatyki, chemii, tel. (055) 272-50-21.
 150800

MAGISTER matematyki udzieli korepetycji. Tel. (055) 272-69-68.
 150816

NAUKA języka angielskiego. Tel. (055) 272-21-42.
 150830

KOREPETYCJE: angielski, niemiecki, francuski. Tel. (055) 272-17-96.
 04/05/14.12

OKAZJA na dobry prezent! program do nauki języka angielskiego (komputer - kompakt), „Euro-Plus”, nowy (kurs 3 - letni), cena 250 zł. Kontakt, tel. (055) 273-22-10, po godz. 18.00.
 04/02/8.12

JĘZYK angielski - korepetycje dla początkujących. Tel. 0602-596-401.
 04/02/9.12

J. POLSKI - korepetycje. Tel. (055) 272-63-38.
 04/11/8.12

NIEMIECKI, wszystkie poziomy, dyplomowany lektor z Niemiec. Tel. (058) 777-54-85.
 020655

NAUKA języka niemieckiego od dzieci i młodzieży. Tel. (058) 533-88-21.
 040947

MATEMATYKA, fizyka. Tel. (058) 532-16-62, Tczew.
 040923

MATEMATYKA. Tel. (058) 532-22-42, Tczew.
 040911

FIZYKA. Tczew, tel. (058) 532-22-42.
 040911

KOREPETYCJE, matematyka. Tel. (058) 532-04-28.
 020643

KOREPETYCJE - polski, historia (studentka). Tel. (058) 533-79-55.
 040785

LOGOPEDA - polonista, terapia mowy, korepetycje. Tel. (058) 532-61-74.
 340077

KOREPETYCJE - matematyka, student ekonomii. Tel. (058) 533-77-00.
 215/98

ZDROWIE
 19

"SCHUDŁEM 15 kg". Tel. (058) 588-26-93, godz. 10.00 - 12.30.
 210212

GABINET kosmetyczny Krystyna Mazur: kosmetyka lecznicza i zachowawcza; manicure, solarium, makijaż, rabat do 10% dla wszystkich klientów do końca 1998 r.; przy zabiegach kosmetycznych 15 minut solarium gratis. Starogard Gd., ul. ks. Jg. Skorupki 4, tel. (058) 562-33-58.
 210846

MGR REHABILITACJI Piotr Mazur: rehabilitacja ruchowa po złamaniach, urazach, wylewach, bólach kręgosłupa, korekcjach wad postawy, MPDZ ćwiczenia, fizykoterapia - solux, sauna, prądy DD, galwanizacja, jontoforeza; masaże lecznicze, odchudzający, relaksujący; odnowa biologiczna - siłownia, sauna. Wizyty domowe - tania, solidnie, fachowo. Starogard Gd., ul. ks. Jg. Skorupki 4, tel. (058) 562-33-58.
 210846

DERMATOLOG, lek. med. Mario Kazimierz Smętek, specjalista chorób skóry. Starogard Gdański, ul. Kopernika 18 (przy aptece "Polpharmy"), wtorki, czwartki godz. 17.15 - 18.15.
 210832

UROLOG - Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszkii 5 w Starogardzie, poniedziałki 14.30 - 16.30, czwartki 18.00 - 19.30.
 210814

GABINET Leczenia Bólu, akupunktura, homeopatia, konchy, autoluszczpionki. Starogard Gd., tel. 0602-34-29-54, lek. stom. Renata Jendyk.
 210801

GABINET ginekologiczny, USG, cytologia. Starogard Gd., ul. Kościuszkii 5, tel. (058) 561-30-41, Teresa Obrocka, wtorek - 11.00 - 12.00, środa 16.00 - 17.00, Andrzej Obrocki, wtorek 16.00 - 17.00, czwartek 16.00 - 17.00.
 210744

NEUROLOG, LEKARZ MEDYCYNY SĄDOWEJ Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzonych 106 C, tel. (055) 272-65-71 (8.00-9.00) wtorki, czwartki 16.00-18.00. Wizyty domowe. Choroby układu nerwowego, kręgosłupa, dyskoptioze, bóle i zawroty głowy, osteoporoza. Leczenie manualne, chiropraktyka, elektroakupunktura, laseroterapia.
BADANIA SĄDOWO-LEKARSKIE obrażeń ciała z kwalifikacją prawną wg nowego kodeksu karnego.
 17/VAT

ALOES amerykański i jego produkty pomagają żyć. Tel. (055) 272-92-67.
 04/03/14.12

GABINET STOMATOLOGICZNY Malbork, hotel Dedal, p. 141, lek. stom. Renata Pakula, lek. stom. Barbara Romańczyk, czynny: poniedziałek - piątek od 16.00 do 18.00 oraz w soboty od 10.00 do 12.00. Tel. (055) 272-68-51 w. 243.
 150838

MASAŻ, rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. (058) 532-74-23.
 020607

LEK. MED. Krzysztof Leszczyński, internista, specjalista medycyny rodzinnej: diagnostyka i leczenie, EKG, uprawniony do badań profilaktycznych i kierownicw. Wtorek, czwartek godz. 16.00 Tczew, ul. Wyspiańskiego 8, tel. (058) 531-09-00.
 040922

BIOENERGOTERAPEUTA hollistyczne uzdrowienie naturalne. Rejestracja telefoniczna tel. (058) 531-61-13.
 04/19

EWA Stefanowicz-Kujawa endokrynolog - ginekolog - położnik - ginekolog dziecięcy. Rejestracja, tel. (058) 301-58-20.
 04/17

LEKARZ dermatolog Halina Pokrzywa przyjmuje w poniedziałki i czwartki 17.00 - 18.00, Tczew, ul. Armii Krajowej 51/h/10, tel. (058) 531-64-60, kom. 0602-35-62-11.
 040913

MATRYMONIALNE
 20

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości, Starogard, Peplińska 5, tel. (058) 562-83-47.
 210768

BIURO Matrymonialne "Ola" wysyła oferty. Starogard Gdański 4, aleja Jana Pawła II 29/25.
 210772

40-LATEK, pracujący, pozna miłą, sympatyczną panią w wieku 30-40 lat, bezdzietną, mile widziane fotooferty całej sylwetki. Oferty: Wydawnictwo Pomorskie, skr. poczt. 63, oferta nr 005.
 03/383

TOWARZYSKIE
 21

"EXTAZY" zaprasza panów - strip-tiz. Tel. (058) 561-38-28, zatrudnimy panie.
 210855

ZADZWOŃ. Telefon: 0602-702-113.
 210846

KWIDZYN zaprasza. Tel. 0601-66-29-95.
 180726

TAMI - Malbork, telefon 0602-103-974.
 150839

SALON Fantazja całodobowo, wyjazdy - zatrudnimy panie. Tel. (058) 531-09-63.
 040878

ZGUBY
 22

ZNALEZIONO radioodtwarzacz Sony XR3700 RDS nr 731550 bez panela. Tel./fax 531-55-08.
 01/09/10.12

TURYSTYKA
 23

KULIG z ognikiem w leśniczówce. Tel. (058) 687-65-02, wieczorem.
 040939

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

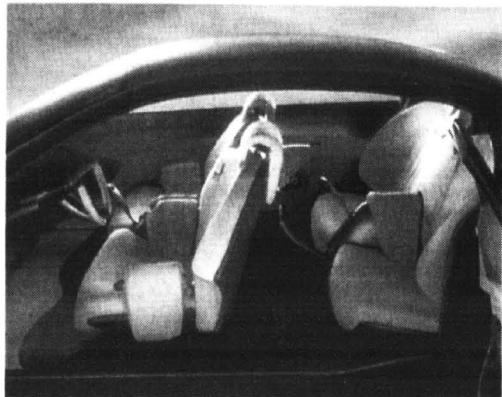
Lancia dialogos nazywana jest najbardziej zaawansowanym prototypem auta XXI wieku. I zapewne coś w tym jest, biorąc pod uwagę choćby fakt, że do publicznej wiadomości docierają szczegółowe informacje o kolejnych układach, systemach i detalach tego pojazdu, które w zasadzie są gotowe do podjęcia ich produkcji.

Niemal gotowa jest także ogólna sylwetka tej luksusowej limuzyny, która w sposób oczywisty nawiązuje do kształtów innych samochodów tej znanej

marki, aby wymienić wysoki przód z wyraźnie zaawansowaną atrapą chłodnicy i długą kolumną silnika.

Poza tym jednak lancia dialogos przyswoiła sobie zgodne z najnowszymi tendencjami „wyostrzone zaokrąglenia”, kontrastujące z klinową konstrukcją całej karoserii. W oczyszczonej tu przede wszystkim duże powierzchnie idealnej gładzi, bez jakichkolwiek sterczących detali, takich jak np. lusterka boczne (zastępują je kamery) czy klamki (załatwia to silnik elektryczny).

Imponują też rozmiary (5 m długości) i odpowiadające im ob-



HYUNDAI AUTORYZOWANY DEALER
LIK-CAR GDYNIA

| | | |
|--|--|--|
| Wybór należy do Ciebie ... | mały ATOS | dynamiczny ACCENT |
| rodzinna Lantra | sznycerska Lantra WAGON | kompaktowa SONATA |
| terenowa GALLOPER | dobrotęta H100 | cdn ... |

ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80
pon.-piątek 10⁰⁰-18⁰⁰, sob. od 10⁰⁰-14⁰⁰

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46
pon.-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰-14⁰⁰

SANYO

KLIMATYZACJA: splity, okienne, ECO-MULTI
SPRZĘT RTV I AGD: telewizory, magnetowidy, radia, kuchenki mikrofalowe
KASY FISKALNE: stacjonarne, przenośne

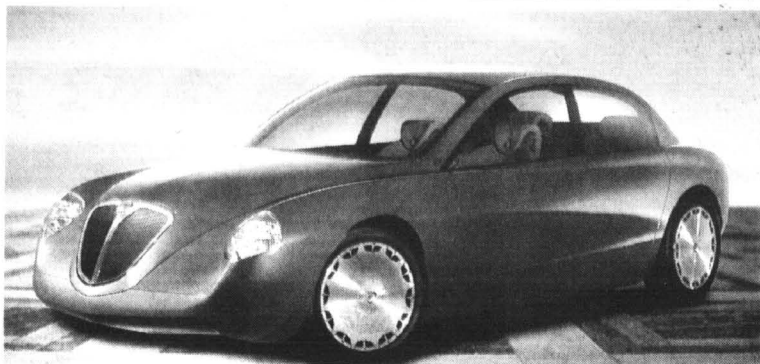
81-534 Gdynia, ul. Światowida 30
tel. (058) 624 83 04, 090 354 301, 090 620 357
e-mail: cel@mega.com.pl

Wyłączny przedstawiciel i importer wyrobów SANYO w Polsce
Serwis, Instalacja, Transport, Doradztwo

INTERNETOWE zakupy
http://compact.mega.com.pl

Autoryzowane sklepy prowadzące sprzęt RTV i AGD
ABC FH Elektronik SAWICCY MALAXIS SKLEP ŻULAWY
Kościernicza Starogard Gd. Dzierżogó Malbork Stare Pole
ul. Przemysłowa 10 ul. Podgórna 4 ul. 1 Maja 3 ul. Szopena 7 ul. Sienkiewicza 8

zauważaj tych, których znasz



Lancia dialogos

DIALOGOSA MONOLOG Z PRZYSZŁOŚCIĄ

szereze wnętrza, które jednak w niczym nie przypomina przedziału pasażerskiego ze znanych dziś luksusowych limuzyn. Nie ma tu zwykłych „samochodowych” siedzeń. Zamiast tego każdy pasażer może usiąść w dużym, wygodnym fotelu, a zajmowanie miejsc ułatwia obniżające się nadwozie oraz fotele, które automatycznie przekręcają się siedziskiem w stronę otwartych (osadzonych na zewnętrznych zawiasach) drzwi.

Wśród materiałów wykończeniowych dominuje jasne drewno oraz przyjemna w dotyku skóra i kaszmir. Dzięki temu siedząc w dialogosie odnosi się wrażenie przebywania w luksusowo urządzonej salonie.

Zupełnie z nowej epoki jest wyposażenie stanowiska kierowcy. Tradycyjne zegary i przełączniki zastąpiono swego rodzaju wolanem, jakim prowadzi się samolot.

I - tak jak w samolocie - moż-

na go przekazać osobom siedzącym na prawym lub lewym fotelu.

Na wolanie znajdują się m.in. przyciski sterujące sekwencyjną przekładnią oraz klakson. Skrzynia biegów może zmieniać przełożenia automatycznie i potrafi dostosować się do stylu jazdy kierowcy.

Ta niezwykła umiejętność jest w ogóle cechą charakterystyczną dialogosa, a rzecz dotyczy zarówno kierowcy, jak pasażerów. Np. każdy korzystając może z specjalnej karty, tzw. EgoCard, na której zapisana jest cała „konfiguracja” samochodu. To właśnie odczytując EgoCard auto ustawia pozycje kierownicy, pedałów, fotela, parametry oświetlenia, sprzętu audio i wideo, klimatyzacji. Na karcie zapisana jest też ulubiona charakterystyka zawieszania i rozłożenie momentu obrotowego przekazywanego na obie osie. By uruchomić dialogosa trzeba swoją kartę włożyć w

miejsce tradycyjnej stacyjki i nacisnąć przycisk „start”.

Przed przednimi fotelami zamiast tradycyjnych wskaźników umieszczone są elektroniczne wyświetlacze. Ten po stronie kierowcy pokazuje m.in.: aktualną prędkość, obroty silnika, ilość paliwa w baku (można wybrać wskaźniki analogowe lub cyfrowe), natomiast przed pasażerem - parametry sprzętu audio i wideo, klimatyzacji, telefonu. Dodatkowy ekran na środku deski rozdzielczej wyświetla obraz z kamery zastępującej wsteczne lusterka. Nie ma oczywiście tzw. martwego pola.

A na tym nie koniec. Swego rodzaju majstersztykiem jest klimatyzacja, która ponoć potrafi stworzyć w kabinie osobowej ściśle określony mikroklimat. Filtry z węglem aktywnym dbają o czystość powietrza w kabinie, które ma temperaturę i wilgotność, jakiej życzą sobie pasażerowie.

cd. na str. 27

**AKUMULATORY
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



Kup i wygra!

DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC).
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

O szczegóły pytaj w sklepach.

**PH „MAKRO” HURTOWNIA
Przedstawiciel na woj. gdańskie**

czynna od 8.00 do 16.00, tel. 0601 311 054, 0601 311 056
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95 Gdańsk-Orunia,
ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbudu)

ZAP
PIASTÓW

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531-00-62
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56-289-54
- Szum, SKLEP MOTORYZACYJNY Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 586-30-58
- Kościerzyna AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586-33-61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENIWCYCH, ul. Toruńska
- Wejherowo, Mot-Pol, B i Cz. Kamiński, os. Chopina, tel. 672-10-10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672-55-84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZ., ul. Żytnia 25, tel. 6741-484
- Bytów, ZUPH SKUP SPRZEDAŻ L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593-36-93
- STACJA PALIW Międzyzdroje 1, tel. (0531) 727 03
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW I SPRZĘTU ROLNICZEGO Kosobudki k. Brus, tel. (0531) 831 00,
- HELP-ROL Somonino, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0-602-212-377
- MOTPULS, ul. Chylińska 60, tel. (058) 663-18-88
- Z.P.U.H. „NOVPOL” M. Nowopolska, Polpin, ul. Ks. Sychty 5

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920**Oddział Gdynia informuje, że ubezpieczenia komunikacyjne:**

Opowiedzialności Cywilnej (OC), AUTOCASCO (AC), Następstw Nieszczęśliwych Wypadków (NNW), WARTA MOTO-ASSISTANCE, możecie Państwo zawrzeć w siedzibie naszego Oddziału w Gdyni, ul. Kołtąta 1 oraz u naszych Agentów. Szczegółowych informacji udzielamy w siedzibie Oddziału, tel. (058) 620-84-56, (058) 661-48-91, fax (058) 620-69-70.

WYKAZ AGENTÓW TUR „WARTA” S.A. ODDZIAŁ GDYNIA**ELBLĄG**

Jan Stanisław Piotrowicz
82-300, Żeromskiego 11
055 236-97-47
w grudniu i styczniu
8.00 - 18.00, sob. 8.00 - 15.00

Dariusz Lepak

82-300, Giermków 5
055 232-82-01
0601 232 889
10.00 - 17.00

Bogusław Kozłowski

82-300, Rydła 1/2
232 13 39
0601 845 130
19.00 - 22.00
sob. 16.00 - 22.00
Urząd Miejski
Wydział Komunikacji
w godz. pracy urzędu
ul. Robotnicza 26
055 232 73 71 wew. 27
8.00 - 17.00,
sob. 8.00 - 15.00

„HELIOS” s.c.

Agencja Ubezpieczeniowa
82-300, plk. Dąbka 64
055 233 80 70
0602 442 885
9.00 - 16.00

Agent *Błakita Mikołaj
Bank Zachodni w Pasłęku
14-400 Paslęk, 3 Maja
8.00 - 16.00

Agent* Mirowska Barbara

82-230 Nowy Staw
Obr. Westerplatte 37
055 271 52 33
8.00 - 16.00

Agencja TUIR Warta S.A.

Wojciech Plocharski
82-500 Kwidzyn
Kasprowicza 20A/4
055 279 40 79
0601 63 74 75
8.00 - 16.00

Agent Ubezpieczeniowy

Renata i Marian Wilczyński
82-200 Malbork
Wierzbowa 9
055 272 36 71 wew. 14
8.00 - 15.00

Wschodnie Towarzystwo

Leasingowe S.A.
82-300, pl. Słowiański 2
w Białymstoku o /Elbląg
055 232 52 46
8.00 - 16.00

Agencja Ubezpieczeniowa

82-550 Prabuty, Jagotty 18/37
055 278 21 82, 055 278 27 50
9.00 - 17.00

Andrzej Olszak

82-540 Susz, Stare Miasto 1
055 278 70 55
9.00 - 16.00

Agent Ubezpieczeniowy

Beata Korytkowska
82-515 Wandowo, Będki 18
w domu

Biuro Turystyczno-Usługowe

„ELTUR” s.c.
82-300, 12 Lutego 5A
055 232 77 37
fax 055 232 77 21
10.00 - 17.00

Biuro Podróży „MALTUR”

82-200 Malbork
Sienkiewicza 15
055 272 22 87
tel./fax 055 272 36 82
10.00 - 17.00

Kapitał Bezpieczeństwo-

Serwis, Pośrednictwo
82-400 Sztum
Galla Anonima 16 - Zamek
tel./fax 055 277 32 82
8.00 - 16.00

Agent Zenon Burny
82-400 Sztum, Reja 11
055 277 24 82
9.00 - 17.00

Pośrednictwo Ubez. KAS
82-300, Grunwaldzka 63
tel./fax 055 235 30 65
9.00 - 16.00

KBS Pośred. Ubezp.
82-500 Kwidzyn, Chopina 27
(055) 279 05 55
9.00 - 16.00

KARTUZY**ALFA Biuro Usługowe**

83-300, Parkowa 4
tel./fax 681-46-95
9.00 - 15.30

TCZEW***ORBIS,**

J. Braun, W. Wierzbowska
83-110, plac Hallera 22
tel./fax 531-27-80
10.00 - 16.00

Ziółkowska Bożena

Biuro Podróży
83-110, Kopemika 1
532-42-59, 532-59-39
532-40-30
10.00 - 17.00
sob. 10.00 - 13.00

LAC

83-110, Solidarności 19
531-63-22
9.00 - 16.00
83-110, Armii Krajowej 16B/3
533-83-76
18.00 - 20.00

Lidia Agencja Turystyki

83-110, Wojska Polskiego 28A
531-44-96, 531-53-86
9.00 - 17.00

Panda Dobrowolska

Biuro Turystyki
83-110, Gdańska 7a
531-46-60, 531-54-01
9.00 - 17.00

**STAROGARD
GDAŃSKI**

Świat Biuro Turystyki
83-200, Wojska Polskiego 16
561-23-60,
tel./fax 561-40-05
9.00 - 16.00
sob. 10.00 - 13.00
83-200, Armii Krajowej 16
662-27-87, 662-33-61
9.00 - 16.00
sob. 10.00 - 13.00

Atma Biuro Turystyki

83-200, Reymonta 1
tel./fax 562-87-32
9.00 - 16.30
sob. 10.00 - 13.00

***Vida Biuro Turystyki**

i Handlu
83-200, Hallera 32
562-32-82, 562-60-55
562-60-54
8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00

Helios Kwiatkowski Jan

dojazd do klienta
562-99-84, 0602-67-34-36
całą dobę

Help Biuro Usługowe

83-200, Zielona 14
562-47-52
8.00 - 15.00

***Ewa Biuro Usług**

Turystycznych
83-200, Paderewskiego 11
562-25-45,
561-14-52,
562-25-77
9.00 - 17.00,
sob. 9.00 - 13.00

PUCK**Geopol Przed. Usług
Geod.-Kartog.**

84-100, 1 Maja 12
673-28-66
8.00 - 15.00

**PRUSZCZ
GDAŃSKI**

*Hania Biuro Turystyczne
83-000, Wojska Polskiego 7
683-13-46, 682-34-14
10.00 - 16.00, 22.00 dom

Kontakt

Sobczyk Krzysztof
83-000, Sikorskiego 35/14
682-42-09
0601-98-64-51
17.00 - 20.00

Rojewska Anna

dojazd do klienta
682-42-09

Karo Kasprzyk Rafał

83-000, Chopina 34
683-45-20
9.00 - 16.00

Bartosik Zofia

83-000, Chopina 38/1
683-45-82
9.00 - 17.00

WEJHEROWO**Mistral**

84-100, Transportowa 1

K.M. Perzyński

84-100, Reformatorów 9
672-07-07
8.00 - 17.00

Robaczewski Andrzej

84-100, Kaszubska 20/64
672-55-61, 0601-98-16-24
8.00 - 15.00 sekret.
15.00 - 20.00 biuro

Bigott Sławomir

84-100, Sobieskiego 227
672-23-51, 52 wew. 15
0601-61-84-99
10.00 - 17.00

Dzienis Tomasz

dojazd do klienta
672-13-66, 676-88-38

REDA

K.M. Perzyński
84-240, Cechowa 7
678-35-29
9.00 - 16.00

GNIEW**Echo Pośrednictwo**

Ubezpiecz.
83-140, 27 Stycznia 8/6
535-28-78
9.00 - 16.00

KOŚCIERZYNA

Alfa Biuro Usługowe
83-400, Skłodowskiej 6
686-50-36
9.00 - 15.30

WŁADYSŁAWOWO

Sołtysiński Andrzej
84-120, Hallera 19/4
674-24-19

ŻUKOWO

Alfa Biuro Usługowe
83-330, Sienkiewicza 17
681-75-15
0601-83-20-25
9.30 - 14.00
17.00 - 19.00

BANINO

Padół Dariusz
Pośrednictwo Ubezpiecz.
dojazd do klienta
681-89-57, 0601-658-616

RUMIA

Kowalkowski Kazimierz
dojazd do klienta
671-63-86, 0501-05-46-32
10.00 - 20.00

Liszewska Ewa
Wrycz-Rękowska Wanda
84-230, I Dywizji WP 25
0602-75-65-19
8.00 - 16.00

Wega

84-230, Starowiejska 4 C
671-47-57 wew. 23,
fax 620-20-03
13.00 - 18.00

LUZINO

Ehrlich Zygmunt
dojazd do klienta
0602-71-23-26

BOROWO

Impet
Stabek Adrianna
Biuro Pośr. Ubezpiecz.
83-300, Gdańska 38
0601-62-23-19

Dialogosa monolog z przyszłością

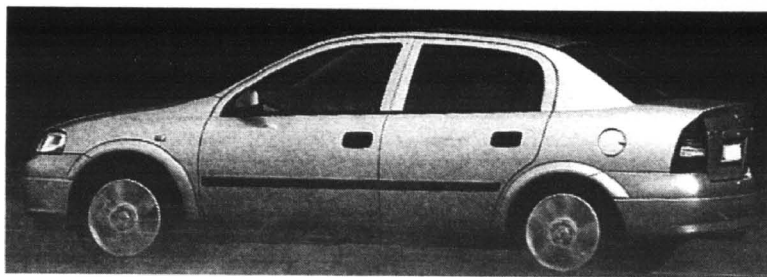
cd. ze str. 25

Powietrze do wnętrza jest tłoczone całą powierzchnią ścian i sufitu. Nie ma więc ani głośno działającego wentylatora, ani klasycznych nawiewów.

Jak pisze Jarosław Hordecki z „Motoru” - jeden z niezliczonych na razie polskich dziennikarzy, który mieli możliwość bliższego zapoznania się z dialogosem. Elektronika czuwa w tym aucie także nad bezpieczeństwem podróżnych. Radar zadba, by nie doszło do kolizji, kamery - by kierowca nie zjechał nieświadomie ze swojego pasa. Siła i kierunek świecenia przednich reflektorów zmieniają się w zależności od warunków pogodowych, chwilowej prędkości, rodzaju drogi, pozycji innych samochodów, skrętu kół. Ciekawostką jest też brak hamulca ręcznego - włącza się on zawsze, gdy auto zostanie zatrzymane.

Podczas postoju dialogosa można bez trudu przeistoczyć w komfortowy salonik. Wystarczy obrócić przednie fotele o 180 stopni i otworzyć schowane w ścianach stoliki. W razie potrzeby można też skorzystać z dostępnych dla każdego z pasażerów ekranów, klawiatur, podopórek na dokumenty.

Pytanie tylko, czy w wieku XXI samochody w tak - mimo wszystko - tradycyjnej formie (silnik spalinowy, cztery koła do toczenia się po płaskiej drodze stałej, potrzeba fizycznego nadawania kierunku i prędkości, etc), będą jeszcze w powszechnym użytku?



Astra II sedan

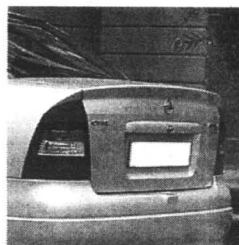
ASTRA W ROLI LIMUZYNY

Jak wiadomo, hatchback nadal jest ulubioną wersją nadwoziową większości klientów auto-salonów na całym świecie, i to bez względu na markę. Szanują

się firmy zawsze jednak będą oferowały również wersje sedan dla tych choćby, którym zależy na powiększonym bagażniku w klasycznym osobowym samochodzie.

Niestety, większość współczesnych sedanów - siłą rzeczy produkowanych jako pochodne hatchbacka - wygląda dziś tak, jakby w ostatniej chwili, i w wielkim pośpiechu, większe kufry po prostu dostosowano do pięciordzwiowych nadwozi.

Dopiero ostatnio coś się tu chyba zaczęło zmieniać na lep-



sze. Bardzo zgrabne sedany pokazali m.in. Ford (jedna z odmian nadwoziowych focusa) oraz Volkswagen (następca vento - o nazwie bora), a ostatnio także Opel - w trzymbryłowej wersji astry II, w której (jeśli trzeba przewieźć większy ładunek) 460-litrowy bagażnik można, po złożeniu tylnych oparć, powiększyć do 1230 L.

cd. na str. 28

ŚWIĄTECZNA OFERTA



PRIMERA COMBI **MICRA**
TERRANO II - TRADE **VANETTA**

} sam. z fabr. homolog. cięż. w leasingu

CZY MOŻNA NIE PŁACIĆ PODATKU VAT?

PRIMERA Wagon
ALMERA Van
Micra Van
Vanetta

- TRADE -

Przy zakupie pełen odpis podatku VAT

Salon - Gdynia oferuje sprzedaż części i akcesoriów do modeli samochodów europejskich i amerykańskich

NISSAN

**EDMUND
LEWAŃCZYK**
AUTORYZOWANY
DEALER

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA

81-308 GDYNIA, ul. ABRAHAMĄ 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV I ŻWIŃKI I WIDURY)
tel./fax (058) 621-00-33, CZĘŚCI + AKCESORIA - tel. (058) 061-02-02
SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYŃSKO, ul. CHWASZCZYŃSKA 35,
tel./fax (058) 552-04-07, tel. (058) 552-03-00

307109300108

NOWY SALON PEUGEOT W GDYNI

tylko u nas
2 lata
gwarancji



**FUTURA
LEASING SA**

(058) 561 11 12
(058) 562 83 20
0601 677 504

OPONY ZIMOWE
GRATIS

Peugeot Partner
za 745* zł
Peugeot 406
za 876* zł

* rata leasingowa netto

Promocja cenowa*

- 106 od 26 800 zł - 406 od 44 800 zł
- 206 od 31 600 zł - Partner - 31 500 zł netto
- 306 od 33 350 zł - Boxer - 52 000 zł netto

* Cena brutto w cenie 10% podatku. Liczba kilometrów nieograniczona. Oferta ważna do końca 1998 roku.

AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT
JD - Kulej

81-571 GDYNIA ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73, fax (058) 629 72 28



Popyt na ciężarówki

Zponad 8,5 tys. ciężarówek jakie w roku 1998 sprzedano w Polsce coraz mniej jest pojazdów polskich, a coraz więcej takich marek, jak Volvo czy Scania. Zdecydowanym liderem na naszym rynku ciężarówek o masie całkowitej powyżej 16 ton jest Volvo Truck, które sprzedało 1134 pojazdy. Oznacza to wzrost popytu o połowę w porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku. Dało to firmie 29-proc. udział w sprzedaży dużych aut. Drugie miejsce w zestawieniu zajmuje kolejny szwedzki producent, Scania, który sprzedał 827 aut. Wzrost popytu w jego przypadku przekroczył 70 proc.

Obie firmy należą do największych zagranicznych inwestorów w branży. Jako pierwsze w 1993 roku uruchomiły w Polsce montaż i produkcję. Volvo Truck Corporation zainwestowała ponad 70 mln zł.

cd. na str. 29



Astra w roli limuzyny

cd. ze str. 27

Fachowcy podkreślają, że sylwetka drugiej generacji astry o wyraźnie zarysowanej, wznoszącej się linii bocznej znakomicie pasuje do sedana. Idealnie dobrano proporcje przodu i tyłu. Dlatego dłuższa o 14 cm od hatchbacka trzybryłowa astra wygląda nie tylko bardziej elegancko niż poprzednie sedany Opla w tym segmencie, ale sprawia nawet lepsze wrażenie, niż klasyczny hatchback, i - o dziwo - bardziej, niż on pretendować może do sylwetki auta sportowego.

Być może, że zadecydowała o tym lekko ścięta z tyłu linia dachu, ale stało się to - niestety - także kosztem niewielkim zmniejszenia przestrzeni nad głowami pasażerów, zasiadających na tylnej kanapie.

Opel zapowiada trzy wersje wyposażeniowe tego sedana: basis, komfort i elegancja. Na razie nie bardzo wiadomo, czym będą się różnić. Nie podano także ceny w złotych, choć jest prawie pewne, że astra II sedan znajdzie się na naszym rynku najpóźniej wiosną 1999 r.

Poza tym auto nie będzie się niczym specjalnym różnić od wersji podstawowej, co najwyżej, nieco bardziej miękkim zawieszeniem, dobrym na drobne nierówności, ale mniej pewnym na zakrętach.

Silniki samochód otrzyma takie same, jakie znajdują się w znanej już astrze. Hatchback: najslabszy o mocy 75 KM, najsilniejszy 136-konny. Diesle nie są przewidziane na rynek polski.

Podstawowe dane techniczne:

Pojemność skokowa 1598 do 1998 ccm. Moc 75 do 135 KM (diesle: 68 i 82 KM). Prędkość maksymalna 163 (1.7 TD) do 208 km/h (2.0 16V). Zużycie paliwa 5,7 l oleju (2.0 16V). Zużycie paliwa 5,7 i oleju (2.0 DI 16V) do 8,2 l benzyny 95-oktanowej na 100 km. Pięcibiegowa przekładnia manualna. Opony (1.7) 175/70 R 14. Hamulce tarczowe, przednie wentylowane. ABS. Bagażnik 460 l. Długość/szerokość/wysokość 4252/1709/1425 mm.

KM

Hiszpanie konsekwentnie zmierzają do tego, aby firmowane przez nich auta godne były narodowego temperamentu. Dlatego też nie jest specjalnym zaskoczeniem, że w kolejnym modelu seata cordoby SX pojawił się 2-litrowy silnik o 16 zaworach i 150-konnej mocy. Pozwala on rozpedzić samochód do setki w 8,5 s., a maksymalnie nawet do 215 km/h. I to po całkiem przyzwoitych kosztach - tyle, ile kosztuje 9,2 l benzyny, które spalane jest średnio na setkę.



SEATY CORAZ SZYBSZE

Taka raketka wymaga, rzecz jasna, specjalnych środków bezpieczeństwa. I ma je. Hamulce mianowicie, które pojazd jadący „setką” osadzają w miejscu po zaledwie 37,8 metra. Jest to tym bardziej istotne, że po niezbyt skomplikowanych przeróbkach, ten znany już m.in. z golfa i pasata silnik można wzmocnić nawet dwukrotnie! Mówi się, że taka 300-konna cordoba ma już niebawem wystartować w rajdowych mistrzostwach świata.

Co do seryjnej cordoby SX

2.0 16V, to - niestety - znakomitym osiągom silnika nie dorastają do ramion ani jego kultura pracy (zbyt głośny), ani skrzynia biegów (haczy). Całe szczęście, że tak niemiłych niespodzianek nie dostarcza układ jezdny. Stanowi on doskonale uzupełnienie mocy, szybkości, zachowując zimną krew nawet w bardzo ostrych zakrętach. Po części jest to zasługa precyzyjnego układu kierowniczego.

Na zewnątrz cordoba SX 2.0 16V niczym specjalnie się nie

wyróżnia od znanych dotąd modeli, gdyby nie brać pod uwagę skromnego spoileru i felg z aluminium. Wewnątrz zaś - też raczej po staremu, to znaczy całkiem wygodne na przednich i całkiem ciasno na tylnych fotelach. Istotnym mankamentem jest jednak ich wymodelowanie: są zbyt twarde i bardzo niewygodne, zwłaszcza na wysokości ramion.

Tytko dwudrzwiową cordobę SX 2.0 16V można kupić za ok. 32 tys. DEM. [cd. na str. 30](#)

AUTO SALON S.C.

R. PAŁKOWSKI

A. GORECKI

Okazja! Autoalarm
lub radio Blaupunkt
GRATIS



SAMOCHOODY DOSTAWCZE
Citroën: C15, Berlingo
Polonez Truck - 2 000 zł taniej

Salon sprzedaży samochodów
Serwis
Usługi blacharsko-lakiernicze

LEASING

Atrakcyjny pakiet ubezpieczeń:
OC - gratis, AC - już od 4 %
wartości samochodu

80-209 CHWASZCZYNO TUCHOM, ul. GDYŃSKA 99, tel. 552 84 32, 552 84 66

Przy głównej trasie Chwaszczyno-Żukowo

www.groblewski.com.pl



Pojazdy użytkowe VW
SALON-SERWIS
SOPOT
Bitwy pod Płowcami 54,
tel. (058) 550 37 38



Audi

Groblewski

POLO HATCHBACK
CLASSIC
VARIANT

2000 zł!
taniej

AC, OC i NW
(wartość do 3 000 zł)
GRATIS!



Fot. A. Warszawa

Samochody VW-Audi
SALON-SERWIS
GDAŃSK-PRZYMORZE
Jagiellońska 12 a, tel. (058) 557 55 15
otwarte: 8.00-19.00



Alfa romeo 146 T.S. 1,6 16V

MOC I DYNAMIKA „146”

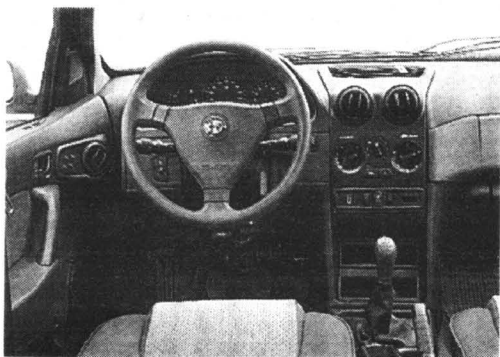
Konstruktorzy Alfy nie od dziś dysponują zawsze aktualnymi dowodami, iż są mistrzami w wyciskaniu maksymalnych mocy i prędkości z pozornie nieznacznych pojemności silnika.

Tak jest również w przypadku odświeżonego niedawno modelu alfy romeo 146 T.S. 1.6 16V, którego 1598-centymetrowy silnik osiąga moc 120 KM i zdolność rozpędzania auta do „setki” w ciągu 10,5 s, a wkrótce potem do prędkości 197 km/h. Szkoda tylko, że wszystko to dzieje się

przy raczej mało rozsądnym średnim zużyciu paliwa (8,3 l/100 km).

Niestety, równie tradycyjnie samochody tej marki nie należą do najtrudniejszych. „Stoczerdziesiątkaszóstka” rocznik 1998/1999 z airbagiem kierowcy, elektrycznie sterowanymi szybami z przodu i wspomaganiami układu kierowniczego kosztuje prawie pół miliarda „starych” złotych. Za ABS, airbag dla pasażera, elektrycznie sterowane lusterka i klimatyzację trzeba dopłacić.

cd. na str. 31



Popyt na ciężarówki

cd. ze str. 27

Największy, prawie trzykrotny wzrost sprzedaży odnotował holenderski producent DAF, należąca do grupy Paccar. Polscy klienci nabyli 588 ciężarówek w klasie aut największych. Jest to jedyna w Polsce firma, która oferuje swoje produkty wyłącznie z importu. Na polskich drogach pojawiły się też w tym roku 552 ciężarówki Mercedesa, czyli dwa razy więcej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. W tej klasie pojazdów tylko dwie firmy odnotowały spadek wyników. Jedną z nich jest włoskie Iveco, należąca do grupy Fiat (o 9,9proc). Drugą - należąca do grupy Zasada-Jelcz (o 20,2proc). Póki co, jednak liderem w produkcji o masie 10-16 ton nadal jest Star, należąca do grupy Zasada i posiadająca ponad połowę rynku (53,3proc). W ciągu 9 miesięcy sprzedał 909 ciężaró-

wek. Są to jednak wyniki o 29 proc. gorsze, niż w porównywalnym okresie poprzedniego roku.

W tym roku Jelcz nawiązał współpracę z koncernem MAN, którego tegoroczne wyniki sprzedaży w Polsce plasują się na ostatnim miejscu. Poza Volvo jest to jedyna firma zagraniczna, która odnotowała stratę w tym segmencie pojazdów. Udział regularnie zwiększa natomiast Iveco, które zajmuje drugie miejsce w tej grupie i posiada prawie 13 proc. rynku.

W segmencie 6-10 ton rywalizują ze sobą trzy firmy: Star, dynamicznie zwiększając sprzedaż Iveco oraz Mercedes. Krajowy lider wyprodukował 482 ciężarówki w tej klasie, czyli o 311 mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. Klientów przejęło głównie Iveco, dystansując tym samym największego konkurenta w tym segmencie, Mercedesa. **A.A.**

HURTOWNIA OPON
oferuje współpracę wulkanizacją, sklepem
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

GOODYEAR DEBICA MICHELIN PIRELLI DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalajska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdańsk, ul. Hallera 132, tel. (058) 345 53 10, Gdynia, ul. J. Wisniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71
Łobkork, ul. Krzywoustego 7, tel. (059) 662 12 23, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23

**PEŁNA GAMA
OPON DO SAMOCHODÓW**
- osobowych
- ciężarowych
- dostawczych
SERWIS OPON

ASTRA CLASSIC

DBA X DWA!
DBA O CIEBIE
Dwie poduszki powietrzne
w wyposażeniu standardowym.

DBA O KIESZEŃ
Po raz pierwszy w Polsce -
dwuletni pakiet ubezpieczeniowy
OC, AC, KR, NW, MOTO ASSISTANCE -
pierwszy rok bezpłatnie.

OPEL

ZAPRASZAMY

Motor Centrum ul. MIAŁKI SZLAK 4/8, Gdańsk,
tel. 301-04-22, 301-88-72



Chrysler Voyager.
Samochód roku 1998.

CHRYSLER VOYAGER

- ASC leasing z pierwszej ręki
- OC, AC, NNW, w pakiecie PZU S.A.
- Refundacja kosztów ubezpieczenia*
- 3 lata lub 60 tys. km gwarancji
- Chrysler assistance
- Ograniczona liczba samochodów

SAMOCHÓD, KTÓRY JEST AMERYKĄ.

Zalecany produkt **Mobil**

Chrysler

* - o szczegóły prosimy pytać Dealerów.

30/158/300167

Autoryzowany Dealer CHRYSLER LECH BEDNAREK AUTO EUROPA
SAMOCHODY • SERWIS • CZĘŚCI
Gdańsk, ul. Bitwy Oliwskiej 36, tel. (058) 552 09 51, tel./fax (058) 552 03 47

PONADPRZECIĘTNA MAZDA

Produkcję swój najnowszy 2-litrowy liftback 626, Mazda najwyższej robi ułkon w kierunku klientów raczej zasobnych w środki, wysoko ceniących sobie wygodę i elegancję, ale również niezbyt skłonnych do szastania pieniędzmi. Oto - ponoć - wcale pokażna i wciąż rosnąca grupa osób, rozglądających się za ponadprzeciętnymi samochodami.

Nowa „626” została - wobec wcześniejszego modelu tej klasy - w istotnym stopniu odchudzana. Jednakże, mimo utraty

aż 12 cm długości, wnętrze auta zachowało imponującą przestronność oraz wielki bagażnik (ponad 500 l).

Zeliny silnik zaopatrzony w

aluminiową głowicę żywo reaguje na dociśnięcie pedału gazu, zachowując elastyczność także na wyższych obrotach.

cd. na str. 32



Mazda 626 2.0

Seaty coraz szybsze

cd. ze str. 28

Slabsza - o pojemności 1.6 litra i 100 KM - oferowana jest w polskiej sieci seatata za równowartość od 24 tys. DEM (w wersji podstawowej) do 32 tys. DEM (z ABS, klimatyzacją, a poza tym - jak w standardzie - z dwoma airbagami oraz elektrycznie sterowanymi szybami i lusterkami).

Dane techniczne cordoby SX 2.0 16V:

Silnik benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. DOHC. Cztery zawory na cylinder. Pojemność skokowa 1984 ccm. Średnica x skok 82,5 x 92,8 mm. Stopień sprężania 10,5. Moc maksymalna 110 kW (150 KM) przy 6000 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 180 Nm przy 4200 obr./min. Katalizator. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Pięciostopniowa skrzynia bie-

gów. Napęd na koła przednie. Zawieszenie z przodu niezależne, z tyłu os zespolona. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane. ABS. Opony 185/55 R 15 V. Pojemność bagażnika 455 l. Pojemność zbiornika paliwa 45 l.



Di./szer./wys.: 4142/1640/1408 mm. Masa własna 1145 kg. Ładowność 435 kg. Masa przyczepy 1000 kg.

Polskie diesle Isuzu

W fabryce Isuzu Motors Polska w Tychach zakończył się rozruch technologiczny linii do produkcji silników wysokoprężnych. Obecnie fabryka zatrudnia 170 osób. Wkrótce załoga będzie liczyć 300 osób. Normalna produkcja ma ruszyć w połowie

1999 roku. Wylącznymi odbiorcami tyskich silników będą zakłady Opla w krajach Unii Europejskiej. Docelowo, w ciągu 5 lat, produkcja ma wynieść 300 tys. sztuk rocznie, a zatrudnienie - 600 osób.

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.

81-840 Sopot,
al. Niepodległości 739/1
tel./fax (058) 551 19 95

UBEZPIECZENIE GRATIS !!!

PRZEZ CAŁY OKRES TRWANIA UMOWY

NIE POBIERAMY KAUCJI !

TELEFON GSM I AKTYWACJA GRATIS !!!

PRZY WARTOŚCI PRZED. LEASINGU
POWYŻEJ 30 000 PLN NETTO

Leasing środków
operacyjny trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. gdańskiego, elbląskiego, bydgoskiego, słupskiego i olsztyńskiego

AUTO GLAS
Sp. z o.o.

SZYBY

do samochodów

OSOBOWYCH

DOSTAWCZYCH

CIEŻAROWYCH

AUTOBUSÓW

sprzedaż
montaż

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 552-22-31, 552-28-14
fax 552-28-41

GDYNIA, ul. Jara z Kolna 34 tel. (058) 6208-630 wew. 3
BYDGOSZCZ, ul. Mieczowska 7 tel. (052) 61-37-69
CERANIEC, ul. Tuchowska 37 tel. (0531) 72-706
BRANIEWO, ul. Królewska 61 tel. (0-55 43) 20-67
GRUDZIĄDZ, ul. Milewska 6 tel. (051) 463-84-97
KOŚCIERZYNA, ul. Klasztorna 19 tel. (058) 686-30-92
LEBORK, ul. Skoczylesa 20 tel. (059) 62-56-64
SŁUPSK, ul. Górska 8 tel. (059) 42-50-29
TCZEK, ul. Głównego 2A tel. (058) 531-00-05
STAROGARD, ul. J.P. II 1B tel. (058) 562-55-57
KWIZYŃ, ul. Kościuski 49 A tel. (055) 279-33-13

OFERTA GWIAZDKOWA

Ford KA, Ford ESCORT, Ford FIESTA

w niezwykle atrakcyjnych cenach,
2 lata gwarancji do samochodów zakupionych w grudniu*
atrakcyjne prezenty gwiazdkowe



Ford Fota

Główny Autoryzowany Dealer

Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Salon sprzedaży samochodów nowych "Ford"
Hurtownia i sklep oryginalnych części zamiennych
Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów

Subdealer: Gołębiwski Starogard Gd. ul. Lubichowska 141, tel. 561 07 66

Wiele wskazuje na to, że jeśli w ogóle trafią na europejski, w tym także na polski rynek nowe lada, najpopularniejszą z nich odmianą okazać się może przedłużona do 4,2 m wersja bardzo popularnej niegdyś i ce-

nionej niwy, którą oznaczono symbolem 2131.

Swego czasu auta te zdobyły niemal cały polski rynek leśny, stając się ulubionym pojazdem gajowych i ich bezpośrednich przełożonych w terenie. Fakt ten zapewne wymusił na producencie charakter zmian w

PRZEDŁUŻONA NIWA

samochodzie. Po prostu dostosowano go do potrzeb, czyli przewozu w trudnym terenie brygad robotników leśnych wraz z ich sprzętem.



Łada niwa 2131

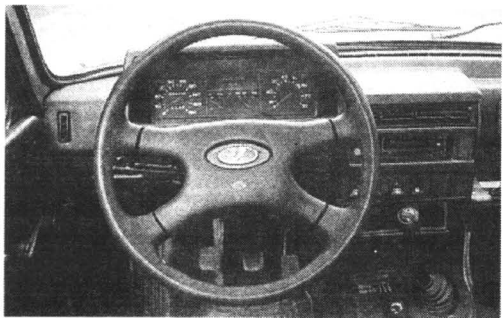
Nową niwę przedłużono i powiększono tak, aby zapewnić

dostęp do jej wnętrza przez pięciocio drzwi. Zmianę tę osiągnięto, „dokładając” środkową część nadwozia.

Na tylnych siedzeniach można dzięki temu swobodnie zasiadać w ciężkich butach, zaś w bagażniku (380 l) swobodnie złożyć ... beczki z paliwem i termos z gorącą zupą na drugie śniadanie.

Fachowcy wysoko oceniają sprawność terenową niwy. Stawiały napęd czterech kół wspomaganą możliwością włączenia re-

duktora oraz zablokowania międzyosiowego mechanizmu różnicowego sprawia, że auto jest zdolne pokonać o wiele większe przeszkody, niż wymaga się tego na co dzień. Jazda po dziurawych drogach nie powoduje wytrąsania pasażerów. Przednie zawieszenie niwy jest niezależne, natomiast tylny sztywne most zawieszony jest stosunkowo miękko na sprężynach śrubowych. Największą wadą auta jest brak wspomagania układu kierowniczego. **cd. na str. 33**



AUTO EURO

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH

ul. Gdańska, Rusocin k. Gdańska
83-031 Łęgowo, Poland
e-mail: autoeuro@tinet.pl

tel./fax (+48 +58)

682 37 24
683 28 28

także sprzedaż wysyłkowa
Zamówienia złożone do godz. 14.00 realizujemy tego samego dnia

GODZINY OTWARCIA: CODZIENNIE: 8⁰⁰ - 17⁰⁰, W SOBOTY: 8⁰⁰ - 13⁰⁰

SKLEPY PATRONACKIE

GDAŃSK

AUTO-TABO tel. (0-58) 344 38 07

F.H. NADOLNY tel. (0-58) 346 02 57

MOTO-SKLEP OLAN tel. (0-58) 553 16 52 w.4

WEJHEROWO

PHU K&K tel. (0-58) 672 65 48

MIEJSCA NA TWÓJ SKLEP

PRZYŁĄCZ SIĘ DO SIECI
SKLEPÓW PATRONACKICH

20154/250167

Moc i dynamika „146”

cd. ze str. 29

Co by jednak nie mówić, fakt pozostaje faktem, że samochód ten należy do jednego z najmocniejszych i najbardziej dynamicznych w swej klasie. Decyduje o tym nowy silnik z rodzin twin spark, czyli o dwóch świecach na cylinder, przy czym

układ rozrządu jest typu DOHC z czterema świecami na każdy „gar”. Umieszczony poprzecznie, wyraźnie podnosi niezawodność całego układu napędowego, w tym płynność pracy skrzyni biegów.

To włoskie ciastko musi jednak mieć i tradycyjny zakalec. Rzecz by trzeba, jak zwykle są nim nie najlepszej jakości materiały wykończeniowe i niedokładności w ich wpaśowaniu. Miłym zaskoczeniem jest więc niski poziom hałasu, brak szumów i trzasków. Łatwo się też zorientować, że projektanci przyłożyli się także do systemu ogrzewczego: ciepło uzyskuje się szybko i można je bez trudu skierować tam, gdzie trzeba.

A oto bliższe dane techniczne:

Silnik benzynowy, rzędowy, 4-cylindrowy umieszczony poprzecznie z przodu. DOHC. 4 zawory na cylinder. Dwie świece na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Kat. Średnica x skok 82,0 x 75,5 mm. Stopień spr. 10,3. Poj. skokowa 1598 ccm. Moc maks. 88 kW (120 KM) przy 6300 obr./min. Maks. moment obrotowy 144 Nm przy 4500 obr./min. 5-biegowa skrzynia biegów. Napęd na koła przednie. Niezależne zawieszenie kół. Hamulce z przodu tarczowe wentylowane, z tyłu bębnowe. ABS. Opony 185/60 R 14 H. Poj. bagażnika 380/1225 l. Poj. zb. paliwa 55 l. Masa własna 1285 kg. Ładowność 445 kg. Masa przyczepy z hamulcem 1100 kg. Dł./szer./wys. 4257/

LEASING

jak po sznurku

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



38.695 PLN
netto

MODEL SAMOCHODU
miesięczna rata leasingowa
opłata wstępna
czas trwania umowy leasingowej
limit przebiegu

CADDY FURGON
723 PLN
17.423 PLN
36 miesięcy
50.000 km



Kulikowski

TAKI salon, TAKI serwis, TAKIE okazje

Gdynia ul. Morska 314
tel. 663-99-98

Czy znasz
lepszą
cenę?

ŁADNY I WSZECHSTRONNY

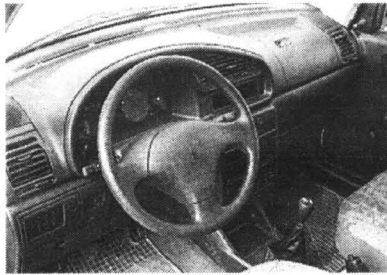
Wszystko wskazuje na to, że berlingo 1.4i zyskać może wkrótce popularność równą tak powszechnie lubianym konstrukcjom Citroena, jak słynna „kaczka”, czy bagażówka zbudowana na bazie visy. Berlingo bowiem łączy w sobie kilka zalet i funkcji. Z jednej strony, to bardzo zgrabne auto o charak-

terze osobowym (wygodne fotele z zagłówkami, elegancki i czysty kokpit oraz nowoczesna deska rozdzielcza), a z drugiej - wielce praktyczny pojazd użytkowy (z dwójgim dużych dwuskrzydłowych drzwi), wręcz o ogromnej przestrzeni ładunkowej (664, a po złożeniu tylnej kanapy - nb. nie jest zbyt łatwy do niej dostęp - aż 2800 litrów!).

terze osobowym (wygodne fotele z zagłówkami, elegancki i czysty kokpit oraz nowoczesna deska rozdzielcza), a z drugiej - wielce praktyczny pojazd użytkowy (z dwójgim dużych dwuskrzydłowych drzwi), wręcz o ogromnej przestrzeni ładunkowej (664, a po złożeniu tylnej kanapy - nb. nie jest zbyt łatwy do niej dostęp - aż 2800 litrów!).



Citroën berlingo 1,4 i



75-konny silnik o pojemności 1360 ccm zapewnia Citroenowi przyzwoite osiągi: przyspieszenie poniżej 16 s. i prędkość maksymalną powyżej 150 km/h, przy średnim spa-

berlingo prowadzi się jak pierwszej wady auto osobowe. Wewnątrz jest cicho i przytulnie. Wrażenie wręcz komfortu podnoszą skuteczne hamulce (42,4 m) oraz możliwość zapiecia na sobie nowoczesnych pasów bezpieczeństwa z pirotechnicznymi napinaczami.

Niestety, wersja standardowa (za 46 tys. zł) nie jest najbogatsza. Dopłaty wymaga chęć posiadania zarówno poduszek powietrznych, jak ABS czy klima-

tyzacji. To jednak nie powinno być odstrasżające dla tych, którzy marzą o nowoczesnym, ładnym autku na każdą okazję - prywatną, zawodową i wypoczynkową, tak w mieście, jak w terenie.

A oto bliższe dane techniczne:
Silnik benzynowy, czterocylindrowy, rzędowy, umieszczony poprzecznie z przodu. OHC. 2 zawory na cylinder.
cd. na str. 34

Ponadprzeciętna mazda

cd. ze str. 30

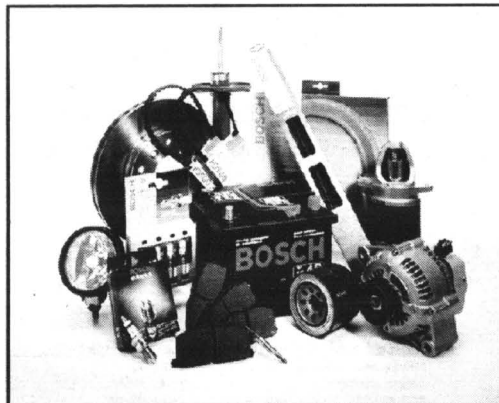
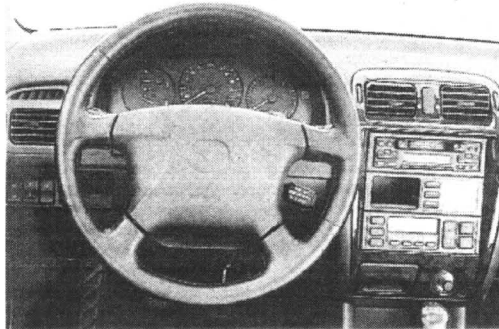
Choć bez przesady, gdyż powyżej 5000 obr./min. głośno domaga się dodatkowej porcji mieszanki paliwowej. Jeśli jednak zbyt często nie będziemy ulegać tym żądaniom, bez problemów zadowolimy się średnim spalaniem w granicach 9.1 l/100 km.

Przeczulenie na nierówne nawierzchnie (wtedy robi się głośno i drżąco) dyskontuje się znaną miłą tapicerką foteli i wyposażeniem: klimatyzacją, cztery airbagi, pięć trzypunktowych pasów bezpieczeństwa i zagłówków. ABS w wyposażeniu seryjnym dodatkowo podnosi pewność układu jezdnego.

Samochód znakomity - brzmi podsumowanie. Niestety, nie najtańszy (90 tys. zł). Na pewno jednak wyróżnić mu trzeba znacznie większe powodzenie, niż te, jakie towarzyszyło starszym rocznikom mazdy 626.

Bliższe dane techniczne:

4-cylindrowy silnik benzynowy, rzędowy, zamontowany z przodu. DOHC. 4 zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Pojemność skokowa 1991 ccm. Średnica x skok 83,0 x 92,0 mm. St. sprężania 9,7. Moc maks. 100 kW (136 KM) przy 5800 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 178 Nm przy 4500 obr./min. Napęd na koła przednie. 5-stopniowa skrzynia biegów. Zawieszenie niezależne. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane. ABS. Opony. Dł./szer./wys. 4575/1710/1430 mm. Masa własna 1300 kg. Ładowność 410 kg. Masa przyczepy 1500 kg.



Części samochodowe Bosch. Żadne Inne.

- niezawodność
- trwałość
- najwyższa jakość
- gwarancja bezpieczeństwa
- szeroki asortyment

Nie ma lepszych części do Twojego samochodu!



BOSCH
Części Samochodowe

AUTORYZOWANY DEALER FIRMY BOSCH

Piomir

Tezew, ul. Westerplatte 24
tel. (058) 531 20 66

Kupując nowy
AKUMULATOR
Przy zdaniu staro-
go 5% RABATU

09

AUTO NA GAZ

RATY



EKO -



- MONTAŻ, SERWIS
- SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW
- FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY **STAKO**

GDĄSK - FIROGA
ul. Szybowcowa 14 k/Portu Lotniczego
tel. (058) 349 49 40, 0602 354 499

6725

Mazda

Jedyny na Wybrzeżu
**AUTORYZOWANY SERWIS
NAPRAW POWYPADKOWYCH**

Zaprasza do:

- ◆ szybkiej naprawy powypadkowej na oryginalnych częściach **MAZDA**
- ◆ fachowej obsługi w naszym serwisie
- ◆ otrzymania 2-letniej gwarancji na nasze naprawy

Wśród tych, którzy skorzystają z naszych usług rozlosujemy cenne nagrody, w tym dwutygodniowe wczasy na Majorce.

Szanowny Kliencie!

Rozważ naszą propozycję i skorzystaj z naszych usług. Wycinając to ogłoszenie uzyskasz u nas 5% rabatu.



INTERMOT
HOLOWANIE MAZDY CAŁY KRĄJ

Gdańsk, ul. Motobłowska 2/3
tel. (058) 345 14 54, 347 79 17
fax 347 79 17



30/163/300148

VW z Bratysławy

W listopadzie zarząd Volkswagena podjął decyzję w sprawie podwojenia wysokości produkcji przez zakład w Bratysławie. Obecnie słowacka filia koncernu produkuje rocznie ok. 120 tys. aut.

Petro Płock

Petro to znak, pod którym Petrochemia Płocka wspólnie z małymi rafineriami na południu kraju (z Czechowic, Jedlicz i Trzebini) sprzedawać będzie oleje smarowe. Firmy te zawiązały spółkę Petro-Oil. Zajmie się ona marketingiem i dystrybucją produktów sprzedawanych pod jedną marką. Dotąd rafinerie wytwarzały oleje silnikowe i przekładniowe pod własnymi markami i konkurowały ze sobą. Zjednoczenie wysiłków ma umocnić ich wspólną pozycję na rynku i obniżyć koszty dystrybucji. Petrochemia, która sama nie produkuje olejów gotowych, jest jednak podstawowym dostawcą głównego surowca do ich produkcji - oleju bazowego.

Nissan zadowolony

Nissan sprzedał w Polsce 33 tysiące samochodów. Na rezultat ten złożyła się sprzedaż prowadzona przez oficjalną sieć. Auta tej marki były w Polsce oferowane już od 1983 r. Oficjalne przedstawicielstwo powstało w 1991 r. i wtedy też rozpoczął się rozwój sieci autoryzowanych dealerów (obecnie jest ich 37). W 1997 roku firma odnotowała 161-procentowy wzrost sprzedaży. Nabywców znalazło 6745.

Lanosy po chińsku

Daewoo chce produkować lanosy w Chinach. Wkrótce ma przedstawić rządowi chińskiemu projekt utworzenia joint venture z jednym, z tamtejszych producentów. Za dwa lata zakład podjąłby produkcję tych aut. Główne podzespoły i silniki miałyby pochodzić od miejscowych dostawców.

Subaru stara się o prymat w choćby najmniej istotnych klasyfikacjach, jakim poddawane są przez dziennikarzy i specjalistów nowe samochody. Tym razem subaru forester S turbo wykazał swoją wyższość nad rywalami we wcale nie tak mało ważnej konkurencji, jaką jest moc silnika. Pojazd ten bowiem zaliczyć trzeba do jednych z najmocniejszych w świecie aut terenowo-rekreacyjnych. Jest tak



TERENOWY SIŁACZ SUBARU

dzięki zastosowaniu turbodoładowanej jednostki napędowej o pojemności 2000 ccm i mocy 170 KM, a także o odpowiednio wysokim momencie obrotowym (240 Nm przy 3200 obr./min.).

Dzięki temu silnikowi forester imponuje wprost rewelacyjnymi osiąga-

mi. Jego prędkość maksymalna wynosi 198 km/h, a na przyspieszenie do 100 km/h auto potrzebuje zaledwie 8,4 sekundy. Aby kierowca mógł zapanować nad temperatem tego samochodu, zastosowano we wszystkich kołach hamulce tarczowe (z przodu wentylowane, o po-

większonych tarczach).

Od zwykłej wersji forester S turbo różni się także wieloma detalami m.in. dodatkowym wlotem powietrza na pokrywie silnika, zabezpieczonymi kratą lampami przeciwmgiłowymi oraz spoilerem umieszczonym na górnej krawędzi tylnych drzwi. W wersji turbo stosowane są także nowe, 16-calowe felgi aluminiowe z oponami o wymiarach 215/60.

Dzięki 190-milimetrowemu prześwitowi auto w każdej wersji zachowuje dobre właściwości terenowe, dobrze radząc sobie zarówno na szosie, jak na wertepach.

Przedłużona niwa

cd. ze str.31



Do napędu wykorzystano w miarę nowoczesny silnik o pojemności 1.7 litra z jednopunktowym 1.7 l. wtryskiem paliwa, sondą lambda i katalizatorem. Zapewnia on niwie niezłe osiągi i dynamikę nawet na ulicach miasta, przy stosunkowo niedużym spalaniu (średnio ok. 10,5 l/100 km).

Cena (prawie 60 tys. zł) raczej nie preferuje auta jako pojazdu do użytku rodzinnego, ale w wielu przedsiębiorstwach na pewno może okazać się bardzo przydatna ze względu na niewielkie wymagania i wytrzymałość.

Blizsze dane techniczne:

Silnik benzynowy, rzędowy, 4-cylindrowy, umieszczony wzdłużnie z przodu. Jeden wałek rozrządu (OHC). Jednopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 1690 cm. Średnica x skok 82,0 x 80,0 mm. Stopień sprężania 9,3. Moc maksymalna 60 kW (82 KM) przy 5400 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 130 Nm przy 3200-3400 obr./min. Pięciobiegowa skrzynia przekładniowa. Napęd na wszystkie koła. Niezależne zawieszenie kół przednich, z tyłu osłztywna. Hamulce tarczowe z przodu, bębnowe z tyłu. Opony 175 R 16. Poj. bagażnika 380/710 l. Poj. zbiornika paliwa 65 l. Dł./szer./wys. 4240/1680/1640 mm. Masa własna 1350 kg. Ładowność 500 kg. Prędkość maksymalna 135 km/h.

nowe clio



**NOWE STAŁE CENY W ZŁOTYCH
NOWE RENAULT CLIO JUŻ OD 30 600 ZŁ**

Renault Clio - nowa treść w nowej formie. Idealna sylwetka i doskonale pomyślane wnętrze. Dodatkowo wiele nowoczesnych rozwiązań, podnoszących bezpieczeństwo i komfort jazdy. Ubezpieczenie OC i Zielona Karta bez dopłat.

Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:

A. Ossowski

Elbląg

ul. Nowodworska 28 b

tel. 232 70 75, 232 62 37

fax 232 61 76

Renobil sp. z o.o.

Gdańsk Przymorze

ul. Dąbrowszczaków 18

tel. 557 05 02, 557 25 47

T. Zdunek

Gdańsk

ul. Miałki Szlak 35

tel. 301 90 12, 301 36 57

Clio

ROZNY KOSZT
KREDYTU

11⁸⁶%

RENAULT
Assistance

24 h



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA



Mercedes SW 220 brabus

ROZRUSZANY „SZTYWNIAK”

Sygnalizowaliśmy już pojawienie się na rynku nowego mercedesa klasy S (W220). I w tym modelu dominującą cechą jest rzecz jasna - dostojność i siła. Aż się widać prosi (i coraz częściej prośby te spełniają sobie i swoim klientom firmy tuningowe), aby tego „sztywniaka” przetransformować w nieco bardziej sportowy uniform i zachęcić do mniej wyszukanego zachowania.

Tym razem pierwsza do dzieła znów ruszyła znana firma tuningowa Brabus, która właśnie proponuje nadanie i temu zakupionemu w sklepie firmowym Mercedesa pojazdowi bardziej sportowego i indywidualnego charakteru. Jednostki napędowe poddawane są zabiegom zwiększającym pojemność, moc i dynamikę.

W najsilniejszej wersji silnikowej V8 pojemność wzrasta do 5.8 l, moc do 400 KM, maksymalny moment do 579 Nm przy obrotach od 3300 do 4700 na minutę, co pozwala przyspieszać do 100 km/h w 5,9 s i rozpędzić się maksymalnie do prędkości 285 km/h.

Zmiany w silnikach i osięgach wymagają ingerencji w układy decydujące o komforcie i bezpieczeństwie jazdy. Brabus proponuje więc poprawienie aerodynamiki nadwozia, usportowienie zawieszenia i układu jeźdźnego oraz hamulcowego. Zmniejszenie istotnych technicznie, ale od razu rzucających się w oczy i decydujących o całości „poprawek” można ponadto zlecić indywidualnie zaprojektowany wystrój wnętrza - zarówno pod względem materiałów jak kolorystyki.

SKODA ZAMIERZA

Skoda Auto Polska - informuje, że do końca 1998 r. zamierza sprzedać w Polsce 35 tys. aut. W planach na rok 1999 sprzedaż ma wzrosnąć do 37 tys. pojazdów, w 2000 r. - do 39 tys., a w 2001 r. - do 42 tys. Podstawowym modelem pozostanie felicia, ale Skoda zamierza sprzedawać również coraz więcej octavii. W Polsce Skoda Auto Polska sprzedała już 100 tys. samochodów. Zakończono przygotowania do rozpoczęcia na początku 1999 r. montażu pojazdów w systemie CKD (bardziej skomplikowanym niż prowadzony obecnie montaż SKD).

HYUNDAIEM NA SYBIR

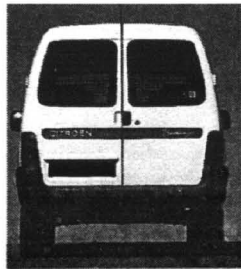
Hyundai chce montować na Syberii swoje samochody. Pierwszy zakład powstaje w Angarsko-Sudzensku w zagłębiu węglowym Kuzbas. Linie zainstalowano w istniejących zakładach samochodowych Awtos. Będzie tam składany jeden z modeli Hyundai.auta mają być specjalnie przystosowane do klimatu i dróg Syberii (wzmocnione zawieszenie, zmodyfikowany układ ogrzewania). Dotychczas sprzedawany w Rosji hyundai nie cieszył się powodzeniem. Koreańczycy twierdzą, że ze względu na wysokie ceny ich nie mogą być konkurencyjne w stosunku do aut produkowanych na miejscu.

Ładny i wszechstronny

cd. ze str. 32

Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Średnica x skok 75 x 77 mm. Pojemność skokowa 1360 cm³. Moc maksymalna 55 kW (75 KM). Maksymalny moment obrotowy 111 Nm przy 3400 obr./min. Zawieszenie niezależne z przodu kolumny MacPhersona z tyłu wahacze wleczone.

Hamulce z przodu tarczowe, z tyłu bębnowe. Opony 175/65 R 14. Pojemność bagażnika 664/2800 l. Pojemność zbiornika paliwa 55 l. Masa własna 1125 kg. Ładowność 500 kg. Dopuszczalna masa przyczepy z hamulcami 900 kg. Dł./wys./szer.: 4108/1719/1802 mm.



Zamiast tawrii

Z powodu kryzysu finansowego na Ukrainie produkcja samochodów tawria w spółce AvtoZAZ-Daewoo spadła. Zamiast 72 tys. powstaje do 35 tysięcy tych aut rocznie. Spółka ma problemy z płatnościami dla ponad 200 ko-

operantów na Ukrainie i w Rosji. Na razie 60 proc. części jest dostarczanych z Rosji, ale ich produkcja ma być przeniesiona na Ukrainę. Podczas niedawnych rozmów z ukraińskim rządem przedstawiciele Daewoo obiecali przekazać 10 mln USD na spłatę zobowiązań AvtoZAZU. Spe-

cialiści uznali za celowe zunifikowanie technologii i przystosowanie taśm produkcyjnych zarówno do produkcji tawrii, jak południowokoreańskich lanosów oraz amerykańskich opli astra. Warunki współpracy z GM będą uzgodnione do końca roku. Amerykanie przekażą na utworzenie bazy produkcyjnej 25 mln dolarów. Pierwsze opile zjadą z taśmy na początku 1999 roku. Rocznie ma na razie powstawać 15 tys. samochodów.

CORSA

CORSA CITY

OD: 32 250 ZŁ

OPEL BANK

ZAPRASZAMY

KONOCAR OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

OPEL

GODZINY OTWARCIA

| | | |
|---------|----------|---------------|
| SALONU | pon - pt | 10:00 - 19:00 |
| | sobota | 10:00 - 16:00 |
| SERWISU | pon - pt | 8:00 - 19:00 |
| | sobota | 10:00 - 16:00 |

29/68
Roczne oprocentowanie kredytu od 24%

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

Bezpośredni w kontaktach



MODEL SAMOCHODU GOLF IV

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Kwota kredytu | 20 000,00 PLN |
| miesięczna rata kredytowa | 604,70 PLN |
| czas trwania umowy kredytowej | 60 miesięcy |
| oprocentowanie promocyjne | 22,0% |



GAJOS Sp. z o.o.

81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4
tel. (058)551-33-17, (058)551-65-90
fax (058)551-52-02



NA MIEJSCU RÓWNIEŻ LEASING

Renault za złotówki

Jak podaje Puls Biznesu, Renault Polska zamierza wprowadzić stały złotówkowy cennik samochodów. Dotychczas na takie rozwiązanie odważyły się wyłącznie firmy produkujące lub montujące auta w naszym kraju. Po wybuchu rosyjskiego kryzysu, gdy ceny walut wzrosły, popyt na importowane samochody drastycznie zmalał. W konsekwencji importerzy musieli ustalać w pośpiechu stałe ceny po kursie bardzo korzystnym dla kupujących.

Renault oficjalnie przedstawi

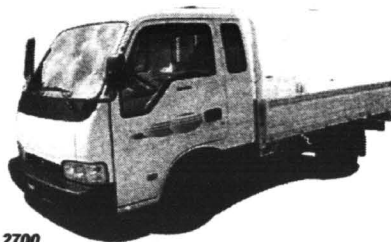
też swoją firmę Credit Polska, która będzie się zajmowała kredytowaniem i leasingowaniem aut. Jednak niesamodzielnie. Kredytu za pośrednictwem importera udzieli Bank Śląski.

Jean Louis Labauge, prezes RCP, zaznaczył, że Bank Śląski nie będzie udzielał własnych kredytów na zakup samochodów francuskiego koncernu. Polska jest nietypowym krajem, ponieważ nigdzie w Europie nie potrzeba licencji bankowej na prowadzenie działalności kredytowej. W Polsce ponadto trzeba na nią czekać latami. Dlatego zdecydowa-

waliśmy się na inne rozwiązanie - podkreśla prezes RCP.

Dotychczas klientów pragnących skorzystać z kredytu na zakup renaulta obsługiwał Kredyt Bank PBI. Obecna zmiana partnera tłumaczona jest korzystniejszą ofertą przedstawioną przez Bank Śląski.

Renault Credit Polska chce też prowadzić samodzielną działalność leasingową. Do tej pory zajmowała się tym firma Carcade Invest. Francuski koncern rozszerzy też działalność na rynku samochodów używanych. Dealerzy dokonają dokładnych technicznych badań przyjmowanych pojazdów i przeprowadzą konieczne naprawy.



Kia 2700

MALEŃKI TRAGARZ

Jak już zapowiadaliśmy, Kia Motor Polska wprowadził na nasz rynek następcę ceresa, nowy samochód dostawczy „Kia 2700”. Stosownie do tradycji, i ten pojazd należy do bardzo małych, ale zarazem bardzo pojemnych bagażówek (skrzynia ładunkowa o wymiarach 2870 mm x 1650 mm, ładowność 1410 kg), które mogą być szczególnie przydatne w firmach transportowych, przed-

siębiorstwach budowlanych, a także gospodarstwach rolnych, zwłaszcza, że są przystosowane pod różnego rodzaju zabudowy.

W kabinie mogą wygodnie podróżować trzy osoby. Samochód wyposażony jest w rządowy silnik wysokoprężny o pojemności 2665 cm³ i mocy 83 KM. Sprzedaż z ostatniego miesiąca potwierdza, że na polskim rynku jest spore zapotrzebowanie na tego rodzaju hi-perminipółciężarówki.

FOTELE Z KLIMATYZACJĄ

Amerykańska firma Johnson Controls Inc. opracowała klimatyzację do foteli samochodowych. Miniaturowe mechanizmy są ukryte w siedzeniach. W zależno-

ści od potrzeb, schładzają one lub ogrzewają siedzenia i oparcia. Od przyszłego roku w klimatyzowane fotele będą wyposażane luksusowe amerykańskie auta.

Wycieraczki na podczerwień

Raintronik, to nowoczesna wycieraczka, która sama potrafi rozpoznać natężenie i rodzaj opadu (czy to mżawka, deszcz, ulewa, czy śnieżyca) i stosownie do tego na czas rozpocząć pracę we właściwym tempie.

Do systemu tego wykorzystano układ optoelektroniczny. Mówiąc dokładnie, za pomocą światłowodów wiązka światła podczerwonego kierowana jest na powierzchnię szyby, skąd zostaje odbita i skierowana na fotodiody.

Każdy opad nieco inaczej zakłamuje światło, przez co w różnym natężeniu dostaje się do diod. Na podstawie różnicy między sygnałem wysłanym i odebrany przez fotodiody, system określa intensywność i typ opadów. Za pomocą tych danych mikroprocesor steruje pracą wycieraczek.

Urządzenie montuje się od wewnętrznej strony szyby, np. za lusterkiem tak, aby nie ograniczać pola widzenia kierowcy. W komplecie dostarczany wraz z urządzeniem znajdują się wszystkie elementy niezbędne do połączenia z układem elektrycznym samochodu. Urządzenie w swej pracy samo dostosuje się do właściwości (grubości, przejrzystości etc.) każdej szyby samochodowej.

Raintronik działa niezależnie od tradycyjnego, ręcznego sterowania wycieraczkami. Można go zamontować w większości aut europejskich i japońskich w czasie do godziny. Wcześniej jednak na jego zakup przeznaczyć trzeba ok. 800 zł.



FELICIA - NOWE OBLCICZE



Okazja! Cena już od 26 400 PLN

**Salon Sprzedaży samochodów
Serwis
Usługi blacharsko-lakiernicze
Części i akcesoria
do wszystkich modeli SKODY
RATY**

**Atrakcyjny pakiet ubezpieczeń:
OC - gratis, AC - już od 4,6%
wartości samochodu**



**81-861 SOPOT, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, 550 63 59**

F I A T



REWELACYJNE WARUNKI SPRZEDAŻY

**maluch, Siena 1,4 i 1,6,
Brawa, Brawo, Marea.**

Niskie ceny ubezpieczeń.

MICHNIEWICZ

GDANSK UL. BAZYNSKIEGO 1
Kolo Hal. Olivia | tel. 552-21-31

god. otw. 9.00-18.00, sob. niedz. 11.00-15.00

AUTORYZOWANY SERWIS
GDANSK UL. PIEKARNICZA 6 TEL. 302-03-52

god. otw. 7.00-21.00, sob. & 00.14.30

Kierowca we mgle

Mgły, a nawet zadymki śnieżne stały się już chlebem powszednim kierowców i na pewno tak już pozostanie do wiosny. Trzeba zatem przystosować się do tych warunków podróżowania - im wcześniej, tym lepiej.

Oczywiście, główną wadą na ten adres jest zachowanie szczególnej ostrożności. Po drugie - trzeba zająć się właściwym ustawieniem świateł i należałoby ich stanem.

Reflektor nie będzie pełnił swej funkcji z pękniętym szkłem, a tym bardziej ze skorodowanym obłotkiem, wszystkie zaś wymagają odmiennego, nawet wielokrotnego przecierania.

We mgle należy włączyć światła mijania lub przeciwmgłowe przednie albo obydwie jednocześnie. Poza obszarem zabudowanym powinniśmy podczas wyprzedzania lub omijania dawać krótkotrwałe sygnały dźwiękowe. Wymienione czynności dotyczą kierującego pojazdem silnikowym. Pozostali uczestnicy ruchu powinni włączyć światła, będące w wyposażeniu pojazdu oraz korzystać z pobocza drogi, a gdy jest to niemożliwe, jechać jak najbliższej krawędzi jezdni i nie wyprzedzać innego pojazdu.

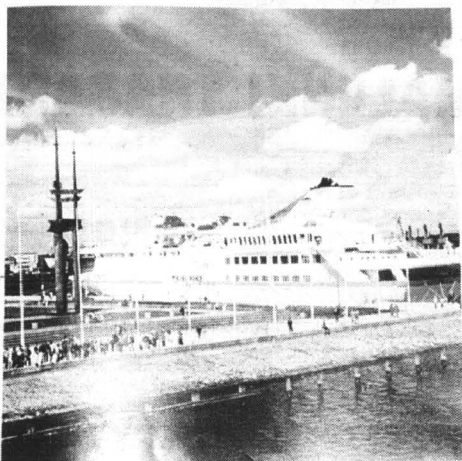
W czasie mgły kierowca zobowiązany jest do używania świateł przeciwmgłowych tylnych, pod warunkiem, że widoczność będzie ograniczona na odległość mniejszą niż 50 m. W przypadku poprawienia się pogody, należy bezzwłocznie światła te wyłączyć.



Jantarowe szlaki

KWARTALNIK TURYSTYCZNO-KRAJAZNAWCZY WOJEWÓDZTWA PÓŁNOCNYCH
ROK XI
NR 3 (248)
1998 ROK

W numerze między innymi: J. GÓRALSKI - Turystyczny kanał Odry; E. KLIMCZEWSKA - J. POLIŃSKI - Ochrona przyrody w Gdyni; B. PIOTUSZAK - Ostatek elementu architektonicznego pomorskiego środowiska naturalnego; E. KLIMAN - Port rybacki w Gdyni; A. KOTLIŃSKI - Gdynia - miasto nad morzem; B. BŁĘDZIAK - Płaska Ziemia; Maria Rutka; M. BŁĘDZIAK - Gdynia - miasto nad morzem; A. A. BŁĘDZIAK - A. OPIKA - Słabość i siła; M. BŁĘDZIAK - To był początek kariery w Gdyni.



Jantarowe Szlaki

Pady w ostatnich latach czasopisma krajoznawczo-turystyczne. Nie wytrzymały próby wolnego rynku. Ścisłej będzie powieść chyba, że nie wytrzymały kieszenie dotychczasowych nabywców, a nowych nie pozyskano, bo ich nie było. Oparły się tym burzom „Jantarowe Szlaki”. Kwartalnik turystyczno-krajoznawczy województwa północnych, wydawany w Gdańsku. Rzecz paradoksalna, pewnie dlatego, że zawsze był słaby ekonomicznie i zawsze dofinansowywany ze środków wojewódzkich. Tak czy inaczej, w zeszłym roku obchodził 40-lecie działalności. Teraz szykuje się nowy jubileusz - wydanie 250 numeru.

Przez wszystkie lata czasopismo jest dobrym, bo fachowym przewodnikiem ukazującym skomplikowaną historię ziem północnych, piękno architektury i urodę krajobrazu. Ostatni, a trzeci tegoroczny numer „Jantarowych Szlaków” poświęcono głównie Gdyni. Stało się to z okazji 70-lecia Oddziału Morskiego

Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego, obecnie Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. Oddział powołano 3 maja 1928 roku i dziś mieści się on w Gdyni przy ul. 3 Maja.

Jest wiele nazwisk ludzi zasłużonych. Poczynając od Aleksandra Jankowskiego - założyciela PTK, autora słynnych przed wojną przewodników - Mieczysława Orłowicza (pisywał o Gdyni!). Wymienia się najaktywniejsze grupy turystów zrzeszonych w klubach i komisjach specjalistycznych. Ale jest to też okazja do zaprezentowania Gdyni. Jej walorów, historii budowy portu i miasta.

Kwartalnik zawiera też publikacje dotyczące innych rejonów Pomorza, w tym i Gdańska. Jak zawsze są omówione nowości wydawnicze, jest kronika działalności PTTK. Kto interesuje się turystyką i krajoznawstwem powinien sięgnąć po ten periodyk.

Fot. repr. Franciszek Marszałek

ZBIOROWISKA SZCZĘŚCIA

cd. ze str. 6

To rzecz naturalna. Dziecko nie może być ciągle wychowywane w ciepłarnianych warunkach.

Integracja, moim zdaniem, sprawdziła się w tej szkole, ponieważ obie strony czegoś się od siebie nauczyły. Są rodzice, którzy proszą, aby ich jedynaków czy jedynaczki, umieścić w klasie integracyjnej. Każdy z nas, w każdej chwili, może zostać osobą niepełnosprawną. Integracja i przyjazne traktowanie ludzi niepełnosprawnych, to stan normalny, nic szczególnego, żadna atencja i żadna łaska żadnej ze stron.

Fakt, że dziecko pozostaje na nauczaniu indywidualnym w domu, może być czasami dla rodziców wygodne. Ale na pewno nie jest to dobre dla dziecka. Z przerażeniem myślę, że przeciętne dzieci niepełnosprawne były zawsze...

One mają tak piękne marzenia, jak zdrowi ludzie. Chcą być aktorami, pianistkami.

Jedna z dziewczynek niepełnosprawnych mówiła: - Proszę pani, ja założę rodzinę i będę miała dużo dzieci. Umieć gotować, piec ciasto i posprzątać mieszkanie!

Wierzę w to, że ona na pewno będzie miała wspaniałą rodzinę, bo optymistka i pełność swoich racji czynią cuda. Dzieci niepełnosprawne nie mają kompleksów. To z nami, pełnosprawnymi, bywa czasami nieco gorzej. To my miewamy różnego typu zahamowania i kompleksy.

- Każda szkoła podstawowa i średnia powinna przyjmować dzieci niepełnosprawne ze swo-

jego rejonu - kontynuuje Elżbieta Daszyńska-Wójcik. - U nas jest to, niestety, jeszcze niemożliwe, ponieważ nie wszystkie szkoły są przystosowane do tego, aby poruszały się po nich osoby niepełnosprawne. Lepiej jest w szkołach nowoczesnych, wybudowanych niedawno.

Nasze miasta są jeszcze w dużym stopniu niedostępne dla ludzi niepełnosprawnych. Pracownicy nie w pełni rozumieją potrzeby i sytuację tych osób, nie chcą ich zatrudniać w swoich firmach, mimo że są to często ludzie w pełni kompetentni zawodowo. Często bardziej pracowici i zdolnijsi od osób pełnosprawnych.

Nasza szkoła otrzymała dużą pomoc finansową z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. PERON wysygnował pieniądze na podjazd, windy, toalety. Mamy też samochód, którym dzieci niepełnosprawne dowożone są do szkoły. Część dzieciaków wozi autobus ZKM, rodzice płacą abonament miesięczny za te dowozy. Dzieci biedniejsze dowożone są na koszt miasta. Z budżetu miejskiego opłacani są również rehabilitanci.

Nasza sala rehabilitacyjna jest bardzo dobrze wyposażona. Duży nacisk kładziemy w szkole na naukę języków obcych oraz umiejętność obsługiwanania komputerów. Osoby niepełnosprawne, nawet jeśli nie znajdują zatrudnienia w żadnym innym zawodzie, zawsze będą miały jeszcze szanse na zatrudnienie związane z obsługą komputerów czy znajomością języków obcych.

W LO dzieci uczą się języka angielskiego i niemieckiego, w szkole podstawowej - języka angielskiego. Staram się o zor-

gowanie pracowni komputerowej dla dzieci niepełnosprawnych, szczególnie tych z zaburzonymi funkcjami rąk. W każdej pracowni powinny być co najmniej dwa stanowiska komputerowe. Dla jednej grupy potrzebujemy co najmniej siedem stanowisk komputerowych. Liczymy na ewentualnych sponsorów. To, że w jednej klasie jest więcej dzieci niepełnosprawnych, niż w innej, to sprawy losowe. Liczba 60 dzieci niepełnosprawnych nie jest nieprzekraczalna, tyle że zdają sobie sprawę z tego, że nie możemy odwrócić proporcji liczby dzieci zdrowych i niepełnosprawnych - mówi dyrektorka.

Odbywają się zajęcia pozalekcyjne, szkoła tętni życiem do późnych godzin wieczornych, w odróżnieniu od innych placówek oświatowych, w których wraz ze zniknięciem ostatniego dziecka ze świetlicy, o godzinie szesnastej zamiera życie szkolne. Wychowawczynie ze świetlicy twierdzą z przekąsem, że rodzice powinni się cieszyć, iż w ogóle mogą jeszcze swoje dzieci w świetlicy zostawić. W ZSO nr 8 odbywają się również zajęcia sportowe. Jest siłownia, prowadzona przez TKKF „Rozstaje”. Rządzą, lub w ogóle, mówią się tutaj o wybrykach chuligańskich, bo nauczyciele znajdują czas, by z każdym dzieckiem porozmawiać.

- Była to trudne i czasochłonne - mówią nauczyciele - ale staraliśmy się do każdego dziecka dotrzeć indywidualnie. Szczególnie do tych dzieci, które mają jakieś problemy w domach. Ta z pozoru „szyfrowa praca” daje jednak efekty.

T.T.

Łóżka

w prezencie

Dwadzieścia osiem nowych łóżek otrzymał w darze Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie. Zastąpią one stare, mocno wykorzystane. Do DPS trafiły też szafki i materace. Dar pochodzi od niemieckiego DPS w dolnosaksońskim Celle oraz od niemieckiej kasy chorych w Wolfsburgu, w której pracuje lekarz polskiego pochodzenia, Marek Wilczewski. Nowe łóżka, które są szczególnie pomocne podczas opieki nad chorymi mieszkańcami kwidzyńskiego DPS, zostały już ustawione. Posiadają specjalistyczne wyposażenie.

WIELKA ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

Upusty od 2 000 do 6 000 zł!

IBIZA

AROSA

CORDOBA VARIO

SEAT Auto-GOSK
GDYNIA, CHWASZCZYŃSKA 72

Salon: tel. 629 40 00
Serwis: tel. 629 45 43

Samomutujące się wirusy

Bulgur o pseudonimie Dark Avenger opracował metodę pozwalającą tworzyć wirusy samomutujące się. Wirusy te są często praktycznie niemożliwe do unieszkodliwienia.

Dotychczas wykrywanie wirusów było stosunkowo proste. Każdy z wirusów miał swój charakterystyczny ciąg bajtów, czyli tak zwaną sygnaturę. Wystarczyło więc przejrzeć pliki pod kątem obecności w nich sygnatur znanych wirusów, aby je unieszkodliwić. Dopiero metoda Darka

Avengera wprowadziła spore zamieszanie. Stworzone tą metodą wirusy nie mają stałego, charakterystycznego ciągu bajtów czyli stałej sygnatury. Ich kod zmienia się wraz z każdą infekcją. W tym wypadku żadna kontrola antywirusowa plików nie może być zawsze skuteczna. Najczęściej unieszkodliwienie takiego wirusa jest niemożliwe. Zainfekowane tym polimorficznym wirusem dane są praktycznie stracone i należy przeprowadzić głębokie formatowanie dysku.

opr. SAS

ŚWIĄTECZNA KARTKA Z KOMPUTERA

Grudzień to pora wysyłania świąteczno-noworocznych kartek do bliskich i znajomych. Można je kupić w każdym kiosku w dużym wyborze. Ale co zrobić jeżeli mamy ochotę na zrobienie własnej oryginalnej pocztówki. Sposobów wciąż przybywa.

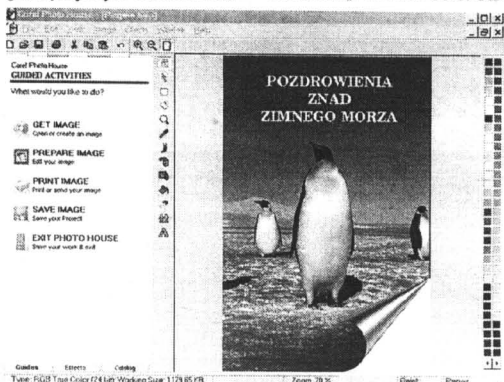
Na początek wystarczy trochę zdolności plastycznych, karton i przybory malarskie. Gorzej jeżeli tych kartek trzeba wysłać kilka, a nasze uzdolnienia plastyczne są miernie. Wtedy z pomocą może przyjść nam komputer.

Jednym z interesujących programów graficznych jakie można znaleźć na naszym rynku - pod względem możliwości, a przede wszystkim bardzo bogatej biblioteki zdjęć i clipartów - jest Corel Print House Magic 3. Składa się on z trzech w pełni ze sobą zintegrowanych aplikacji. Pierwsza z nich Corel Print House 3 pozwala w prosty sposób skomponować dowolną grafikę składającą się z wielu różnych elementów (rysunków, zdjęć, tekstu itp.) umieścić ją na kartce określonego formatu i wydrukować. Druga aplikacja Corel Photo House 2 jest typowym programem graficznym do obróbki map bitowych. Zdjęcia pobrane z dołączonej do programu bogatej biblioteki, wczytane ze skanera lub kamery cyfrowej można dowolnie obrabiać, deformować, przetwarzać i montować z innymi. Tak przygotowany obraz jest następnie wczytywany do Corel Print House, montowany i drukowany. Można go następnie wydrukować na dowolnej drukarce np. atramentowej. Trzecia z aplikacji Corel Family and Friends jak sama nazwa wskazuje służy do przygotowania okazjonalnych kart, zaproszeń, wizytówek, własnych kalendarzy dla siebie, rodziny i przyjaciół.

Cały ten zestaw może również posłużyć do opracowania

znaków graficznych, logo firmy czy przygotowania oryginalnych zaproszeń np. na Wigilię w firmie. Jednak program w założeniu przeznaczony jest raczej do zastosowań domowych. Dlatego też jego pulpit został tak opracowany, aby obsługa nie wymagała specjalnych uzdolnień i dłu-

Możliwości programu można dodatkowo rozszerzyć dokupując biblioteki clipartów. Dostępna jest „65 000 Corel Gallery Magic” zawierająca 25 tys. wektorowych grafik oraz 40 tysięcy zdjęć. Ostatnią nowością Corela jest umieszczona na 14 CD-ROM-ach „1 000 000 Corel Gal-



gotrwałej nauki. Umieszczone po lewej stronie przyciski pozwalają szybko i łatwo przeprowadzić podstawowe działania na powstającym obrazie.

Na rynku znajdują się obecnie dwie wersje programu Corel Print House Magic 3. Standardowa zawiera poza wymienionymi już aplikacjami 25 tysięcy clipartów, ponad 5500 zdjęć, 1000 projektów kartek okolicznościowych i 300 czcionek (niestety - bez polskich znaków). Wersję Deluxe wyposażono odpowiednio w ponad 100 tysięcy grafik, ponad 55 tysięcy zdjęć, animacje do kartek wysyłanych e-mailem oraz specjalny zestaw papierów (gruby papier do zdjęć, pocztówek itp.) Hewlett Packarda dla drukarek atramentowych.

lery Magic”. Tą potężną bibliotekę tworzy milion grafik (w tym 80 procent nowych dotąd nie publikowanych), 140 tysięcy wektorowych rysunków, 60 tysięcy zdjęć, ponad 530 dźwięków, 125 filmów wideo i ponad 1000 czcionek (niestety nadal bez polskich liter). Programy pracują w systemach Windows 95 i Windows NT 4.0.

Minimalne wymagania programu: komputer zgodny z IBM PC z procesorem 486 DX, 8 MB RAM (12 MB RAM dla Windows NT 4.0), napęd CD-ROM, karta graficzna i monitor SVGA z paletą 256 kolorów i mysz.

Ryszard
Pietrzak

Warszawska Giełda Elektroniczna

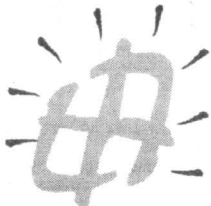
Zapewne wielu naszych czytelników pamięta nieprzyjemne, zdewastowane przejścia podziemne w samym centrum naszej stolicy. Przez około rok trwały prace, aby te przejścia zmodernizować w taki sposób, aby można było tam handlować w cywilizowanych warunkach. Niedawno prace te zakończono. W dwóch przejściach podziemnych u zbiegu Trasy Łazienkowskiej i al. Niepodległości urządzono centrum handlowo-usługowe

elektroniki czyli Warszawską Giełdę Elektroniczną. Elektronicy mogą zaopatrzyć się w sprzęt i podzespoły elektroniczne przez cały tydzień. Aktualnie przekazano 40 pawilonów wyposażonych we wszystko co jest niezbędne dla ich prawidłowego funkcjonowania. Warszawska Giełda Elektroniczna ma swoją kawiarenkę internetową oraz odrębny pawilon sprzedający fachową prasę.

S.

EURODACH

TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA



PCW i AL
POMIARY
PRODUKCJA
SPRZEDAŻ
MONTAŻ

(0-88) 48-20-51

14-200 Hawa, ul. Kopernika 6

POSZUKUJEMY SPRZEDAWCÓW
I FIRMY MONTERSKE.
ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE SKLEPÓW I GASTRONOMII

medium sp. z o.o.

Lady chłodnicze, kasy fiskalne, wagi, metkownicy
Meble i nowoczesne systemy meblowe

Doświadczenie, rzetelność. Serwis, tel. (058) 620-32-64

DOBRA KUCHNIA
POSTAW NA SPRZĘT



RATY LEASING

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 620-02-47, tel./fax 620-30-24
Elbląg, ul. Królewiecka 96, tel. (055) 234-51-46

Ponad milion komórek rocznie

Szacuje się, że sprzedaż łączna wszystkich telefonów komórkowych w Polsce w bieżącym roku wyniesie około 1,2 miliona sztuk. To ogromny wzrost sprzedaży w stosunku do roku ubiegłego. Dla przykładu zilustrowania dynamizmu tego wzrostu posłużymy się przykładem firmy Motorola. Ten amerykański koncern, zajmujący się produkcją telefonów komórkowych, zdobył już 30 procent polskiego rynku komórek. W bieżącym roku firma sprzedała w naszym kraju około 0,4 miliona telefonów. Należy

podkreślić, że będzie to ponad 6-krotny wzrost sprzedaży w stosunku do roku ubiegłego. Głównymi odbiorcami komórek Motoroli są takie firmy



przedaży jest rezultatem wprowadzenia przez operatorów systemu pre-paid. Motorola zachęca na tegorocznym sukcesem, który dał jej zdecydowaną pozycję lidera na polskim rynku, zamierzając w 1999 roku jeszcze podwoić ilość sprzedawanych rocznie telefonów i osiągnąć poziom sprzedaży około miliona aparatów. Warto przypomnieć, że kolejne pozycje wśród producentów telefonów komórkowych sprzedawanych na naszym rynku zajmują Siemens, Nokia, Alcatel.

opr. SAS

POPŁYNĄ ODKRYTKI...

Komu się dzisiaj chce pisać listy? Jak już trzeba - sięga się po słuchawkę telefonu i zagada do znajomych, rodziny... Mało odkrywają, mówiąc najczęściej: co tam u Was, jak zdrowie... No to cześć... Ot tak, by formalności utrzymywania kontaktów stało się zadość. A kiedyś ludzie, na kartki papieru przelewali swoje uczucia, pragnienia, myśli i nadzieje.

A jednak nasze domowe skrzynki pocztowe są pełne. To zasługa niewiarygodnej prawowitości firm reklamowych, które zalewają nas przesyłkami. Pamiętają o nas, zwłaszcza, przedsiębiorstwa zarządzające gazem, prądem i telefonami, co raczej nie cieszy, bo wiąże się z coraz większymi opłatami. Przyjdzie i wyciąg z konta bankowego, jeśli kto ma co odkładać.

Ale jedna forma korespondencji nie zamiera. Raczej okresowo przeżywa niebywały rozkwit. Wymyślono je zapewne dla leniwych. Nie ma tu miejsca na rozpisywanie się. Adres, parę słów i kartonik rusza w drogę. Często nawet słowną część wypisuje za nas wydawca, drukując okolicznościowe życzenia. My tylko dobieramy tekst właściwy dla naszych potrzeb.

Właśnie rusza największa chyba roczna pocztówkowa powódź. Okazje są co najmniej dwie. I to jakie! Boże Narodzenie oraz Nowy Rok. Wtedy o rodzinie, przyjaciółach, przypominają sobie nawet najbardziej zimne dranie i coś tam bliźniemu pożyczają.

A tak na marginesie warto przypomnieć, że choć poczta istnieje już kilka wieków, a listy ludzie pisywali od niepamiętnych czasów, to pocztówka pojawiła się dopiero pod koniec XIX wieku. Pierwszą kartkę, z wydrukowanym na niej znakiem pocztowym, wypuszczono w 1869 roku. I nie nazywano jej u nas od razu pocztówką, a kartką korespondencyjną. Zastępstwo posługiwano się także rosyjską nazwą - odkrywka.

Nie satysfakcjonowało to ludzi, bo w 1900 roku ogłoszony został konkurs na

polską nazwę kartki. Propozycje były różne, np. zajawka, napogia (brrr.). Ale do akcji włączył się nasz znakomity powieściopisarz, Henryk Sienkiewicz. Zgłosił propozycję nazwy - pocztówka. Została ona przyjęta nie tylko przez komisję konkursową, ale zaaprobowali ją powszechnie Polacy. No i mamy pocztówkę.

Zmieniały się od tego czasu rodzaje kartek. Ale ogólna zasada pozostała bez zmian. Mały, czy duży kartonik, szary, czy bajecznie kolorowy z atrakcyjnymi z d e j c i a m i, każdy cieszy odbiorcę, bo przynosi sygnał, że ktoś pamięta. Choć przez chwilę. No, więc pamiętajmy i my. Tytuł naszych bliskich, znanych rozjaśni w święta uśmiech, gdy pod choinkę trafią nie tylko upominki, ale i te małe kolorowe kartoniki.

Oto pocztówka, którą w listopadzie 1926 roku wystano z Warszawy. Tekst możemy ujawnić. Wszak to odkrytka. No więc napisano na odwrocie: Kochany Mundziu! W dniu Twoich Imie-

nin, zasyłamy ci życzenia wszystkiego najłepszego i żebyś jak najprędzej naśladował drugostronnie wyobrażonego."

Mogę Państwu jeszcze dopowiedzieć, że Mundzio potraktował życzenia poważnie. Znalazł pannę, zakochał się i ożenił. Żył szczęśliwie, ale krótko, bo to zdarzyło się w Wilnie, mieście tragicznym.

(mar)

Reprod. ze zbiorów autora



Jasełka i gwizdże

Gminny Ośrodek Kultury w Sierakowicach, Sejmik Samorządowy Województwa Gdańskiego i Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie o. Sierakowice organizują w dniach 15-17 stycznia 1999 r. IX Przegląd Zespołów Koleńczych. Do IX Przeglądu zapraszane są zespoły z województwa pomorskiego, które zaprezentują kaszubskie obyczaje i obrzędy powiązane z Godami. Przegląd odbywać się będzie w dwóch grupach wiekowych - dzieci i dorośli. W każdej grupie obowiązują dwie kategorie: jasełka, gwizdki, gwizdże, herody, obrzędy nowoczesne. Jury powołane przez organizatorów przyzna po trzy nagrody w każdej kategorii oraz wyróżnienia.

Muzeum ze statutem

Muzeum w Grudziądzu chce być jedną z nielicznych instytucji samorządowych kultury, wpisaną do państwowego rejestru Muzeów, co spowoduje objęcie tej instytucji szczególną ochroną i pomocą finansową państwa. Umożliwić ma to nowy Statut, którego przyjęcie w formie uchwały, proponuje radnym Zarządu Miasta.

Muzeum w Grudziądzu działa od 1884 roku. Wraz z nadchodzącą reformą ustroju określono zadania dla samorządów w zakresie organizacji muzeów. Nowy Statut Muzeum uwzględnił zmiany wynikające z reformy ustrojowej. Statut Muzeum nadaje Rada Miejska w uzgodnieniu z Ministrem Kultury i Sztuki.

Tanie ciepło

W tegorocznym sezonie grzewczym w SP w Gowidlinie działa ogrzewanie olejowe. Do tej pory w sezonie spalano ok. 80 t węgla. Na zainstalowanie ekologicznego ogrzewania zaciągnięto kredyt w wysokości 100 tys. zł z Funduszu Ochrony Środowiska. Zgodnie z umową, druga połowa kredytu ma zostać umorzona.

Idea bliska ideału

Sieć telefonii cyfrowej 1800 MHz dotarła już do Wejherowa. Niestety, łączność poprzez „Idea GSM” nie w każdym miejscu jest dobra, choć jej przeznaczeniem jest łączność także wzdłuż ważniejszych dróg samochodowych.

Prawdopodobnie jeszcze w tym roku sytuacja zmieni się jednak na lepsze. Przygotowany jest kolejny nadajnik tej sieci. Będzie mógł obsługiwać abonentów znajdujących się w promieniu ok. 3 km od anteny.

Nie tak dawno w telewizji powtórzono film z gatunku science-fiction. Jego fabuła przedstawiała się z grubszą tak: grupa lekarzy i techników wsiada do pojazdu przypominającego małą łódź podwodną. Wehikuł ten, za pomocą genialnego wynalazku, zostaje pomniejszony (wraz z załogą) do mikroskopijnych rozmiarów, a następnie umieszczony w krwiobiegu pewnego człowieka. Zadaniem „kriowników” jest dotarcie żyłami do mózgu pacjenta i usunięcie skrzepu, który grozi mu niechybną śmiercią. Zadanie to, aczkolwiek z niesłuchanymi perypetiami, zostaje wykonane, a pacjent - którym jest, bodajże, sam genialny twórca „pomniejszacza” - odzyskuje zdrowie.

Treść tej futurologicznej bajeczki przypomniła mi się ostatnio przy lekturze doniesień o postępach poczynionych w dziedzinie miniaturyzacji urządzeń mechanicznych. Otóż, w kilku laboratoriach na świecie trwają właśnie prace konstrukcyjne nad maszynami, które oglądając można tylko pod mikroskopem, najlepiej elektronicznym. Powstają tam turbinki, trybiki i silniczki tak małe, że na powierzchni jednego centymetra kwadrato-

wego można by pomieścić z dziesięć tysięcy takich motorków. Służą one mają do poruszania nowej generacji urządzeń: mikromaszyn.

Postęp w tej dziedzinie stał się możliwy przede wszystkim dzięki osiągnięciom mikroelektroniki. Części składowe urządzeń wykonywane są przy pomocy las-

erdzi kras. A z tego wszystkiego mają być montowane całe pracujące konstrukcje wielkości... komara.

Oczywiście, wszystko to nie może być zwykłą miniaturą normalnych urządzeń, bo powiedzmy, wykonanie mikro-silnika elektrycznego składającego się z wielu elementów przekracza ludzkie możliwości. Są to

penetrujący głębokie zaplecze przeciwnika. Mikroroboty wypełniałyby trudne misje nadzorcze czy naprawcze tam, gdzie człowiek nie ma dostępu, np. we wnętrzach urządzeń nuklearnych itp. Myśli się też o skonstruowaniu miniaturowych urządzeń, które - jak we wspomnianym filmie science-fiction - można by wpuszczać do systemu krwionośnego człowieka, celem wykonania tam różnych napraw.

Aby jednak mogły to wszystko robić, trzeba pokonać jeszcze wiele barier technologicznych związanych z połączeniem mikroelektroniki z tym sztucznym „mikrobem”, lepszą orientację i większą samodzielność. (W laboratoriach powstały już miniaturowe czujniki, które pozwalają wykrywać zmiany ciśnienia, prędkości, pary związków chemicznych, itp.)

Naukowcy ze Stanów Zjednoczonych, Japonii i Europy mają niekiedy odmienne podejście do mikromaszyn, ale zgadzają się co do tego, że ich zastosowania mogą być wprost niezliczone. Jedni próbują konstruować skomplikowane, „wielozadaniowe” mikroboty, inni - przeciwnie - urządzenia stosunkowo proste, przeznaczone do wykonywania niezbyt złożonych funkcji, ale na skalę masową.

Wierzyć na słowo

Na podbój świata

ra z krzemowych płytek, jakkolwiek trzeba sobie zdawać sprawę, jakie to trudne; co innego wykonać na takiej płycie nawet bardzo gęsty i skomplikowany obwód elektroniczny, a co innego wykroić z niej trójwymiarowe elementy, tak małe i lekkie, że najbliższy podmuch powietrza może je ponieść Bóg wie gdzie. (Naukowcy skarżą się, że stracili w ten sposób sporo gotowych już części). Trudno wprost sobie wyobrazić turbiny o średnicy 125 mikronów czy trybik, którego ząbki mają 15 mikronów szerokości, a więc przeszło pięć razy mniej niż przeciętnej

więc konstrukcje prostsze, ale oryginalne.

Po co to wszystko? Otóż można powiedzieć, że nadzieje, jakie wiąże się z zastosowaniem mikromaszyn, są odwrotnie proporcjonalne do ich rozmiarów. Małe silniczki mogłyby być stosowane przy tworzeniu olbrzymich płaskich ekranów telewizyjnych, czy w różnych innych wyrobach. (Nie udało mi się znaleźć wyjaśnienia do czego konkretnie miałyby w tych wielkich ekranach służyć). Prawie nic nie wiążące roboty mogłyby być wysłane w dalekie misje międzyplanetarne. Mogłyby służyć jako trudni do wykrycia „elektroniczni szpiecy”,

Napisałem swojego czasu na łamach, że Gdańsk powinien stać się miastem związkowym. To znaczy, że to co nazywamy Trójmiastem jest faktycznie jednym organizmem miejskim. To, że są to oddziały gminne - trzy albo kilka, w zależności jak Trójmiasto traktować, nie ma istotnego znaczenia. Wszak choćby Bruksela, czy Warszawa to też związki gmin.

Wiem, że to kwestia czasu, ale tylko czasu. Bowiem to, że nasza aglomeracja musi zacząć wreszcie rozumieć, że stanowi jedno i że będzie nosić nazwę Gdańsk, wydaje mi się oczywiste.

Mówiąc, że to „tylko” kwestia czasu, nie oznacza, że doczekamy się jakiegoś przełomowego momentu, w którym to się ziści. Jak zwykle będzie to proces mający swoje przyspieszenia i opóźnienia. Będą obszary i zagadnienia, które pilniej będą domagać się wspólnej realizacji, będą takie, które swą potrzebę rozwiązania zgłoszą później i pozostaną takie, których rozwiązywanie wspólne byłoby nierozsądne. Te wszystkie pozostaną domeną gmin. Na przykład moje sprawy zalewają będzie gmina Wrzeszcz, bo jej powstanie okaże się równie oczywiste jak związków obejmującego aglomerację.

Nie będzie przejawem szczególnej przenikliwości, jeżeli powiem, że sprawą zarówno pilną, jak i ogólnoaglomeracyjną jest sprawa komunikacji. Zbiorowej, indywidualnej, osobowej, towarowej - każdej! Reforma samorządowa zmienia sytu-

W imieniu własnym

Krwiobieg

ację o tyle, że teraz wszystkie praktyczne drogi w Trójmieście (wyjątkiem jest tylko obwodnica), zostają podporządkowane gminnej władzy, a nie jak dotychczas rozpięte pomiędzy gminę, wojewódę i miasta. To dobrze. Mamy jednego gospodarza problemu. A w zasadzie trzech - bo nadal trzy gminy. Konieczne zatem porozumienie pomiędzy trzema prezydentami. Szczęśliwym wyborem wyborców, wszyscy trzej są z jednego ugrupowania. Szczęśliwym nie dlatego, że z mojego ugrupowania. W sam raz nie, ale szczęśliwie, że z jednego. Powinno sprzyjać to współpracy.

Gminy nie mają oczywiście pieniędzy na niezbędne inwestycje w miejskie drogi. Dotacje celowe nie starczą. Fundusze europejskie mogą co najwyżej być dodatkiem do inwestycji lokalnej. Cóż zatem da nam zgodna współpraca - niczym w już „związkowym” Gdańsku? Proponuję inaczej zadać pytanie. Czy mamy wyjście, jak porozumieć się i wspólnie zmierzyć z problemem, bowiem fakt, że nie potrafimy, nie spowoduje, że problem zniknie. Przeciwnie - mijający czas go tylko spotęguje.

Problem zresztą wbrew pozorom jest do pokonania. Wymaga - jak wspomniano, wspólnego wysiłku i... pokory. Tak - pokory. Pokora jest niezbędna, aby gminni decydenci wyzbyli się swoich - gminnego wymiaru ambicji i zaczęli działać wspólnie. Pokora jest niezbędna aby uznać, że do rozwiązania szczegółowego problemu, należy sięgnąć po fachowe siły, a nie polegać na swojej i tylko „władzy”.

Przynajmniej Państwo, że całkiem niewiele oczekuję jako warunek niezbędny do sukcesu jakim byłoby niewątpliwie „odkorkowanie” Trójmiasta. Zaiste - niewiele. I co najważniejsze, sukces jest przecież miast na świecie, które zdolały się odkorkować. Pieniądzy, jak się okazuje, nie brakuje. Tyle że lokowane są w sensowne projekty, czyli takie, których zdolność spłaty poparta jest logicznością i trzymającymi się realiów wyliczeniami. Co jak co, ale tak elementarną potrzebą funkcjonowania miasta, jaką jest możliwość poruszania się, Gdańsk musi być zdolny spłacić. I - zapewnił Państwa - jest zdolny. Pozostaje tylko pytanie - czy nowo wybrane miejskie władze będą zdolne dźwigać odpowiedzialność za niezbędne decyzje? Nie wątpię. Czemuż miałbym źle życzyć Gdańskowi? **Jacek Merkel**



Jak wiadomo, karę śmierci można w Polsce wykonywać tylko prywatnie: jest to pierwszy przykład, w którym Państwo całkowicie wyłączyło się z jakiegokolwiek działania, pozostawiając sprawę prywatnej inicjatywie. Jak powiedział nieodżałowany Pan Lech Wałęsa „Bierzcie ludzie sprawy w swoje ręce”. Co prawda Państwo jeszcze trochę w prywatnym wymiarze sprawiedliwości przeszkadza, jak tam policjanci szwendają się po ulicach i zagląдают w różne miejsca. Jednak każdy fachowiec wie, jak zastrzelić - pardon: wykonać wyrok śmierci - na zawadzającym mu obywatelu - i nie ponieść żadnych konsekwencji. Wpadają niemal wyłącznie amatorzy. To zresztą niedługo się skończy: państwo dojdzie do wniosku, że policja nie powinna przeszkadzać w dokonywaniu zabójstw, gdyż przy okazji może zostać postrzelony policjant - o wiecie Państwo, ile kosztuje wyszkolenie i umundurowanie policjanta? Dlatego przesunie się policję do dyskusyjnej działalności pobierania mandatów za złe parkowanie i przekraczanie prędkości - a mordercom da się zupełny spokój. Przecież z postępowych badań „wiadomo”, że wysokość kary i tak nie wpływa na liczbę morderstw - lewica na prawdę tak twierdzi - więc wyda się ustawę, że każdy morderca ma się dobrovolnie zgłosić na 1 dzień odsiadki; przy wyroku otrzyma (za, powiedzmy 5 proc. od sumy przy okazji zarobowanej, minimum 100 zł) amnestię na resztę - i po problemie!

Ile oszczędności na przechowywaniu więźniów! Takiego mordercę trzeba było trzy-

Janusz Korwin-Mikke:

Jak dobrze mi w trumience mej...

mać w specjalnie strzeżonych celach, konwojować, karmić... A tak: chłopak sam się wyżywi - a może ze strachu przed zemstą rodziny (zwaną po staropolsku wróżdą) za granicę wyjedzie - i znów po problemie.

Ludzie już czują pismo nosem. Gdym był na ogromnym pogrzebie dwóch taksówkarzy z Łodzi (mordercę już złapano, przyznał się) - telewizja, oczywiście, tego nie pokazała - ich koledzy zarzekali się, że teraz, gdy nie ma kary śmierci, to jak zobaczą podejrzanego, który być może chce ich tylko obrabować - zabiją sami na miejscu.

Prywatna inicjatywa. Proszę, jak działa!

Ostatnio w dyskusji nad karą śmierci przybłowy, frapujący argument. Oto w Starogardzie niejaki Jarosław W. zabił niejakiego Marcina C., kibica Lechii Gdańsk, który przyjechał na mecz i rozrabiał. Po krótkiej dyskusji, w trakcie której Jarosław W. uzbroił się w nóż żeźnicki, przestał rozrabiać. Spoko.

Niestety! Zacołane władze państwowe aresztowały dzielnego prywatnego poskromiciela niesformnych kibiców - i po długim (ponad rok) i kosztownym procesie skazały go na 15 lat odsiadki. Biorąc pod uwagę dzisiejsze standardy, gdzie zatwardziały i okrutny morderca z premedytacją dostaje 25 lat, skłonny jestem uważać, że to całkiem sporo. Nie o to jednak mi chodzi - nie chcę, broń Boże, krytykować sądu za zbyt surowy wyrok.

Interesująca jest natomiast wypowiedź p. Grażyny W., matki zabójcy.

Powiedziała ona, że chciałaby być na miejscu matki zamordowanego - gdyż wolałaby raz do roku zanosić kwiaty na grób, niż przez 15 lat odwiedzać syna w więzieniu!!

Jak widać, osobowość Matki-Polki najwyraźniej się zmienia.

Według dawnych wzorców Matka-Polka albo błagała o litość dla dziecka i codziennie siedziała przed bramą więzienia lub pod okienkiem celi, by dodać dziecku otuchy - albo, jeśli potępiła czyn, patetycznie wyrzekła się syna i zakładała po nim symboliczną żałobę.

Dziś nie ma już wielkich uczuć.

Dzisiejsza Matka-Polka wie, że dziecko nie jest jej, tylko państwowe. Państwo decyduje, kiedy je szczepić, prześwietlać, jak leczyć, kiedy postać do szkoły, jaki powinien być w niej program - w związku z tym to państwo odpowiada za dziecko, które powinno kochać Pana Prezydenta, Pana Premiera i Pana Jezusa też. Po śmierci państwa ma prawo pokroić dziecko - i serduszek lub wątróbkę sprzedać na części dla potrzebujących. Ona nie miałaby już - od dwóch lat - nic do powiedzenia. Ona, Matka-Polka, ma tylko formalne obowiązki: nakarmić, przyodzić i dać na piwo. Nie może też niczego wymagać - nawet klapsa dziecku nie wolno jej już dać (od chwili wejścia w życie nowej Konstytucji).

Skoro państwo dziecko - widać - źle wychowało, więc teraz państwo będzie je karmił i odziewał.

Ona, Matka-Polka, ma tylko formalny obowiązek raz na dwa tygodnie (jak są dni widzeń) odwiedzić dziecko i podrzucić coś smaczniejszego niż więzienny kotlet schabowy.

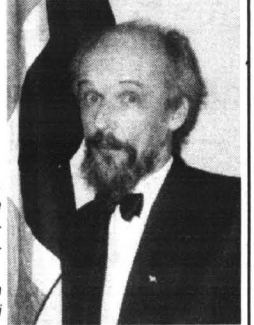
Dzisiejsza Matka-Polka wychowana jest, jak widać, socjalistycznie - ale tyknęła już nieco myślenia kapitalistycznego - więc wie, że kwiatki raz do roku plus wyprawa na pobliski cmentarz - to drożej, niż wyjazd raz w tygodniu do miasta, gdzie jest więzienie (co prawda: Szturm jest blisko...) plus walówki i załatwianie tego, o co synek poprosi. Więc wyciąga poprawne ekonomicznie wnioski. P. Leszek Balcerowicz może być z niej dumny!

I na pewno są to 15 lat jakoś skróci, by mamusia mogła zaoszczędzić na przejazdach. Po co powiększać deficyt PKP?

Jednak argument tej uroczej mamuski jest dość przekonujący:

Skoro rodzinie wygodniej z nieboszczykiem, niż ze skazanym na 15 lat - to może choć z tego względu przywrócić karę śmierci?

Wtedy rodzina musiałaby tylko raz do roku fatygować się na cmentarz...



► Jest to jakby jakościowe i ilościowe podejście do problemu. Chmura szarańczy - argumentują „ilościowcy” - jest w stanie szybciej zebrać polony z pola, niż ogromny kombajn.

Era automatycznych mikrobotów jest jeszcze dość odległa, ale pewne osiągnięcia miniaturyzacji już znajdują zastosowanie, np. w medycynie. Dzięki zdalnie sterowanym mikronarzędziom możliwe jest prowadzenie pewnych zabiegów wewnątrz organizmu, bez konieczności operacyjnego otwarcia go. Miniaturowe kamery pozwalają obserwować stan organów wewnętrznych, usuwać zatory, a nawet reperować naczynia krwionośne.

Ostatnio próbowana jest w Stanach Zjednoczonych technika rozszerzania niebezpiecznych przewężeń w naczyniach krwionośnych. Miniaturowy balonik, umieszczony na końcu elastycznego „katetera”, wprowadzonego do żyły czy tętnicy pacjenta, jest delikatnie rozdymany, przez co negatywnie krwionośne ulega rozszerzeniu. Ponieważ efekt ten bywa nietrwały i dochodzi niekiedy do sytuacji wręcz przeciwniej, to jest do za-

tkania się, wprowadza się w przewężone miejsce miniaturową rurkę wykonaną ze stalowej siateczki. Rozdyma się ją nieco, a ona w krótkim czasie wtapia się w ściany naczynia, tworząc rusztowanie, zapobiegające ich zapadnięciu się. Zabieg ten umożliwia niekiedy rezygnację z trudnych, kosztownych i niebezpiecznych operacji naczyni, tak zwanych by-passów, czyli obejść zablokowanego odcinka przewodu krwionośnego.

W porównaniu z mikrorobotami, które powstają właśnie w laboratoriach, stosowane obecnie narzędzia i metody - z opisaną powyżej włącznie - są nader prymitywne. Era miniaturyzacji dopiero się zaczęła; po elektronicznej zaczyna wkraczać do mechaniki.

Podaję, że ta nowa moda długa się u nas nie przyjmie. Nasi „oficeryowie przemysłu” przywykli mierzyć swe osiągnięcia takimi jednostkami jak tona, koń mechaniczny, „metr biezący”, megawat... Jakże tu się chwalić czymś, co nawet trudno zauważyć gołym okiem?

Barbara Lemkowska

ROZMAITOŚCI O ROZMAITOŚCI O ROZMAITOŚCI O ROZMAITOŚCI

Piszczalo w Kwidzynie

Już po raz dziesiąty kwidzyński harcerze uczestniczyli w „Antyfestiwalu Piszczala”, który w br. zgromadził 160 osób. Spośród 15 wykonawców publiczności, która ma na tym festiwalu decydujący głos, najbardziej przypadła do gustu formacja „Dziupla”, złożona z harcerzy kwidzyńskiej I drużyny.

„Piszczala” daje możliwość zaprezentowania się na scenie każdemu członkowi harcerskiej braci. To festiwal dla tych, którzy bez względu na talent lub jego brak, pragną zaśpiewać przed publicznością. Wykonawcy śpiewają sami dla siebie. Publiczność

nie ocenia kunsztu artystycznego, po prostu spontanicznie wybiera najlepszego wykonawcę. „Piszczala” pozwala również na wykonanie dowolnego utworu, repertuar nie podlega żadnym ograniczeniom (wszystko jednak w granicach zdrowego rozsądku, jak na harcerzy przystało).

Antyfestiwal jest imprezą lokalną, w przeciwieństwie do „Szalama!”. Ten ostatni festiwal ma wymiar bardziej artystyczny. „Szalamaję '99” zaplanowano na 5-7 marca.



83-130 PELPLIN, UL. PODGÓRNA 8

TEL. 536 12 56, 536 12 57

DZIAŁ ZBYTU: TEL. 536 12 58

DZIAŁ MARKETINGU: TEL. 536 36 84



ZAKŁADY MIĘSNE „MICHNA”

Spółka z o.o.

Wszystkim Klientom
Zdrowych, Wesolych
i Pogodnych Świąt



64/25



Firma Handlowo - Zaopatrzeniowa

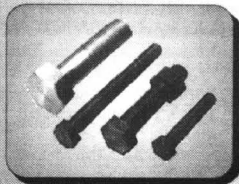
„CHEMTECH”

83-110 Tczew, ul Głowackiego 6

tel./fax (058) 531 06 46 wew. 37, tel.kom. 0602 62 54 61

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY OFERUJE:

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> ŚRUBY | <input checked="" type="checkbox"/> NITY |
| <input checked="" type="checkbox"/> NAKRĘTKI | <input checked="" type="checkbox"/> GWOŹDZIE |
| <input checked="" type="checkbox"/> PODKŁADKI | <input checked="" type="checkbox"/> ŚRUBY NIERDZEWNE |
| <input checked="" type="checkbox"/> WKRĘTY | <input checked="" type="checkbox"/> I KWASOODPORNE |



oraz inne elementy złączne

Już wkrótce zapraszamy do nowej siedziby
przy ulicy 30 Stycznia 42c, (obok Transmleczu)

55/25

STATOIL TECHNAFT



OLEJE SILNIKOWE



OLEJE PRZEKŁADNIOWE

OLEJE HYDRAULICZNE
MASZYNOWE

SMARY

83-110 Tczew
ul. Rokicka 13 a
tel./fax (058) 532 77 60
tel. kom. 0601 48 33 22



... STOP ... JEST PROMOCJA ... STOP ...

SKORTEX

zapraszamy
do przyjrzenia się
naszej ofercie
w pełnym asortymencie

GWARANTUJEMY od lat
jakość, trwałość, wytrzymałość
dogodne terminy i dobrą cenę
o reszcie możemy porozmawiać

odzieży roboczej
i artykułów BHP

Elastycznie dopasujemy się do
potrzeb naszego klienta -
w zakresie artykułów BHP

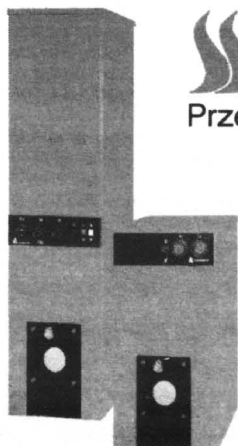


skórtex

zakład pracy chronionej

centrala Braniewo Olsztynsk. 4 tel. fax 0-55 243-25-62, 243-27-47, 243-26-59
oddziały Elbląg Niska 5 tel. fax 0-55 232-43-29
oddziały Gdańsk Łąkowa 35/38 tel. fax 0-58 301-86-95
oddziały Sztum Żuk.Jaszczyrzego 7 tel. fax 0-55 277-39-46

Przy zakupach naszych artykułów
udzielamy ulgi przy wpłatach na PFRON



65/25

KASIA

Przed. Handlowo - Usługowe

- Dealer firmy HEIMEIER, COMAP
- Regionalny dystrybutor kotłów firmy PENSOTTI
- Oferujemy kotły VAILLANT, VIESSMANN, BUDERUS, BERETTA, ARISTON, JUNKERS
- Kompletnie instalacje z miedzi lub polipropylenu
- Armatura grzewcza

PRUSZCZ GD. - (058) 682-22-32, (058) 682-20-15

KARTUZY - (058) 681-34-11
TCZEW - (058) 532-22-96
ELBLĄG - (055) 234-91-36
STĘŻYCA - (059) 628-817

GDYNIA - 622-60-74
GDAŃSK - 342-41-63
KOŚCIERZYNA - (058) 686-31-64
NOWA KARCZMA - (058) 687-71-10

KOCIOŁ OLEJOWY Z PALNIKIEM JUŻ OD 4000 ZŁ

Największy przedstawiciel na Polskę Północną
grzejników firmy PURMO.

Firma prowadzi doradztwo,
dobór oraz kompletację urządzeń.

Dla firm instalatorskich pomoc w uzyskaniu
uprawnień serwisowych. Atrakcyjne warunki handlowe.

Wesolych Świąt

